BancoSur banco de hoy

n esta

dición

uestradores de meta fueron ntrados en Beni y

Juicio

Condena utia condenó a 30

ios de cárcel a sinos de niña Anahí

mes (página 7).

Penal de San Pedro de reos está con fención preventiva igina 8)

usticia

ruro

gina 1).

scuelas

edificaciones

ágina 8)

Intaminación de

sénico en Vinto pera niveles

RESENCIA del País,

mara de la Instrucción paralizó

colares por falta de

se investiga vinculación

Avadorar ingreso de pas de EE.UU. dente de Colombia aenjuiciado po 80 (página 9).

Aylwin reiteró invitación a Sánchez de Lozada

OTAN atacará Bosnia en diez días

Página diez



el banco de hoy

Página siete

MATUTINO FUNDADO EL 28 DE MARZO DE 1952 - AÑO XLII - Nº 12.724 LA PAZ, BOLIVIA, JUEVES 10 DE FEBRERO DE 1994 - 68 PAGINAS - PRECIO: LA PAZ Y EL PAIS Bs. 2.50

### LAB regaló pasajes por valor de \$us 5,7 millones

El Lloyd Aéreo Boliviano (LAB) perdió 5.776.654 dolares sólo en pasajes de cortesia y con descuen-to durante la gestión de 1992, se-gún un informe de auditoria finan-ciera que, además, señala que los

ciera que, además, señala que los ingresos en pasajes, llegaron en esa gestión-a 6.243.682 dólares. El LAB sólo recibió, según el informe que conoció PRESENCIA. 467.028 dólares, perdiendo en la

práctica más del 90% de los ingresos por la venta de pasajes.
Por la magnitud de la suma, el Contralor General de la República, Marcelo Zalles, requirió del presidente de la empresa aéra, Jorge Valdez, un informe aclaratorio al respecto.
El informe da cuenta que el personal activo que se benefició con descuentos en los pasajes.

La gerencia regional que dejó de percibir mayores recursos en 1992, fue la de Miami, con un margen de

- En 1992 el total de los pasajes vendidos por el LAB fue de 6.243.682 dólares de los cuales la empresa recibió apenas 467 028 dólares, algo así como el 7%

Respecto a los pasajes de cor-tesia, se advierte que no se sabe cuál es el beneficio obtenido por la empresa por la concesión de pasajes libres o con tarifa reduci-

Dura "batalla jurídica" contra el gobierno

### Congelada reforma a la seguridad social

Doce Fondos presentaron recursos de inconstitucionalidad ante la Suprema. Médicos siguen en pie de huelga contra el decreto.

El recurso de nulidad, por inconstitucional, contra el Decreto Supremo 23716 sobre la reforma de la Seguridad Social, presentado por más de doce fondos de pensiones, dejó en suspenso esta medida y dio lugar, a lo que en Sucre se llamó ayer, el comienzo de la "batalla juridica" contra el gobierno de Gonzalo Sánchez de Lozada.

De acuerdo con nuestro corresponsal en Sucre, la aplicación del artículo 770 del Código Civil-en que los diferentes fondos basan sus recursos de nulidad-deja fuera de competencia al Ministerio de Hacienda y Desarrollo Económico así como a la Secretaría Nacional de Pensiones, de reciente creación.

ción.

Sin embargo, el máximo tribunal supremo se halla ante la dificultad de considerar el recurso de nulidad planteado también por la Asociacion de Rentistas del Poder Judicial de Chuquisaca. Las autoridades de la Corte Suprema, explicaron que la ejecución de la medida queda paralizada.

En un extenso memorial que presentó la Asociación de Rentistas del Poder Judicial, se exponen

argumentos jurídicos en torno a la ilegalidad del Decreto Supremo sobre Seguridad Social. Tras calificarlo de "atentatorio contra el Fondo de Pensiones del Poder Judicial", esa asociación afirma que "el presidente de la República y sus ministros no han reflexionado ni discriminado (...)".

\*\*JUEZ Y PARTE?\*\*
El Poder Judicial -que dirime todos los procesos jurídicos, salvo algunas excepciones- se constituirá en juez y parte debido a que la Asociación de Rentistas, a la que pertenecen los magistrados, interpone una demanda que debe ser resuelta por ellos mismos. Según la ley, el único camino para salvar esta dualidad es que los ministros de la

Suprema se excusen. En ese caso, ¿quién resolverá el asunto? Nadie sabe qué sucederá por el momen-

to.

Los Fondos que presentaron la demanda son:
Minero, Salud, Ferroviario, Municipal, Mineria Nacional, Aeronáutica Nacional, Comunicaciones,
Fabril, Médico, Administración Pública, Comercio,
Calesto Médico.

Fabril, Medico, Administrate de la Fabraca Scolegio Médico.

Entre tanto, los médicos del país entraron hoy a su segunda jornada de paro contra el decreto de la Seguridad Social. Ayer la medida se cumplió en su totalidad, salvo en los casos de emergencia.

(Más información, PRESENCIA del País, página

Seguridad Social conocieron ayer e la Corte Supremo de Justicia. De acuerdo con el Código Civil, la polémica medida quedo congelado quedo congelado de congelado.

recursos de mulida contra el Decreto Supremo que reforma la Seguridad Social s conocieron auer el



A mediano plazo

### Oruro tiene esperanzas de vivir del petróleo

En 1995 YPFB perforará el primer pozo en Coipasa y el 21 de febrero empiezan trabajos de prospección.

Só.

La exploración de hidrocarburos en el departamento tendrá una inversión de 3.5 millones de dólares, en tanto que la perforación del primer pozo (que podría ser el descubridor) representará una inversión adicional de entre 4 y 5 millones de dólares.

INAUGURACION

En oportunidad del aniversario departamental, el Presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, inaugurará



us mejores trajes, para celebrar un aniversario más de

una red piloto en el parque industrial de Oruro, red que permitirà reducir los costos de producción industrial, atraer más inversiones y hasta generar mayores fuentes de trabajo.

SENADORES: UN
SALUDO A LA BANDERA

La sesión ordinaria de la Cámara de Senadores, realizada ayer en Oruro en homenaje a la efeméride departamental, "no pasó de ser un acto protocolar y un saludo a la bandera", señalaron autoridades civicas de Oruro. Los honorables, se limitaron a "recibir sugerencias e iniciativas para trámitar proyectos parlamentarios" y no se aprobó ninguna de las leyes anunciadas, dijeron. (Más información, página cinco).

No hay consenso para modificar Artículo 230

### Opositores piden reformas a CPE antes de Capitalización

Advierten riesgo de

inconstitucionalidad

de la Lev de

Capitalización.

Los partidos de oposición coincidieron ayeren señalar que la Ley de Capitalización no puede ser aprobada previa reforma a la Constitución Política del Estado porque de no ser asipodria afectar algunas de sus previsiones en cuanto al concepto de empresas estratégicas y la propiedad de los recursos naturales del subsuelo.

La Carta Magna declara patrimonio del Estado a las aguas y las riquezas del suelo y subsuelo, aunque otorga facultades para que esos recursos sean explotados por terceros mediante contratos o a través de sociedades mixtas.

Los opositores advirtieron que la Ley de Capitalización es demasiado amplia, no fija restricciones y el Estado puede acabar cediendo su derecho propietarlo.

El jefe de ADN, Jorge Landivar, dijo que en los términos en los que está redactada, es una "carta blanca" y adelantó que lo que podría pasar con las riquezas hidrocarburiferas, también podría ocurrir con el derecho propietario sobre las

vias ferroviarias.
Asimismo.
Landívar se declaró contrario a la aprobación de la reforma del Artículo 230 del texte constitucional que abre posto lilidades para modificar la Carto y afirmó que "debe mantener se rigido como hasta ahora".
El diputado y constitucionalista Benjamin Migue (PDC) opinó que si el gobierno quiere llevar al país a lilegalidad, debe modificar l'Constitución antes de procede a "capitalizar" las empresas públicas: de lo contrario la vent de acciones podría ser declara da ilegal.
A su vez, el diputado de MIR, Hugo Carvajal, sostur que "si la intención de cambia los mecanismos de la reformes para echarle mano a la propiedad del Estado, no podem dejar pasar una cosa así. Ni guna reforma de la Constitición puede afectar el patrim nio del Estado y seria mej postergar el tratamiento del reformas que sean conflictiva (Más información, págin cuatro y cinco)



rabajadores paceños umplen paro con apoyo de choferes. Ayer salieron a las Calles los universitarios (página 6).

### La fecundación "in vitro"

### Por el P. Walter Pérez

En pasados días el país ha sido informado de un rebosante y saludable niño fecundado "in vitro".

Ya en 1978 la noticia del nacimiento de Louise Brown recorrió el mundo. Los doctores Patrick Steptoe y Robert Edwars consiguieron dar al mundo la primera niña probeta.

¿Se está dejando una era para dar paso a una nueva?

humana.

Esta nueva mentalidad del hombre moderno y su
conflanza en su poder manipulador ha causado varias
y distintas reacciones. Previo a nuestras reacciones
viscerales, sería bueno y aconsejable tomar una cierta
distancia y considerar esta nueva era desde una
perspectiva histórica en la que el progreso tiene su
ubicación legitima. Es decir, lo novedoso no es ni
bueno ni malo, sino que es el hombre y su humanización

los que les confieren el criterio ético de aceptación o rechazo.

los que les confieren el criterio ético de aceptación o rechazo.

Sin duda, la biogenética es un campo que cautiva a los investigadores científicos, sin embargo, no está libre de riesgos preocupantes. No se puede negar que, en muchos casos, se da una clara manipulación de valores ético-morales que durante siglos vienen a ser verdaderas normas de conducta humana. Hay manipulación cuando se pierde el sentido de lo "trascendente" y se hace coincidir al hombre con el ciclo de la materia y del átomo. En el caso de la reproducción humana "in vitro", se trata de manipulación genética. Es preciso recordar que la terapia genética implica una intervención radical, por lo que debe guiarse por la prudencia ética.

En la fecundación "in vitro" se dan dos procesos sucesivos, en primer lugar, la fusión del óvulo y del espermatozoide fuera del útero materno y, posteriormente, implantación en el útero de la mujer.

El tema de la fecundación "in vitro" ha suscitado diversas reacciones. La mayor parte de los entrevistados por "canal 9" (ATB) han expresado su espontánea reacción negativa. (4/II/94). Ciertamente, este tema plantea una serie de interrogantes:

¿Se puede aceptar sin más la gestación en laboratorio? ¿Podría una mujer alquilar a otra para sustituirla en el embarazo porque ella no lo desca por el motivo que sea? ¿Se podrá aceptar el embarazo artificial total en laboratorio?, son éstas y otras preguntas que inquietan profundamente. Por otra parte la fecundación "in vitro" no ha logrado aún una cantidad numérica suficiente de éxitos dentro de una cantidad impresionante de fracasos y esto nos obliga a interrogarnos si estamos ante una nueva manera de abortos provocados.

Si bien es cierto que en caso de mujeres con problemas irreparables tubáricos se trata de óvulos

que no pueden ser fecundados en un proceso normal, también es cierto que muchos óvulos fecundados son abortados espontáneamente, pero permanece el hecho de que se están manipulando células que son biológicamente humanas. No se trata de un simple cultivo de células humanas, sino de células que tienen la potencialidad para originar un nuevo individuo humano, ¿Y qué pensar de los riesgos de anomalías que siempre se dan en la manipulación y en el tratamiento?

que siempre se dan en la manipulación y en el tratamiento?

Uno de esos riesgos en las necesarias manipulaciones para conseguir niños de laboratorio puede provocar graves lesiones o malformaciones. Y a propósito, en el afán apasionante del exito, cabe la posibilidad de sacrificar óvulos fecundados, es decir vidas, que en el proceso natural de fecundación tendrían que haber nacido. Nada extraño tampoco, que a los esposos, hablando de fecundación homóloga, les surja la duda respecto a la seguridad de la identidad de sus elementos genéticos, una vez hechos objeto de la libre manipulación en laboratorio; son consecuencias que inevitablemente se plantean: identidad skológica y social de los niños probeta; objetos de investigación durante toda su vida, estabilidad matrimonial etc.

POSTURA DE LA IGLESIA.

Ya hace años, el Papa Pio XII declaraba en su discurso del II Congreso Mundial de la Fertilidad y Esterilidad: "respecto a las tentativas de fecundación artificial humana 'in vitro', nos basta observar que es necesario rechazarlas como inmorales y absolutamente licitas".

A partir de esta afirmación, se deduce que la moral

necesar o recursar as como la recursar a la católica oficial muestra una oposición absoluta a la fecundación en laboratorio, tecnica más agresiva y más alejada de los procesos naturales puesto que

degradación de la paternidad y maternidad que se

alejan del modelo imperativo de la nal obtención del semen fuera de la

alejan del modelo imperativo de la halea obtención del semen fuera de un legítimo.

- el carácter experimental de esta leus manipulación de los procesos viales con de interrumpir la vida iniciada, especialmanipulación de los procesos viales con de interrumpir la vida iniciada, especialmanidad de la experimentación no esta esterilidad, sino por razones de investação Además, el exito de la fecundación con la implicación de terceros (donantes) caría un ataque radical contra el matina lia, la sexualidad humana, la identidad y del niño. Una fecundación en laboratorio contexto existencial de termura y afecta causa de importantes consecuencias negativas de la perspectiva de la fe, de la minediato superando una preocupación impediato superando una preocupación de la dignidad humana, del significado inegativa de la fecundación "in vitro", de ensayo, es inmoral. Es una insembaca y con frecuencia incluirá el aborto. Es un denigración de la dignidad humana, del significado inegativamano marital y de la familia, de la respectiva de la moral cristiana no son tomada. Los moralistas, asumiendo esta penpa ca, rechazan la fecundación "in vitro".

El P. Walter Pérez es Secretario General Adjunto rencia Episcopal de Boltvia.

### El "delito" de grabación

### Por Ricardo Rada Laguna

Tenemos un profundo respeto, por la intimidad de las personas y de las familias. Más todavía por el recóndito secreto de los pueblos, escondido tras el esoterismo ritual de sus ceremonias, que son una cubierta pudorosa para su mudo espitifu. En mis gentes, el solemne "jaihuaco" a través del cual se expresa una maravillosa faceta del ethos nativo. Pueden ser -y de hecho lo son-varias, muchas personas, una comunidad entera alrededor del solemne yattri. Pueden ser incontables, aun así, se mantendrá la egregia "privacidad" definida por el contenido, por el mensaje y no por los medios de la comunicación o por la

'privacidad' definida por el contenido, por el mensaje y no por los medios de la comunicación o por la cantidad de personas.

Este asunto ya motivó un comentario publicado en estas mismas columnas el día 17 de enero del presente año, con el objetivo de esclarecer el alcance del término 'privado' en la Constitución Política del Estado.

Sin embargo, el delicado tema

de otro ángulo, porque el caso lbarra-Galindo Decker, sigue en debate y colinda con nuestras reflexiones.

colinda con nuestras reflexiones.

Si una persona que inviste autoridad se entera por una denuncia formal -no por simple rumor- que alguien va a cometer un delito, ¿violará la Constitución si ordena la grabación del hecho? o, por el contrario, estará cumpliendo con el deber prescrito por el Art. 8 de la propia Constitución: "Resguardar los bienes o intereses de la colectividad". Además, hay una prelactión socio-política radical: sólo el cumplimiento de los deberes, permite exigir el respecto a los decrechos. Esta última razón de supervivencia del Estado. ¿podría aplicarse a quien exige el respeto al derecho específico a la privacidad, habiendo incumplido el deber aboluto de no delinquir?

Para demostrar con abundancia lo dicho llevernos a les referenciales.

Para demostrar con abundancia lo dicho, llevemos al extremo el razo-namiento sesgo: superando anacro-

nismos miopes y por su propia seguridad, comercios, bancos y domicidos particulares usan los medios que la tecnología ha puesto en sus manos, para proteger sus bienes y la seguridad de las personas (como prevención o investigación). Tal el caso de la videograbadora que automáticamente registra si una persona invade su radio de acción, ya sea con su presencia física o su voz. Veamos una forma de interpretación de la Ley. El Art. 20 de CP en su acápite final dice. "Ni la autoridad pública, ni persona u organismo podrán interceptar conversaciones y comunicaciones privadas mediante instalación que las controle o centralice". Concordante con lo que expresa el Art. 301 del Código Penal: "El que grabare las palabras de otro no destinadas al público y sin su consentimiento.". "Sólo una adhesión parroquial que sacralice "Tas palabras" de la Constitución e del Código Penal, caería en la sinrazón de en juiilsmos miopes y por su propia segu-idad, comercios, bancos in a

ciar a quien ordenó el montaje de los aparatos mencionados, como a un "delincuente coníeso de grabación", acompañando como prueba preconstituida el contrato con la ontrato con la instaló la

preconstituida el contrato con la empresa que instaló la videograbadora.

El problema de fondo radica en el nivel de lectura al que accede una persona, desde el simple dominio de la habilidad y destreza para decodificar los signos escritos "de corrido" y casi como un simple automatismo, que con un poco de esfuerzo cognoscitivo puede llegar a la lectura comprensiva (establecer relaciones entre el significado de los vocablos de un paragrafo completo), sin embargo, continúa en el ámbigo cerrado del "texto". El tercer nivel es la lectura critica, que rebasa el texto para

los vocabios de un paragrajo compietos, sin embargo, continuia en el ámbigo cerrado del "texto". El tercer nivel es la lectura critica, que rebasa el texto para proyectarse al "contexto" histórico-social, dentro del cual se expresó el autor de un determinado escrito. Sólo en el ámbito de la lectura critica se piade "adoptar una posición" frente al razonamiento ylas ideas que subyacen en las expresiones escritas.

Así se comprende como es que las leyes tienen una vida ligada a determinada época (tiempo), circunscritas a un país (espacio geográfico) y, por sobre todo, a los hombres que vivieron dentro de las dos circunstancias. Por eso, el exigir a rajatabla la ceñida obediencia a su texto, le quita el hálito obtidencia a su texto, le quita el hálito esta que nos implden profundizar en el sentido de las normas.

La ciencia jurídica se hace a través de la interpretación contextual. Se encuentra escasa en los manuadante en los textos de filosofía jurídica, en sus asspectos semióticos y pragmáticos; de la sociología del derecho o de psicología jurídica, que no son precisamente lectura preferida de quienes se preparam sólo para abocimiento de esas disciplinas no se ganan pleitos. Consabido: la excepción sólo confirma la regla.

Ricardo Rada Laguna, estudió filosofia y derecho: como cineasta es uno de los como cineasta es uno res del Grupo UKAMAU

### La salud en Bolivia

### Por David Añez Pedraza

El grado de desarrollo de atención a la salud en un pueble está en relación directa con su capacidad de producción el desarrollo de sus condiciones de instrucción, educación y atención a la salud es parte de los medios que hacen pos pueblos se encuentren potenciados para emprender sus roy realizaciones en relación con cada persona y en cuanto a secono comunidad social.

pueblos se encuentren potenciados para emprender sus pur realizaciones en relación con cada persona y en cuanto a como comunidad social.

La salud como estado normal del ser orgánico, debe mamplia protección, extensiva y universal, es decir, sus presibadacanzar a todo el horizonte de la población del país, cualque condición social o económica. Debido a la concentración del mundial en grandes centros urbanos, el servicio de salude ha en un problema múltiple y en la generalidad de los caso inaccesible para determinados segmentos de la sociedad que medios y recursos.

La salud como servicio, no sólo está referida a la atenciam que también requiere de la construcción de complejas intese que van, desde la provisión de servicios básicos esenciabala para que también requiere de la construcción de complejas intese que van, desde la provisión de servicios básicos esenciabala para multiples usos, es decir, la atención e a sún convertido en una ciencia que abarca numerosas faceas bea convertido en una ciencia que abarca numerosas faceas bea conventan los diferentes acesso a los servicios de se cuentan los diferentes segmentos de la población. En un condición de justicia social los hospitales, clínicas, sánador ran ser para ricos ni para pobres sino para enfermos, sinatendotra consideración.

La deuda social interna impaga tiene sus mayores incide campos del salario insuficiente, de la educación y fundament la salud. Considerando la desatención en que se encuentran a los servicios de salud las áreas rurales y las barriadas marge centros urbanos, el 56 por ciento de la población púndament la salud. Considerarse optima.

La gran crisis social que afecta al país como consecuenciad que se arrastran desde el decenio de los años 80 y el improvocado en la sociedad los severos programas de ajuste cexión de la sociedad los secros programas de ajuste cexión de considerarse optima.

La gran crisis social que afecta al país como consecuenciad que se arrastran desde el decenio de los años 80 y el improvocado en la sociedad los severos

la salud, que prestan servicios a los segmentos de la mejores ingresos.
El abismo que separa a ricos y pobres en el país, se agranda las oportunidades que tienen los primeros para acceder a los se la salud y las limitaciones cada vez mayores de los pobres en muexeluido de toda atención sanitaria.

David Añez Pedraza es jefe nacional del Movimiento al Socialismo (MA)



### Comentarios sobre la Ley de Capitalización

### or Gustavo Fernández S. y Herbert Muller C.

Comencemos esta notas con algunas afirmaciones

principio.

El acceso a inversiones, tecnología y mercados es a condición del desarrollo de Bolivia. En consecuent, el marco jurídico e institucional del país debe omodarse a esta exigencia.

Las empresas públicas cumplieron su papel en el sarrollo del país. Pero, de aqui para adelante, ya no adrán posibilidades de adaptarse a las constantes dificaciones de las pautas de producción y consumo e responder a las exigencias de constante renovación nológica, ya que cada vez son menores las posibilidades de que el Estado y los organismos internacionales atinúen financiándolas.

El desarrollo del país, en la economía de mercado, ablén requiere la creación de un mercado de capita.

s de que el Estado y los organismos internacionales intinúen financidandias.

El desarrollo del país, en la economía de mercado, abién requiere la creación de un mercado de capitacapaz de estimular el ahorro interno y de canalizarlo os sectores productivos. Esa es una de las maneras crear fuentes de financiamiento de más largo plazo y menores tasas de interés, que las que puede ofrecer rédito comercial bancario. Ha llegado, en consecuencia, el momento de encarar roblema del futuro de las empresas públicas, en toda dimensión. Por eso el país esperó con interés la ley de capitalión, anunciada como novedosa y revolucionaria. afortunadamente, el proyecto enviado al Congreso ional, llegó con una redacción incompleta e imprefitula de mercer de un trabes preciolista for procedo en conferencia de mercer de un trabes preciolista.

ional, llegó con una redacción incompleta e in -fruto al parecer de un trabalo procede de la trabalo procede d nonal, nego con una redacción incompleta e impre--fruto al parecer de un trabajo precipitado, forzado la impaciencia pública por la lentitud de la acción ernamental-, que dificulta severamente la compren-de los objetivos del proceso y, por eso, puede unar poniendolo en riesgo. Desde luego, el proceso de capitalización, en la forma ue ha sido presentado, significa la privatización de mpresas a las que alcance. En efecto, al término del

npresas a las que alcance. En efecto, al término dei so las empresas públicas habrán dejado de ser para convertirse en sociedades anónimas, con la cipación de inversionistas privados nacionales (en ondición se encontrarán los bolivianos a los que se fieran las acciones de las empresas del Estado) y pueros que va no podrán llamarse de economia injeros, que ya no podrán llamarse de economía a, ya que el Estado se desprenderá de la propiedad y la administración de las empresas públicas. Esa és la característica esencial y la justificación conceptual del

y la administración de las empresas públicas. Esa es la característica esencial y la justificación conceptual del proceso.

Son varias las dudas que surgen de la lectura del proceso.

Son varias las dudas que surgen de la lectura del proyecto de ley, pero limitaremos este análisis a las que nos parecen más importantes.

1. En primer lugar la imprecisión sobre los derechos que el Esiado transferirá a todos los bolivianos mayores de 21 años. El Estado ejerce actualmente dominio completo sobre las empresas públicas. Es decir, es títular de su propiedad, derecho definido como el "poder jurídico que permite usar, gozar y disponer" de esos bienes, dentro de los limites y con las obligaciones que establece el ordenamiento jurídico nacional. El Proyecto, en el artículo sexto, autoriza al Poder Ejecutivo a "enajenar" las acciones de propiedad del Estado en la nuevas sociedadaes anónimas (es decir "a transferir el dominio") en favor de los ciudadanos bolivianos, que hubiesen alcanzado la mayoría de edad al 31 de diciembre de 1995. Sin embargo, a continuación, en el artículo séptimo, indica que el Poder Ejecutivo dispondrá mecanismos para que los bolivianos se beneficien "con la transferencia de dichas acciones a fondos de pensiones de capitalización individual".

Así presentada la ley no es sólo ambigua sino contradictoria. Tiene que definirse claramente si las acciones se "enajenan" en favor de los ciudadanos bolivianos os e "transferer" a los fondos de pensiones. Pero también tiene que decirse, para que no queden dudas, si la enajenación significa la transferencia del dominio y, en consecuencia, del derecho de gozar y de disponer de esas acciones o, como parecerían sugerirlo las declaraciones de algunos funcionarios del Gobierno, se trata sólo de un derecho de usufructo, o sea del derecho de usar la cosa ajena y aprovecharse de sus frutos.

2. Pero si es grande la confusión sobre la figura curillea de la enaienación de las acciones -es decir el urificio de la enaienación de las acciones -es decir el urificio de la enai

Pero si es grande la confusión sobre la figura ica de la enaienación de las acciones -es decir el 2. Pero si es grande la contusion sobre la Igura jurídica de la enajenación de las acciones -es decir el alcance real de los derechos transferidos en favor de los ciudadanos-, son todavía mayores las dudas sobre los Fondos de Pensiones de capitalización individual o, pero aún, sobre los "mecanismos alternativos" cuya utilización podría disponer el Poder Ejecutivo, mediante Decreto Supremo, por la razón simple, pero contunden-te, de que los Fondos de Pensiones no tienen existencia jurídica en Bolivia y los mecanismos alternativos no se

jurídica en Bolivia y los mecanismos alternativos no se conocen.

El examen del papel de estas instituciones en el llamado proceso de capitalización no será posible mientras no se definan con precisión, por ley, sus objetivos, la forma de operación, los mecanismos de control y los sistemas de garantias para los aportantes, para mencionar algunos elementos esenciales al funcionamiento de esos fondos. De lo contrario, ¿cómo puede el legislador referirse a una forma de organización jurídica inexistente?

3. De acuerdo al artículo tercero del proyecto de ley, el Estado dispondrá, mediante Decreto Supremo, la capitalización de cada una de las sociedades de economia mixta, atribuyendose competencias propias del Directorio de cada sociedad.

Mas allá de ese error, que puede corregirse, queda pendiente de respuesta ciara el procedimiento y las condiciones de selección del socio para la capitalización de YPFB, ENDE, ENTEL, ENFE, LAB y la Empresa de Entidictores de Aurone de las accordados de contra de la securidada de las condiciones de selección del socio para la capitalización de YPFB, ENDE, ENTEL, ENFE, LAB y la Empresa de Entidictores de VENTEL, enter entre de la securidada de las condiciones de selección de la securidada de las condiciones de selección del socio para la capitalización de YPFB, ENDE, ENTEL, ENFE, LAB y la Empresa de Entidada de las condiciones de selección de la securidada de la securidada de las condiciones de selección del socio para la capitalización de PERE ENDE, ENTEL, enter entre servicio de las condiciones de selección del socio para la capitalización de PERE ENDE, enter entre servicio de la securidada de la

Mas allá de ese error, que puede corregirse, queda pendiente de respuesta clara el procedimiento y las condiciones de selección del socia ra la capitalización de YPFB, ENDE, ENTEL, ENFE, LAB y la Empresa de Fundiciones de Vinto, que son de lejos las empresas más importantes del país y de cuyo futuro depende en gran medida la economía nacional, no sólo por su valor (que es muy grande) sino por su papel critico en el desarrollo de los sectores petroleros, energético, metalúrgico, de comunicaciones y de transportes.

No queremos ni pensar en lo que "cória ocurrir si la sociedad que sustituya a YPFB llega a concluir que no le interesa vender gas a San Pablo, a través de un gasoducto por Santa Cruz y resuelva, en cambio, vender al Brasil a través de un ducto argentino o abastecer sólo al mercado argentino. Y que pasaría si a empresa que tome ENDE no planifica adecuadamente la expansión de su oferta, como surrió en Colombia on resultados desastrosos.

La importancia de saber cómo se escogerá el socio y quién tomará la decisión y de qué modo, se destaca todavía más si se recuerda que las nuevas sociedades deconomía mixta tendrán una posición dominante, si es que no monopólica, en esos sectores, durante mucho

ttempo. Si la transparencia era una condicione en la privatización de las pequeñas y deficial sas de las Corporaciones de Desarrollo, sur cia es abora muchistimo mayor y no puede arbitrio del Poder Ejecutivo, por la via via como en como e

tenemos que concluir aqui este examen-margen que, por muy completas que sen-ciones de los ministros no tienen valor jurid-no formen parte del cuerpo de la Ley y resi-causa, insuficientes para clarificar su alca-jar dudas como las que se han hecho públic muchos otros comentarios de prensa.

Gustavo Fernández S. y Herbert Muller C. fuel el anterior gobierno. El primero de la Presidendi Energia e Hidrocarburos. Actualmente son con



rs: ria Romero de Campero ria Romeral: Carlos Ossio Amattler entre de Carlos Ossio Amattler dunto: Juan Cristóbal Soruco Q. dunto: Juan Cristóbal Soruco Q. Radacción: Pedro Glasinovic V.

La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

### lección que deben los maestros

sistene los ojos puestos en el magisterio. Y porque si todo marcha como se ha previs-porque si todo marcha como se ha previs-mestros se convertirán en los protagonistas as podría ser una verdadera revolución en sela la Reforma Educativa.

sarazón cuesta creer que luego del consen-le higó alrededor del programa de reforma, mizaciones se enzarcen en asuntos nímios de la modalidad a través de la cual el mitenta hacer una depuración de los se maestros fantasmas".

uesta existencia de ítems duplicados es, gumento, el tema más sensible al que se momento, el tema más sensible al que se le dialesterio porque tiene que ver con su la mile la población. Si hay algunos docentes spocedido incorrectamente y que perciben spor doble partida, habrá que ponerios en las Sino los hay, pues tanto mejor. Lo que prode hacer es evitar que las autoridades las medidas que consideren convenientes la medida de la buena fe del Estado.

stendrían que ser los más interesa smistros tendrían que ser los más interesaqueste proceso se lleve a cabo cuanto antes
se brailec con la mayor transparencia. La
speia en el escalafón, o lo que se le llame ses temino fue altamente cuestionado y
pubpor el de "actualización"-, tendría que
se así nutinario que no suscite resistenpas ada tiene nada teme, dice el refrán.

adehuelga parece un exceso. Hay ouna serie de instancias de diálogo que wadowascre de instancia de dialogo que manufatarse para que se aquileten los áni-sé ques la ven. o la presentan, como el mé un masacre blanca" que, según el mento é Educación, sólo afectaría a quienes min los indebidos y no a los maestros "de

assemdido que este reordenamiento

previo de las finanzas de la Secretaría de Educa-ción permitirá realizar sustanciales mejoras en el salario de los maestros. Nada más justo que su trabajo sea bien remunerado y por eso todo lo que haga el gobierno en ese sentido será bien recibido por la población.

Pero en forma paralela es preciso que el Estado boliviano haga un adecuado uso de estos recursos humanos y los acomode a las prioridades de la educación. De acuerdo a datos difundidos por el ETARE, existen 67.555 profesores en todo el país, de los cuales 40.786 trabajan en las ciudades y sólo 26.555 pertenecen al magisterio rural.

Esta distribución está relacionada con lo que Esta distribución está relacionada con lo que ocurre con nuestra educación y hace que el 55 por ciento de las escuelas en el campo ofrezca sólo los tres primeros cursos de la primaria. Parece insoslayable el censo que propone la Secretaría Nacional de Educación para iniciar cualquier reforma, como lo es el sistema que se ha puesto en práctica para evaluar el rendimiento de cada maestro a fin de decidir su promoción. Esa es la única manera de garantizar la recompensa del esfuerzo individual, además de poner término a los favoritismos políticos que tanto daño le han ocasionado a la educación.

En ese sentido, la denuncia de que se ha En ese sentido, la denuncia de que se na descubierto una red de personas que fotocopiaban exámenes de ascenso es muy grave. Tanto las autoridades como los organismos sindicales del magisterio deberían investigar a fondo el asunto e imponer sanciones ejemplarizadoras a los culpa-

Son estos actos los que dañan la imagen del sector y desmerecen la acción sacrificada del maestro. La dañan también su escasa predisposición al diálogo y la concertación porque, más allá de los matices ideológicos, el magisterio es una institumauces ideológicos, el magisterio es una institu-ción sobre la que recae la gran responsabilidad de formar a las futuras generaciones de bolivianos con el civilente. con el ejemplo

Ablaen sus manos esús echa

¤pais de Tiro, Entró en mo queria que nadte lo mo no logró pasar inad-amijer cuya hija tenia malo se enteró de su e en seguida a arrodi-s pies. Esta mujer era macionalidad sirofenicia. da que echara al demo-da.

**Indemonio** 

subja.

Routestó: "Espera que se leadado los hijos, no está sur el pan de los hijos para sis a los perritos". Pero ella supritos comen las miga-ejan celo solido. "Señor, debajo de la spritos comen las miga-ejan care los hijos". En-eja de dijo: "Vete: por lo que sia de demonio ya ha salido sia. La mujer se fue a su a siña estaba acostada en el demonio se había ido. mio de la región de Tiro, sesó por Sidón y volvó al lago de, en pleno territorio de sa., en pleno territorio de

en pleno territorio Marcos 7, 24-31).





Por Lupe Andrade Salmón

### plazo sin desquite?

cuesta reciente determinó -hasta en ue se diga que el gobierno se "aplazó" ice puntos menos de los escasos 51 para "pasar el examen" del pueblo

pada pasar el examen" del pueblo rado con una encuesta de la UCB, se rasi lodos: los ministros, los represendenales, las políticas de cambio, y la decapitalización.

Isto, prácticamente nadie entiende la restructuración del ejecutivo, poquisina tan publicitada capitalización y casi ni en autoridades ni en la palabra de los apatria. Se ha perdido el respeto a los apatria. Se ha perdido el respeto a los apatria. Se ha perdido el respeto a los apatria at acostumbrado a segundos turidos, y con mayor razón a la Justicia ais acostumbrado a segundos turide ETARE no acepte esa opeión, es real. e reconocer que el gobierno es un alumidado, pero de buenas intenciones. Se

aplazó, pero no por malo, ni por tonto, sino como sucede con tantos muchachos talentosos e inmaduros, por soñador, por travieso, por distraído y por no saber medir sus fuerzas. Merece otra oportunidad. Puede tomar clases aceleradas de nivelación, dejar de crear nuevas subsecretarías (dicen que ya son más de cien, incluyendo folklore, producción de spots, gastronomía, juegos de azar, comercio informal, yatirismo y artesania) y ponerse a trabajar.

Lo puede lograr, de verdad lo puede. Este es un gobierno de buenas personas, de hombres honestos y capaces. Es una orquesta de solistas y virtuosos que todavía no logran tocar al unisono, ni en el mismo tono, pero que tienen la capacidad de hacer música celestial si se ponen de acuerdo sobre la partitura, el tempo, y la obediencia al conductor.

Este aplazo no es el fin. Debe, al contrario, ser el acicate para gobernar con una nueva actitud de estudio y seriedad que lieve a Goni y sus muchachos, a terminar el curso con honores.



### ¿Es o no es verdad?

Por José Gramunt de Moragas, S.J.

### Un marciano aterrizó en Bolivia

Si un marciano llegara a Bolivia en este momento, en el supuesto de que en aquel planeta se conociera qué es la huelga, quedaría sobrecogido ante el temor de quedarse inmovilizado, sin energia eléctrica para su afeitadora (¿les crecerá la barba a los marcianos?) ni para llamar por radio a su planeta ni para ducharse con agua caliente, imposibilitado de comer en un restaurante o de tomarse una refrescante cerveza en un bar. Porque, según la prensa, el país ha entrado en un contundente paro general que ni el más famoso cardiólogo podría evitar.

Más sorprendido quedaría nuestro extraterrestre al constatar que los terrícolas bolivianos siguieran su vida sin inmutarse ante los anuncios de un colapso total del país. El marciano no tenía idea de que aqui la palabra huelga signifique tan poco: algunos bloqueos estudiantiles, unas marchas callejeras forzadas, algún cooscorfon entre manifestantes y policías. Más allá de esas expresiones, la mayoría de la gente trabaja, comercia, va al mercado, se divierte, en medio del griterio de algunos grupos con pancartas y trapos coloridos.

Incluso, al estruendo de la

cohetería callejera que ya forma parte del folklore huelguístico, podría pensar que las ruidosas manifestaciones son un bullicioso y alegre preludio del próximo carnaval local.

Los terricolas demócratas hemos aprendido que la huelga es un recurso extremo para alcanzar unos objetivos, se entiende que legítimos, cuando han fracasado los demás medios, también legítimos.

sado los demás medios, también legítimos.

Pero héte aquí que los dirigentes huelguistas lanzan a sus huestes a la calle como protesta contra el proyecto de ley de capitalización que el Ejecutivo ha enviado a la consideración del Legislativo. Hasta donde entendemos los demócratas, quienes están llamados a debatir aquel proyecto, son los legítimos representantes nacionales elegidos en las últimas elecciones nacionales. No la COB.

Que ésta última presione para que el Gobierno se pliegue al pliego petitorio sindical, hasta ahí puede tolerarse. Pero que trate de suplantar a los poderes públicos llamados a proponer, debatir y-en su caso- promulgar una ley, esto 'no corre' en un país organizado. Estas protestas bullangueras de la COB no expresan la voluntad ciudadana que

ya se manifestó en unas eleccio-nes legitimas y limpias. Ni la COB ni nadie puede impedir que el Gobierno se proponga unas reformas ni que el Congreso las

el Gobierno se proponga unas reformas ni que el Congreso las considere.

Todo el mundo tiene conciencia de que los gobiernos tienen que adoptar a veces medidas antipopulares, precisamente para llegar a la meta de favorecer al pueblo: poner orden en el caos, combatir la ineficiencia y la corrupción, estimular la economía, garantizar los servicios sociales hoy en estado de desastre nacional, crear las condiciones para la multiplicación de los puestos de trabajo y un largo etcétera. Esta tarea es propia del Ejecutivo. El Congreso es, por su parte, el que tiene que fiscalizar y legislar. Así funciona el sistema democrático que es el 'menos peor' de los sistemas.

El marciano de marras no

que es el marciano de marras no sistemas.

El marciano de marras no saldría de su asombro al comprobar que esta lógica no funciona en Bolivia, porque aqui se han trastocado los papeles que a cada uno le toca cumplir. Los poderes públicos legitimos a gobernar y la COB a ocuparse de las cuestiones laborales.

¡Qué pobre idea de nuestra democracia se llevaría a su planeta nuestro perplejo marciano!



### De colores

Cursillos de Cristiandad

### El socialismo ha muerto, ¿quién vive ahora?

No podemos ignorar que el socialismo fue la gran esperanza de los desposeidos, particularmente de los proletarios (trabajadores que lo único que poseen es su prole). Veían en el, la satisfacción de su sed de justicia. Sin embargo, hace pocos años que ya no existe. En Latinoamerica contemplamos el esfuerzo de Cuba de "morir de pie" con dignidad... y con hambre.

Parecería que es dificil crear una sociedad justa y digna para todos solo con el esfuerzo humano de los pobres porque hay otro esfuerzo (capitalismo, egoismo de la sociedad de consumo) que está para evitarlo. Sin embargo, los principios de "pan para fodos, salud para todos, educación para todos y uvienda para todos seguirán siendo váldos, especialmente en los países del tercer mundo donde el hambre, el analfabetismo, la pobreza y la desigualdad son "el pan de cada dia".

Lo que no debemos perder de vista es que los principios de justicia social, igualdad, pan y fraternidad son muy anteriores al marxismo. Nacieron con un hombre que hace 2000 años enseñaba "Vengan los bendecidos por mi padre... porque tuve hambre y me alimentaron, tuve sed y me dieron de beber, pasé como forastero y me recibieron en su casa, anduve sin ropas y me vistieron... en verdad les digo que cuando todo esto lo hicieron con alguno de estos más pequeños que son mis hermanos, lo hicieron conmigo" (Mt 25,35-40).

Lo que pasa es que sus seguidores fuimos malos zas al Cielo, a la estratósfera y nos quedamos en la tierra sólo con un recuerdo y un ritual en lugar de una manera de vivir. de sentir, y de pensar como El lo quiere, y la justicia, el pan y la felicidad se convirtió en justicia, pan y felicidad "para después".

La cada del socialismo nos tiene que hacer ver que el mundo cristiano que se nos exige construir es un mundo de amor y de igualdad, de paz y de justicia, de fraternidad y libertad y que hay que construir o aqui y ahora. La solución a la miseria del tercer mundo está en Cristo vivo y en los cristianos que siguen y practican el verdadero cristianismo.

El socialismo ha muerto, ¿quién vive ahora? Vive Cristo, ahora y siempre y vivimos los cristianos que queremos decirles a los humides, a los pequeños de Jesús, que aún hay una esperanza, que siempre la hubo, solo que ahora aparece más clara: Es la construcción de un orden cristiano, que la buena nueva recién empieza, que ha llegado el tiempo de los preferidos de Dios y que Cristo y su Iglesia son el camino.

Esta columna está cargo del Movimiento Cursillos de Cristi dad.

### Cuba: Embargo económico, una realidad que se mantiene

Por Marco Antonio Sibaja

Estados Unidos decidió dejar atrás casi dos décadas de hostilida des con Vietnam y levantar el embargo económico en su contra, pero las tensiones de guerra fria con Cuba todavía impiden vislumbrar un cambio en las relaciones entre los dos viejos rivales.

Mientras la guerra con Vietnam tuvo un costo de 58.000 vidas, las diferencias con Cuba sólo han conllevado una ola migratoria desde la sila, y las causas del conflicto se han disipado con la disolución de la Unión Soviética.

La ex potencia socialista no sólo dejó de existir como tal, sino que retiró los misiles que provocaron las hostilidades entre la administración estadounidense y el gobierno del presidente Fidel Castro y llevaron al embargo económico de Aunque Cuba parece un enemican por la contractor de su configuración estadounidense y el gobierno del presidente Fidel Castro y llevaron al embargo económico de

llevaron al embargo económico de 1962.

Aunque Cuba parece un enemigo inocuo. Washington no da señales de querer variar su vieja política hacia la isla, aún cuando accedió a olvidar las rencillas con Vietnam para levantar el embargo económico impuesto hace 19 años.

Más bien, el jefe del Estado Mayor Conjunto de las Fuerzas Armadas de Estados Unidos, John Shalikashvili, invocó la presencia de un régimen hostil en La Habana como un argumento para mantener una vigilancia militar en el hemisferio occidental.

Coincidentemente, el presidente estadounidense Bill Clinton anunció que Vietnam dejaria de ser objeto del bloqueo el jueves 3, el mismo dia en que Cuba "commemo-fo" el 32 aniversario del bloqueo comercial norteamericano.

"No veo que tenga la administración (estadounidense) ninguna

intención de levantar el embargo contra Cuba, no veo ningún indicio de cambio", comentó el académico Wayne Smith, del Centro de Políti-ca Internacional, no gubernamen-

Wayne Smith, del Centro de Politica Internacional, no gubernamental.

Otros analistas han reconocido que Vietnam se vio favorecida por la presión de sectores empresariales interesados en hacer negocios con el país asiático, y carace de una población radicada en Estados Unidos con influencia en el gobierno, y opuesta a cualquier cambio en las relaciones.

Gary Hulbauer, del Instituto de Economia internacional, consideró que la población vietnamitia en Estados Unidos es menos ideológica que la cubana, y está más abierta a cambios politicos hacia su país, de modo que puedan volver a hacer negocios.

Smith, quien fue el primer jefe de la Oficina de Intereses de Estados Unidos en La Habana, señaló que "si podemos levantar el embargo contra Vietnam, un ejemplo con el que luchamos una guerra sangienta, deberiamos levantarlo contra Cuba".

No obstante, reconoció que el tema cubano es visto como un asunto de política interna, y el gobierno refere ceder a presiones de los sectores conservadores de la población isleña radicada en Miami, opuesta a cambiar el embargo.

"Yo lo lamento porque podríamos hacer mucho más en términos político más abierto con otro tipo de relación que si seguimos con las presiones y las hostilidades, añadió.

Sin embargo el analista Ernest Preeg, del Centro de Estudios Internaces.

nacionales y Estratégicos, conside-ró que la vulnerabilidad económica de Cuba, a partir de la caída de bloque socialista, ha hecho a mu-chos ver que ahora las sanciones podrían ser efectivas en forzar ur cambio en el gobierno de Fidel Cas-tro.

podrían ser efectivas en forzar ur cambio en el gobierno de Fidel Castro.

Pero el congresista demócrata Charles Rangel consideró que estargumento no es válido.

No tenemos ninguna razón paramantener el embargo contra Cuba en la figur de Fidel Castro", aseguró el legislador neoyorquino.

Añadió que en el caso de Viemam no se creó un "monstruo" similar, a pesar de las vidas perdiden la guerra, ni cuenta con un comunidad afluente que presion por la continuación de la política.

Rangel es el autor de un proyet de ley para levantar la sanció económica, y anticipó que el Contecto de la guerra, ni cuenta con un comunidad afluente que presion de la política.

Rangel es el autor de un proyet de del y para levantar la sanció económica, y anticipó que el Contecto de les sobre la iniciativa en marzo.

La sanción económica contento de la lamada "Ley Tricelli", que impide a subsidiari en terceros países comerciar con isla.

No obstante, las restriccion.

en terceros países comerciar con isla.

No obstante, las restriccion fueron rechazadas por la comu dad internacional, que en dos op-tunidades se pronunció en con-en votaciones de la Asamblea Co-neral de las Naciones Unidas, 1992 y 1993.

(Washington / Inter Press Service)

Jefe de Corresponsales: Rolando Garvizu M. Jefe de Producción: José Vera P. Secretario de Redacción: Ramiro Ramirez S.

Jefes de área: Investigación: Amanda Dávila T. Económica: Ana María Fabbri C. Política: Mario Cañipa Vargas

Social: Teddy Molina Ch. Internacional: Marcel G. Unzueta E. Cultural: Rubén Vargas P. Deportes: Miguel Velarde T.

Editora PRESENCIA S.R.L. o Jáuregui Alvarez Gerente General: Ramiro . Impresores: Editorial LUX La Paz - Bolivia

enida Mariscal Santa Cruz, Nº 2150 Avenida Mariscal Santa Cruz, Nº 2 Casilla de Correo 3276 - Cajón Po Central Telefónica: 372344 Télex 2659 BV - Telefax 391040 stal 10 Perspectivas de aniversario

Oruro podría convertirse

en departamento petrolero

En departamento petrolero

La crisis minera y su impacto negativo en la economía regional podrían quedar en el olivido si la perforación de los primeros pozos exploratorios confirman los estudios iniciales y convierten a Oruro en departamento petrolero.

Para ello los orureños deberán aguardar todavía algunos meses, puesto que recién en 1995 Yaccimientos Petroliferos Piscales Bollivianos perforará el primer pozo en el Bloque Coipasa del altiplano sur. La prospección sismina estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

La exploración de la compania estatal. Mauricio Gonzáles Sierr.

Pros estudios son alentadores y antes que concluya la presenta podrían estatal. Presidente de la República, Gonzálo Sánchez de Lozada, inaugurará hoy red piloto de gas en el parque industrial de la compo es compania de entre 4 y 5 milliones de dólares.

Por los estudios iniciales y el hallazgo de la roca esque genera hidrocarburos. Isas perspectivas as no buenas. estamos esperanzados", señaló de compo es compania previno.

Las tarcas de prospección sismica en el Bloque Coipasa, en una área de 500 Kms. se ejecutará con un crédito del Banco Interamericano de Desarrollo, as contratistas extranjeras EXON y Philips tienen a su cargo similares labores en bloques distintos con expectat

Antes que les pozos perforados en el altiplano surtan petróleo, primero llegará el gas natural a las viviendas de los orureños. El Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, inaugurará hoy una red piloto en el parque industrial de Oruro, red que permitirá reducir los costos de producción industrial, atraer más inversiones y hasta generar mayores fuentes de trabajo. Paralelamente la red domiciliaria avanza en el sector norte de la ciudad; en el tendido están comprometidos recursos de un crédito francés y de Yacimientos, contándose con la asistencia técnica de la firma francesa SOFREGAS.

MINERALES

### HOMO ECONOM!

El Secretario de la tiene quien le des tiene quien le des (ANF) - Al Secretario a de trabajadores minera de trabajadores mineras el trabajadores mineras cogerse al trabajadores mineras cogerses al substituta de des controls mineros companya de sus beneficios.

Todos los dias de les controls de sus beneficios de des companya de la companya del companya de la companya de la companya del companya de la companya del companya de la companya de la companya de la companya del companya de la companya de

triotico Miramenta
riotico Miramenta
Nuevamente al
namental no senialo
de los recursos que
soro General de la
los gastos que dem
los gastos que dem
jadores mineo de
jadores mineo
No es un buen
No es un buen
Gobierno antener
ralógicos parados y
ralógicos parados y
ralogicos parados y
raudos de la casa" o por
cuenta casa" o por
cuenta casa" o por
cuenta casa" o por

Bajan los metales menos el estaño La mayoría de los el miércoles en el mere Londres debido a liquid importantes alzas de la da. El estaño fue el úr llegó a 5.396 dóla anando seis dólare

El estaño fue el inor, y llegó a 5.396 dólars re y spera. El aluminio perdis se l. 289 dólares a rispera. El aluminio perdis se l. 289 dólares la toneiada ciones de producción amedidades do como de de Brussia 600.000 toneiadas el protocolo mento de principales productores gún los corredores. El productor frace anunció que participaria en que proporción. La prechine y del adop associo de la productor de la productor de la productor de la productor do la prechine y del adop associo de la como de la productor do la prechine y del año pasado de la como de la productor do la firma estasia. Codeico, la firma estasia blecerse a 1.877 dólares blecerse a 1.877 dólares berdie más de 200 milion en el mercado londona en el mercado londona do a plazos.

El zine perdio 20.3 día dando en 983.5 dólares la dando en 983.5 dólares a 5.55 doneiada.

Estilo tiahuanacos a la superación de la coneiada.

Estilo tiahuanacoa pa no gusta al consumio Confirmado: el estis i cota ya no es de preferan sumidor. de acuerós la dos de la lera Expeveni de oro y plata, realizás mente en La Paz, cordina Centro de Fomento riaco númicas, FIE.

Los resultados de las jenavos la totaludad de las pienavos la totaludad de las pienavos la totaludad de las pienavos tenecen a modelos de des

m

Cámara de Co

Tels. 378970

Piso 13,

La cortesía en el Lloyd tiene un precio

### Regalando pasajes el LAB perdió \$us 5,7 millones

no -una de las sets empre-sas que será capitalizada-dejó de percibir en 1992 Sus 5.776.654 por la emi-sión de pasajes libres o con descuento, según se infiere del informe de au-ditoria financiera de esa gestión.

La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

infiere del informe de auditoria financiera de esa gestión.

Por lo elevado de la suma y por la contingencia impositiva, el contralor General de la República. Marcelo Zalles, requirió al presidente de la empresa aérea, Jorge Valdez de la Prevedad posible un informe complementario y aclaratorio. La documentación solicitada deberá respaldar la emisión de pasajes libres o con tarifa reducida. Asimismo, se requiere en el reporte de auditoria un informe adicional sobre el tratamiento impositivo que la empresa aplica en la emisión de los boletos libres o con descuento.

El informe preliminar conocido ayer revela el monto de los descuentos y los montos que dejó de percibir el LAB en cada una de sus oficinas regionales, incluidas sus agencias en el exterior.

En el rubro del personal activo que se benefició con descuentos se señala que el valor de los pasajes otorgados alcanzaba a 1.258.984 dólares. El LAB sólo percibió 82.926 dólares, es decir, se registró un descuento de 1.176.058 dólares.

El personal pasivo obtuvo descuentos por valor de 172.838 dólares. La gerencia regional que dejó



\* La Contraloría General de la República requiere a la presidencia del LAB un informe complementario y aclaratorio

de percibir más durante la gestión de 1992 fue la de Miami: 906.839

de 1992 fue la de Miami: 906.839 dólares.

En total el valor de los pasajes vendidos por el LAB en 1992 alcanzaba a 6.243.682 dólares, habiendose recibido únicamente 467.028 dólares, con un valor total descontado de 5.776.654 dólares.

El valor de los pasajes fue determinado basado en las tarifas corrientes aplicadas por el LAB en la fecha de emisión de las órdenes de viaje para las diferentes rutas.

El informe de auditoría, que todavía no es un dictamen final de la Contraloría General de la República, recuerda que el LAB regula la emisión de pasajes con tarifa libre y reducida basado en el Boletín de Reglamentación № R-9 de 7 de octubre de 1991 y en el Boletín Nº R-7E de 19 de octubre de 1976, este último tiene alcance en todas

las oficinas donde opera el LAB, excepto los Estados Unidos.

Más adelante agrega que el Boletín Nº R-9 contiene referencias a las resoluciones 788 y 880 emitidas por la LATÁ (International Air Transport Association) que establecen quiénes pueden ser beneficiarios de los pasajes contarifa reducida, señalando también que para su vigencia cada linea aérea deberá elaborar su propia reglamentación.

Durante la evaluación,

Durante la evaluación, prosigue el informe de auditoría, "la información

prosigue el informe de auditoria, "la información y documentación proporcionada no fue suficiente ni competente para emitir una opinión sobre la corrección en la emisión de los pasajes libres o con descuento".

A título de ejemplo se señala la información que faltó para emitir una opinión de los auditores de la Contraloría General: Identificación completa del beneficiario, documentación legal presentada, de acuerdo con la reglamentación vigente del LAB, listas de los propietarios, socios, directores y personal en general de líneas aéreas, agencias generales de ventas y agencias generales de ventas y agencias de viajes y turismo que venden pasajes para el LAB, que demuestre fehacientemente, a través de documentación legal, tal condición y antiguedad.

Con relación a los pasajes de cortesía, se advierte que no se aclara sobre el beneficio obtenido por la empresa, por la concesión de cada pasaje libre o con tarifa reducida.

Según el informe de auditoría, la cortesia en el LAB tiene un eleva-

reducida.
Según el informe de auditoría.
la cortesía en el LAB tiene un elevado precio que deberá ser aclarado
por las autoridades de la empresa,
cuya imagen también tiene un precio para los inversionistas que deseen participar en su capitalización, dijeron fuentes vinculadas a
las entidad fiscalizadora.

CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO La Paz - Bolivia

### **INVITACION PUBLICA No. 3/94**

La R. Corte Superior de Justicia de La Paz, convoca a todas las Empresas establecidas Legalmente en el País a presentar sus propuestas para la provisión de:

### - ESTANTES METALICOS PARA OFICINA DE ARCHIVO EDIFICIO NUEVO

La especificaciones técnicas pueden ser recabadas de la Oficina del Departamento Financiero, previo depósito de Bs. 50.- (CINCUENTA BOLIVIANOS 00/100), Calle Yanacocha No. 417; tercer piso (Tribunales). Debiendo hacer llegar sus propuestas en sobre cerrado en la Secretaría de Cámara de la Presidencia hasta el día 1ro. de marzo de 1994 a Hrs. 18:00

Edificio Arco Iris 7mo. piso

La Paz, 9 de febrero de 1994

Secretaria de Cámara de la Presidencia



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO La Paz - Bolivia

### **INVITACION PUBLICA No. 1/94**

a R. Corte Superior de Justicia de La Paz, convoca a todas las Empresas establecidas egalmente en el País a presentar sus propuestas para la:

### -SEÑALIZACION DEL EDIFICIO NUEVO

especificaciones técnicas pueden ser recabadas de la Oficina del Departamento nanciero, previo depósito de Bs. 50.- (CINCUENTA BOLIVIANOS 00/100), Calle nacocha No. 417; tercer piso (Tribunales). Debiendo hacer llegar sus propuestas en pre cerrado en la Secretaría de Cámara de la Presidencia hasta el día 1ro. de marzo 1994 a Hrs. 18:00

ificio Arco Iris 7mo, piso

La Paz, 9 de febrero de 1994

cretaría de Cámara de la Presidencia.

### ESTADISTICA SOCIO-ECONOMICAS 19

La información estadística más importante de la realidad económica y social del país. Confiable y actualizada.

SECTOR REAL-(industrial, agropecuario, minero, energético, construcción y vivienda, coca, finanzas públicas).

SECTOR MONETARIO - (indicadores monetarios, sistema financiero, Bolsa Boliviana de Valores)

SECTOR EXTERNO (Balanza de pagos, balanza cambiaria, importaciones y exportaciones()

SECTOR SOCIAL - (Población, empleo, salarios, educación, salud, indicadores de pobreza)

ESTADISTICAS INTERNACIONALES

Casilla 608 ESTA A LA VENTA en las mejores librerías del pa

SOCIO-ECONOMICAS

Maller & ASOCIADOS



CORTE SUPERIOR DEL DISTRITO La Paz - Bolivia

### **INVITACION PUBLICA No. 2/94**

La R. Corte Superior de Justicia de La Paz, convoca a todas las empresas establecidas legalmente en el país a presentar sus propuestas para la:

### -PROVISION E INSTALACION DE PERCIANAS EN SU EDIFICIO NUEVO

Las especificaciones técnicas pueden ser recabadas de la Oficina del Departamento Financiero, provio describadas de la Oficina del Departamento Financiero, provio del Pertamento Financiero, provio del Departamento Financiero, provio del Pertamento Financiero, provio del mento Financiero, previo depósito de Bs. 50.- (CINCUENTA BOLIVIANOS 00) 100). Calle Yanacocha No. 417. 100 100), Calle Yanacocha No. 417; tercer piso (Tribunales), debiendo hacer llega sus propuestas en sobre control de la control de l sus propuestas en sobre cerrado en la Secretaría de Cámara de la Presidencia hasta el día 1ro, de marzo de 1004. hasta el día 1ro. de marzo de 1994 a Hrs. 18:00 Edificio Arco Iris 7mo. piso

La Paz, 9 de febrero de 1994

Secretaría de Cámara de la Presidencia.

gaprobaron leyes anunciadas.

gro, (PRESENCIA). - La se-parara de Senadores, la ayer en homenaje a la distribución de la compara-da de la comparación de la distribución de la comparación de la del comparación de la compa

militar proyectos paramentar proyectos paramentar o un entrucciones es, quedaron defraudados, presa los reiterados anunciales sobre la aprobación se los este entre de Oruco, proyecto fue presentado en que se cumplió en el salón "defenso Murguia" de la ras del departamento, combo, los ejecutivos, presy dirigentes de instituciones y organizaciones, so reganizaciones,

gentes de histories s y organizaciones, er sus planteamien-andizados en próxi-rodinarias, para apro-s parlamentarios de orden prioritario. ue presidida por Juan l, quien junto a los spor Oruro, expresó esces de servir a la ar su desarrollo, pero retornen a la sede de

remoi los oradores, sien-oel prefecto del depar-nan Claros, quien dio a sintests de la realidad egión y algunas necesi-icar. Luego, el presi-lorporación de Desa-haro, Marcelo Arzabe, ostogación de un ma-nesto y entregó una car-segimientos.

eperimientos.

control de la presidente de la presidente de la presidente de la provincia. Fausto plante la necesidad de la provectos de exploración para desarrollar

nt saturakie alde municipal, su tradicipal su transfe-tation alder ex-Banco del est, intrato las necesida-ses entrato las necesida-ses entrato las nucicipal, su tradicipal su tradic

cipal, Pedro Rubin de Celis, pidió que se apruebe el desembolso de 20 millones de dólares ofrecido por el Presidente de la República para el fortelecimiento municipal. El rector de la Universidad Téc-nica de Oruro, Pablo Zubieta, de-mandó la otorgación de un prese-mandó la contración de un prese-

El rector de la Universidad Técnica de Oruro, Pablo Zubieta, demandó la otorgación de un presupuesto de 38 millones de bolivianos,
para cubrir los gastos de funcionamiento de la universidad local.

A nombre de los empresarios
privados, su presidente, Luis
urquieta, planteó la necesidad de
un esclarecimiento de parte del Senado sobre el caso de los polvos
metalúrgicos y la contaminación
anunciada, citando que la mineria
no puede descuidarse por mucho
tiempo.

metautrigicos y la contaminación anunciada, citando que la mineria no puede descuidarse por mucho tiempo.

Demandó asimismo la suspensión del pago de las regalias del sector minero chico, para impulsar la reactivación de su producción que se ve afectada por la caida del precio de los minerales.

Entre otros oradores que expusieron la problemática regional, estuvieron el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Juvenal Gil; el presidente de la Federación de Juntas Vecinales, Juvenal Gil; el presidente de la Federación Departamental de Profesionales, Jorge Torrico; el ejecutivo de la Central Obrera Departamental, Felipe Vásquez y representantes de las 16 provincias del departamento.

En cambio el presidente del Comité Civico Orureñista, Alejandro Condarco, reiteró los puntos planteados en el pliego petitorio que se entregó al presidente Gonzalo Sánchez de Lozada y afirmó que las 90 sesiones ordinarias y las 120 sesiones extraordinarias del Congreso no alcanzarían para considerar los problemas que confronta Oruro, pidiendo a los legisladores que impulsen el desarrollo regional, pero con mistica y decisión para otorgarle lo que en justicia se merece.

A la conclusión de la sesión, los desisión per la disconcienta de la sesión, los desisión per la disconcienta de la sesión, los desisión per la disconcienta de la sesión, los desisión para disconcienta de la sesión, los desisión per la disconcienta de la sesión, los desisión para disconcienta de la sela de la s

para otorgarle lo que en justicia es merece.

A la conclusión de la sesión, los legisladores entregaron una distin-ción al Club Deportivo "San José" y luego retornaron a la sede de sus funciones, pese haber anunciado que participaran en los actos celebratorios de la efeméride de-centemental.

Será la primera

### Ley para capitalización de ENTEL está casi lista

El Poder Ejecutivo está a punto de concluir un primer borrador de la ley que normará la capitalización de la Empresa Nacional de Telecomunicacionacional de Telecomunicacionacional de Telecomunicacionacional de Telecomunicacional de Telecomuni

anunció el miércoles el jefe de la bancada del MNR, Ernesto Machicao.

El parlamentario explicó que la ley enviada la semana pasada al Parlamento establece los marcos generales, la que será complementada por leyes sectoriales. Habrá normas para el sector hidrocarburos (YPFB), telecomunicaciones (ENTEL), transportes (ENFE y LAB), mineria (ENAF) y electricidad (ENDE).

Machicao rechazó las criticas de los partidos opositores, que advirtieron una posible pérdida de la propiedad del Estado sobre las riquezas estatales (YPFB). Dío que no hay la menor posibilidad que ello ocurra, porque en ningún caso será "atropellada" la Constitución,

Sin embargo, aclaró que la propiedad de conductos y vias ferroviarias será materia de un cuidadoso análisis en las leyes sectoriales, que el gobierno comenzó a preparar para las empresas que serán "capitalizadas",

Para el parlamentario movimientista, la capitalización

menzó a preparar para las empresas que serán "capitalizadas".

Para el parlamentario
movimientista, la capitalización
no requiere de reformas constitucionales previas, como señalaron los partidos opositores,
porque "no habrá venta ni enajenación de bienes" estatales.

Los partidos del ex-Acuerdo
Patriótico - agregió no tienen
derecho político "a decir nada,
porque ellos aprobaron una ley
de privatizaciones) que autorizaba enajeniar todo, por tanto es
demagógico que altora critiquen
la capitalización, que representa un avance conceptual muy
grande respecto a lo que hixo el
anterior gobierno".

"No se prevé la venta de las
empresas al capital transnacional. Los inversionistas que
vengan aportarán capitales sobre el patrimonio existente,
mientras que el derecho de propiedad del Estado se mantendrá, pero esta vez será patrimonio de los bolivianos con la distribución de acciones", dijo.

Los caminos de la politica son siempre imprevistos, unas veces se está frente al timón del Estado, dirigiendo su destino, otras se está empujándolo a duras penas, entre dos o tres. y algunas veces sólo se aparece para pincharle una llanta o abrirle la puerta al conductor. Este parece ser el destino de los partidos políticos en cualquier parte del mundo, pero, finalmente, no hay mayor comodidad que el sentarse en el astento de atrás... en la oposición.

Los políticos, a su vez, tienen su imagen ganada con la historia. Se les imagina de levita y sombrero de copa en importantes reuniones, o discursando en una sala finamente decorada, ante la atenta mirada de sus colegas. También cargando un pequeño desnutrido entre los aplausos de una comunidad campesina o levantando frenéticamente los brazos.

Pero la población boliviana, cada wez más desengañada, tiene en su putados sólo saben decir no", se escuchó en una oportunidad, pero para decir que eso no es cierto, tres representantes de los más importantes partidos políticos de oposición: Jorge Landívar (ADN). Carlos Bôhrt (MiRl) Eduardo Paz (CONDEPA) respondieron algunas inquietudes ciudadiaransmitidas por PRESENCIA.

CONDERA "NO TODOS PENSAMOS IGUAL". ramos que se debe estudiar mejor o modificar".

La oposición política

ramos que se debe estudiar mejor o modificar".

"La oposición es como un gigantesco paralelogramo, donde existen diferentes fuerzas de diferentes direcciones y potencias, que sumadas dan una fuerza resultante que mide el poder de la oposición, y esto se da en todos los niveles, en todos los partidos, hasta donde supuestamente hay consenso", dijo.

ADN: "NO HAY OPOSICION POR OPOSICION"

Jorge Landivar. Jefe de ADN, más expresivo, intentó definir el rol del bioque opositor como una consecuencia o reacción a la acción del gobierno, pero negó que exista una "cabeza de la oposición y menos si se trata de CONDEPA".

Hay niveles distintos de actividad política, dijo, y si CONDEPA obtuvo una buena votación en las elecciones municipales, no significa que ese respaido se reproduzca a nivel del Con-Landivar señaló que a diferencia

paldo se reproduzca a nivel del Congreso.

Landívar señaló que a diferencia
de la oposición que ejercen otros
partidos, cada uno con sus matices,
ción, "nosotros avanzamos y no nos
limitamos en criticar y presentar observaciones a los planes del gobierno, sino que presentamos opciones y
esto es constructivo".

Pero la oposición no sólo emana
del bloque que no está en el gobierno,
gregó, sino que se refleja en el propio gobierno, que al momento de
recibir criticas responde de tres maneras: se aceptan "algunas" ideas,
otras se "estudian" o simplemente se
dice "no".

ron algunas inquietudes ciudadanas transmitidas por PRESENCIA.

CONDEPA: "NO TODOS PENSAMOS IGUAL"

Paz, importante miembro de la bancada parlamentaria de CONDEPA, partido que se autodenomina cabeza de la oposición", dijo que la oposición en un esquema democrático, porque de otro modo no existiria la politica.

"No tedas"

porque de otro modo no existiria la política.

"No todos pensamos igual y, por más que haya coincidencias en algunos temas, siempre habrá divergencias por uno y por otro motivo. Con similitudes con el Plan de Todos, el modelo endógeno es mucho mejor, pero eso no significa que se diga no a todo", manifestó.

Paz reconoció, por ejemplo, que dodos los partidos políticos coinciden en la lucha contra la corrupción, mientras no nos toque, porque finalmente todos tenemos intereses específicos".

Pero cuando se está en el poder, el

específicos". Pero cuando se está en el poder, el asunto cambía, "ya no se aceptan las críticas de la oposición, que no siem-pre significan una opinión totalmen-te contraria, sino que tratan de per-

pre significan una opinión totalmente contraria, sino que tratan de perfeccionar un proyecto".

MIR: "OPOSICION NO
SIGNIFICA RECHAZO"

Por su parte, Böhrt, jefe de la
bancada del MIR, dijo que la oposición no define su rol como una negación absoluta, sino que sirve como
un freno, como una medida de equilibrio en el proceso político, porque
además la oposición no significa rechazo sino también aporte".

El papel de la oposición es complejo, sin duda, pero "el MIR define
su actitud en estos primeros meses
de gobierno como una oposición madura, apoyamos lo que se debe apoyar y nos oponemos a lo que conside-

neras: se aceptan "algunas" ideas, otras se "estudian" o simplemente se dice "no".

"SI, PERO ASI NO".

Pese a constantes críticas de la oposición contra el gobierno, sus representantes se las han ingeniado para decirle "no" recurriendo a diferentes métodos, que a su vez han sido criticados por el Poder Ejecutivo. ¿En qué medida le cabe una critica a la oposición?.

Landivar y Bohrt coincidieron en señalar que no hay el sufficiente conocimiento de las funciones del Parlamento, especialmente en la fiscalización, mientras Paz dijo que existen partidos que no quieren entender que el trabajo de oposición debe seconjunto, ya que lo contrario le quita fuerza y lo enreda. Además, hay otros elementos que ejercen una oposición violenta, como los sindicatos y otras organizaciones, señalaron los tres.

Las criticas a la oposición deben hacerse cuando se entiende que de lo que trata es de desestabilizar al gobierno o impedir el desarrollo, pero ahora, dicen los tres políticos, este no es el caso.

"Estamos de acuerdo en muchos proyectos, como la necesidad de atraer inversiones, la necesidad de atraer inversiones, la necesidad de reformar el Estado, de perfeccionar la constitución, impulsar la mayor

o el arte de decir "no" participación de la sociedad, pero no esta-mos de acuer-do con los mé-todos que ha escogido el go-bierno", dijo Böhrt. cidió con la de los o

escogido el gobierno", dijo Böhrt, opinión que coincidió con la de los otros dos políticos.

TRES SI Y TRES NO

Evidentemente, la oposición no
solo quiere decir "no". Así lo han
afirmado los políticos entrevistados,
pero las divergencias, "incluso en un
ambiente de consenso, se van a dar,
y a veces muy fuertemente, pero todo
s parte del sistema".

Reconocieron que existen fuertes
coincidencias con el gobierno, pero
también fuertes oposiciones, que a
manifiestan.

Acconocieron que existen fuertes cambién fuertes oposiciones, que a "la hora de los loros" no siempre se manifiestan.

CONDEPA está de acuerdo con: "los conceptos de participación popular en todos los niveles de la población, la necesidad de reformar y modernizar el Estado, y la politica internacional de Bolivia.

Discrepa con: "la forma cómo el poder político del Estado recas sobre un grupo de empresarios que defienden solo sus intereses, el uso del rodillo 'para aprobar sus leyes y el tratamiento del gobierno a las empresas estatales, como la capitalización, que llevará al país a un debilitamiento económico".

MIR coincide con: "preservar la estabilidad política y económica que ha logrado el país, aunar esfuerzos para atraer inversiones privadas nacionales o extranjeras, y continuar avanzando en la construcción de una sana estructura democrática luchando contra la corrupción".

Discrepa con: "la concentración política y económica en que se desengobierno para ofrecer cosas con un nombre y aplicarlas con su verdadero nombre (capitalización), y los mecanismos utilizados para intentar una modernización del Estado, cuyos resultados y a se están dando".

ADN concuerda con que el gobierno busque una mayor participación popular. Coincide en que algunas empresas del Estado deben entra en un proceso dentro del marco de la privatización, pero no con le engaño que significa la capitalización. Estamos de acuerdo con la política internacional de Bolivia, pero no con el engaño que significa la capitalización. Estamos de acuerdo con la política internacional de Bolivia, pero no con el engaño que significa la capitalización. Estamos de acuerdo con la política internacional de Bolivia, pero no con el engaño que significa la capitalización. Estamos de acuerdo con la política internacional de Bolivia, pero no con el engaño que significa la capitalización. Estamos de acuerdo con la política internacional de Bolivia, pero no con el engaño que significa la capitalización. Estamos de acuerdo con la convertirse en un juego y en un ar

### INVITACION

lauel Alberto Saavedra Omiste y/o María Luz Bilbao de Saavedra.

Sivanse pasar por la oficina del Edif. Esperanza 5to. 60 Of. 3 (Av. Mcal. Santa Cruz # 2150)

### INVITACION

Luis Eduardo Siles P. Gerente de Multicomunicación

José K. Kuhn Poppe Gerente de Difusión y Kuhn (Agencia de Publicidad)

Nanse pasar por las oficinas del Edif. Esperantable. Piso Of. 03 (Av. Mcal. Santa Cruz # 2150). Las cosas hechas a medida, cuestan

pero se ajustan mejor a las necesidades de quien las usa.

Economia para Ejecutivos es una publicación hecha a medida para los empresarios bolivianos.

Informes: Edificio Hansa Piso 18 Teléfono 355027, Extensiones 330 у 333.

Moreno Muñoz Price Waterhouse





### REQUERIMIENTO DE DOCENTES

La Universidad Nur requiere contratar los servic docentes universitarios en las siguientes asigna

DEPARTAMENTO DE INVESTIGACION Y TESIS

CARRERA DE CIENCIAS DE LA COMUNICACION SOCIAL

CARRERAS DE ADMINISTRACION E ING. COMERCIAL

CARRERA DE RELACIONES PUBLICAS

- Técnicas de Oratoria

- Teoría de las Relaciones Públicas

DOCENTES A TIEMPO COMPLETO PARA LAS

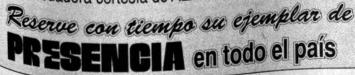
L DOWN GO 13 DE FEBRERO

Entregaremos a nuestros lectores el

**EXICOGRAMA GIGANTE** 

Tenemos para los ganadores dos Premios de Bs. 400

Una Licuadora cortesía de ALKE





### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ **AVISO**

El remate de vehículos que debía llevarse a efecto el día de hoy, queda suspendido hasta día viernes 18 de febrero del año en curso (mayor información en las oficinas de CORDEPAZ-Bienes Patrimoniales).

GERENCIA ADMINISTRATIVA FINANCIERA



### CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE LA PAZ

COMUNICADO

SE COMUNICA A LOS EX-TRABAJADORES DE TE CHIMATE QUE SE APERSONEN EN LAS OFICINAS DE LA AV. TEJADA SORZANO No. 226, A FIN DE REGULARIZAR SUS CARGOS PENDIENTES CON LA EMPRESA.
PARA TAL EFECTO SE ABRE UN PERIODO DE 10 DIAS A PARTIR DEL DIA 16 DE FEBRERO, PARA LA PRESENTACION DE LOS RESPECTIVOS DOCUMENTOS DE DESCARGO; PASADO ESTE PERIODO SE INICIARAN LAS ACCIONES LEGALES PERTINENTES.

LA PAZ, 9 DE FEBRERO DE 1994

GERENCIA DE DESARROLLO INDUSTRIAL

Transporte sindicalizado

"replegará" sus

movilidades en "solidaridad" con la Central Obrera

Hoy y por 24 horas

### Trabajadores paceños cumplen paro con apoyo de los choferes

El paro departamental de 24 horas que se cumple hoy, convocado por la Central Obrera Departamental de La Paz, será total, porque contará con el apoyo de transportistas sindicalizados y juntas vecinales.

Los transportistas de buses, microbuses, minibuses y taxis afiliados a la Federación Departamental de Choferes "1º de Mayo" resolvieron, en reunión ampliada, el repliegue total de sus movilidades durante el día jueves 10 de febrero, informó el secretario de conflictos de esa organización gremial, Felipe Ibáñez.

Esta decisión debe ser entendida "como una solidaridad con las demandas justas de los trabajadores paceños", que exigen del gobierno una respuesta al pliego petitorio de la Central Obrera Boliviana (COB) y, además, en reclamo por las retivindicaciones progenales de La Paz.

Ibánez informó que otra de las razones por las que los transportistas sindicalizados paralizarán actividades hoy es "el resguardo de las unidades motorizadas, porque nadie se responsabiliza de los daños que se les ocasiona en momentos de convulsión".

El dirigente fue reiterativo al indicar que el transporte sindicalizado no es parte de la Central Obrera, por lo que la paralización del servicio de transporte público a título de "repliegue", es una "medida paralela de solidaridad", indico también que corresponde a los secretarios generales de los sindicatos tomar las "previsiones del caso" para el cumplimiento de esa medida.

TRANSPORTE LIBRE

Por su parte, la dirigente de la Central Obrera Departamental, Vilma Plata, informó que ese organismo laboral intentará acordar con la Asociación del Transporte Libre su incorporación a la huelga de 24 horas.

Si no se llega a acuerdos con ces esector "actuarán para garantizar la paralización total de las actividades en la ciudad", dijo.

JUNTAS VECINALES

ciudad", dijo. JUNTAS VECINALES La dirigente informó que la Federación de Juntas

Vecinales de La Paz cumplirá el paro y que se está conversando con las organizacio-nes representatines representativas de la ciudad de El Alto para garantizar su participación activa.

Por último, lamentó que el Comité Cívico Pro La Paz convegue.

lamentó que el Comité Cívico Pro La Paz convoque a una asamblea de la paceñidad para el próximo viernes 11, liberándose de su participación en la huelga laboral de 24 horas. "Criticamos esa actitud, porque ahora era el momento de unidad de las fuerzas departamentales, para luchar por las demandas no sólo laborales, sino también civicas", dijo.

APOYO DE LA COB

La Central Obrera Boliviana (COB), que no pudo realizar la reunión ampliada de dirigentes se limitó a apoyar el paro laboral de 24 horas que desarrollarán los trabajadores paceños.

El secretario general de la COB, Toribio Hinojosa restó importancia al incumplimiento a la reunión convocada, justificando que obedece a que los dirigentes están ocupados en los preparativos del paro departamental de La Paz.

Dio que todas las protestas sectoriales que se desarrollan actualmente son coordinadas con la máxima organización laboral y que los dirigentes se encuentra en "sesión permanente", por lo que en cualquier momento se adoptarán otras medidas de protesta de carácter nacional.

### Antelo: El gobierno no acepta presiones

### Protesta social es calificada como "típico ritual de temporada"

Las manifestaciones sociales que protagonizaron trabajadores y universitarios de La Paz, convocados por la Central Obrera Boliviana, fueron calificadas por el gobierno como un "tipico ritual de temporada previo a la aprobación del presupuesto", a tiempo de rechazar las presiones anunciadas desde las cupulas sindicales.

El portavoz oficial del gobierno, Hermann Antelo, no se pronunció sobre la dimensión del movimiento social que ocupó las calles de La Paz durante toda la mañana, pero advirtió que el gobierno ordenó que la Policia debe, simplemente, preservar la propiedad pública y privada.

En su habitual conferencia de prensa. Antelo dijo que el gobierno "considera que con presiones no se pueden obtener mejores condiciones en el Presupuesto de la Nación", al explicar que ese instrumento "tiene como objetivo responder a las prioridades nacionales, con mucho respeto con esos sectores, pero con mayor respeto para el país en su conjunto".

"Estos paros son estériles, que causan mucha molestia a la población y sus resultados no obtendrán las exigencias que esperan", enfatizó. "El gobierno no actuará por presiones, sino por convicciones, en el sentido de un presupuesto austero que se ha propuesto", afirmó. "Sentimos mucho que se den este tipo de manifestaciones que el gobierno considera que son improductivas", senialó.

Antelo insistió en que el gobierno tiene bien claro en que hay

manifestaciones que el gobierno considera que son improductivas", señaló.

Antelo insistió en que el gobierno tiene bien claro en que hay prioridades en la atención a la salud, educación y servicios básicos, pero también hay un incremento en la medida de las posibilidades y no de las presiones, explicó.

NO AL GASOLINAZO

El presidente de la Comisión Económica de la Cámara de Diputados, Javier Campero, informó ayer que la instancia legislativa que preside evitará "el denominado gasolinazo" para justificar el incremento de items de inversión que, posiblemente, sean motivo de exigencias de las regiones.

Al férmino de una reunión técnica en Palacio de Gobierno, para analizar el tema, el diputado Campero sostuvo que el proyecto del Poder Ejecutivo fija parámetros reales de inversión en las regiones, lo cual evitará presiones.

Aclaró que de acuerdo con la Constitución Política del Estado, el Congreso debe señalar las fuentes de financiamiento si plantea incrementos en el proyecto de presupuesto propuesto por el Poder Ejecutivo.

"Der su responsabilidad y sus atribuciones le sará invocciba el conseguiros de la constitución por el Poder Ejecutivo."

Ejecutivo.

"Por su responsabilidad y sus atribuciones le será imposible al
Congreso imponer un gasolinazo en el pais", afirmó al advertir que
las decisiones sobre el gasto público, especificamente en materia
salarial, no corresponden al Poder Legislativo, sino al Ejecutivo.
"Básicamente el Congreso se abocará al análisis de la inversión",
concluvó.

### Movilizaciones universitarias

### En Cochabani Conference maestros sobre el re de docente

La Confere La Conferencia Na tros, que se realizar Cochabamba en las tros que se realizar Cochabamba en las dijaria su posición en figura su posición en figura su posición en figura su posición en figura su primeira el gobierno de decativa y la respectada en figura de la primeira del primeira de la primeira de la primeira de la primeira de la primeira del primeira de la primeira del primei

Por otra parte, el di su preoccupación parel vista de que el gobiena cimiento de incremen ciento, mientras que i mandan un aumento nasta familiar. "El incremento sali "El incremento salificará el gobierno significará el gobierno, digulados en mes", dijo al sostene-mes", dijo al sostene-

obierno significa s", dijo al sostene significa nada e

no significa nada en deprintida de los mass and esta deprintida de los mass ANO SSCOLAR Por su parte, el Quintamilla advirtió qui las actividades progra las actividades progra las modificadas por las modificadas por las modificadas por las modificadas por las modificadas que organizarán los mujuesta a la determinada al deserminada di desentes a la Secretaria Necrotica por ser es esiste cación, por ser esistente cación, po

### Gobierno respon al pliego de la CO la próxima sema

diversos planteament tratamiento especija cia, una respuestavien

PARO DE LA COD

claró ilegal el parode 24 los pasos previstos e Trabajo. La COD pa de labores exigiend pronta respuesta al p de la Central Obrera reforma del Sistema

### rotestas laborales de servicios ásicos se cumplió parcialmente

Médicos no asisten a sus fuentes de trabajo, pese a críticas de Secretaría Nacional de Salud.

El anunciado paro de 24 horas de s trabajadores de servicios básicos mo "luz, aguas, y teléfonos" contra capitalización de las empresas pú-icas, se cumplió ayer, pero en forma ricial.

acis, se cumpno ayer, pero en forma retal.

Mientras tanto, el paro de 48 hois de los médicos empezó ayer y 
putinuará en todos los centros de 
eccetária Nacional de Salud y la 
ja Nacional de Salud, lo que provo"preocupación y confusión" en las 
toridades del gobierno. 
PARO MEDICO

Los médicos adoptaron la medida 
paro en defenso desa conse

PARO MEDICO

Los médicos adoptaron la medida
paro en defensa de su fondo commentario de seguridad social, ametado por la intervención estatal. Al

respecto, el presidente del Colegio Médico de Bolivia, Raúl Prada, informó que una delegación de este cuerpo colegiado profesional entregó ayer a las autoridades de la Corte Suprema de Bolivia, con sede en Sucre, la "demanda de inaplicabilidad, por inconstitucional" del Decreto Supremo Nº 23716 de reforma a la seguridad social.

El paro médico fue calificado de stigo a los pacientes" por el secre-lo nacional de Salud, Joaquín nasterio.

Monästerio. Esta autoridad que reconoció sen-tirse "preocupada y un poco confun-dida por la actitud de los colegas médicos" que "defienden sus bolsillos (refiriéndose al fondo complementa-



### oficinas de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos cerró sus puertas tando el paro de 24 horas.

### AS MEJORES OFICINAS LUGAR

IO DEJE PASAR ESTA OPORTUNIDAD XCLUSIVO EDIFICIO DÉ OFICINAS UNICAMENTE randes ambientes con excelente infraestructura, delicados acabados.

FINANCIAMIENTO 5 AÑOS FECHA DE ENTREGA MAYO



ora Ud. también puede tomar lecisiones de acabados en:

iros, plafones y pisos (colores y textui duye bellas y adecuadas pantallas de celente iluminación y ventilación natu-talación eléctrica con un circuito espe ra computadoras.

talación eléctrica con un circuito e ra computadoras, dinería externa en todos los pisos almente alfombradas, ficinas por piso,

INFORME Y VENTAS: ARQUITECTURA E INGENIERIA COMPUTARIZADA c. Landaeta No. 432 Ed. Rosselsa 2do. Piso Telf. 360440 Fax 362000 Casilla 5476 La Paz-Bolivia

rio) y castigan a la población en forma

rio) y castigan a la población en forma inadmisible."

PARCIAL PARO DE LOS SERVICIOS

Por otra parte, el paro de 24 horas de los trabajadores afiliados a la Confederación Nacional de Luz, Fuerza, Teléfonos y Aguas fue parcial en nuestra ciudad.

PRESENCIA constató que la medida declarada "contra la capitalización de las empresas estatalas" fue cumplida en la Cooperativa de Teléfonos de La Paz (COTEL) donde funcionaron sólo servicios de emergencia y "la señorita hora".

En la Compaña Boliviana de Energía Eléctrica (COBBE) los trabajadores sindicalizados cumplieron el paro, pero no así la parte administrativa que trabajó con normalidad. Los cobros de factura y otros servicios al público funcionaron en los horarios regulares.

A diferencia de los anteriores, los

publico funcionaron en los formalos regulares. A diferencia de los anteriores, los trabajadores del Servicio Autónomo Municipal de Agua Potable y Alcanta-rillado (SAMAPA) cumplieron con normalidad sus labores.

COTEL

Movilizaciones universitarias. Autoridades universitarias, docentes, alumnos y personal administrativo de la Universidad Mayor de San Andrés realizaron ayer la denominada "jornada de protesta", que causó serios problemas al sistema de tráfico de vehículos en diferentes puntos de la ciudad. Similar medida se ejecutó en todas las ciudades donde existen universidades estatales, por decisión de la ultima reunión del sector realizada en Santa Cruz, para exitigir al gobierno un mejor presupuesto. En la ciudad de La, Paz efectivos de la Policía recurrieron nuevamente a la utilización de gases para dispersar los bloqueos organizados por piquetes de estudiantes y trabajadores del sistema universitario, en la zona central y en el barrio de Miraflores.
Mientras grupos de estudiantes bloqueaban las calles y avenidas, el grueso del personal universitario realizó marchas por el paseo de la avenida 16 de Julio

### LAS COOPERATIVAS TELEFONICAS DE TODO BOLIVIA. DIRIGENTES CIVICOS Y SINDICALES ANALIZARAN EL PROYECTO DE "PRIVATIZACION Y CAPITALIZACION DE EMPRESAS DE TELECOMUNICACIONES" QUE SUSTENTA EL GOBIERNO.

### SIMPOSIO NACIONAL

Local: Auditorium de "La Cámara de Comercio" Calle Colombia Nº 157

"LA CAPITALIZACION Y LAS COOPERATIVAS TELEFONICAS"

**PROGRAMA** JUEVES 10

Hrs. 09:00 INAGURACION DEL SIMPOSIO NACIONAL

Himno Nacional Palabras de bienvenida a cargo del Presidente de COTEL, Lic. Fernando Dips Dr. Rodolfo Weise.

Horas 10:00

Exposición Lic. Fernando Ilianes, Ministro de Desarrollo Económico sobre el proyecto del Supremo Gobierno "La Capitalización de las Empresas Estatales". Horas 11:00 Exposición del Lic. Alfonso Revollo Secretario de Transportes y Comunicaciones sobre el proyecto del ejecutivo "La capitalización de ENTEL".

Horas 14:30 Exposición del Dr. Reynaldo Peters Ministro de Trabajo sobre el proyecto del Supremo Gobierno "La Capitalización de las cooperativas telefónicas". Horas 15:00

Exposición del Equipo jurídico de FECOTEL sobre la "Jurídicidad de las cooperativas Telefónicas de Bolivia" Exposición del equipo técnico de FECOTEL sobre "La necesidad de un plan nacional de telecomunicaciones".

Exposición de FECOTEL sobre "El aporte de las cooperativas telefonica al desarrollo de las telecomunicaciones y al desarrollo nacional. Su diferencia con las sociedades. Anonimas". Horas 17:00

VIERNES 11 DE FEBRERO

Exposición del equipo jurídico de FECOTEL sobre "El proyecto de ley de

Debate con la participación de los delegados de las instituciones así Horas 12:00 Horas 12:30

Clausura Palabras del presidente de "CONCOBOL" Dr. Mario Castro.

AUSPICIAN COTEL Y FECOTEL



Por Delfin Arias V.

INDICIOS QUE REEMPLAZAN DENUNCIAS

<sub>ndió reunión de</sub>

### ente ultima s de proyecto ipación popular"

ipación popular

sidente Gonzalo Sánchez,
suspendió ayer una resuspendió ayer una resubnete, ayer una resubnete, ayer una resubnete, ayer una

resident a pale trasuspendió ayer una

nel país, la política de

nel país la política de

nel país la política de

comunicación

mistro de Comunicación

mistro de reunión de miplació de Gobierno para

al sénaiar que el jefe de

celdió realizar una última

introducir algumos ajus
que materia presupuesta
intrala.

santa presupuesta
intrala.

santa de la República y

dente de la República y

ntaria. sidente de la República y siros de Estado viajarán siros, con motivo de asistir a ción del 213 aniversario libertario de Sebastián

nino de los actos de recor-la efeméride departamen-medatario hará entrega de ría y equipo al Servicio de Caminos, para ejecto-amenimiento de los cami-elistrito, y dará inaugura-al al ared industrial de gas.

### iller Araníbar a Montevideo representar livia en ALADI

particular de Relaciones Exteriotata Annibar, anunció ayer
tensión en el Octavo Consejo
ná é la Asociación Latinos
ná é la Asociación Latinos
ná elitégración (ALADI), preminima en Montevideo.
particular el montevideo
no el conseguiro de Estado viaja hoy a
nativa y encabezando una
nativa el contro puntos
el decinia con los restantes
de decinia el contro puntos
el decinia el contro puntos

menta de de conseguir de la co

garas y monito-financiero ciaco de la marcia en el marcia de staco la marcia monito de la agenda, marcia de la composición de la agenda, marcia de la composición de la agenda, marcia de la composición del la composición del la composición de la c

abiyan a la ampliación de l sen los países de la región

arándose en la ley istrado

### pe recusó a senadores MNR

di despues de la instalación del juicio de responsabilidasministros de la Corte Supresuscia por supuesto prevaris senadores del MNR fueron los por Emesto Poppe.
abegados del suspendido maso roppe. Ronald Saucedo y pacheco presentaron el meresponsabilidad de la comisión de la comisión de la comisión de la fase de las confesorias. 
Teres de la fase de las confesorias. 
Pere Victorias, Juvenal Casderim Abecia Valdivieso quieserim Abecia Valdivieso quieserim se de participar 
recessor de la confesión de la co ouecia Valdivieso quie-ian abstenerse de participar ces en el proceso. El recurso nitado en uso de los dere-jorga a los acusados la ley a los juicios de responsabi-los magistrados que permi-ocesados peder la excusa de la parte de los senadores sin talas.

causa, en la excusa de un número berán justificar su pedido y va del Senado podrá aceptar ar la demanda.

o venanda.

lo y Pacheco no explicaron
s de la solicitud y se limitalar que lo hacian en uso de
los que confiere la ley. "Los
no tienen ninguna faculbservar me on tienen ninguna facul-bbservar muestra solicitud y en que aceptarla". dijo Pa-amanda es que los tres sema-amiembros del partido go-co carácter político que do el juicio de responsabili-lecessora.

defensores señalaron que no que no que anticios para que el prolaya legado a instancia dei 
500 motivos de carácter 
han hecho que este juicio 
adelan, por tanto, tambien 
anticiparado en consecuencia 
anticiparado adelante el procesa legado adelante el procesa legado adelante el procesa participactón de quiesa legado adelante el procesa participactón de guiesa part

paranco adelante el proce-parheco, aspendido Presidente de la appendido Presidente de la función de la consultada de la consultada de la recusar a tres senadores sadose en los derechos que le la ley.

Las aguas volvieron a su cauce...

### Policía enfrenta su mayor desafío interno: Corrupción

A seis días de la nominación de su nuevo comandante, general Luis Rocha Martinez y después de algún malestar institucional las aguas volvieron a su cauce en la Policia Nacional, pero acompañadas de la ineludible responsabilidad de la nueva autoridad para erradicar el fantasma de la corrupción.

Muchas son las promesas de las nuevas autoridades incluidas del Ministerio de Gobierno, empero, parecen ser las mismas buenas intenciones emmarcadas en similares discursos del pasado, aunque con una diferencia, el relevo del general Einar López del Comando General no fue ordenado por actos irregulares, sino por "su falta de don de mando", deficiencia que, a juicio del ministro de Gobierno, Germán Quiroga, contrasta con las aptitudes y condiciones del nuevo comandante general.

Este, ayer no quiso referirse al tema y se limito a

ral.

Este, ayer no quiso referirse al tema y se limitó es
responder "el ministro es una
autoridad superior y me abstengo de hacer cualquier comentario".

go de hacer cualquier comentario".

El sorpresivo relevo de aquél
trajo a colación que el manejo
"inusual" o político en la desigmación de las nuevas autoridades de la jerarquia policial, estaría lejos de ser desterrada, como
admitió el general López.
"Si defender a la institución
de la injerencia política es un
pecado, he cometido ese pecado", afirmó el general el pasado
viernes ante la consulta de los
periodistas y reclamó por un
mayor respeto de parte del Poder Ejecutivo hacia su institución.

No obstante, el ministro Quiroga desmintió cualquier manejo de carácter político y minimizó los
reclamos de varios jefes policiales, al afirmar que la
tarea principal es la de erradicar los casos de
corrupción con la sanción a los responsables. El
deseo es compartido por el nuevo comandante
general.

Con este propósito, se reestructurará en los
siguientes dias la conformación del Tribunal Disciplinario Superior, cón excomandantes idóneos y de
conducta intachable, que investiguen los hechos de
corrupción y sancionen a los infractores.

RECUPERAR IMAGEN PERDIDA
A nartir de la gestión del ex-comandante, gene-

corrupción y sancionen a los infractores.
RECUPERAR IMAGEN PERDIDA

Por Juan Carlos Zambrana Vaca

Por Juan Carlos Zambrana Vaca
TRINIDAD. (PRESENCIA).- Los
euatro autores del secuestro de una
avioneta del servicio de Aerotaxi local, el pasado lumes, fueron arrestados ayer cerca de la frontera con
Brasil por una patrulla de la antidrogas UMOPAR iniciándose una invetigación para determinar si tienen
relación con el narcotráfico.

Los secuestradores, después de
robar la Aeronave CP-1424 que piloteaba su propietario, el capitán José
Luis Callejas, se accidentaron el mismo lunes en la pista de la Base Naval
"Itenez" lla horquilla), aproximadamente a las 18:45, donde intentaron
ingresar.

Al parecer, la impericia del piloto

mente a las 18:45, donde internarou ingresar.

Al parecer, la impericia del piloto provocò que la avioneta se volcara al final de la pista, pero los ocupantesse dieron a la fuga por el monte, dijo el comandante de la Base Naval, capitán Juan Badani.

Con el transporte de helicópteros, efectivos de UMOPAR y de la Armada, ubicaron a los ladrones de la avioneta en Nueva Brema (Rio Blanco), adonde

corrupcion y sanctonen a los infractores,

RECUPERAR IMAGEN PERDIDA

A partir de la gestión del ex-comandante, general Felipe Carvajal Badami en 1989, las denuncias sobre presuntos actos de corrupción en los niveles jerárquicos de la Policia Nacional se multiplicaron, no solo desde sectores ajenos, sinó que las más graves denuncias provinieron de oficiales disconformes con el manejo de la institución.

La propia Embajada de Estados Unidos se sumó a estas insinuaciones, al cuestionar la gestión del exministro del Interior, Guillermo Capobianco y dejeneral Carvajal, ambos relacionados con manejos irregulares y supuestos vínculos con el narcotráfico.

A pesar de contar con el apoyo del entonces presidente Jaime Paz, no pudieron permanecer en sus cargos.

El 4 de septiembre de 1992, un oficial subalter-

Después de accidentarse en base naval "Iténez"

Secuestradores de avioneta

arrestados cerca de frontera

habían llegado la noche antrior (mar-tes). De immediato, los detenidos fue-ron trasladados a esta capital, donde UMOPAR inició diligencias de Policia

ron trasladados a esta capital, donde Judical.

La zona donde se realizó la detención se encuentra a unos 190 kilómetros de Santa Ana del Yacuma, encuyas inmediaciones fue abandonado el piloto, y a unos 225 kilómetros al noreste de Trinidad.

El comandante de UMOPAR-Beni, Ramiro Ortega, dijo escuetamente que "existen indicios de culpabilidad" el delito de narcotráfico, pero aclaró que la investigación dará los resultados definitivos.

Identificó a los detenidos como Hugo Zárate Rodríguez, piloto e ideológo principal del grupo, José Arteaga Saucedo, Carlos Castedo Moreno y Mariselva Moltna Maimura, esta última también esposa de Arteaga.

PILOTOS

Tanto el afectado, José Luis Callejas, como el presidente de la Asociación de Pilotos Civiles del Beni, Francisco Artas, retteraron su decisión de exigir "el total esclarecimiento de este



Según el ministro de Gobierno, las bases de la reestructuración y moralización policial ya están sentadas, corresponde ahora ejecutarlas.

inación y
ión
lestán
lestánad a combatir a la delincuencia; salieron los primeros indicios que demostraban que los delincuentes tambén estaban incrustados en la Policia Nacional.
Los casos de los items fantemodelación de propiedades policiales como el hotel París', fueron dos ejemplos que demostraron aquella aseveración.
A raíz de estos informes, fueron suspendidos franklin Gonzales y Fernando López, así como los anteriores excomandantes fueron notificados por la Contraloría General a presentiar sus respectivos descargos y así evitar ser procesados. Aún no se conoce el resultado de esas comininatorias.

COMBATIR LA CORRUPCION,
LA UNICA OPCION

moce el resultado de esas cominatorias.

COMBATIR LA CORRUPCION.

LA UNICA OPCION

De acuerdo con las declaraciones del ministro e Gobierno, Germán Quiroga, el compromiso asultado por el gobjerno es erradicar la corrupción, no do en la institución del orden, sino en la adminis-

moto por el gotento del orden, sino en la administración pública.

Se creó la oficina de lucha contra la corrupción dependiente de ese ministerio y la política del cambio que propugna el Poder Ejecutivo es compartida plenamente por el nuevo comandante policial. El compromiso de ahora es iniciar la tarca en casa, una vez que, según el ministro Quiroga, se entaron las bases de la reestructuración policial durante la breve gestión de cuatro meses del general Elnar López, ahora corresponde ejecutar esas buenas intenciones que, por otro lado, no deben quedar en los papeles ni en el deseo.

La Policía necesita urgenie reestructuración, el sucesivo reemplazo de cuatro comandantes en los dos últimos años, lo exige.

Para transmisión de mando

### Presidente de Chile reiteró invitación a "Goni" por teléfono



### Justicia sentenció a 30 años de cárcel a asesinos de "Anahí"

En una clara advertencia para prevenir similares actos delictivos, el Jucz 8º de Partido en lo Penal del distrito judicial de La Paz, Armando Pinilla, sentenció ayer a 30 años de presidio a los acusados por violación y asesinato de la adolescente Anahi Illanes Aliaga, Javier Mario Sanjines Talavera y Rodrigo García Peña, hecho ocurrido el 14 de agosto de 1989.

En medio de la expectativa de los concurrentes a la audiencia de lectura de sentencia, el secretario de ese juzgado. Jimmy Chavarría, dio lectura al fallo judicial, el cual será remitido a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y posteriormente a la Corte Superior de La Paz en su etapa de apelación y en desacuerdo con el requerimiento fiscal, falla declarando como autores del delto de asesinato, previsto por el artículo 252, inciso 2, 3 y el del Código Penal, con relación al artículo 17 de la Constitución Política del Estado, [...] condenándoles a 30 años de presidio a cada uno de ellos y que deberán cumplir en la penitenciaría de 'San Pedro' de esta ciudad', destaca el fallo judicial.

CRONOLOGIA DE HECHOS
El 14 de agosto de 1989. la centatón publica contactor de la contactor de la para su revisión.

deberán cumplir en la penitenciaría de 'San Pedro de esta ciudad 'Austrea el fallo judicial'

CRONOLOGIA DE HECHOS

El 14 de agosto de 1989, la opinión pública conoció el asesinato de la estudiante del licco 'Bolivia' Anahi Illanes Aliaga, a manos de dos adoles centes, Mario Sanjines Talavera y Rodrigo García Peña.

Una vez consumado el hecho criminal, estos abandonaron el cuerpo aús con vida de Anahí a un costado de la Avenida del Poeta, lugar donde po casualidad la encontró un taxista, que dio parte a Radiopatrulla 110, cuyo oficiales trasladaron el cuerpo de la víctima al Hospital de Clinicas, cerde la medianoche.

A pedido de sus familiares fue trasladada a la clinica "Virgen de Copacabana", centro médico donde falleció al amanecer del 15 de agosto di 1989, a pesar de los esfuerzos por salvarle la vida.

La causa del deceso fue certificado entonces por el médico Alfredo Weile de la siguiente manera: "Causa de su muerte: Paro cardíaco-respirator por lesiones vitales del encéfalo y shock hipovolémico Irreversible".

REACCIONES

Una vez conocida la decisión del juez, la abogada de la familia Illane

por lesiones vitales del encéfalo y shock hipovolémico irreversible".

REACCIONES

Una vez conocida la decisión del juez, la abogada de la familia Illane.

María Teresa Montaño, expresó su conformidad con el fallo al señalar que revindica la correcta administración de justicia.

Empero, el abogado de los sentenciados, Oscar García, reclamó que sentencia condenatoria no tomó en cuenta varias irregularidades, que shabrían cometido durante el periodo de las diligencias de policía judicia y apeló inmediatamente la sentencia.

A pesar de la insistencia de los periodistas, los sentenciados pasesinato, Javier Mario García y Rodrigo Sanjinés, evitaron hacer algur declaración y permanecieron en silencio a tiempo de escuchar la decisifudicial que los sentenció a 30 años de presidio.

Mientras tanto, Gloria Illanes, madre de la adolescente victimad expresó con lágrimas en los ojos su agradecimiento a la justicia, que "ób con estricto apego a la ley".

FUE MI ALUMNA

Por su parte, el actual director nacional de Educación, René Higuera señaló que Anahi Illanes fue su alumna y certificó que "siempre fue u muchacha estudiosa, muy respetuosa y naturalmente su muerte n impactó".

Dilo sentirse satisfecho con la condena conocida, aunque aclaró que

muchacha estudiosa, muy respectosa y impactó".

Dijo sentirse satisfecho con la condena conocida, aunque aclaró que sentia alegría, porque la sentencia significaba enviar a la cárcel a ejóvenes que pudieron haber tenido mejor suerte.

"Es triste ver a dos jóvenes en la cárcel, pero es más triste ya no po encontrar a Anahi", manifestó en tono compungido y convocó a los pad de familia a tener un control más estrecho sobre la conducta de sus hi y de las amistades que éstos tienen.

Comandante general advierte

### Policía no permitirá bloqueos en centros urbanos ni rurales

El comandante de la Policía Nacional, Gral Luis Rocha Martínez, advirtió ayer que su institución no permitirá la alteración del orden público por parte de organizaciones sociales y sindiciales que recurran a este tipo de medidas de presión en contra de gobierno legalmente constituido.

Dijo que no se tolerará el bloque de calles ni avenidas en los centros urbanos ni de carreteras en áreas rurales del país, tal como amuneraron varias organizaciones sindicales que rechazan la Ley de Capitalización de las empresas públicas, recientemente aprobada por el Poder Ejecutivo.

Toda vez que el orden público sea alterado, la Policía actuará en forma enérgica para reestablecer el orden constituido", afirmó el comandante

policial una finalizado el acto de posesión de los nuevos directores nacionales de entidades descentralizadas de la institución.

La severa advertencia fue expresada por el general Rocha ante el paro
anuciado por los dirigentes de la
Central Obrera Departamental de La
Paz (COD) y de la Federación Departamental de Choferes sindicalizados,
quienes paralizarán hoy sus labores
por 24 horas.

Consultado sobre el alcance de la
medida. respondió que la misma abarcará a todo el territorio nacional "porque nadie puede violar el libre tránsito de los ciudadanos. Vamos a estar
atentos en todas las ciudaddes de la
República y toda vez que el orden sea
alterado, vamos a actuar", remarcó.

hecho criminal, tanto para saber quién o quiénes están detrás. como para que se haga el resarcimiento de los daños causados en la nave.

La avioneta quedó seriamente avertada, con la hélice y el tren de aterrizaje delantero totalmente dañados, así como otros en las alas y la cola. La aeronave había ingresado en la fase de aterrizaje con viento de cola y quedó volcada al extremo sud. después de chocar con una alambrada.

Los detenidos fueron mostrados

después de chocar con una alambrada.

Los detenidos fueron mostrados
en la tarde de ayer a la prensa local,
per on fue permitida ninguna declacación, hasta que concluyan las declaraciones preliminares. Sin embargo, en Nueva Brema, confesaron su
celito al sostener que no era su intención causar daño al piloto propietano.

En la Asociación de pilotos civiles,
sin embargo, sigue flotando un ampiente de tensión e inseguridad, por
el recuerdo de que otro "hecho similar
se produjo 13 días antes en Bella
Vista, con el saido de un piloto militar
gravemente herido.

En la paz del Señor y confortado con los auxilios de la Santa Religión Católica ha dejado de existir el que en vida fue cariñoso esposo, padre, abuelito y amigo:

### LIC. HECTOR MENDIETA ANTEZANA

(Q.D.D.G)

Josefina A. de Mendieta, esposa; Marilú M. de Fernández Dávila, Héctor Mendieta Aldazosa, hijos; Mariana, Josefina A. de Mendieta, esposa; Marilu M. de Fernández Davila, Héctor Mendieta Aldazosa, hijos; Mariana, Andrea, Daniela Fernández -Dávila M., Andrés, Paola y Mauricio Mendieta, nietos; Julio y Elena, hermanos; hermanos políticos, primos, sobrinos y demás familia, ruegan a sus amistades, personas piadosas, en forma especial al Club de La Paz, Amigos de la Ciudad, Automóvil Club Boliviano, Rotary Club, Kollasuyo, y amigos, se dignen asistir a la misa de cuerpo presente a Hrs. 15:00 y posterior traslado de sus restos mortales al Cementerio Jardín el día de hoy jueves 10 del presente a Hrs. 16:00 p.m. El cortejo fúnebre partirá del Club de La Paz.

Favor que compromete la gratitud de la familia doliente.

FUNERARIA VALDIVIA Tels. 353630 - 325254

Colegio de Abogados de La Paz

### El 75% de reos del Panóptico está con detención preventiva

Código de

Procedimiento Civil

faculta la libertad de los reos que cumplieron su condena corporal, para que luego recién

asuman los cargos de daños a la parte civil y al Estado, según

presidente de la corte.

"Aproximadamente 75% de los redusos del Panóptico Nacional de San eledro está internado por detención preentiva, según estudios realizados en estitones pasadas, pero que mantienen estatones pasadas de la mayoria de resos se encuenas no daváe en "la fase suna todaváe el "la fase el país, deben electros de Distrito de La Paz, como mbién otras cortes del país, deben electros de la fase como una forma de retardación grante de justicia", afirmó.
Respecto a las causas que en su guintón provocan la retardación de justicia", afirmó.
Respecto a las causas que en su guintón provocan la retardación de justicia", afirmó.
Respecto a las causas que en su guintón provocan la retardación de justicia", agual menciono "el factor huano que no abastece el alto volumen su y la babajo sueldos que no condicen ara trabajar con probidad, honestidad esponsabilidad".
Amplió que la Corte de Distrito se cuentra incompleta en cuanto a matrados. La Sala la en lo Penal está pendida en su integridad, porque orizo la internación medica de "Meco" minguez (que sirvió a éste para escaren 1993), además que 6 vocales de la tecumplieron su período de seis años o realizan actividades normalmente que están a la espera de su sustitu-la de de Distrito obredez templés a la tede Distrito obredez templés a la temple de la contra de la temple de la temple de la tem

El hecho de que no esté completa la te de Distrito obedece también a la de de Distrito obedece también a la deserción del Poder Legislativo. "Desde et dos meses se elevó ternas al Sena-ara llenar las cinco vocalías en ace-, pero hasta el momento no se hizo designaciones, denunció Carvajal. DEMORAN LOS QUE NO

presidente la camba de la contra del reo contra de la contra del reo contra la contr



Penal de San Pedro

Penal de San Pedro

dictación de calificación de daños y perjuicios debe tramitarse en otro proceso sumarial.

En este caso, el inculpado debe recobrar su libertad, pero en la práctica continúa en el penal, prolongando su presidio por tiempo indeterminado, lo que ha sido calificado por muchos, como una "virtual cadena perpetua".

Carvajal indicó que si bien esta retención carcelaria de los reos que cumplieron su condena está comprendida en el Código de Procedimiento Penal, este mismo abre caminos para la libertad inmediata.

En criterio del presidente del Colegio de Abogados de La Paz, si el condenado cumplió su pena corporal, debería recobrar su libertad para asumir su defensa en el proceso de calificación de uno tiene bienes, recién vendrá el apremio

defensa en el proceso de calificación de daños y perjuicios.

"Si el condenado no tiene bienes, recién vendrá el apremio corporal, pero igual puede lograr la libertad temporal de un año a fin de bacer el resarcimiento, pero a cambio de la garantia de una persona solvente, según faculta el Artículo 335 del Código de Procedimiento Civil", dijo Carvajal.

Expreso su esperanza en que con una adecuada interpretación de este artículo, se revierta la situación actual de retardación de justicia. "Ojalá que se interesen un poco más y pongan un poco de voluntad los vocales, jueces y subalternos, para borrar esa mala imagen del poder judicial, respecto a la retardación de justicia y también sobre la corrupción", subrayó.

Con profundo pesar, la Cámara Boliviana de Hotelería lamenta comunicar el

Don MARTIN CORTEZ JAMES

sensible fallecimiento del que en vida fue su Presidente Honorario Vitalicio:

El Presidente, el Directorio y el personal Administrativo, se adhieren al dolor de la familia Cortez por la irreparable pérdida de su señor padre. Amigo entrañable e ilustre empresario

La Paz, 10 de febrero de 1994

Para humanizar la medicina El enfermo no debe

ser tratado como un objeto o un caso clínico

La deshumanización que se experimenta en el trato a los enfermos ha convertido al paciente en un objeto o un simple caso cinico, asiado del mundo exterida con una verdadera concienciación de la labor social que significa atender a los más debi-les.

signica atende a los seguines assentidades e la tendencia al uso de aparatos y máquinas ha creado una real distancia física, moral y ética entre el médico y el enfermo. La consecuencia fatal es la reducción del enfermo a un simple caso clínico", señala el doctor Jorge Crisosto, jefe del Departamento de Salud de Cáritas Boliviana, en su documento "Realidad del Mundo de la Saludde de de la Salud de la

Cáritas Boliviana, en su documento 'Realidad dei Mundo de la Salud'.

La burocracia de los servicios y la instancia de racionalidad en el funcionamiento ha creado un sistema hospitalario estandarizado, funcional y contractual, señala Crisosto, porque no se tienen en cuenta las necesidades ni las características de la persona.

La consecuencia es que en un alto porcentaje de casos los hospitales están lejos de ser ese lugar de salvación y de recuperación que deberían ser, pasando a ser un simbolo de muerte temido por la apoblación, pues son muchas las anomalías de servicio que se expresan en la falta de respeto a la persona y a sus derechos', subraya.

El trato a las personas que acuden a cualquier centro médico a recibir atención, como a los pacientes que se encuentran internos, evidencia la falta de solidaridad y comprensión que día a día se ha convertido en una rutina para los médicos, quienes se han olvidado de umo de los principios básicos que exige su profesión: el sentido social y de solidaridad con los más débiles.

Secretario de Recursos Naturales

### Se elabora Plan Maestro para disminuir contaminación amb

Con el propósito de disminuir los niveles de contaminación amb de las fundiciones mineras, el Ministerio de Desarrollo Sostenas marcha un convento con la cooperación sueca, para la elaboras marcha un convento con la cooperación sueca, para la elaboras marcha un convento con la cooperación sueca, para la elaboras marcha un convento con la cooperación sueca, para la elaboras mento de mayor nivel de contaminación por el procesamiento de registra mayor nivel de contaminación por el procesamiento de residad por contaminar el ciclo y ambiente orureños. El secretario nacional de Recursos Naturales y Medio Ambient de Desarrollo Sostenible. Ing. Jaime Muñoz, informó que esta encuentra en ejecución en Oruro y durará un período de Osas no Con un costo de más de SUS 2 millones, el Pian Maestro se raise ver el problema de contaminación por efecto de la activa el propero posteriormente en otras ciudades del país, como Potosi y El Alio, los registram niveles de contaminación.

"Con ese tipo de acciones no se pueden tener resultados limiento está tomando acciones, porque desde que recibió las denuncias ambientales y trabajo completo".

En tal sentido, no se puede afirmar que el Ministerio de Desam no está tomando acciones, porque desde que recibió las denuncias ción en Oruro ha tomado cartas en el asunto", manifesto que nos fin embargo, frente a las denuncias de alto indice de contaminación en Oruro, el secretario de Recursos Naturales manifesto que no afirmaciones que se han hecho.

Afirmó que una cosa es el Informe de la denuncia que se ha realidad del problema. Según el estudio elaborado en laboradorios proporcionados por la Empresa Metalúrgica de Vinto, no esta didad de problema. Según el estudio elaborado en laboradorios proporcionados por la Empresa Metalúrgica de Vinto, no esta cantidades que han denunciado, porque las particulas se cantidades que han denunciado, porque las particulas se cantidades que han denunciado, porque las particulas se cantidades que han denunciado, porque las particulas se

minerales nacionales.

No es correcto decir que en la atmósfera hay particulas e cantidades que han denunciado, porque las partículas e es es pesadas que no llegan a flotar en exceso y es tan minimo lo que se pesadas que no llegan a afectar de manera peligosa en actividad minera, que no llega a afectar de manera peligosa en explicó el secretario del sector. Sin embargo, señado que frente al palazo que vienen realizando, se ha gestionado un crédito de 10 milos plazo que vienen realizando, es ha gestionado un crédito de 10 milos con la cooperación alemana de la GTZ, para que la empresa Mesia renueve sus filtros para el procesamiento de sus metales. Entretanto, explicó, dicha empresa ha cambiado sus actuales a temporales, hasta que lleguen los nuevos procedentes de Aleman.

Según CABOCO

### FIS no cumple convenios construcción de escuelas

A dos semanas de iniciarse el nuevo año escolar, las obras de construcción de aproximadamente 10 escuelas por departamento han quedado paralizadas, debido a que el Fondo de Inversión Social (FIS), que se comprometió a financiar el proyecto, no ha cumplido con desembolsar los recursos correspondientes a la Cámara Bolviana de la Construcción (CABOCO).

El presidente de esa entidad, Arque Coscar Covarrubias, explicó que el FIS se comprometió a financiar la construcción de colegios a nivel nacional, sin que hasta el momento haya entregado a las empresas constructoras los recursos económicos para ese propósito.

Debido a ello, las obras han quedado paralizadas por falta de financiamiento y el FIS adeuda a CABOCO Bs 7.564.857. A pesar de esa deuda, el FIS está solicitando la ampliación del plazo de validez de las boletas de garantía para la ejecución de dichas obras, demunció Covarrubias.

Señaló que si bien no se tienen datos exactos del avance de obras, alredatos exactos del avance

dedor de 10 establecimen vos por cada departamico, vos por cada departamico, do a medio construi, po-miles de alumnos que un nuevo año escolar sin ul realizar sus estudos. Citó como un cas pa departamento de Tarija, de blactión, a través de se blactión, a través de se ba tomado concienta de la como un mediata seaso ma, ante la proximidad de de clases.

se problema se sami) ción de otras construccios tros de salud, que tamben la prometidas por el FS prisa miento, dentro de un pante nivel nacional. El argantes por las autoridades sens sen de el titular de CABOO e que o consener el consener de la consener el consener el consener de la consener el consener el consener de la consener el consener el consener el consener de la consener el c lo el titular de CABO en institución atravies un pre-ción de iliquidez, que más con sus obligaciones más más de encontrarse en un reestructuración.

Carmen Vargas Núñez Enrique Garvizu Anguio Jorge Rolando Costas Machicado Leona Cruz Quispe René Condori Coronel Paula López de Quispe Constantino Terán Sosa Serapia Belzu de Choque Emma Ramírez Salluca Mario Choque Choque Guadalupe Cuéllar (Bebé)

Servicio de PRESENCIA y la Administra del Cementerio General



El Arq. J. Francisco Urdininea Presidente, los Directores, la Gerencia General y el Personal del AUTOMOVIL CLUB BOLI-VIANO - LA PAZ, comunican con profundo pesar el sensible fallecimiento del que en vida fue su meritorio director, distinguido socio y dilecto amigo:

### Don HECTOR MENDIETA ANTEZANA

cuyo recuerdo queda grabado en toda la familia hotelera.

(Q.E.P.D.)

Se adhieren al dolor que embarga a su distinguida familia e invitan a la misa de cuerpo presente que se celebrará en los salones del Club de La Paz (Plaza del Obelisco) a horas 15:00 y a la traslación de sus restos mortales al Cementerio Jardín a horas 16:00.

La Paz, febrero 10 de 1994





EL DIRECTOR EJECUTIVO, DIRECTORES Y PERSONAL DEL FONDO INVERSION SOCIAL, tienen el sentimiento de expresar sus serificiondolencias a la familia TORO ALVAREZ por el sensible fallecimiento della en vida fue:

### Sra. ANA ALVAREZ Vda. DE TORO

(Q.E.P.D.)

madre de nuestra compañera de trabajo, Lic. Miriam Toro de Andrade.

La Paz, febrero 9 de 1994

AGRADECIMIENTO E INVITACIÓN

La familia del que en vida fue:

### MAMORU ISHINO YAMAMOTO

Q.E.P.D.

adece a los parientes, amigos, instituciones y personas piadosas por acompañarnos en los momentos dolor e invita a la Misa que recordando los 7 días de su llorado fallecimiento, y en sufragio de su alma unandará oficiar en la Parroquia de la Inmaculada Concepción (Montículo Sopocachi), el día viernes 11 os corrientes a Hrs. 12 m.

or que comprometerá a la fàmilia doliente

La Paz, febrero de 1994



AGRADECIMIENTO E INVITACION

fue cariñoso padre, hermano ejemplar y excelente amigo-

### Sr. Ing. GUNTHER von LANDWÜST ARAMAYO

Agradece profundamente a Laboratorios Droguería Inti, Asofar, Alifabol, Colegio Médico, Colegio Aleman Santa Cruz, Colegio Saint Andrews La Paz, Promoción "Loyola 63", Club Alemán Santa Cruz, Institutiones, Colonia Chuquisaqueña, familiares, amigos y desta y empleados Droguería Inti, dens instituciones, colonia chuquisaqueña, familiares, amigos y denta y empleados Droguería Inti, dens companyos y empleados Droguería Inti, dens com instituciones, colonia chuquisaquena, familiares, amigos y demás personas piadosas que nos acompar ron en los momentos de dolor e hicieron llegar sus contales. ron en los momentos de dolor e hicieron llegar sus condolencias y ofrendas florales. Asimismo invitar a misa que recordando los nueve días de su sensible follo. misa que recordando los nueve días de su sensible falle misa que recordando los neeve días de so sensime ramecamiento curso a Hrs. 19:00 en la Iglesia de María Auxiliadora, El Prado. cimiento se oficiará el dia viernes 11 del mes el

La Paz, febrero de 1994

### nitación de marinas lictúa relación Colombia y zuela

m más critico" en las relano más critico" en las relano más critico" en las relanos de las áreas martinas
janoir de las relanos grafirmo ayer,
janoir de la relevinu programa de la televinu programa de la televique análizo las relaciones
que análizo las relaciones
que análizo las relaciones
que análizo (a) de la televima frontera viva", de unos

y venezolano destacó que se tema de la preserva-uencas hidrográficas es pues la mayoría de "las sos ríos principales que ornoco y el Lago de en en Colombia". Tene-

idelemente por nuestros ver-tado.

de degotá reclama a Cara-gia de Bogotá reclama a Cara-gia de Golfo de Venezuela, gra de Golfo de Venezuela, gra de Cara de la agenda de arescolan de forma bitateral es en de la mando de la propera de la mando i de limites ha sido siempro la desde una optima emo-rial desde una optima emo-rial desde una optima emo-rial mando de los proble-mess propueson relativamente.

arbeldes disponents arbeldes disponents conómicos. In Colombia tiene un el muy preciso, en el del Cauca, en el el sur de manente en los últimos paterna es la guerrilla y sight la geografia colominadoriduos circulan con dersión", anhadio. Burelli

### Congreso enjuiciará a Gaviria por ingreso de tropas de EE.UU.

Reuter

El presidente de Colombia, César Gaviria, será sometido a un julcio político en el Congreso y a una investigación disciplinaria, al decidir el Consejo de Estado que violó la Constitución y la soberanía por permitir el ingreso de tropas militares de los Estados Unidos al país. Colombia autorizó a finales de 1993 el ingreso al país de un contingente militar del ejército de los Estados Unidos para construir una escuela, un puesto de salud y una carretera en una población pobre del sudoeste del país. "Las tropas, buques y aeronaves militares de los Estados Unidos se encuentran en territorio colombiano sin el cumplimiento de los requisitos previstos en la Constitución política", dijo el Consejo de Estado en un comunicado.

La Constitución establece que el presidente debe pedir al Congreso autorización para permitir el ingreso o el paso por el país de tropas militares extranjeras. La misma Constitución señala que en caso de no haber autorización del Congreso, el presidente debe consultar al Consejo de Estado, como máximo tribunal contencioso administrativo.

El gobierno, a través del ministro de Defensa, autorizó el arribo de 156 militares a la población de Juanchaco, en el departamento del Valle, 350 kilómetros al sudoeste de Bogotá, sobre el océano Pacifico, desatando así una polemica. Adicionalmente autorizó el sobre vuelo de aviones militares en operaciones antidrogas. En ningún momento el gobierno nacional ha solicitado dictamen para permitir el tránsito y permanencia de tropas extranjeras de guerra en territorio nacional", agregó el Consejo de Estado.

El gobierno de Gaviria argumentó que el arribo de los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hacia con base en los militares de Estados Unidos se hac

acuerdos de asistencia y de cooperación militar. "El Consejo de Estado no encuentra convenientes, a la luz de la Constitución Nacional, las explicaciones dadas por el gobierno sobre las decisiones que ha tomado en esa materia, pues la interpretación que hace del texto de la misma y de los tratados y acuerdos suscritos resulta contraria a la letra y al espíritu de la carta politica y violatoria de la soberania nacional", agregó el organismo. Luego del pronunciamiento el gobierno expidió un comunicado en el que aseguró que "el Consejo de Estado adoptó una interpretación constitucional contraria a la tradición de interpretación que ha prevalecido en el país en los últimos 45 años." Agregó que "no ha habido ninguna violación ni de la letra ni del espíritu de la Constitución por parte del presidente de la Republica".

El gobierno expresó un temor por esa interpretación juridica y dijo que puede interfir en los acuerdos de cooperación técnica militar suscritios entre Colombia y otros países para la lucha contra los carteles del narcotráfico. Gaviria deberá afrontar una investigación politica por parte del Congreso, a través de la comisión de acusaciones de la Cámara que podría culminar con una declaración de indignidad. La investigación disciplinaria por parte de la Procuraduria podría establecer que el presidente cometió un prevaricato por omisión, delito castigado con uno a cuatro aciones de la Cómisión asesora de Relactones Exteriores, celebró el pronunciamiento del Consejo de Estado y dijo a Reuter que hay que esperar que la comisión de acusaciones de la Cámara no absuelva al presidente. Agregó que los militares de los Estados Unidos deben salir del país, porque lo que necesta Colombia son los recursos técnicos y bélicos de los Estados Unidos y no sus tropas en territorio nacional.

### Indígenas de Ecuador protestan por medidas económicas

QUITO

Al menos 14 personas fueron detenidas y otras dos resultaron heridas en las últimas horas en las protestas de grupos indigenas para exigir la anulación de recientes medidas económicas gubernamentales, informó el presidente de la Confederación de Nacionalidades Indigenas (CONAIE), Luis Macas. Grupos de indios y campesinos cerraron el martes y miércoles varias carreteras nacionales, sobre todo en la región andina, y se enfrentaron en algunos lugares con unidades policiales y militares que tratan de retirar de las vías troncos, piedras y barricadas que colocan

una y otra vez los manifestantes.

La protesta indigena se dirige contra un aumento del 71,2 por ciento en el precio de la gásolina de mayor consumo en Ecuador decretado hace dos semanas por el Goberno del presidente conservador Sixio Durán-Ballén.

La medida desencadenó desde fines de enero una ola de disturbios, manifestaciones estudiantiles y huelgas nacionales obreras y esta semana protestas indigenas.

El transporte entre las diferentes regiones y ciudades de Ecuador ha estado casi totalmente interrumpido el martes y este miércoles. Según el Gobierno, las protestas indigenas han tenido poca fuerza y los incidentes han sido aislados.

Macas dijo que la medida promovida por la CONAIE "no es un levantamiento indígena, sino una acción de protesta de la clase que siente con mayor dureza el impacto de las medidas económicas".

Estudiantes de diversos colegios de Quito han realizado de nuevo hoy manifestaciones de protesta, y se han enfrentado con la Policia. Las dos semanas de disturbios y manifestaciones han dejado decenas de heridos y más de cien detenidos, según fuentes oficiales, pero el Gobierno insiste en que no anulará el aumento de la gasolina, decretado para tapar un deficit fiscal causado para tapar un deficit fiscal causado par la caída de los precios internacionales del petróleo.

### Protestas pacíficas de campesinos se extienden por México

Por José Torres Hern

TEOPISCA (México)

Eferopisca (México)

Eferopisca (México)

Eferopisca (México)

Eferopisca (México)

Las protestas campesinas en el estado de Chiapas han aumentado desde la insurrección del Efercito Zapatista de Liberación Nacional (EZLN), con la toma pacifica de cuatro alcaldías y la demanda de destitución de 21 alcaldes. Tras la linsurrección del EZLN el pasado 1 de enero, las protestas pacificas se han extendido a Teopisca, en el norte, y Huehuetán, Cacahuatán y Mapaspetec, en el sur del estado, donde sus habitantes ocupan las alcaldías e impugnan a sus gobernantes, todos del oficial Partido Revolucionario Institucional (PRI). Estos cuatro alcaldes son parte de los 21 que fueron acusados por el Consejo estatal de Organizaciones Campesinas Indigenas, ante el Presidente de México, Carlos Salinas de Gortari, quien ayer martes se reunió con 13 gobernantes de la zona. Las acusaciones del Consejo se basan en que los alcaldes incumplen permanentemente la leyes en cuestiones civiles, agararias y penales y en que no se tienen en cuenta las prácticas jurídicas de nuestros pueblos", según los denunciantes.

En esa reunión, Salinas de Gortari dijo a los dirigentes indígenas que "no hay que tratar de eliminar a los adversarios, sino dialogar". Tamblén anunció, al hacerse eco de las quejas de los ediles, que el gobierno ya ha dispuesto el envío de unos 800.000 dólares para cada uno de los trece municipios que estaban representados en la reunión celebrada en la residencia oficial del presidente. En Teopisca, las protestas campesinas cumplieron ayer, miérco-les, 4t8 horas desde que un millar de campesinos cuparon la presidencia quien optó por salir del local y refugiarse en su casa.

Teopisca, con 9.000 habitantes, se encuentra a 32 kilómetros de San Cristobal de las Casas por la carretera panamericana y ahí se llega tras salvar dos retenes militares en Rancho Nuevo, uno de los sitios donde se registraron combates entre el EZLN y las Fuerzas Armadas, con saldo de varios muertos. Al a entrada del pueblo, unos 50 campesinos armados con palos

### **EN COCHABAMBA** VENDEMOS

EN PRODUCCION Cristalería de mesa

(Toda clase de vasos, copas, jarras, etc.) Ref: Telfs. 042-25623 - 042-26307

### EMPRESA NACIONAL DE FERROCARRILES ADVERTENCIA

Spesi lacional de Ferrocarriles (ENFE), advierte a su clientela, usuarios Biem general, que en días pasados fueron sustraídas facturas oficiales Bigresa en la Estación de Pando (ramal Viacha-Charaña), Nos. 52332 2%, notivo por el que quedarán anuladas sin desmerecer las investiga-Bardenates.

La Paz, 8 de febrero de 1994

DEPARTAMENTO DE RR.PP. Y PRENSA



### COMUNICADO A LOS ASEGURADOS EN GENERAL DE LA C.N.S.

EN CUMPLIMIENTO A LA LEY Nº 0924 ARTI-CULO 3ro. Y SU D.S. REGLAMENTARIO Nº 21637 SE COMUNICA A LOS ASEGURADOS, QUE LA CAJA NACIONAL DE SALUD A PAR-TRDE LA FECHA YA NO EXTENDERA CERTI-FICACIONES DE APORTES EFECTUADOS PARA LOS SEGUROS DE VEJEZ, INVALIDEZ, MUERTE Y RIESGOS PROFESIONALES, HA-BIENDO PASADO LA SECCION CUENTA INDI-VIDUAL A DEPENDER DEL FONDO DE PEN-SIONES BASICAS (FOPEBA)

EN CONSECUENCIA LOS ASEGURADOS EN GENERAL DEBEN PRESENTAR SU SOLICI-TUDDE CERTIFICACION DE APORTES EN EL FONDO FONDO DE PENSIONES BASICAS "FOPEBA" ENCARGADAS DE ADMINISTRAR LAS PRES-TACIONES A LARGO PLAZO.

LA PAZ, FEBRERO 10 1994

### DE TURNO 327245

### Empresa Periodística de circulación nacional

requiere contratar los servicios de un:

### CORRESPONSAL

de probada experiencia y prestigio profesional en periodismo escrito.

### Los interesados deben dirigirse a:

Empresa periodística Casilla # 3184 La Paz



ILUSTRE COLEGIO DE ABOGADOS DE LA PAZ

### **ASAMBLEA** EXTRAORDINARIA

El Directorio del Colegio, en cumplimiento a lo determinado por el Art. 62º de los Estatutos y en atención que, en la sesión anterior, no se reunió el quorum necesario, se convoca a Asamblea Extraordinaria para el día 23 de febrero en curso a horas 18:30 en el Salón de Honor de la Institución, para tratar el siguiente Orden del Día:

- 1. Seguro dotal-mixto y derecho a nicho
- 2. Impuestos Municipales
- 3. Juicio de responsabilidades a Magistrados de la Suprema

a sesión se realizará a la hora indicada con el número de asistentes.

La Paz, febrero 8 de 1994

Dr. Luis Carvajal Vera PRESIDENTE



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

### **CURSO DE COMPUTACION** GRAFICA

La Facultad de Arquitectura y Artes de la Universidad Mayor de San icar la realización del PRIMER CURSO DE lace en comu Andrés, se complace en comunicar la realización del PRIMER CURSO DE COMPUTACIÓN GRAFICA (AUTOCAD) a partir del día martes 22 de COMPUTACIÓN GRAFICA (AUTOCAD) a partir del día martes 22 de COMPUTACIÓN (AUTOCAD) a contra de COMPUTACION GRAFICA (ACTOCA) à partir de la fecha, siendo el Centro de Computación de dicha Facultad a partir de la fecha, siendo el costo de la

> - PROFESIONALES: - EGRESADOS:

Bs. 150.—

Bs. 120.-

- ESTUDIANTES:

Bs. 100.-

Mayores informaciones en el Centro de Computación.

La Paz. 9 de febrero de 1994



UNIVERSIDAD MAYOR DE SAN ANDRES FACULTAD DE ARQUITECTURA Y ARTES

### **CURSO PRE-FACULTATIVO** 1994

Atendiendo solicitudes de interesados, se comunica que por Resolución de 11. Consejo Facultativo Nº 017/94, se ha dispuesto recibir inscripciones para rezaga-dos en forma excepcional el día jueves 17 del mes en curso en horario de 9.00 a 12.00 y 15.00 a 18.00 en Secretaría de la Facultad. La presentación de los siguientes documentos es requisito

- Certificado de Nacimiento original con sello seco.
- Fotocopia legalizada de la Cédula de identidad.
   Fotocopia legalizada del Título de Bachiller o Libretas de calificaciones de 1º a
- Acreditación de permanencia legal en el país para estudiantes extranjeros
- 2 fotografías tamaño carnet.
   5. 2 folders
- 7. Matrícula de Inscripción de Bs. 60.-
- 8. Formulario de Inscripción debidamente llena

La Paz, 9 de febrero de 1994

### EE.UU. reconoce fracaso de lucha antidroga y opta por nueva estrategia

Por Francisco Roque Bacarreza

WASHINGTON

El Gobierno de Estados Unidos, seis años después de iniciar la "guerra" contra las drogas, anunció un cambio de estrategia para combatirlas, en su país y en el extranjero, tras comprobar la ineficacia del plan anterior.

El nuevo programa se centrará, dentro de Estados Unidos, en el tratamiento, prevención y educación, mientras que en el exterior apoyará la lucha contra los estupefacientes de las naciones productoras y de aquellas cuyo territorio es utilizado por los narcotraficantes.

Al anunciar la nueva estrategia, el presidente de EE.UU, Bill Clinton, reconoció que el "crónico y patente" problema de las drogas y su relación con la escalada de la violencia forman parte de la preocupación prioritaria de los estadounidenses.

Después de seis años de "guerra" contra las drogas, declarada por el presidente George Bush, y un gasto de 56.000 millones de dólares, las conclusiones de Clinton son que la estrategia utilizada apenas surtió efecto, porque no impidió el aumento del consumo.

Mientras la estrategia de Bush se centraba en la interdicción y la represión, el plan de Clinton propugna la prevención, educación y tratamiento de 1,4 millones de adictos, de los 2,7 millones que se calcula que existen en su país, de los cuales 140.000 son crónicos.

El plan de Clinton apunta, en la faceta exterior, a la ampliación de la ayuda económica y la asistencia a las naciones productoras y a las que sirven como ruta de tránsito, incrementándose esta partida en 76.4 millones de dólares, para totalizar 427.8 millones en 1995.

Al secretario de Estado norteamericano, Warren Christopher, se le ha encargado coordinar con los gobiernos extranjeros el combate

conjunto contra las drogas.

Clinton solicitó esta semana un aumento del 9 por ciento del presupuesto para la lucha contra las drogas, en relación con el ejercicio anterior, con lo que la partida se elevaría a 13.200 millones de dólares en caso de lograr el apoyo del Congreso.

con lo que la partida se elevaría a 13.200 millones de dólares en caso de lograr el apoyo del Congreso.

Lee Brown, director de lucha contra las drogas de la Casa Blanca, subrayó la importancia de intensificar la lucha en las zonas productoras y en las rutas intermedias.

Esa parte del plan estadounidense pretende erradicar los cultivos de coca, marihuana y amapola, eliminar los laboratorios y persuadir a los campesinos de las áreas de producción para que se dediquen a otros cultivos.

Durante el Gobierno de Bush se intentó hacer lo mismo, pero mediante la represión y la militarización, lo que surtió escaso efecto en los países andinos (Bolivia y Perú), que no lograron un cultivo de sustitución de la coca con un rendimiento económico similar al de esta hoja.

Clinton se propone reducir drásticamente las operaciones militares estadounidenses para Interceptar las cargas de droga en las rutas de tránsito, como el Caribe y el Pacifico, además de disminuir las labores de espionaje.

Los programas de educación, prevención y rehabilitación de drogadictos, según el nuevo plan, tendrán una asignación de 1.100 millones de dólares en 1995, parte de los cuales se entregarán a los gobiernos estatales.

Un total de 5.900 millones de dólares se destinarán en 1995 al sistema judicial y penitenciario encargado del enjuiciamiento de los narcotráficantes y su encarcelamiento, mientras que el Servicio de Aduanas y el de Guardacostas dispondrán de 1.200 millones para sus operaciones de lucha antidroga.

### Abogados de H. Clinton destruyeron documentos del caso Whitewater

WASHINGTON

Reveladores documentos del scandaloso caso de la inmobilia-la Whitewater habrian sido des-judos la semana pasada en el studio legal de Hillary Clinton. firma el diario opositor Washing-m Times.

on Times.
"No hay duda de que los papes destruidos el jueves pasado se
eferian al caso Whitewater; haia muchos documentos y llevó
astante tiempo cortarlos a peacitos. Parecia que muchas de
sas cosas podian ser compromedoras", habría confesado un
mpleado del estudio citado por
diario.
El director del estudio Ronald.

diario. El director del estudio, Ronald ark, califico de "absolutamente isas" las afirmaciones del Was-ngton Times. "Por lo que sé",

Sede de trabajo

Plazo:

**Entrevista**:

Direcciones

dijo Clark, "no tenemos docu-mentos sobre el caso Whitewater, y si los tenemos, los guardamos todos juntos esperando el mo-mento apropiado para que sean investigados". El Washington Times, sin em-bargo, afirma haber ubicado a

El Washington Times, sin embargo, afirma haber ubicado a uno de los empleados que destruyeron los papeles, pero éste habría rechazado hacer otras declaraciones, declarando que prefiere "mantener la boca bien cerrada". El diario afirma también que el mismo empleado habría admitido ante sus amigos el temor de perder su trabajo, debido a la filtración de información sobre la destrucción de los documentos. Hillary Clinton era uno de los titulares del estudio legal Rose, de Little Rock (Arkansas), antes de la elección de su marido como presidente de Estados Unidos. Con ella

REQUERIMIENTO DE AUDITOR INTERNO

Organismo Internacional convoca a concurso de méritos a profesionales LICENCIADOS EN AUDITORIA con Título en Provisión Nacional e inscrito en Colegio de Auditores, con experiencia mínima de 3 años como Auditor Interno en Proyectos de Desarrollo Agropecuario para ocupar el cargo de AUDITOR INTERNO de acuerdo a las siguientes especificaciones:

Presentar Curriculum Vitae (indicar teléfono) sin anexos hasta el día 18 de febrero de 1994.

Previa evaluación y selección de candidatos se convocará a entrevista personal. entrevista personal. Los documentos pueden remitirlos a la siguiente dirección:

Tupiza - Potosi

trabajaban Webster Hubbell, ac-

trabajaban Webster Hubbell, actual subsecretario de Justicia, y Vincent Foster, el consejero de la Casa Blanca que se ocupaba del caso Whitewater y que se suicidó el pasado mes de julio.

Entre los clientes del estudio se encontraban la financiera Madison Guarranty y la inmobiliaria Whitewater, de la que el matrimonio Clinton poseia la mitad. La inmobiliaria habria recibido financiaciones ilicitas de la financiera, que luego quebró, destinadas a la campaña electoral de Clinton para su elección como gobernador de Arkansas.

Actualmente la investigación sobre el escándalo Whitewater y el presunto suicidio de Vincent Foster están en manos del magistrado independiente Robert Fiske, a quien el Ministerio de Justicia puso a cargo de ambos casos.

### OTAN aprobó ataque contra Bosni

La OTAN acordó ayer miércoles amenazar a fuerzas serbias con ataques aéreos al menos que retiren armamento pesado desde alrededor de Sarajevo dentro de un máximo de 10 dias dijeron fuentes de la altanza a Reuter. Las fuentes dijeron que embajadores de la OTAN discutian sobre si el plazo debería ser de siete o 10 días o si describir la amenaza publicamente como un ultimatum.

describir la ameniza publica.

"Pero hay ahora acuerdo en principio que se dará el ultimatum, después del cual se lanizarán ataques aéreos", dijo una fuente de la alianza, quien pídió no ser identificada. "El resto de la discusión concierne a detalles, no el principio. Pero la decisión de la OTAN tuvo dramáticas repercusiones en el lugar del conflicto.

Los comandantes militares serbio y musulmán acordaron un inmediatocese de hostilidades en Sarajevo y el ejercito serbio prometió retirar sus piezas de artillería de los contornos de la asediada capital, dijo el comandante de la fuerza de las Naciones Unidas, general Michael Rose. Sin embargo, diplomáticos de la OTAN recordaron que anteriores treguas ya habian fracasado y que restaba por ver si el repliegue serbio era completo.

Canadá y Grecia ratificaron su renuencia a utilizar la fuerza, a pesar del ataque con mortero la semana pasada contra un concurrido mercado de Sarajevo que dio muerte a 68 personas. Algunos diplomáticos informaron que Canadá se siente preocupado por la amenaza de represallas contra sus tropas asignadas a las escasamente armadas fuerzas de la ONU en Bosnia y sólo aprobaria attaques de la OTAN si la alianza garantiza la seguridad de esos efectivos. Grecia, que teme que los ataques ocidentales extiendan la guerra en los Balcanes, manifestó que no vetaría una decisión de la OTAN pero se opone a los ataques servos yno ofrecerá bases ni ningún otro apoyo militar.

Aunque creen los diplomáticos que las objectones planteadas por ambos países serán finalmente superadas, queda el interrogante de si la OTAN filpará un plazo perentorio para el retiro de la artillería serbia de Sarajevo en un plazo de 10 días, si no quieren ser objeto de bombardeos de la OTAN.

"En mi opinión, nos estamos acercando a un acuerdo", manifestó a los periodistas el embajador italiano ante la OTAN, dianni Jannuzzi.

La OTAN solo pueda ectuar por unanimidad de sus miembros. No está claro si un utilimátum requerirá la e la expresa autorización del Consejo de Seguridad de la O

RESIDENCIAL BUENOS AIRES, comunica a su distinguida clientela sus nuenúmeros telefónicos 042-53911 y 042-54005 Cochabamba.

### OTAN prepara ataque con aviones mortifero

BRUSELAS Reuter

BRUSELAS
Reuter

Dos de los mas desgarbados pero mortiferos aviones de mundo probablemente estén entre los primeros utilizados en ataque aéreo de la OTAN contra posiciones de attillados en alrededor de Sarajevo, indican fuentes militares.

Estilizados aviones superesónicos de Estados Unidos, finas Bretaña. Turquía y Holanda ya están patrullando los da Bosnia, completamente armados y con blancos potenciales por vuelos de reconocimiento.

Pero es probable que la allanza utilice dos aviones noticado en ataque a tierra, de vuelo lento pero fuertemente arillados asegurarse que se cause el mayor daño a la artillería serbana reduce el riesgo de causar bajas entre los civiles.

El primero es el A-10, conocido como el jabali vernuso fealdad. Originalmente diseñado para atacar formacio el equando Occidente aún temía un asalto bilindado en Europa de el Pacto de Varsovia, demostró sus cualidades en la Guerra fealdad. Originalmente diseñado para atacar formacio en el Pacto de Varsovia, demostró sus cualidades en la Guerra de Pacto de Varsovia, demostró sus cualidades en la Guerra fersico de 1991 contra frak.

El segundo es el AC-130 "Spectre", un avión de cargá tura de vietnam. "No son precisamente esbeltos Penos la guerra de Vietnam. "No son precisamente esbeltos Penos la guerra de Vietnam. "No son precisamente esbeltos Penos la guerra de Vietnam. "No son precisamente esbeltos Penos la autoridades en la Guerra fertado en la cualidade de la cu

### SECRETARIA REGIONAL DE SALUD **COCHABAMBA**

### NOTIFICACION

Conforme al D.S. 23215, se cita al Señor Ciro Larraz Córdova, ex Jefe de Planificación a la Oficina Unidad de Auditoría Interna de la Secretaria Reg de Salud Cochabamba, a objeto de tomar conocim del Informe No. A.I. 008/93.

Transcurrido el plazo de 10 días hábiles a partir fecha se emitirá en forma definitiva el informe

Cochabamba, 10 de febrero de 1994

SECRETARIA REGIONAL DE SALUD

"La Emancipación de los Trabajadores será Obra de Ellos Mismos"

### Federación Departamental de Trabajadores Gremiales y Artesanos de Chuquisaca F.S.T.G.

Afiliada a la Confederación Nacional Unica de Trabajadores Artesanos de Bolivia SUCRE-BOLIVIA

Calvo 149-Teléfono 21960

TELEGRAMA: F.S.T.G

**VOTO RESOLUTIVO** 

FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES GREMIALES Y ARTESANOS DE CHUQUISACA

CONSIDERANDO: Que las Cooperativas de Teléfonos en el país se encuentran en serio peligio desaparición, particularmente Cotes Ltda. por el engaño del gobierno de turno, que pretende apropier CONSIDERANDO: Que la privatización o capitalización, como producto del modelo neoliberal, reconoción en decadencia y rechazados en el mundo entero no puede ser implantado por su funesa capitalización o capitalización, como producto del modelo neoliberal, reconoción en decadencia y rechazados en el mundo entero no puede ser implantado por su funestas consecuencias en lo económico, social, cultural, etc. etc.

CONSIDERANDO: Que es deber de todo patriota, salir en defensa de sus instituciones, como el ser voluntad de los socios ni los intereses que se tiene.

Art.

No a la privatización o capitalización de Cotés Ltda.
Defensa de la Cooperativa de Teléfonos Sucre Ltda, recurriendo a todos los medio
No permitir el asalto a las Cooperativa.

No permitir el asalto a las Cooperativas Telefónicas en país, cumpliendo instruccione de intereses foráneos, por parte del gobierno títere neoliberal. Llamar a todos los socios cooperativistas de teléfonos en resguardo y respeto de nuestra intereses, sin intervención de ningún gobierno entreguista.

El presente voto resolutivo es dado en el Salón de Actos de la Federación Departamental de Traba<sup>jador</sup> Gremiales y Artesanos de Chuquisaca, a los nueve días del mes de febrero de mil novecientos noventa y caso.

POR LA FEDERACION DEPARTAMENTAL DE TRABAJADORES GREMIALES ARTESANOS DE CHUQUISACA

ALLEAN PARQUIE

SECRETARIO DE CONFLICTOS

### CONVOCATORIA PUBLICA No. 02/94 COORDINADOR DE EDUCACION AMBIENTAL Y EXTENSION

La Paz, febrero de 1994

Proyecto Desarrollo Agropecuarlo AUDITOR INTERNO Cajón Postal 9142 La Paz

Proyecto con financiamiento externo requiere los servicios de un profesional que cumpla con los siguientes requisitos indispensables:

Título de Licenciatura en Biología, Agronomía, Ingeniería Forestal, Ciencias Sociales o Pedagogía.

Contar con estudios de especializacion en Educación Ambiental. Conocimiento sobre las características económicas, sociales y culturales de las

comunidades rurales, pueblos indígenas y otros pobladores de las Areas Protegidas del país.

Disponibilidad para viajar y permanecer en el campo. Experiencia en manejo de personal y dirección de proyectos

Manejo de paquetes de computación: WP51, QPRO, WINDOWS. Es muy deseable que el postulante tenga:

Inicio y duración: Marzo 1994, 4 años.

Experiencia en planificación y evaluación de proyectos de Educación Ambiental. Conocimiento sobre la problemática de la conservación de los recursos natura les y la gestión de Areas Protegidas del país.

Los candidatos deberán enviar sus solicitudes en sobre cerrado, hasta el día 25 de febrero de 1994, a la siguiente dirección y bajo el formato que se presenta a continuación.

Señores

Casilla 12814

Ref.: Coordinador de Educación Ambiental y Extensión

Deberán incluir su curriculum vitae e indicar su pretensión salarial

Nota: La omisión de cualquier requisito y/o rotulación incorrecta del sobre, dará lugar a la no consideración del postulante.

### <sub>05</sub> derechistas os acosan a s y gitanos

grados en una marea de grados en una marea de searchado, grupos de ex-lectar en República Checa de la República Checa de una campaña guardo se una campaña guardos Judepo lo menos 10 só deen que "cabezas ra-diferentes de "cabezas ra-diferentes de "cabezas ra-minyendo neonazis y una sudole Ku Klux Klan, llevan guest armados regulares

difference neonazis y tima-mistyvendo neonazis y tima-mistyvendo neonazis y tima-nia de ku Klux Klan, llevan-sigues armados regulares sigues armados regulares sigues armados regulares sigues de composição sigues de composição por esta de regimen-tos de composição la policida de regulares constituidas implacable-go colopso del viejo sistema-go colopso del viejo sistema-nicontribuyo à la prolifera-ados estos grupos", manifes-sições de la policia esta-siar Picchaly, jefe de un es-sepcial de la policia esta-gin de carrenistas de dere-

para de extremistas de detepasado eran vigitados por la
terda. No había espacio para
que Péchaty estima que
que 4 do cabezas rapadas
a rumaramente en Praga
tables llegales pero aclaró
do didicile calibrar la magniroblema debido a que mumarginales operan en la
midi.

disconsidades capacidades
as rocuran expulsar a gitatacidades checas con táctitan desde ataques físicogendas racistas en las paresins mónimas con amena-

### Europa planea nuevo modelo de relaciones con Latinoamérica

La Comisión Europea planea definir un nuevo modelo de relaciones con América Latina que podría estar diseñado durante la presidencia española de la Unión Europea (UE) en el segundo semestre de 1995. El ejecutivo comunitario claborará un estudio sobre la política de interceses hacia dicha región, que en la actualidad absorbe un 33 por ciento de inversiones europeas, con una diferencia de solo dos puntos en Para los responsables comunitarios de las relaciones con América Latina la estrategia actual está dirigida al fomento de la integración subregional, impulsando la cooperación con Mercosur, el Pacto Ándino, el Grupo de Río, el Grupo de San José, etc., señalaron las mismas fuentes.

el Grupo de Río, el Grupo de San José, etc., señalaron las mismas fuentes.

"Mientras hace cinco o diez años, América Latina era un ejemplo vivo de la fuga de capitales, hoy es un continente que atrae masivamente la inversión", afirmó un dirigente comunitario.

Subrayó asimismo que el año 1995 puede ser clave en la evolución de las relaciones de la UE con América Latina, por la sucesión de las presidencias semestrales de Francia y España, países favorables al desarrollo de un nuevo tipo de cooperación, más avanzado que los Acuerdos de Cooperación existentes ya con el total de los países latinoamericanos.

Además, la UE tiene firmados tambien acuerdos subregionales con Mercosur, el Pacto Andino, el Grupo de Río o el Grupo de San José.

Los embajadores del Grupo de Río (formado por once países latinoamericanos) se reunieron este mes con el presidente de la Comisión Europea, Jacques Delors, y pidieron que se elabore una nueva estrategia común en las relaciones.

También se han reunido recientemante con el comisario encargado de Relaciones Exteriores, Hans van den Broek, de Relaciones Comerciales, sir Leon Brittan, y con el de Agricultura, Rene Steichen. Un altonio de la UE con la región".

En ese esentido, estimó favorablemente la propuesta hecha el lunes al Consejo de Ministros de la UE por el ministro de exteriores francés, Alain Juppé, que, a la vuelta de un reciente viaje a México, pidió que se estudio un nuevo acuerdo más avanzado con dicho país.

Fuentes esentido, estimó favorablemente la propuesta hecha el lunes al Consejo de Ministros de la UE por el ministro de exteriores francés, Alain Fuentes comunitarias estiman, sin embago, que la estrategia debe ser global con América Latina, para evitar tensiones regionales y advirtieron que si la UE firma un acuerdo preferencial con México, después lo reclamarían países como Argentina o Chile, por ejemplo.

### Israel acepta retiro de tropas en territorios ocupados

JERUSALEN

Ele

El ministro israelí de Asuntos Exteriores, Simón Peres, y el lider de la Organización para la Liberación de Palestina (OLP). Yaser Arafat, dieron hoy miércoles en El Cairo el primer paso para la evacuación israelí de los territorios ocupados tras superar fuertes diferencias. Arafat y Peres suscribieron hoy un primer acuerdo parcial que garantiza el comienzo de la retirada militar israelí de los centros urbanos de Gaza y su repliegue a fres zonas de asentamientos urbanos de Juicio de los observadores, este acuerdo es de hecho el primer fruto de la Declaración de Principios suscrita el pasado 13 de septiembre en Washington por la OLP e Israel.

Desde la firma de ese histórico documento y del reconocimiento mutuo entre Israel y la Organización para la Liberación de Palestina (OLP), la violencia en los territorios

ocupados de Gaza y Cisjordania, así como en Israel, se ha cobrado ya 120 muertos.

El acuerdo, que debió entrar en vigor el pasado 13 de diciembre para que el Ejército israeli pudiera completar su repliegue hasta el próximo 13 de abril, comenzó a negociarse el pasado 15 de octubre en la localidad egipcia de Taba.

Aunque aún se tiene que negociar la transferencia de las atribuciones civiles del gobierno militar en Gaza y Jericó, con cerca de un millón de habitantes palestinos, lo acordado entre la OLP e Israel en El Cairo ha servido para superar sus hondas divergencias en los asuntos de seguridad.

El acuerdo por "Gaza y Jericó primero", que debe abarcar a toda Cisjordania tras las elecciones generales previstas para julio próximo, tiene por objeto poner en práctica un régimen interino de autonomía por cinco años en esos entritorios ocupados.

Poco antes de proceder a anunciar el acuerdo a la prensa, Arafat "se exhó atrás" al enterarse de que el primer ministro israeli, Isaac Rablu, consultaba los acuerdos con los mandos de las fuerzas de seguridad en Jerusalen, indicaron fuentes palestinas.

### Brasil ingresa a club de países fabricantes de misiles no militares

El gobierno brasileño adherirá en los próximos días al Régimen Interna-cional de Misiles Nucleares, y se com-prometerá a no transferir tecnología sensible de uso doble imilitar y nu-clear) adquirida en naciones desarro-lladas, anunció el Canciller Celso Amorim.

lladas, anuncio el Amorim. Fuentes oficiales advirtieron que estas medidas no significan que Brasil haya adherido al Tratado de Tlateloleo contra la proliferación de armas nucleares. Con adhesión al Régimen Interna-

cional de Control de Misiles Nucleares (MTCR, siglas en inglés). Brasil cederá así a las exigencias de los paises industrializados, y ahora podrá acceder a tecnologias sensibles e ingresará al limitado grupos de paises que podrá utilizar conocimientos y tecnologias en áreas de misiles nó militares.

Amorim reveló que un "proyecto de ley" limitará las exportaciones con material considerados de uso doble, como productos químicos, armas, y de propulsión nuclear, que estima será aprobado antes del receso de carnaval.

El gobierno hizo su anuncio hoy en una declaración firmada por Amorin

y los ministros militares, pero no por el Congreso Nacional.
"El gobierno brasileño, dice la declaración, asegurará que su programa espacial y y nuclear será desarrollado solamente para fines cientificos y pacificos, como asi también cualquier tipo de tecnología importada por Brasil." Amorin advirtí que la declaración "no significará la adhesión de Brasil a Tratado de No Proliferación Nuclear", pero aun asi ahora podrá obtener, por ejemplo, autorización para importar de Gran Bretaña "un sofisticado helicóptero con controlador de vuelo, además de dos supercomputadoras norteamericanas".

### pón y EE.UU. inician nana ronda de gociaciones comerciales

minis illusción política y la impiracionatituyen el telón de est indiada reunión cumbre de print japones. Mori hiro incomentario el viernes, el ministra de l'viernes, el ministra de de presidente norte-ros, el Ginion.

ingo, usi presidente norteras glidinos.

Bossir panés, Tsutomu Hata, a vianepa prataratar de allariomas musas del dificil coloinsona successiva superasummissimiliones de dólaso massa listos.

Bossir propositiones de dólaso massa listos, hecho que
successiva su predecesor, a
das y su predecesor, a
das presentes del massa del cones
das y su predecesor, a
das prima repetidamente
maspiremedidas serias para
massación.

amaguemedidas serias paira disperint.

Masa enfenta el viaje hacia mistas repaldado con el ma-de medidas de reactivación misa aprobado en Japón: Miscos de dolares, incluida amaio impositiva de 55.000

Minoso sa separation impositiva de servicio impositiva de servicio de plan, esta aportación, ayer, del plan, esta el plan, esta el programa, que apunta es podressa economía nipopues de una larga pulseada de la colición gubernamental, el colición gubernamental,

entre los socialistas y los otros seis partidos que integran la alianza de go-bierno. En los últimos días la coalición ha-bía tambaleado a raíz de fuertes con-

bia tambaleado a raiz de fuertes con-trastes sobre otros temas, como la re-forma politica anti-corrupción y la re-forma electoral.

Analistas occidentales en Tokio co-incidieron que el programa de medidas es muy importante, pero que muy difi-cilmente Japón y

Estados Unidos lograrán sanear los fuertes contrastes que mantienen en el plano comercial.

plano comercial.

El mismo Hata no escondió que los coloquios sobre la cuestión comercial serán dificiles.

coloquios sobre la cuestión comercial serán difíciles.

Por otra parte. Hosokawa confla que el Parlamento apruebe mañana la Ley de Presupuesto para el año fiscal 1994, que contempla un crecimiento económico modesto.

El ministerio de Planificación comunicó que en 1994 el Producto Bruto Interno japonés crecerá sólo el 2.4 por ciento. Se trata del aumento previsto más bajo de los últimos 20 años, después del 2.5 por ciento registrado en 1974, el año sucesivo al "shock" petrolero.

Las previsiones oficiales contrastan sin embargo con los pronósticos de algunos institutos privados de economía, para los que la economía nipona crecerá este años sólo del 0,6 por ciento.

### flamento europeo pide uir cláusula social en GATT

RASBURGO (Francia)

rimento Europeo pidió ayer, a à inclusión de una "cláusu-"en el Acuerdo General de Admaneras y Comercio (GATT) dar contra la explotación de los dres en los países en desarro-

Resonante de proposition de la Burocámara aprobó delingo una resolución que exti-cionación de esa cifausula en acurdos comerciales que fir-lida Europea (UE), guando de los curodiputados acinejos método para evitar la cinde eninos y la trabajos for-presas políticos, asi como para el ilbertad sindical y la nego-ciarriya.

relamento Europeo considera à dissusta debe definir umas nasimas de protección del tra-pura evitar la comercialización del consecución del del consecución del del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución del consecución del consecución del consecución del consecución del del consecución de

ses de edad. enrodiputados defendieron la la de esta cláusula en el GATT ka firma del acuerdo el próximo la en la localidad marroqui de esch.

No obstante, el comisario europeo de Asuntos Sociales, Padraig Flynn, señaló que la Comisión Europea todavia no había decidido si propondría o no La adopción de una ciáusula social serviria, dice la resolución, para que el todos esos países se instaure la justicia social y se elimine la competencia desa que supone explotar al trabajador, a la que tienen que hacer frente las empresas europeas en donde el coste de la mano de obra es más elevado.

El eurodiputade socialista francés, André Sainjon, que defendió la ponencia en el pieno, señaló que este argumento no es sinónimo de proteccionismo y no impide el funcionamiento de las normas de libre mercado.

En el mundo hay, sin embargo, cera de 200 milliones de niños que son explotados en diversos trabajos, sobre todo en los países en desarrollo de América Latina, Asia y Africa y cast 20 milliones de personas realizan trabajos forzados, la mayoría en China, para elaborar producios que luego se comercializan, señaló Sainjon.

La resolución también solicita a Gran Bretaña y Portugal que rattifiquen el Convenio 138 de la Organización internacional del Trabajo (OIT) contra el trabajo de menores de edad.



Galindo S.A.

Comunica a su distinguida clientela y a la ciudadanía en general que

FORD MOTOR Co.

Ha otorgado la concesión exclusiva a nuestra Empresa para los departamentos de

LA PAZ

COCHABAMBA CHUQUISACA

**TARIJA** POTOSI

51 Años trabajando por el País.



Galindo S.A



### "No habrá cambios conceptuales en la Ley de capitalización"

(ANF).- No habrá cambios conceptuales en la Ley de capitalización ya que las modificaciones a incorporarse en el texto de ese instrumento legal serán meramente explicativas, afirmó el ministro de Hacienda, Fernando Illanes.
La autoridad indicó que los

rán meramente explicativas, afirmó el ministro de Hacienda, Fernando Illanes.

La autoridad indicó que los asesores del Ministerio de Hacienda se están poniendo de acuerdo con las comisiones del Senado que analizan el proyecto de Ley para sugerir una nueva redacción más explicativa en aquellos artículos que así lo requieran.

Dado que ese trabajo se está realizando actualmente, el Ministro se excusó de adelantar cuáles son los aspectos de la Ley que estarían siendo sujetos de enmienda. La sugerencias saldrán de las comisiones del Senado, dice al autoridad.

Sin embargo, Illanes subraya que las enmiendas tendrán relación sólo con la forma de la redacción, aclarando conceptos y describiendo en algunos casos los procesos, pero que eso "no supone cambio alguno ni en el contenido ni en el sentido de lo que decía el proyecto original de la Ley".

El Ministro de Hacienda admite que el proyecto de Ley enviado al Parlamento contientes de la propecto de ley enviado al Parlamento contientes de la propecta de la propecto de ley enviado al Parlamento contientes de la propecta de la propecta de la propecta de la propecta de la proyecto de Ley enviado al Parlamento contientes de la contenido de la que es propecta de la la propecta de la propecta

El Ministro de Hacienda ad-mite que el proyecto de Ley enviado al Parlamento contie-ne aspectos que necesitan mayor explicación. Menciona como ejemplo, la forma en se escogerá al capitalizador, la Ley no explicita que esa adjudica-ción se verificará mediante. ción se verificará mediante li-citación pública internacional. "No lo dice y la Ley debería

Las enmiendas serán explicativas.-



decirlo", señala Ilianes al su-brayar que, cuando se trabaja intensamente en un proyecto, se corre el riesgo de presupo-ner algunas cosas y de pensar que todo el mundo sabe lo que los proyectistas están pensan-do o quieren decir. "Son cues-tiones aclaratorias, pero no habrá cambios conceptuales del proyecto de Ley", ratifica el titular de Hacienda. La semana pasada, el con-

La semana pasada, el con-sultor Francisco Moreno Mu-ñoz adelantó que algunas en-

miendas tendrán que ver con el artículo primero que conce-de a los trabajadores la opción de convertirse en accionistas de la Sociedad Anónima Mixta

de la Sociedad Anonima Mixia
en que se convertirán las empresas públicas.
Ese artículo contiene una
mención confusa referida a que
"los accionistas del sector privado que particir a color pri-

"los accionistas del sector privado que participen en la constitución de la sociedad de economía mixta serán bolivianos". La modificación apuntaria a decir simplemente que se tratará de "trabajadores bolivianos", eliminándose el segundo párrafo de ese artículo.

Otra enmienda está vinculada al artículo tercero, referido a la capitalización propiamente dicha. El texto original señala que el Poder ejecutivo dispondrá por Decreto Supremo la capitalización de las Sociedades de Economía Mixta.

A este texto se añadirá una A este texto se añadirá una mención referida al proceso de licitación pública internacional por la cual se convocará a los socios estratégicos, subrayandose que la adjudicación se hará a la opción más favorable para el Estado boliviano.

para el Estado boliviano.

Asimismo, en el capitulo tercero referido a las inhabilitaciones de los funcionarios públicos y sus parientes consanguineos se ve conveniente aclarar el concepto de "funcionario público", mencionando que sólo afecta a las personalidades que ejercen jurisdicción y cuyos actos causan estado y no a los empleados de las entidades estatales.

### BID firmó convenio con Bolivia para programa de desarrollo urbano

El presidente del Banco Interamericano de Desarrollo, Enrique Iglesias y el embajador de Bolivia en Estados Unidos, Andrés Petricevic, firmaron contratos de financiamiento para un programa de mejoramiento de la infraestructura física, aumento de la cobertura de servicios públicos y fortalecimiento de la administración pública en las ciudades de Bolivia por 80 millones de dólares.

La información fue propor-

falecimiento.

ción pública en las ciudades
de Bolivia por 80 millones de
dólares.

La información fue proporcionada por el representante
del BID en Bolivia, Johann A.
Schmälzle, quien precisó que
el financiamiento del BID comprende 57,1 millones de dólares del capital ordinario a 2o años plazo, a una tasa anual
variable - actualmente de
7.26%. Los fóndos locales de
contrapartida suman 16 millones de dólares, incluyendo
13 millones no reembolsables
del organismo japonés de cooperación JICA.

Explicó que esta segunda
etapa del Programa de Crédito
para Desarrollo Urbano (PRODURSA II) significa una inversión de 75; Z millones de dólares para saneamiento básico,
infraestructura vial y proyectos de servicios públicos urbanos presentados por municipios y corporaciones regionales de desarrollo.

Además, se proyectó financiar 4.8 millones de dólares
para el fortalecimiento institucional del Fondo de Desarrollo
Regional y de los gobiernos
locales y las entidades de servicios públicos responsables
para la ejecución de proyecto.

Schmälzle recordó que la
primera etapá del programa,
con un financiamiento de 85
millones de dólares se encuentra en plena ejecución.

Según presupuesto de 1994 para Tarija

### YPFB y contratistas preva inversiones de \$US 30 m

Yacimientos Petroliferos Fiscales Bolivianos (YPFB) anunció para la región sur del país una inversión global de 8US 30.000,000 para programas de exploración de petróleo, a cargo de esa empresa y de las contratistas que operan en el departamento de Tarija, dijo ayer el presidente de esa institución, Mauricio Gonzales.

La información fue transmitida por el ejecutivo de YPFB a autoridades locales, parlamentarios y representantes crívicos de esa región, que se reunieron en Palacio de Gobierno, para conocer los proyectos de desarrollo que tiene el gobierno en favor de aquel distrito.

YPFB está trabajando intensamente en lo que son sus proyectos en Carja, en las áreas petroleras de Churumas X-2, próximo a Bermejo, para luego trasladar el equipo a inicuazo X-4, que también es una estructura de gram potencial, explicó.

YPFB tene previsto suscribir un contrato de asociación con una transnacional del petróleo, con el concurso de la calificadora Crown Agency, para desarrollar la estruc-

tura de Miupoco d ra que existen ga des de riqueza hido como estimular d

como estimular des reas a cargo de las reas a cargo de la cargo de

El presidente de la El presidente de la Granda de 1994, ese depar contar con 6 pozosa; cual es iremendame cual es iremendame y positivo". Tambien proces para nien granda de la granda de la cenamiento en director un un apoyo finance con un a



Hernán Escudero

### REPRESENTANTE DE L economista y d no. Hernán Esci

no. Hernán Esculous el nuevo representares el nuevo representares ción Anclina de Fomen una visita de correso as tora Ana Maria Cange departio largamente sistema ción ados con la econosico con la econosico con la econosico con la econosico eventualmente el períodición de Relacion de Relacion durante la gestión dels currentes de periodición durante la gestión dels cordovez y embajados de Lima.

El representante deloque de financiamiento expis-dedicaria en forma espa las necesidades del sun adelantó que era poste participe en el proces à ción comprando accins sas que luego señan en mercado de valores.

### La Bolsa Boliviana de Valores S.A. premia a **BIBSA Valores**



En acto especial llevado a cabo en oficinas de la Bolsa Boliviana de Valores S.A., el Lic. Freddy Oporto, Presidente de BIBSA Valores, a nombre de esta institución recibió el PREMIO AL MAYOR VOLUMEN DE OPERACIONES, 1993, al haber negociado más de 186 millones de dólares en operaciones hancerias.

En plaibras de circumstancia el Lic. Oporto, en partes sobresalientes de su discurso, manifesto: "BIBSA Valores inició sus actividades en noviembre de 1992, habiendo logrado gran éxito en Depósitos a Plazo Fijo. Desde el mes de marzo alcamzamos la primera policación, manteniedocnos en esta performance a lo largo del año y primeros en el ranking general de Agentes Bancarios y No Bancarios, con un volumen total negociado de más de 186 millones de dólares en 1,441 operaciones realizadas en la gestión 1993".

La Boisa de Valores ha negociado casi 1.200 millones de dólares en forma total. Cabe aclarar que en un futuro próximo, BIBSA Valores pasará a denominarse InverSur



ORURO

Oruro, hoy en tu 213 aniversario tu fuerza, valor y voluntad se mantienen intactas.

Hoy más que nunca, mereces la mejor de las suertes para encarar el futuro y engrande cimiento de tu pueblo, firme en su origeny rico en sus tradiciones.

Gonzalo Sánchez De Lozada Presidente Constitucional de la República



### **DE VACACIONES** HASTA EL 20 DE FEBRERO

Comunicamos a nuestros clientes y público en general que por vacaciones colectivas, nuestras oficinas de administración, ventas y almacenes suspenderán la atención desde el día 12 al 20 de Febrero.

Agradecidos por su comprensión los esperamos a nuestro retorno con un renovado espíritu de servicio.



MINISTERIO DE COMUN

Santa Cruz, Cochabamba, La Paz.



Camino a los Yungas está destruido por las Iluvias

Página 8



CCXIII aniversario cívico de Oruro

Oruro hoy recuerda el CCXIII aniversario de la revolución de 1781 con un nutrido programa elaborado por la Prefectura y Alcaldia de la ciudad de el Pagador. Se informó que el presidente Sánchez de Lozada acompañado de sus principales colaboradores llegará a las 9:00 horas al aeropuerto "Juan Men-

jueves 10 de febrero de 1994

ompañado de al aeropuerto "Juan Men-doza" y será recibido con los honores militares a su investi-dura, para luego asistir al Te-Deum programado

programado y el desfile

y el destile cívico que se iniciará a las 11:00 horas. La visita del presiden-te servirá además para ina ugurar varias obras

y proyectos que se ejecu-tarán en la

pue se ejecutarán en la
pre sente
gestión de
acuerdo aun
cronograma
establecido.
También
recibirá en
audiencia y
conversará
con dirigentes del Comité Civico
Orurenista.
En la fotografía, se
observa una
vista del
Santuario de
la Virgen del
Socavón.

ienza la "batalla jurídica" contra el gobierno

### ecurso de Nulidad logra paralizar s reformas a la seguridad social

e acuerdo al Art. 770 del Código de Procedimiento desde ayer quedan sin compentencia las pridades que pretenden aplicar el D.S. No 23718 15 de enero de 1994.- El tribunal supremo gresa a un serio conflicto porque la demanda fue arreada por el Fondo de Pensiones del Poder ddal. Los magistrados no pueden ser jueces y gredel asunto.- ¿Quién resolverá el problema?.nos fondos de seguridad social también repusieron demandas de inaplicabilidad.

It Sixto Valdez Cueto

cción

SCRE, 9 (PRESENCIA) .- Un gcz. 9 (PRESENCIA). - Un mendende nullidad presenta-ing a kociación de Rentis-sel del adicial de Chuquisa-melatas une manda logró "con-ciona sisema de seguridad solt, a serdo al Art. 770 del logo a melimiento Civil, el unios a bienen de y Desarrollo rentine i serena y Desarrollo de la melimiento civil, el unios a bienen de y Desarrollo de la melimiento civil, el unios a bienen de y Desarrollo de la melimiento de la ser-penina i presenta a Nacional de la melimiento de la ser-penina i presenta de la compen-lación de la comp

simo mes, scretarial No 005/94 miso mes, a simo mes, a simo hecho de haberse intersion Recurso Directo de Nuli-man essa sisposiciones del ribeutivo -que generaron insable protestas y polémicas-man a PRESENCIA varios justoma a PRESENCIA varios justoma a PRESENCIA varios justoma del conte Suprema. Martine del corte Suprema. Martine del corte Suprema. Martine del conte Suprema. Martine del contenta de comando estable-del solo anuncio de presenta-feu ma Recurso Directo de Nuli-la copia de testimonio francio por secretaria de camara se presenta la demanda, deja mpetencia a los demandados, con estable del contenta de suprema de segurios. Martine de segurios del contenta de segurios de la contenta de segurios de la contenta de segurios. Martine de segurios de la contenta del la contenta de la contenta del la contenta de la contenta de la contenta de la contenta de la con

nomero presentado hoy a hofourso presentado hoy a hofourso presentado hoy a hofourso presentado hoy a hoyfourso presentado hoyfourso pr

ine y hueso."

Actesso y complicado mede actesso y complicado mede actesso y complicado mede actesso y complicado mede actes y complicado mede actes y complicado mede actes y complicado del cuesdo bereto Supremo. Tras calitado de actes y complicado de la Repúde actes y complicado de la Repúde mismo do cumento se indide mismo do cumento se indide mismo de cumento se indide mismo de presidente de la
mala rel presidente de la
mala la la presidente de la
mala la la presidente de la
mala la la presidente de la
mala la la presidente de la
mala la la presidente de la
mala la la presidente de la
mala la la presidente de la
mala la presidente de

n dehate jurídico.

der Judicial que se constider Judicial que se constilitimidor de todos los procelos, con algunas excepciocos, con algunas excepcioconstituirá en juez y parte.

mente la asociación de renia que pertenecen los masinterpone un demanda
ser resuelta por los propios
alos, lo cual es diegal. El
amino, por lo tanto, es que
amino, por lo tanto, es que
a Entonces, ¿Quién resolvesunto? Nades sabe por el moque succierá.

extenso y tiene mayores elementos juridicos, al parecer, convincentes. Los abogados José Ortuzte Quiroga y Marcelo Ortuzte G. argumentan que los Fondos Complementarios de Seguridad Social han sido creados de conformidad a los Arts. 247 al 249 del Codigo de Seguridad Social del 14 de diciembre de 1956. Art. 1 de su Reglamento y Art. 158 de la Constitución Política del Estado. Esas disposiciones legales permiten que los distintos grupos laborales reciban prestaciones a largo plazo y se hallan dentro del "Règimen Complementario Facultativo", es decir "los sectores que por su propia voluntad y con el esfuerzo económico de sus miembros han creado estas instituciones gestoras de la seguridad social sin que el Estado Nacional haya aportado dineros desde su creación hasta el presente".

Recuerdan que el patrimonio y la estructura de los Fondos Complementarios de Seguridad Social "fueron reconocidos por el D. S. No. 22578 del 13 de agosto de 1990 que en su parte considerativa sostiene que los diferentes sectores laborales afiliados a este sistema han solicitado la gestión directa de sus instituciones por ser conjuntamente con lo empleadores los únicos financiados".

ES SOLO UNA INTERVENCION DEL GOBIERNO

Sehalan que con el D. S. No. 23.716 "se pretende legalizar la intervención del gobierno a los Fondos Complementarios de Seguridad Social con la creación del aporte estatal del 1% sobre salarios cotizables de los trabajadores afiliados a los entes gestores que representamos, permitiendoles acreditar directores estatal del ses talaes ante los directorios de los fondos".

Protestan porque el Poder Ejecutivo "desde su asunción" ha intenta-

dos".

Protestan porque el Poder Ejecutivo "desde su asunción" ha intentado intervenir este sector con el fin de
"entregar la administración de nuestros recursos al sector privado".
Demuestran que es llegal "la defenestración y supensión de nuestros
directores".

nestración y supension de nuestros directores."

NO NECESITAMOS LOS APOR-TES DEL ESTADO

En otro párrafo del memorial se afirma que "desde la creación de los entes gestores hasta el presente, el Estado nunca ha aportado y tampo-co necesitamos que ahora aporte con un mínimo del 1% con el que pretenden apoderarse de nuestros capitales (...)".

Evocan que el Recurso Directo de Evocan que el Recurso Directo de

pretenden apoderarse de nuestros capitales (...).

Evocan que el Recurso Directo de Inconstitucionalidad "es un proceso con el que las personas colectivas y particulares se protegen cuando Decreto y otro tipo de normas son diétadas por los otros poderes desconociendo los principios y garantias y privilegios que la CPE consagra".

Piden a los magistrados aplicar la ley y proteger la Constitución porque ese es su rol "piense lo que piense el gobierno, las Cámaras, el Legislativo y el Ejecutivo juntos (...)
La Constitución es tu Ley y la del Gobierno, de las Cámaras y de los jueces, ni fú ni ellos pueden desobe-

Legislativo y et Bjectum.

La Constitución es tu Ley y la del
Goblerno, de las Cámaras y de los
jueces, ni tú ni ellos pueden desobedecer lo que manda, negar lo que
establece, violar lo que consagra.

Citando a jurisconsultos internacionales afirman que "no hay Estado
posible sin derecho" y si la ley no se
cumple, "estamos viviendo en undictadura disfrazada de democracia".
Por todo ello plantean la inconstticionalidad del D.S. No 23.617 y
cuestionan la actuación de los ministros Fernando Illanes y Fernando
Romero, así como de Rudy Araujo
Medinacelly. Subsecretario de Pensiones y Marcelo Mercado Lora, Secretario Nacional de Pensiones.

Los Fondos que presentacon la
demanda son: Minero, Salud, Ferroviario, Municipal, Mineria Nacional,
Aeronáutica Nacional, Comunicaciones, Fabril, Médico, Administración
Pública, Comercio, Colegio Médico.



En fundidora nacional

### Contaminación de arsénico supera niveles permisibles

ONURO, 9 (PRESENCIA). - La ema-nación de gases de arsénico en los procesos de producción de la Empresa Metalurgica Vinto-ENAF, supera limi-tes permisibles, establecidos por el Ins-tituto Nacional de Salud Ocupacional (INSO) y ello representa un "alto riesgo" para la salud de los trabajadores, afir-mó hoy Victor Gonzales, técnico espe-cialista.

cialista.

Senaió que un estudio comparado
de los níveles y limites permisibles.
establece que, de acuerdo al control del
INSO que aplica la norma recomendada por la American Conference Governamental Industrial Hygie-Nists de los
Estados Unidos de Norte America, regula un limite máximo de las emana-

potosi, 9 (PRESENCIA).- La última semana del presente mes de febrero, se realizará la denominada "caravana potosina" a la región fronteriza con Chile o más propiamente a Laguna Colorada, en la provincia Sud Lipez de este departamento.

Esa visita de autoridades y representantes de instituciones potosinas había sido prevista para diciembre del año pasado, pero tuvo que ser diferida en dos oportunidades pot orderes factores más que todo de orden climatológico.

Uno de los principales impulsores de la caravana potosina a Laguna Colorada es el ex-dirigente civico y laboral Walter Cortez en coordinación con las entidades representativas de esta cludad así como los medios de comunica-

POTOSI, 9 (PRESENCIA). - La últi-

ciònes de gases, para el arsénico un valor de 0,20 miligramos por metro cubico, como mimimo aceptable que deben emanar las chimeneas de la fundición de Vinto.

En ese sentido sostiene, con criterio técnico, que las emanaciones de los limites màximos permisibles, que determina la existencia de contaminación en el medio ambiente.

Suguirio la utilización de tecnología de punta para evitar y minimizar el impacto y daño al ecosistema y el medio ambiente. Este proceso debe darse a la brevedad posible y de esta forma se garantizará una real protección al medio ambiente y la salud de los trabaja-

Se insiste en caravana a Laguna Colorada

ción potosinos.

En Laguna Colorada se encuentra el proyecto geotérmico del mismo nombre que está a cargo de la Empresa Nacional de Electricidad, ENDE, donde ya se invirtió alrededor de 15 millones de dolares en la implementación de infraestructura, perforación de pozos y otros trabajos complementarios con financiamiento italiano. Sin embargo, aiun se requiere de mayor inversión externa para concluir el proyecto que pretende generar energía eléctrica en base a la riqueza geotérmica de Laguna Colorada con grandes posibilidades de cubrir no solamente el mercado nacional sino también de exportar electricidad a los vecinos países de Chile, Argentina y Perú, según los estudios que existen sobre este pro-

dores, según Gonzales Pacheco.
Los limites mínimos registrados por fundidora nacional alcanzan a 3 miligramos por metro cúbico, en el caso del proceso de reducción de los polvos metalúrgicos traidos de la Capper Pass de Inglaterra y para los concentrados que se reciben de la mineria nacional, este nivel de emanación de gases de arsènico llega a 13 miligramos por metro cúbico.
La diferencia que existe es grande y por ello se tienen que adoptar previsiones para evitar un mayor riesgo y daño al medio ambiente que a la larga podria constituir un severo problema, si no existe una modificación sustancial en el actual modelo productivo, acotó.

yecto. "Precisamente uno de los principales objetivos de la visita de autoridades, representantes de instituciones y periodistas potosinos a Laguna Colorada es' conocer más de cerca este trascendental proyecto además de incidir en una verdadera conciencia regional y nacional para lograr que continúe la ejecución del proyecto en base a una nueva linea de financiamiento externo. así como la participación decidida del propio gobierno boliviano: remarcó Waiter Cortez.

Tentativamente se ha fijado para el 25 del presente mes de febrero la realización de la caravana potosina a Laguna Colorada que además constituye uno de los principales atractivos turísticos del sudoeste boliviano en la frontera con Chile.

### TARIJA

extralegal

POTOSI En Siglo XX existen

unos cien mineros interesados en retirarse con el pago

Tarija quiere participa en la exportación de gas al Paraguay

Pag.

En est

Sección

SANTA CRUZ Se realiza la primera reunión de obispos d reunion de con-oriente boliviano Paag

### ORURO

Presidente Sánchez Lozada presidirá act de efeméride Pag

### CHUQUISAC

El viernes 11, la Igle de Chuquisaca celebrará la Jornada Mundial del Enfermo Pa

### COCHABAI

Durante 1994, Cochabamba exportará unos 35 millones de dólares

### Cobija celebró su LXXXVIII aniversario de fundación

Cobija. 9 (PRESENCIA). - A pesar de la copiosa lluvia que cayo desde tempranas horas de la madrugada del dia de hoy y de las discordias y divisiones que ha causado la intervención del Comité Civico de Pando, en la vispera causaron disturbios callejeros dos bandos políticos bien marcados que se presentaron discutiendo la propiedad de conducción del ente civico - militantes de ADN y MNR-, quienes llegaron ha enfrentarse en una batalla campal en plena via pública, donde la policia lo único que hizo fue limitarse a contemplar el bochornoso acto de desprestigio. Fue algo diferente presentado en la serenata a Cobija. Como explicaba al principio, a pesar del mal tiempo presentado en esta capital, donde Cobija celebró 88 años de fundación. la Honorable Alcaldía Municipal preparó un sencillo programa civico frente a los balcones de la Comuna. Antes de está concentración las autoridades asistieron a un Te Deum de acción de gracias a la iglesia catedral de nuestra Señora del Pilar, luego en plena lluvia se llevá adelante sento perarado en homenaje a los 88 años de fundación de la ciudad de Cobija, donde el burgomaestre en su discurso central se comprometió a trabajar activiamente por el

desarrolo de Cobija, para obtener los mejores servicios urbanos conque debe contar una capital de departamento. En muy poco tiempo Cobija estará contando con un moderno mercado central, asimismo con un moderno mercado central, asimismo con un moderno sistema de acopio de basura, agregó. Esto se logrará, dijo, mediante programas de cooperación del BID, también prometió que la energía eléctrica para los barrios de la periferia, hasta el mes de junio, será una realidad, como también el agua potable, donde en los próximós días estarán inaugurando nuevos tanques para los barrios más necesitados. Dijo también que a partir del mes de mayo, las calles de estos barrios serán mejoradas y algunas asfaltadas.

Las obras que están inconclusas serán concludas en la presente gestión, señaló.

Expresó sus agradecimientos al senador Juan Carlos Ruiz, por el apoyo que brinda al trabajo que ha empezado la comuna a desarrollar y a los demas parlamentarios que lo apoyan en las gestiones a favor de esta capital fronteriza.

Agradeció la presencia a toda la ciudadania, que a pesar del mal tiempo, realzaron el homenaje a los 88 años de fundación de nuestra querida Cobija, agregó.

### Oficialía de Cultura pretende recuperar carnaval de antaño

POTOSI 6 (PRESENCIA).- La Oficialia Mayor de Cultura dependiente de la Alcaldia Municipal de Potosi, se encuentra abocada a la organiza-ción del carnaval de esta región, y especialmente en la tarea de recuperar el carnaval potosino de antaño.

El Oficial Mayor de Cultura, Ricardo Hinojosa Coronado, explicó que en el marco de la revalorización y rescate de la cultura local, este departamento de la comuna, viene preparando la entrada del carnaval, con el firme proposito de rescatar la imagen del carnaval potosino de antaño, para ello se viene cumpliendo intensa actividad, especialmente en conversaciones con diferentes sectores ciudadanos.

Para Hinojosa Coronado, se debe conseguir la vistuosidad y alegría del carnaval potosino de antaño, por cuanto esa flesta presentaba a comparsas y pandillas carnavaleras, estas últimas amenizadas por consertinas, guitarras y charangos y dándole realce a la flesta a través de los difraces.

Es así que la Oficialía de Cultura, a conocer en pasados días la

dandole realce a la fiesta a través de los difraces.

Es así que la Oficialía de Cultura, dio a conocer en pasados días la convocatoria para la entrada del carnaval, donde se establece que tanto las comparsas como las pandillas camparasas como las pandillas carnavaleras deberán ingresar a la plaza donde estará la reina de cada una de las agrupaciones.

De la misma manera y con la finalidad de incentivar la participación ciudadana en esta fiesta se cuentan ciudadana en esta fiesta se cuentan con varios premios en efectivo, siendo el primer premio la suma de 1.000 bolivianos, existiendo también premios para el segundo y tercer ubicado.

El Oficial Mayor de Cultura potosmo, adelantó que hasta el momento se tiene registrada la inscripición de 10 agrupaciones y se espera que en el curso de las próximas horas este número aumente y la entrada de esta en únero aumente y la entrada de esta en únero aumente y la entrada de esta en únero aumenta de anteriores años.

La entrada del carnaval 1994 se cumplirá el venidero sábado 12 del oresente año y recorrerá las principaes arterias de esta capital, en tanto que el corso infantil que ya cuenta on más de 100 inscritos se cumplirá el domingo 13 y los niños participanes arterias obsequios por parte de la comuna a la conclusión de esta

Siglo XX

### Cien interesados en retirarse con el pago de extralegal

SIGLO XX, 9 (PRESENCIA).- Mientras los dirigentes sindicales critican el ofrecimiento del pago extra legal de 1.000 dólares por año a quienes se retiren voluntariamente de la empresa, los trabajadores de base muestran interés en el ofrecimiento gubernamental, pues ya existe una lista de 100 interesados quienes conformaron una comisión para ausentarse a la ciudad de La Paz y recabar más información sobre el ofrecimiento del pago extra legal.

De un total de 352 trabajadores regulares de Empresa Minera Catavi, ya se tiene un centenar de obreros dispuestos a acogerse al retiro voluntario con pago de extralegal; frente a esta situación el ambiente que se vive en este distrito y al interior de los trabajadores es incierto ya que la medida califican los mineros es tentadora. Aquí indican tiene que primar la conciencia además de ver el futuro de las familias mineras indican. Mientras todo es incierto, el número de quienes se retirarían podría crecer en el transcurso de los siguientes días.

Por otro lado, los trabajadores que mantiene desde 1986 una lucha intransigente en contra de la privatización de Catavi señalaron que el pago de extra legal y los beneficios sociales deben tomarse en partes diferentes, además de que indicaron que quienes se retiren deben ser beneficiados con el denominado bono alivio de 500 bolivianos durante un año, así como también las viviendas que ocupan los trabajadores en los campamentos mineros les sean adjudicados.

### Paro parcial de empresas de servicios

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- El paro nacional de 24 horas de las empresas de servicios que se cumplió este mércoles 9 de febrero, fue acatado en forma parcial en Potosi, según se pudo advertir. De las cuatro entidades de servicio, dos acataron el paro nacional de su organización sindical y otras dos no lo hicieron porque la atención al público fue completamente normal en el áltimo caso.

co fue completamente normal en el ditimo caso.

Tanto los trabajadores de la Cooperativa de Teléfonos Automáticos Potosi, COTAP, como de Servicios Eléctricos Potosi, COTAP, como de Servicios Eléctricos Potosi S.A. (SEPSA), cumplieron de manera disciplinada con el paro macional de 24 horas de la Confederación de Trabajadores de energía, fuerza, agua potable y teléfonos de Bolivia.

En cambio, los funcionarios de la Administración Autónoma para Obras Sanitarias (AAPOS) encargada del servicio de agua potable, así como de la Empresa Nacional de Electricidad.

ENDE-Regional Potosí, trabajaron normalmente.

### **Ex-funcionarios** de CORDEPO amenazan con huelga de hambre.

con huelga de hambre.

POTOSI, 9 (PRESENCIA).- Airededor de cincuenta ex-funcionarios de CORDEPO, se aprestan a declararse en huelga de hambre como protesta por el incumplimiento del gobierno con el denominado "plan alivio".

En visita a PRESENCIA, representantes de los ex-trabajadores de la Corporación Regional de Desarrollo de Potosi reiterron su queja respecto al virtual fracaso del "plan alivio" por lo menos en lo que respecta a Potosi.

Hicierno conocer que solamente del sector que corresponde a CORDEPO, más de un centenar de ex-funcionarios se registraron para beneficiarse con el plan alivio o pago del bono único de cesantía de 500 bolivianos, pero que hasta el momento tan solo cuatro extrabajadores de las entidades del Estado en Potosi. lograron ese beneficio.

Ya estamos cansados de exigir todos los días la cancelación de ese bono y lamentablemente vemos que se trata de una burla y una actitud de verdadera demogagia por parte del actual gobierno" manifestaron muy molestos los autodenominados "relocalizados".

### No fijaron fecha para visita de ministros

POTOSI, 9 (PRESENCIA).Luego de varias postergaciones de
la visita de representantes del gobierno a esta ciudad para la esperada explicación y analisis del Plan
de Capitalización, aún no se ha
establecido la fecha del arribo de
personeros del Poder Ejecutivo.
Desde hace vários días se viene
anunciando la llegada del Ministro
de Desarrollo Económico. Fernando Illanes, y del Ministro de Comunicación Social, Herman Antelo,
para discutir en esta capital el
tema de la "capitalización" de las
empresas eintifuciones dependientes del Estado.
Ese anuncio ha creado expec-

tes del Estado.

Ese anuncio ha creado expectativa en Potosi, puesto que existen posiciones divergentes sobre el
tema por cuanto abogan por su
ejecución y otros efectuan serios
cuestionamientos al Proyecto en
cuestión.

cuestionamientos al Proyecto en cuestión.

Las organizaciones cívico-laborales han mostrado bastante interés por este aspecto por cuanto, según se ha manifestado a PRE-SENCIA, se están tomando los recaudos necesarios así como recabar la información pertinente para analizar y en su caso discutir con las autoridades de gobierno el polémico tema dela capitalización.

En fuentes allegadas a la Prefectura del Departamento, se ha indicado que de todas maneras las mecionadas autoridades gubernamentales llegarán a Potosi después de las fiestas del carnaval.

### Casos de cólera causan contradicción

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- Existen ormes contradictorios sobre los casos

POTOSI, 7 (PRESENCIA).- Existen informes contradictorios sobre los casos de colera en el departamento de Potosi, hecho que crea confusión e incertidumbre en la población, tanto de la capital como de las provincias potosinas.

Mientras un reciente informe de la Dirección Nacional de Epidemiología, dependiente de la Secretaría Nacional de Salud, señala que ya no existen casos de colera en Potosi, la Secretaría Regional de este rubro señala todo lo contrario, inclusive en las últimas horas se ha informado sobre una persona fallecida en la población de Chaqui y que, como en casos anteriores, se presentan casos de contagio en otras personas del lugar.

De una o de otra manera, se espera que tanto las autoridades nacionales como departamentales en Salud, se pongan de acuerdo para brindar una sola información sobre la pandemia del cólera en el departamento de Potosi.

### Tarija quiere participa en la exportación de gas al Paraguay

TARIJA 9 (PRESENCIA). - Ante las ranga 9 (PRESENCIA). Ante las negociaciones diplomáticas iniciadas para exportar gas natural y licuado a la Republica del Paraguay, aqui se ha manifestado el criterio en sentido de que la producción tarjena del energé-tico debe formar parte de las exporta-ciones nacionales.

Tarija

ciones nacionales.

Esta posición surge como evidencia de que los campos tarijeños se
encuentran más próximos, desde el
punto de vista geográfico, del potencial
consumidor lo que reduciria, considerablemente, la longitud del gasoducto
a construirse por una parte y, por otra,
se abriría mercado a la producción de
pozos que se encuentran terminados y
que su producción no puede ser comercializada por falta de compradores.

res.

En efecto, la empresa Tesoro tiene cinco pozos perforados y en producción solamente dos, los números 2 y 6, en consecuencia se considera que tres están en reserva por falta de mercado. La misma empresa también ha perforado en el campo denominado "Los Suris" que puede ser desarrollado en forma considerable. Se sabe que el campo "La Vertiente", en la proximidades de Villa Montes, sin necesidad de

hacer ampliacione é puede producir sem pues cubicos pr dis a puede ser concretos presentantes de la concreto del concreto del concreto de la concreto del concreto del concreto del concreto del concreto de la concreto de la concreto de la concreto del concreto del concreto de la concreto de la concreto del concreto d

### Universitarios salieron a las calles en defensa de su presupuesto

TARIJA, 9 (PRESENCIA).- En cumplimiento de las disposiciones adoptadas por el sistema universitario nacional, la Universidad Autónoma Juan Misael Saracho de Tarija ha cumplido hoy la primera actuación pública exigiendo atención a las demandas presupuestarias de las Casas Superiores del Estudio del país.

del país.

En efecto, las máximas autori-Én efecto, las máximas autori-dades, la planta docente, los estu-diantes y los administrativos reco-rrieron las principales calles de la ciudad en una bulliciosa marcha demandando un soporte presupues-tario del 30 por ciento, sobre un presupuesto establecido en 24 mi-llones de bolivianos. La Universidad tarijeña tiene algo más de siete mil estudiantes que se

forman profesionalment facultades, dos carea dientes y el Instituto di cuatro institutos mas se démica con exito se hap los principales centosa demica con extos lan de la contra de este departament e tiene un Instituto de Carle Politécnico de Gan Villa Montes el Instituto de Carle Politécnico de Gan Villa Montes el Instituto de Carle Villa Montes de La Contabilidad. En esse des también se ha está tros de enseñana de la Carle Villa Montes de Carle Villa Montes de

### ENTEL

EMPRESA NACIONAL DE TELECOMUNICACIONES

### **AVISO**

### AL SEÑOR ERLAN JUSTINIANO SORUCO

A efectos de dar cumplimiento a disposiciones legales vigentes Art. 39 y 40 del D.S. 23215 del Reglamento para el Ejercicio de las Atribuciones de la Contraloría General de la República y Artículos 15 y 42 inciso b) de la Ley 1178 de Administración y Control gubernamentales, se cita al ex funcionario mencionado a la reunión del día 12 de febrero de 1994 a horas 09:00 en las oficinas de ENTEL SANTA ANA DE YACUMA, a objeto de hacerle conocer el contenido del informe de Auditoría Administrativa-Financiera de la Regional Santa Ana de Yacuma No.

La Paz, febrero 8 de 1994

DIRECCION DE RELACIONES PUBLICAS, PRENSA Y PUBLICIDAD



### CEMEP

### CENTRO MEDICO LA PRENSA

Dr. Victor H. Caussin Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP Dr. Juan C. Glasinovic Hs. 15:00 a 17:00 CEMEP

. Luis Palacios Hs. 17:00 a 18:30 CEMEP . Alberto Andrade Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP P. 390222

B.P. 390222 Dr. Jorge Fernández Hs. 13:00 a 17:30 CEMEP Dr. David Maldonado Hs. 17:00 a 19:30 Ed. Saenz Tef. 343379 Dr. Alex Guberrez Hs. 14:30 a 17:00 CEMEP

Luis Nistahuz: Hs. 18:00 a 19:30 CEMEP Jorge Orellana Hs. 17:00 a 19:00 CEMEP Alfonso Mendez Hs. 19:08 a 20:00 CEMEP

fonso Méndez Hs. 19:06 a 20:00 CEMEP lolando Mojica: Hs. 17:00 a 20:00 Ed. ör Piso 4 Tef. 367419 do Rojas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP differnar Dávalos Hs. 18:00 a 20:00

Calle Campero Nº 52 Tels. 321943 -341185

Wilthedo Rolas Hs. 17:00 a 18:00 CEMEP
Dr. Adthern Davilos Hs. 18:00 a 20:00
CEMEP
Dr. Adthern Davilos Hs. 18:00 a 20:00
CEMEP
Dr. Juan Burgoa Hs. 10:00 a 12:00 CEMEP
Dr. Orlando Torricos: Hs. 17:30 a 19:30 Ed.
16 de Julio P. 8 Tet 37:4393
Dr. Guillermo Sudirez Hs. 18:00 a 20:00 Ed.
Montje Campero P. 1
Dr. Jairne Zeballos Hs. 9:30 a 12:30 CEMEP
Dr. Rosanery Jove CEMEP Hs. 15:00 a 19:30
14:88 Tet. 30:12:30
14:89 Tet. 30:12:30
14:89 Tet. 30:12:30
14:89 Tet. 30:12:30
15:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
16:30
1 gia Grai, y Laparoscópica viatria:

### UROLOGOS

### Dr. Guillermo Suárez Tejada MEDICO UROLOGO

MEDICO UROLOGO

Enfermedades y cirugía de riñones, vejiga, próstata, etc. Venéreas. Problemas sexuales. Urología Infantii.

CONSULTORIO: Edif. Cine Monje campero, 1er. Piso Tels.: 326703 - Domicilio Tel. 785617

CONSULTAS 18:00 a 20:00 HORAS

### ODONTOLOGIA

Dra. Lady Mollinedo M. ODONTOLOGA - ORTODONCISTA **ODONTOPEDIATRA** 

U.S.P. -UNICAMP- S.P. BRASIL

Consultorio c/Batallón Colorados Nº 20 Es. "El Estudiante" P.B. Ot, 5

a.m. 15:00 a 20:00 p.m

### LABORATORIOS

### Dr. Rubén Tejada Andrade

Laboratorios de análisis clínico "Roux". Análisis de sangre en general, bioquímica, orinas, heces, L.C.R. jugos gástricos y duodenal, pruebas de embarazo parasitológicos y bacteriológicos.

DIRECCION:

Edif. Mariscal de Zepita Av. Mariscal Santa Cruz № 861 esq. Pasaje Peatonal Bloque "A" 2" piso Of. 201 entre Plazas San Francisco y Pérez Velasco Telf.: Lab. 324528 Telf. Dom. 321122 - Casilla 2665

### CORPORACION MINERA DE BOLIVIA

Empresa Minera Colquiri

**INVITACION No. 1** 

LA EMPRESA MINERA COLQUIRI INVITA A LAS CASAS IMPORTADORAS Y/O FABRICANTES PARA EL SUMINISTRO DE LOS SIGUIENTES PEDIDOS:

ITEM	NOMBRE			
	GENERICO	DESCRIPCION	UNICIAD	Sugarasi.
-		OCOUNT CACH	MARY.	CANTIDA
	GRUPO 74	SACOS, PITA, ESTOPA,		
		CABLE MANILA (PEDIDO CD-1:	race some	
Ot-	PITA	YUTE 4 HEBRAS		
02			NA.	10:00
09.		YUTE 5 HEBRAS	KLG.	30.00
04		BLANCA	KLG.	150.00
OK-		COSER SACOS BARRILLEROS No. 1	275 MEDIDARIONE	100.00
	GRUPO 62	CORREAS, GRAMPAS, EMPAGE	IET & PAUD & S	700.00
		MANGUERAS (PEDIDO CD-13-3	05/971	
01	GRAMPAS	FLEXICO No. 2" PARA CIDEREAS	100	
	GRUPO 88	COMBUSTIBLES EN GENERAL	300	300.00
		(PEDIDO CD-13-002/94)		
01-	CARBURO	DE CALCIO		
	GRUPO 60		KLG.	600.00
	211010 00	PERNOS, REMACHES, TORNILI	.08,	
no.	CLAVOS	CLAVOS, ETC. (PEDIDO CD-13-	(04/93)	
02	CLAVOS	ALAMBRE CORRIENTE 2"	KLG	30.00
		ALAMBRE CORRENTE 2.1/2"		30.00
	CLAVOS	ALAMBRE CORRIENTE T' (DIAM. ALA	A softenior rouge on a con-	100.00
06				
	GRUPO 65	VALVULAS COMPUERTA BRON	A TIVE X 1" KLG.	100.00
		(PEDIDO CD-13-006/94)	CE	
01	VALVULA	COMPUERTA BRONCE 1" 150 LB.		
02.	VALVULA	COMPLETTA BRONCE Z' 150 LB.	PZA:	12.00
	GRUPO 91	HERDALINIA BRUNCE Z 150 LB	PZA	12:00
	0.000	HERRAMIENTAS EN GENERAL		11700
Ot-	HOJA	(PEDIDO CD-13-007/93)		100
02.	SERRA	SIERRA MECANICA 1/2 X 12 18 TH	PZA	100.00
03-		CINTA 5/6" X 10 DIENTES X BUT DADA	MTR	
04	COMBOS	TARA MINEROS 4 LAS	PZA	30.00
04.	COMBOS	PARA MINEROS 12 LBS		8.00
	PICOTAS	PUNTA Y CINCEL JURG	PZA.	6.00
06	PALAS	PUNTA REDIOMPIA	PZA.	20.00
	<b>GRUPO 82</b>	IMPLEMENTOS DE SEGURIDAD	PZA.	48.00
		(PEDIDO CD-13-009/94)	HOUSTRIAL	
91.	CAPUCHA	DE LONA		
02	OVEROL	GENERO ESTILO BLIZO	FZA	10.00
03-	CHOCOLATERAS	Not. 38-39-40-41	PZA.	- 25.00
04-	GUANTES	701.30-39-40-41	PAR	8.00
06-	GUANTES	ASBESTO ALUMINADO	PAR	10.00
06-	GUANTES	CUERO MANGA LARGA	PAR	10.00
	GRUPO 64	GOMA MANGA LARGA PVC		
	UNUPO 64	CARERIAS Y ACCESORIOS EN O	PHENA.	24.00
01.			EMERAL	
	COPLA	FIEFFIC GALVANIZAZVV II	100000	
02.	COPLA	REDUCCION FIERRO GALVANIZADO:	PZA.	20,00
03	TEE	FIERRO GALVANIZADO 1/2"		20.00
04.	TEE	PEPRO GALVANIZADO 1"	. PZA	20.00
05-	UNION	PATENTE CIERDO CALLADO 1	PZA	20.00
06-	UNION	PATENTE FERRO GALVANZADO 1º	PZA	20,00
07	0000	PATENTE FERRO GALVANIZADO 2º	PZA	20.00
	GRUPO 22	FIGHTU LIAL VANIZADO 25 00 CDD	FZA	15:00
				10.00
01.	Districtions	(PEDIDO CB-13-015/94)		
02	DURMIENTES		-	
	DURMIENTES	MINUSTRINE X / X 1.30 MTR 1 ADDOS	PZA.	400.00
U= 1)	GRUPO 90	PIEUKA ESMERIL TIPO CORA	PZA	100.00
		(PEDIDO CD.13.010mm)		102
11-	PIEDRA	ESMERII TIPO CODA EL VIII	WITE WATER	
	GRUPO 87	ESMERIL TIPO COPA 5" X 2 1/2" X 1 1/4	C-46 38V PZA.	20.00
				20.00
01-	ACEITE			
02	ACEITE		100 GLN.	444
n.	GRASA	Distribut OVE-40	GLN.	110.00
	GRUPO 11	MULTILEX No. 2	KLG.	110.00
	-1010 11	ANDARIVELES, TECLES Y		180.00
21	WEIGHTOMETER	PESOMETROS (PEDIDO OR A ATA	Winds of the last	
TE	THE THE PERSON NAMED IN	CONVEYOR BELT WITH 307	00.5	
	BELT SPEED			
	MAX LOAD PER H	OUR TO THE MET	ATTOCK OF THE PARTY	
	MIN LOAD PER H	CA ID 100 1C	The state of the s	
	DEGREES IF INCL	INED V-CO FOR		
	GRUPO 05	BEACTIVOS DADA 15	PZA	1.00
	and the same of th	REACTIVOS PARA FLOTACION DE		1:00
18	CIANURO		AL FRANCISCO	
	GRUPO 22		- Marie	
	CLAVOS	MATERIAL FERROVIARIO (PEDIDI	M.G.	000.000
1	GRUPO 05	FERRO PARA RELES 10"X 4"	VS-2-1746)	
1		REACTIVES OF	PZA 2	00000
1	UNUPO 05	PARA FLOTAGO		
1		REACTIVOS PARA FLOTACION DE		
11.	BULFATO	MINERALES (PEDIDO 05-2-1740) DE COBRE GRANULADO PENTAHDRA PROPEDADES FISICAS QUIMICAS		

TEXTURA COLORI SOLUBILIDAD VALOR PH (10% of agus) a 2014 of CEDAZOS PARA VIBRADORAS LOW HEAD (PEDIDO 05-2-1750) POLIURETANO ABERTURA RENURA 01 - CEDAZO 03 - CEDAZO REACTIVOS PARA FLOTACION DE (PEDIDO 05-2-1752) BARRENOS PERFORACION 7/8" CULATIN 4, 1/4" (PEDIS

PARA TUBOS FLUCRESCENTES 40 W. DE ALGODON 1 PB DE 10 MM. DE 5 MM. TRICO DE 2 CONQUETORES 14 AWG MATERIAL ELECTRICO (PEDID

02. LLAVES FLAS DE QUO DE 38° A 1 18° (14° ZAS ML.TPLOS 176°)
04. LLAVES (14° ZAS ML.TPLOS 176°)
05. DESTORILLADOS DE 12° PIEZAS DESDE 1.12° A 10° DE- ALICATE

DE-12 PEZAS CESDE 1 MZ A 10° 300 PLANA Y ESTRELLA DE ENTORÇAE DE 18' 35' SACOS, PITA, ESTOPA, CABLE MANILA (PEDIDO 05-5-1764) MÑ ELECTRODOS PARA SOLDAR (05-3-1766) PANA SOLDAR DE SEMª ELITRECTORE 50' AL AZADE

LAS OFERTAS DEBETAN SER EN SOBRES SERVIADOS INIA DALPS DO ESPECIPICAMODIMARCA PROCEDERICIA, PRECIDIATARIO RES DE ENTREGA, MATERIAL PUESTO RUESTROS ALMACENES

acercamiento a la realidad regional de la Iglesia

### rimera reunión de obispos oriente boliviano

tólico del Beni. P. Raúl Arrázola, representante del Vicariato Apostólico de Nuflo de Chávez: Bonifacio Madersbacher y Carlos Stetter, del Vicariato Apostólico de Chiquitos; Leonardo Bernachi, obispo electo de Vicariato Apostólico de Cuevo: Julio Terrazas, arzobispo de Santa Cruz: y los obispos auxiliares Tito Solari, Nino Marzoli y Carlos Brown. Igualmente participan en calidad de invitados los monseñores Roger Aubry. Mario Lezana y Luís Rodriguez.

El objetivo de la reunión es buscar un actro de la reunión es descar un acercamiento a la realidad regional con el propósito de tratar temas diversos y de interés común

para la zona oriental de la Iglesia boliviana, entre ellos, la vida de las Iglesias del Oriente, sus éxitos y preocupaciones; la Pastoral de la Comunicación; Clero Diocesano: formación y Seminario San Lorenzo: Tribunal Eclesiástico Regional: organización y servicios; subsidios administrativos. La profundización en el análisis de estos temas está orientada a definir trabajos conjuntos. También forman parte del programa los encuentros con el Prebisterio, con los responsables de la Facultad de Medicina de la Universidad Católica y con la directiva de la Comisión de Laicos.



### Sanitarios se oponen a reforma del sistema de seguridad social

STÁCRUZ 9 [PRESENCIA].- El Sindicato de Traba-n Salud realizó hoy una marcha de protesta las reformas al sistema de la seguridad social que munducir el gobierno dentro del "paquetazo" de

mistrórmas al sistema de la seguridad social que mistratoducir el gobierno dentro del "paquetazo" de la seguridad social que seguridad social que los sobres o permitiran que se consolide esa "arbitra-mida" y alertó que para lograr ese objetivo están gonta la char sin cansancio. Isolados solidarios con el pliego petitorio presendra Central Obrera Boliviano, el dirigente sanitario sis gistemo por no haber atendido ninguno de los sanitacios. Mala que el 7.5% de incremento oficial ofrecido por misitación de Gonzalo Sánchez de Lozada es "una da a los trabajadores".

A esto agregó el hecho de que cotidianamente el poder adquisitivo salarial va perdiendo valor ya que, según dijo, los precios suben de la mano de las incoherencias del gobierno que un día anuncia "gasolinazo" y al próximo lo niega.

"Este gobierno se maneja en base a especulaciones y el único perjudicado es el pueblo de a pie", se quejó Flores.

el único perjudicado es el pueblo de a pie, as que-Flores.

Más adelante rechazó la posesión del Dr. Javier Eid como director del Hospital San Juan de Dios, indicando que la misma es llegalmente respaldada por la Secretaría Regional de Salud.

Eid ha sido director durante largos años de ese cente-nario centro asistencial, pero últimamente es resistido por el Sindicato de Trabajadores debido a una serie de desaveniencias

gún concejal del MIR

### y de capitalización "cercena" ción de los municipios

poesta Ley de Capitalización góterno no es más que un góterno no es más que un gastrumento "ultraneoliberal" catra a los municipios del país, sindole su autonomía y sus atri-cios sobre varias actividades, del control y fiscalización de serio del Mir. Eduardo Saavedra to successo de la control de la control de fidade Mir. Eduardo Saavedra to successo de la control de la control de successo de la control de la control de control de la control de control de la control de la control de control de control de la control de control de control de la control de control de la control de control de control de la control de control de

edra abundó en detalles para ar su tajante oposición a la i de la propuesta oficial de ación, a la que consideró un simple pretexto para rifar a la entrega de las principales

Unicipio restituirá como fiscal

cuela privatizada por particulares

MATA CRUZ, 9 (PRESENCIA).- El gobierno municipal, junto a la Dirección ma de Educación Urbana, deberá restituir plenamente como fiscal la Escuela reala multiporto que había sido ilegalmente privatizada por un grupo de mans particulares, confirmó el concejal del MNR y secretario del organismo el concejal del MNR y secretario del organismo el concejal del MNR y secretario del organismo el construida en 1986 con los aportes de la Corporación Regiona de construida en 1986 con los aportes de la Corporación Regiona de construida en 1986 con los aportes de la Corporación Regiona de construida en 1986 con los aportes de la Corporación Regiona de la Construida de la Con

empresas estatales, a precio de regalo, a las grandes transnacionales que
se apoderarán de su manejo.
"Aparte de desconocer la autonomía municipal y la tuición de los
municipios sobre los servicios públicos que recibe la población, la propuesta del gobierno ignora
peligrosamente la responsabilidad del
Estado en controlar y reglamentar las
actividades de las empresas que cubren áreas tan importantes como la
del petróleo, transportes, energía y
otros", dijo Saavedra.

Para el concejal mirista la capitalización sólo podria tener buenos resultados y ofrecer garantías a los

bolivianos, si se ejecuta bajo una reglamentación clara que contemple la presencia del Estado en la reglamentación, regulación y control del manejo que se haga de estas empresas estatales que están a un paso de ser transferidas a manos privadas. Lo contrario, insistió, es entrar nomás en un capitalismo salvaje, 'camino al que parece querer llevarnos el presidente Gonzalo Sánchez de Lozada, cuyas medidas anunciadas hasta el momento demuestran cada día un mayor alejamiento de la socialdemocracia y una ignorancia del principal problema que se presenta en Bolivia: la falta de control administrativo".

### Marcha universitaria fue ruidosa pero pacifica

SANTA CRUZ 9 (PRESENCIA).
Cerca de 200 universitarios realizaron
hoy un ruidosa, pero pacifica marcha
por las calles céntricas de la ciudad
para demandar al gobierno de Sánchez
de Lozada un incremento en la partida
presupuestaria, asignada a la Universida Gabriel René Moreno (UAGRM).
Los uniformados, que se encontraban en estado de apronte, volvieron
tranquilos a sus cuarteles, Si bien etector de la UAGRM, Silverio Marquez,
en una visita realizada al prefecto asesuró que la macha no lba a derivar en

rector de la macha no iba a derivar en desordenes. Ia Policía esperó bien perrechada a los manifestantes, lo que motivó el reclamo de Marquez.

Nosotros hemos cumplido, pero ellos (la policía) no han cumplido; dio el rector en tono molesto. Los universitarios marcharon en plena (lovizna y en número escaso debido a las proximidad mimero escaso debido a las proximidad mimero escaso debido a las proximidad.

arios marcharon en plena liovizina y en número escaso debido a las proximidad de la festividad carnavalera.

Las movilizaciones, según anunció el rector, proseguirán estos días hasta lograr "sensibilizar" al gobierno. La otorgación de un presupuesto consis-siente en 89 miliones de bolivianos, 52 de los cundes estarán destinados a ser-vicios personales y 8 al pago de la deuda pública de la UAGRM. El prefecto del Departamento viene gestionando una entrevista entre Silverio Marquez y el ministro de Desarrollo Económico, Per-nando Illanes. En la oportunidad, ase-guró el rector, será presentado el presu-puesto elaborado por la UAGRM.

### Actualidad departamental

### La euforia del carnaval



### Elenir Centenaro

Elenir Centenaro

La festividad carnavalera concita estos dias la atención ciudadana y borra del empobrecido ambiente cotidiano -ai menos ilusamente- de penurias económicas, proyectos reformistas, huejas y protestas, para dar paso a la alegría desenfrenada y al desfile de numerosas reinas acompañadas de comparsas o carozas que desparraman lujo, brillosas lentejuelas o coloridas plumas, entre gastadas losetas.

Cualquier otro acontecimiento -que no tenga relación con el 'dios momo'- pasa desapercibido ante los ojos de multitudes sedientas de una larga diversión a la que se considera como un aliciente para obidar las penas y retra carcajadas.

"Vuelvase después del carnaval porque ahora nadie tiene cabeza para pensar en serio". Esta es la respuesta común que se da en oficinas públicas y privadas a quienes se arriesgan a presentar solicitudes o proyectos que no revisten gran urgencía.

La indiferencia ciudadana -por la euforia carnavalera- ha llegado al extremo de Ignorar por completo una huelga de dirigentes laborales que se nelega a comer desde hace dies días en profesta por la anunciada reforma del sistema de seguridad social, medida que -dicho sea de paso- es considerada saludable por varios sectores.

Otro claro ejemplo de indiferencia stambién por la euforia carnavalera- fue el resultado de la marcha universitaria realizada este miércoles. A la convocatoria de la FUL solo asistieron 200 de los 13 mil estudiantes existentes en la UAGRA, sin contra los 7 mil bachilleres que intentan Ingresar el presente año a ese centro de formación superior.

"Más fue el ruido que las nueces", comentó un jove estudiante mientras abandonaba la marcha para cor prar presuroso una caja de globos en un puesto ambiante. "Es para fuega en el carnaval", dijo.

El carnaval - por lo que se ve- hace obvidar reclam sociales, políticos y económicos para dar rienda suela alegria aunque. a decir verdad, en Santa Cruz se pocos los que participan y muchos los que miran palco el corso o "entrada grande" porque la gran ma ria está marginada de la lista oficial de compars debido a los altos costos de las cuotas.

Cabe hacer notar que las reglas de juego de la carnestolendas son impuestas por los que ostentan poder económico de la ciudad y tienen bajo su control pocas instituciones.

Bajo la excusa de "preservar el carnaval cruceh han pretendido-incluso-desautorizar la voz de la Oficia Major de Cultura que acaba de dar hus verde a presentación de un popular grupo folklórico del altipla que interpretará y ballará la saya.

Quienes "pelean" por las tradiciones culturale folkloricas de la región-como la Asociación de Compsas-se olvidan, sin embargo, que el carnaval no aco en la ciudad, pues, es una flesta que tamben pertendidad, per en un pendira que una de las genunas fue de expresión carnavelara "camba" se halla en provincias donde se balla el auténtico tagutari chovena, desde el 26 de febrero de 1561. fecha en reconicaleros?", justifica Aquiles Gómez, conocido vestigador cruceño.

En los primeros 6 meses de cogobierno

### MNR y MBL se dan la mano confiados en el éxito popular de las reformas

SANTA CRUZ 7 (PRESENCIA).

Los Jefes políticos del MRR y MBL
conicidieron hoy -por separado- en
mas que se apresta a lanzar el gobierno y pronositicaron que las mismas
alcanzarán éxito popular porque se
trata de medidas revolucionarias que
harán participes a las bases mismas
del pueblo:
Julio Leigue Huriado, prefecto y
jefe del MRR en el departamento de
Santa Cruz atribuyó la "lentitud"
observada en el despegue del Poder
Ejecutivo -en su primeros seis meses
de poder- al profundo proceso de
cambio que se está introduciendo en
el país para sacarlo del "letargo" en
que se encontraba sumergido desde
hace varios años.

"El desafio era cambiar realmente
el país o continuar bajo esquemas
"estados desacereditados y

el país o continuar bajo esquemas gastados, desacreditados y enturbiados por la corrupción sin límites heredada del Acuerdo Patrió-

tico, nosotros, optamos por el cambio", declaró Julio Leigue.
"La oposición está desesperada porque sabe que el respaido popular que recibirán estas medidas los dejará fuera de la arena política", agregó Leigue Hurtado.

Se refería a la capitalización, que dejará en manos de los bolivianos mayores de edad la mitad de las acciones de las 6 grandes empresas estatales; la reforma educativa: la generación de medio milión de empleos, la incorporación de un nuevo sistema de seguridad social: la participación popular; la creación de los gobiernos departamentales: la implementación de centros nutricionalesy servicios de atención sanitaria.

MBI. ADDYA LAS REFORMAS

atención sanitaria.

MBL APOYA LAS REFORMAS

Por su parte, Edith Loma -presidenta departamental del Movimiento
Bolivia Libre- destacó la solidez de la
alianza gobernante y dijo que su
partido apoya en un cien por ciento

las reformas que encara el ge porque está convencido que con fa la vida de los pobres y los des". Acotó que las nuevas men un profundo contenido y buscan la participación de levianos, sean pobres o ricos, decisiones del Poder Ejecutiv "Cierto es que no se ha avaceleradamente, pero es lóg esto ocurra porque todo camplica tiempo tanto para la estudio como para implementación", sostuvo Lo otro orden de cosas menciona partido es el abanderado de lo contra corrupción porque "asi mos demostrando". "No sólo hemos tumbado tros sino también diputados", tó al referirse al caso del partido es de la contra corrupción porque "asi mos demostrando". "No sólo hemos tumbado tros sino también diputados", tó al referirse al caso del partido que se halla involucrado emanejos de los recursos del F Desarrollo Campesino.

### Amigos de la Naturaleza desea administrar Parque Noel Kempff

SANTA CRUZ, 8 (PRESENCIA).El director de la Fundación Amigos
de la Naturaleza (FAN). Hermes
Justiniano, reconoció públicamente que la organización tiene interés
en administrar el Parque Nacional
Noel Kempff Mercado, ubicado en la
provincia Velasco en límites fronterizos con Brasil, pero negó que estuviera actuando "por debajo de cuerda" para lograr tal propósito, desvirtuando acusaciones vertidas en su
contra por una veintena de autoridades velasquinas.

Justiniano consideró que el gobierno deberá lanzar una invitación
pública a instituciones que tengan el

pública a instituciones que tengan el mismo interés en administrar los parques nacionales que existen en el país, sometiéndoles que existen en el sometiéndolas a una rigurosa calificación que garantice la conce-sión de las administraciones a enti-

les capacitadas y responsables. El director de FAN negó tajante mente las acusaciones lanzadas mediante una nota firmada por más de veinte autoridades de la provín

cia Velasco, quienes se oponen al manejo del Parque Noel Kempff por parte de la Fundación. "Hemos actuado dentro de los marcos legales y rendimos cuenta cuenta quienes son los periódicamente a quienes son los responsables de la Fundación, así

como a aquellos que aportan económicamente a nuestras actividades y 
estamos llanos a demostrar la transparencia de nuestras actuaciones a 
cualquier persona que tenga deseos 
de conoceria", remarcó Justiniano. 
Para el director de la FAN, las 
sindicaciones vertidas en contra de 
la organización son fruto de malas 
informaciones y de celos institucionales. "La peor epoca del Parque Noel 
Kemplf fue cuando estuvo bajo el 
cuidado del Centro Regional para la 
Concernación de la Naturaleza, por

Kempff fue cuando estuvo bajo el cuidado del Centro Regional para la Conservación de la Naturaleza, por lo que se justifica el cambio de su administración", acotó.

Aunque no entró en detalles, es conocido en Santa Cruz que el Parque estuvo sometido a la Incursión de piratas madereros que explotaban legalmente los recursos forestales de la reserva, incluso bajo la protección de algunas autoridades responsables del cuidado del Parque, tal como se demostró en el operativo militar realizado a mediados del año pasado, que terminó en la detención de 13 brasileños y un boliviano.

FAN quiere administrar el Parque y está capacitada para ello, dijo Justiniano, quien sostuvo que el interés parte de la experiencia lograda por la Fundación en el manejo de reservas.

### Comité Cívico Femenino respa descentralizaci

SANTA CRUZ 9 (PRESI "Ante los profundos cambic ciados por el gobierno nac movimiento civico femenino da al Comité Pro Santa Cr defensa de la descentralia través de la Ley aprobada o nado Nacional en 1993". La declaración fue hecha Rosario Guttérrez de Paz, pr del Comité Cívico Femenin consideró que dicho proyec opción más democrática pa Cruz y el país en su conjur De otro lado dilo que es SANTA CRUZ 9 (PRESI

De otro lado dijo que es gundo año de gestión -reci gurada- se profundizará la cial del movimiento cívico na

la vez que se fortalecerá el aj grupos culturales y folklóri Del mismo modo, indic tenciará la labor de coop servicios de salud y edi fin de que los mismos lle adecuadas condiciones a

tantes de las populares ba "Otra de nuestras met Otra de nuestras met tarias es fortalecer la O Defensa de la Mujer y de donde se presta ayuda a son objeto de abusos y ma dentro de nuestra socieda tiempo de reiterar que Cívico también inculca el el amor a la Patria

### instalaciones fueron complementadas luego con la construcción de utiliple, cuya inversión de 14.595 dólares fue financiada por el amenta de Obras Deportivas de Santa Cruz. Iniemo debia cumplir actividades como escuela fiscal, pero en 1991 dez personas, encabezadas por Juan Carlos Jarandilla, antes de Louis Este, constituyó una Sociedad Educativa Santa Cruz. Sapodero de la administración del local, transformandolo en hecho provocó una serie de denuncias que derivaron en una arte de la Cambrioria, la que constató que el establecimiento debía condición de público, debiendo por ello ser administrado por la fulla de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación y no así por una asociación privada que busca de Educación de 22.24 dólares de deducarión y no así por una asociación por adade ducariva alegó haber hecho mejoras por más de 17.217 dólares de los cuales 3.953 corresponderán a la utilidad neta de su anlo como colegio privado en el turno de las mañamas. Asigo los argumentos esgrimidos por la mencionada sociedad no fueron por el mencionada sociedad no fueron por el mencionada sociedad no fueron por el mencionada sociedad no fueron de las manda de la composição de 1855, y la concesión en usufructo del mismo a la Dirección de 1855, y la concesión en usufructo del mismo a la Dirección de

ay sus socios protestaron por la decisión del Municipio, y trataron de juliación de la medida dispuesta el año pasado, alegando que el miofue construido con aportes de los vecinos obtenidos por el Ciub de a ello, el minicipio mantiene invariable su decisión del 93, criticando julyados apropiándose del manejo de la escuela.

### UNIVERSIDAD NACIONAL SIGLO XX **DIRECCION GENERAL ACADEMICA** LLALLAGUA-BOLIVIA

### CONVOCATORIA A CONCURSO DE MERITOS Y EXAMEN DE COMPETENCIA

INGENIERIA AGROPECUARIA

1. Zootecnia III Zootecnia III Construcciones rurales Fisico-Químico y mapeo de su ELECTROMECANICA Elementos de Máquinas (Liallagua) Máquinas Eléctricas (Llallagua) Termodinámica I-II y transferencia de Circuitos Eléctricos (Telamayu) Tecnología Mecánica I (Telamayu) REA SOCIALES IENCIAS DE LA COMUNICACION

Teoria de la Comunicac Redacción Periodistica Taller de Radio II Planificación de la Com EPARTAMENTO DE IDIOMAS

REQUISITOS antes deben presentar:
Solicitud escrita, dirigida al vicerrectorado.
Formulario de Solicitud Cargo Docencia con timbre universitario de 12 Bs.
Cédula de Identidad (fotocopia legalizada)
Curriculum Vitario.
Fotocopia legalizada del diploma académico (los diplomados en el extranjero, deberán presentar la fodel titulo en provisión nacional.

les e inatitucionales).
dos que acrediten experiencia docente.
dos que acrediten experiencia docente.
ta del programa analitico de la asignatura postulada, en base a los contenidos minirabajo: objetivos, mediodología, técnicas, a desarrollarse en las actividades académia
or la adquisición del Estatuto Orgánico y los documentes políticos de la UNSXX.
itación debe ser presentada en un folder, en las oficinas ubicadas en:

IMPOSIO INTERNACIONAL

CALIDAD,

Productividad y

Desarrollo Empresarial

rganización de los Estados Americanos

Universidad Privada Boliviana Cámara Departamental de Industria

**COCHABAMBA** 

UNIVERSIDAD PRIVADA BOLIVIANA

km 6.5 camino antiguo a Quillacollo, Santa Rosa

Telf. 82318 Fax (591) (42) 82317 CAMARA DEPARTAMENTAL DE INDUSTRIA

Av. Ballivlán (El Prado) Nº 0782

Telfs. 42990 - 49328 - 42141 Fax (591) (42) 45409

LA PAZ

Av. Mariscal Santa Cruz Nº 1392 Piso 7

ONFEDERACION DE EMPRESARIOS PRIVADOS DE BOLIVIA

MES E INSCRIPCIONES:

25 y 26 de febrero de 1991

Cochabamba, Bolivia

Dirección General Académica Sello DGA. Liallagua 9 de febrero de 1994

### A NUESTROS CLIENTES

EL NUMERO DE FAX DEL DEPARTAMENTO DE PUBLICIDAD DE PRESENCIA ES

### (O)ruro

PRESENCIA

### Presidente Sánchez de Loza presidirá actos de efemérida

ORURO, 9 (PRESENCIA).- El presidente de la república. Gonzalo Sánchez de Lozada, presidirá mañana (hoy) los actos commemorativos de la revolución del 10 de febrero de 1781, programados por el Gobierno Municipal. La visita del primer mandatario fue confirmada por el prefecto Franz Claros Tórrez y señaló que asistirá a todas las ceremonias anunciadas.

senaio que associadas.

El presidente Sánchez de Lozada, llegará a las 9:00 horas al aeropuerto "Juan Mendoza" y será recibido con los honores militares a su investidura, para luego asistir al Te-Deum programado y al desfile civico que se

iniciará a las 11:00 horas.

La visita del presidente servirá además gurar varias obras y proyectos que se elem presente gestión de acuerdo a un cronogna cido. pero además para recibir en audemas sar sobre los problemas regionales con la del Comité Civico Orurenista.

En la oportunidad, el jefe del Estadobala hacer conocer una respuesta oficial al bula.

hacer conocer una respuesta oficial al plie entregado por el Comité Cívico y donde se atención a problemas regionales, de infra desarrollo y asuntos sociales.

Después de cumplir su condena

### Reclusos piden se flexibilice pago para recuperar su libertad

ORURO, 8 (PRESENCIA) .-Veintitres reclusos que cumplie-ron su condena y deben pagar el daño civil establecido por ley, so-licitan se flexibilice el cumplimienlicitan se flexibilice el cumpimien-to de esta obligación, para recupe-rar su libertad y reinsertarse en la sociedad, donde buscarán traba-jo para cubrir la pena pecuniaria. La posición fue expresada hoy por los reclusos afectados, quienes ya recurrieron a las autoridades judiciales, para lo-

grar que sea atendida su de-manda a la brevedad posible. previo análisis de cada caso.

Citaron que de acuerdo a un plan de pagos previsto tienen que cubrir la suma equivalente a mil dólares americanos por mes, monto inalcansable para quienes saldrán a buscar tra-bajo, después de haber soporta-do la privación de su libertad, en muchos de la casos por ha-ber cometida delitos menores ber cometido delitos menores

Un recluso del pena señaló que difi

Un recluso del pua Pedro, señaló que difi-podrán cubrir los pa-blecidos, porquenocu-un sitio donde ir a tienen trabajo y son-dos de la sociedad. Anunciaron que de atendido favorablem-pedido, después de los de la efeméride y el o ingresarán en huelga bre, hasta ser escucia



EFEMERIDE.- Oruro hoy celebra su efeméride departamental con un amplio programa que contará con es del primer mandatario, parlamentarios é invitados especiales. En la fotografia, se observa una vista de es

### INSTITUCION MEDICA

Requiere los servicios de un Médico Ecografista a medio tiempo Enviar Curriculum Vitae a Casilla 2526 L.F Ref.: INSTITUCION MEDICA

### VENDO HOTEL

VENDO EN PLENO CENTRO DE LA CIUDAD DE SANTA CRUZ - BOLIVIA, PRESTIGIOSO HO-TEL DE TRES ESTRELLAS, DE CUATRO PLAN-TAS, CON GARAJE SUBTERRANEO, MUY REN-TABLE

REF. 321382 - 321720. HRS. DE OFICINA.

### COLEGIO MEDICO DE BOLIV

### SECRETARIA EJECUTIVA

El Colegio Médico de Bolivia requiere una Secretaria Ejec con conocimientos de computación, FOX PRO, WP 5.1, 0 Enviar Curriculum Vitae, fotografia actual y pretensiones de si a la calle Ballivián 1266, 2º piso, hasta el día viernes 18 d corrientes



CORPORACION REGIONAL DE DESARROLLO DE TARI

### INVITACION PUBLICA No. 01/9

CODETAR invita a las empresas constructoras legalm establecidas a presentar propuestas para las obras de contrucción de Bateria de Baños, Oficinas, Instalación Sanifal y Piso de la Terminal y acede a contrucción de Bateria de Baños, Oficinas, Instalación Sanifal y Piso de la Terminal y acede a contructor de la Terminal y acede a co y Piso de la Terminal de Buses de Bermejo, Provincia Arced Departamento de Terrio

Departamento de Tarija. Las propuestas deberán sujetarse estrictamente al Pliego Especificaciones Legales, Administrativas y Técnicas, podrá ser adquirido en la Sección Caja, Planta Baja Edificio Central de CODETAR, ubicado en la Avenida La Jaime Paz Zamora. Jaime Paz Zamora" esquina "España", previo pago del

suma de Bs. 150. El plazo para la presentación de propuestas ha sido figo para el día 25 de febrero de 1994 a hs. 18 en la Oficina de Unidad Jurídica de CODETAR, Segundo Piso del Editor Central de CODETAR.

CODETAR. se reserva el derecho de declarar desiera presente invitación en caso de no convenir a sus intereses propuestas presentadas.

Tarija, febrero 3 de 1994

RELACIONES PUBLICAS DE CODETAR

### BECAS-SENATI

El Servicio Nacional de Adiestramiento en Trabajo Industrial "SENATI" de Lima-Perú, y la Fundación Suiza de Cooperación para el desarrollo Técnico, SWISSCONTACT", ofrecen este año una Beca a estudiantes de 4to. MEDIO a nivel nacional, para los programas de FORMACION PROFESIONAL PARA TECNICO INDUSTRIAL EN DISENO DE MAQUINAS (1 plaza) y MECANICA DE PRODUCCION (1 plaza), a partir del 1ro, de abril de 1994 en LIMA - PERU.

### REQUISITOS:

- Edad, Categoría 1977, adelante
  Presentar Carnet de Identidad
  Ser alumno de 4to. Medio (presentar libreta de
  calificaciones o de 3ro. Medio aprobado)
  Con prioridad, ser estudiante cuyo padre disponga de
  un taller y/o una pequeña empresa en los sectores
  metalmecánica, madera o automotriz.

### INSCRIPCIONES:

En las oficinas de SWISSCONTACT -Cochabamba/Bolivia, hasta el 16 de febrero 1994.

### DIRECCION:

Av. Heroinas Nro. 143 entre Ayacucho y Junin, Casilla 1840, Telfs. 50534, 50535, Fax: 0411 7318 - Cochabamba/Bolivia.

### **EXAMENES DE SELECCION PRELIMINAR**

24 y 25 de febrero 1994 de Hrs. 15.00 a 18.00

Cochabamba, 5 de febrero de 1994

### s. 356831 - 358366 - 371293 - 377551 Fax (591) (2) 379970 SANTA CRUZE AMARA DEPARTAMENTAL DE INDUSTRIA Y COMERCIO

Suarez de Figueroa Nº 127 Piso 3 i. 334555 - 334183 - 334799 - 352011 Fax (591) (3) 342353

Comenzaron en Sucre las Jornadas Médicas de Pastoral de Salud.-El arzobispo constató pobreza en zonas

rurales del departamento



### clos sociales a la vista <sub>jueo</sub> de calles y avenidas dió labores normales en Sucre

g 9 (PRESENCIA).- La se Sucre que tiene unos subisimiente aproximadamen-sib paralizada durante dos de paralizada durante dos se principales que prota-sidad principales que pro-tambiente de caudiante de ca-do principales que pro-sidad principales que pro-sidad principales que principales que la presupuesto justo para la presupuesto justo para la g (PRESENCIA).- La

missione para la missione para la missione mucho tiempo el massoni volvió a las calles es Se pudo percibir que la de la ricentenaria universitant publica portendición so pudieron circupidara por barrios periféricios que las avenidas centrales inputadas.

hoqueadas. intias dos horas del conflic-

inguadas, sur la conflictura de la conflictura del conflictura de la conflictura de

gares gares autoridad de faicisco Xavier. Enrique cominia siendo blanco de cominia siendo blanco de er conlinta siendo blanco de er con de la prensa y de estacia universitarias que don é comprender y aceptar més hya insultado, en esta-ente de la priodistas y a

otros prestigiosos profesionales que ya fallecieron.

La Federación Universitaria Local, stiblen se ha sumado a las protestas para obtener un presupuesto adecuado, alertó que gran parte de los recursos que recibe la unviersidad chuquisaqueña tienen un sólo destino: el incremento de salarios que cada año ocurre para docentes y administrativos.

El equipamiento, la instalación de sistemas de computación, laboratorios, los proyectos de investigación, la modernización de la enseñanza acordo a los tiempos actuales en lo tecnológico, social, económico, político y cultural, no tienen prioridad, dijeron los ejecutivos de la FUL.

MAS CONFLICTOS

EN LA TRANQUILA SUCRE

Entre tanto, los diferentes sindicatos agrupados en la Central Obrera los medios de comunicación, que están en plena preparación para "enfentarse" al gobierno que pretende imponer planes "que sólo interesan a los empresarios poderosos".

"El gobierno pretende darle contendo social a la capitalización cuando está claro que su programa de gobierno es de corte neoliberal. Esto, el Papa Juan Pablo II lo ha calificado como capitalismo salvage con lo cula estamos de acuerdo", sostiene un manifiesto de la COD.

El malestar social no se acaba ahi. El Comité Cívico anunció una movilización departamental ana recurrent ando social con des acuando esta con la contral con a capitalismo salvage con lo cula capitalismo salvage con lo cula capitalismo salvage con lo cula movilización departamental nara pre-

manifiesto de la COD.

El malestar social no se acaba ahi.

El Comité Cívico anunció una
movilización departamental para presionar al gobierno que hasta ahora no
cumplió con los pasos legales destinados a la ejecución de varías obras
anheladas por Chuquisaca como la
Ruta Diagonal Jaime Mendoza.

Otro de los planteamientos importantes de esta región se reflere el
presupuesto. El Poder Ejecutivo se
resiste a proporcionar los recursos
más necesarios para este departamento que tiene a nueve de sus diez
provincias entre la pobreza y la miseria.

El viernes 11

### Iglesia de Chuquisaca celebrará la Jornada Mundial del Enfermo

SUCRE, 9 (PRESENCIA).- La Igle

SUCRE, 9 (PRESENCIA).- La Iglesla católica de Chuquiscac celebrará
este viernes 11 la Jornada Mundial
del Enfermo tal como se estableció a
nivel universal. El propósito de esta
actividad es "sembiliizar" a la sociedad sobre la necesidad de ser solidarios con quienes padecen dolores.
El arzobispo de Sucre emittó una
exhortación pastoral en la que explica
que el lema de la jornada es: "Juntos
para curar". Indica que el 11 de febrero se festeja la fiesta de la Virgen de
Lourdes y es por ello que el Papa Juan
Pablo II decidió impulsar este acontecimiento.

Pablo II decidió impulsar este acontecimiento.

Mons. Jesús Pérez parafraseando al Santo Padre sostiene: "Quisiera encontrarme con cada uno de ustedes que están dispersos en toda la tierra para bendecirles en el nombre del Señor Jesús que pasó haciendo el bien y sanando".

"Quisiera poder estar junto a ustedes para consolar sus penas, sostener su ánimo, alimentar su esperanza a fin de que cada uno sepa hacer de si mismo un don de amor a Cristo para el bien de la iglesia y del mundo.

El prelado chuquisaqueño comentó que el Papa ha tenido siempre una dedicación muy sentida hacia los enfermos y discapacitados. Eso lo manífestó, especialmente, en su vistitas a los diversos países. No dejó se hacerse presente en los centros donde se encuentran los aquejados por el dolor.

Utilizando el texto de la carta apostólica "Salvifici doloris" (dolor salvifico), el arzobispo Pérez afirma que los enfermos en el mundo se unen al dolor de Cristo que murió en la cruz en medio de dolores atroces para darnos la salvación.

"En la cruz de Cristo no sólo se ha

medio de dolores atroces para darnos la salvación.

"En la cruz de Cristo no sólo se ha cumpido la redención mediante el sufrimiento sino que también el sufri-miento mismo ha sido redimido. Cris-to ha abierto su sufrimiento al hom-bre y el hombre encuentra en él, sus porpios sufrimientos enriquecidos de un nuevo contenido", dice.

La defensa no termina

### Exministro de la Suprema pone las manos al fuego por Oblitas y Poppe

En medio de todo ello, la Comisión Arquidiocesana de Salud programó para esta semana una serie de actividades sobre la Pastoral de la Salud, las obras de salud de la Iglesia y la ética de la salud.

Se planificarán acciones destinadas acumplir con el mandato de Dios, es decir atender a los afligidos por las preocupaciones y las enfermedades.

SIGUE LA MISERIA
EN EL CAMPO
Por otra parte, en fuentes del arzobispado se informó que en pasados días Mons. Jesús Pérez realizó una vista a dos regiones rurales de Chuquisaca. En Redención Pampa vendijo un templo antiguo que fue restaurado con la cooperación de Adevenitar y Tréveris.

En la coremonia, el obispo sucrense felicitó al párroco de la zona, el sacerdote diocesano Serafin Pérez. Exhortó a la comunidad católica para "no sólo recontruya templos materiales sino que edifiquen una iglesia viva", un templo dinámico con caracteristicas misioneras, participativas y liberadoras.

En su recorrido, Mons. Pérez observó, una vez más, la pobreza y la miseria que padecen miles de campesinos. Escuchó a las autoridades, dirigentes y pobiladores que se quejaron la falta de agua potable, energía lefetrica, material escolar, escuelas y hospitales.

manos al fuego por Oblitas y Poppe

SUCRE, 9 (PRESENCIA).- El exmagistrado y exsubdecano de la Corte Suprema de Justicia, Julio Urquizu Gutiérrez, salió en defensa de los que fueran sus colegas Edgar Oblitas Fernández y Ernesto Poppe Subieta, actualmente procesado en el Senado Nacional por el delito de prevaricato.

"Pongo las manos al fuego por la inocencia de Oblitas y Poppe", exclamó al asumir la defensa de los suspendidos ministros que el 20 de extorsión al exviceminsitro de Nicaragua, José Antonio Ybarra.

"Con el Dr. Oblitas y con el Dr. Poppe he trabajado varios años. El Dr. Oblitas es un hombre inteligente, capaz y que Jamás de los Jamases hubiera podido cometer un delito de prevaricato. El Dr. Poppe es otro honorable señor magistrado que lo involucran a raiz de una entrevista que tuvo su hijo, pero en el fondo no hay ninguna prueba contraria y condenatoria con ellos", comentó.

Dijo que por todo eso, cree que "si el senado nacional procede como verdadero juez y no como político dictará, por lo menos, si no una sentencia de inocencia, una sentencia absolutoria".

Urquizu sostuvo que "cualquier abogado que tenga un mínimo de conocimiento en la materia, verá que no hay ninguna prueba como exige el Art. 244 del Codigo de Procedimiento Penal para dictar sentencia de la Constitución Política del Estado que establece que mingistrado puede ser suspendido del efercicio de sus funciones sino mediante sentencia ejecutoriada".

Calificó de "absurda" la suspensión a Oblitas y Poppe "contraría al Art. 16 de la Constitución Política del Estado que establece que ningún mediante sentencia ejecutoriada".

Reiterando por varías veces que Oblitas y Poppe son "inocentes", el exmagistrado, cuyo mandato acabó en febrero de 1993, recordó un aforismo: "Más vale absolver a un delincuente que condenar a un inocente".

Como fruto del julcio a Oblitas y Poppe dijo que la Sala Penal, donde el último trabajaba como decano, "no está funcionando". Informó que el último trabajaba como decano, "no está funcionando". Informó que vienen e

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA C.A. REF.: 93/09425

Confest en representación y por cuenta del

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO - SAMAPA

alia empresas proveedoras nacionales a presentar ofertas para el suministro del Lote 2

### FABRICACION DE TUBOS DE HORMIGON

Reporte a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido estras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

nto: KFW-Kreditanstalt Für Wiederaufbau

Mars Presentación de Ofertas: Hasta hrs. 12:00 del 30 de marzo de 1994 de Apertura de Ofertas: A hrs. 15:00 del 30 de marzo de 1994 del Piego: Bs. 700.00

La Paz, 6 de febrero de 1994



### Crown Agents

Ar. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL BV

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA C.A. REF.: 93/09424

Crown Agents, en representación y por cuenta del

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO - SAMAPA

invita a las empresas constructoras nacionales a presentar ofertas para la ejecución del proyecto Lote 6

### OFICINA REGIONAL DE "EL ALTO"

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

Financiamiento: KFW-Kreditanstalt Für Wiederaufbau

Plazo de Presentación de Ofertas: Hasta hrs. 12:00 del 29 de marzo de 1994 A hrs. 15:00 del 29 de marzo de 1994

Acto de Apertura de Ofertas: Valor del Pliego: Bs. 1,500.00

La Paz, 6 de febrero de 1994

rown Agents

REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA (C.A. REF.: 94/09464)

Man Agents, en representación y por cuenta de:

YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES **BOLIVIANOS - Y.P.F.B.** 

insu calidad de agente debidamente autorizado, invita a las empresas especializadas en presentar ofertas para la

PROVISION DE 30,000 MTS. DE CAÑERIA DE LINEA DE 6" GASODUCTO URURO - SICA SICA

del Pliego de Específicaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o ad able de US\$ 200.00 (DOSCIENTOS 00/100 DOLARES AMERICANOS) 20 de Ostatos No. ultado v/o adquirido sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones re nas de Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 11 de febrero 1994, las offerta de la Crown Agents Av. 20 de Octubre No. 2619 de la ciudad de La Paz, Bolivia a partir del 11 de febrero en la misma dirección hasta Hrs. 12:00 del dia 14 de marzo de 1994

La Paz, 8 de febrero de 1994



REPUBLICA DE BOLIVIA LICITACION PUBLICA C.A. REF.: 93/09423

Crown Agents, en representación y por cuenta del

SERVICIO AUTONOMO MUNICIPAL DE AGUA POTABLE Y ALCANTARILLADO - SAMAPA

invita a las empresas constructoras nacionales a presentar ofertas para la ejecución del proyecto Lote 1

PLANTA DE TRATAMIENTO DE AGUAS SERVIDAS PUCHUCKOLLO BAJO

en sujeción a las condiciones del Pliego de Especificaciones respectivo, el cual podrá ser consultado y/o adquirido en nuestras oficinas ubicadas en la ciudad de La Paz.

nanciamiento: KFW-Kreditanstalt Für Wiederaufbau

Plazo de Presentación de Ofertas: Hasta hrs. 12:00 del 28 de marzo de 1994 A hrs. 15:00 del 28 de Marzo de 1994

Acto de Apertura de Ofertas: Valor del Pliego: Bs. 1000.00

La Paz, 6 de febrero de 1994



Av. 20 de octubre # 2619 - Tel.(051)-2-364035 - FAX.(591)-2-372765 - TELEX - 3453 CABOL B

### Cochabamba

### El río Rocha y las alcantarillas están contaminadas con cólera

COCHABAMBA, 9 (PRE-SENCIA). Las aguas del río Rocha y del sistema de alcanta-rillado de esta ciudad se en-cuentran contaminados con cólera tal como se pudo esta-blecer con la aplicación de los Isopos de Moore, cuyo análisis dio positivo.

cólera tal como se periodo de los blecer con la aplicación de los blecer con la aplicación de los blecer con la aplicación de los positivo.

Lo anterior significa que hay portadores sanos, es decir, personas que portan el Vibrión Cólera, pero no enfermaron aún y que la enfermedad está circulando no sólo en el área urbana sino también en el área rural del departamento.

Sólo cinco casos de cólera se registraron en la última semana, la quinta del calendario epidemiológico, cantidad que es considerada muy baja en comparación a similar periodo del año pasado, es decir, las cinco primeras semanas de 1993.

En lo que va de esta gestión se atendió 38 pacientes, en tanto que en el mismo lapso había cerca de 300 casos, de acuerdo a la información proporcional da por el responsable regional del cólera. Roberto Agudo Claure.

Según dijo, las personas atendidas provinieron tres de la zona sur de la ciudad, concretamente La Maica, y dos del área rural, o sea, Lope Mendoza y Totora en la provincia Carrasco del departamento. "No hay más casos", señaló.

Al ser consultado sobre las razones de la baja incidencia de la enfermedad, explicó que en parte se debe al comportamiento del Vibrión portador del mal que, como constante histórica "arrastra poblaciones" y luego desaparece para volver a apare-cer.

cer.

"Claro que también hay otros motivos" dijo a tiempo de mencionar el cambio de habitios de la población y el mejoramiento de la infraestructura y el equipamiento aunque no en los niveles que se quisiera para, en los niveles que se quisiera para, en caso, enfrentar otra epidemia.

Aseguró que los organismos encargados de luchar contra el seguio que nos organismos encargados de luchar contra el colera se encuentran en per-manente alerta y como parte de su trabajo reciben información diaria ya que otra de las carac-terísticas. del Vibrión, es que aparece donde no lo hizo antes.

### Cochabamba exportará unos 35 millones de dólares en 1994

COCHABAMBA, 9 (PRESEN-CIA).- Unos 35 millones de dólares en productos no tradicionales serán exportados durante esta 
gestión, según proyecciones de la 
Gámara Departamental de Exportaciones (CADEXCO), que hoy 
entregó su "Anuario Estadistico 
de las Exportaciones No Tradicionales del Departamento de Cochabamba".

El presidente del directorio, 
Fernando Antezana, informó que 
las exportaciones de 1939 totalizáron 29-915. 289 dólares correspondientes a 77. 129. 223 kilogramos, cantidad que significó el 
13% del total de las exportaciones no tradicionales del país que 
fue de 263 millones.

"Como una evaluación general de la gestión 1993, se puede 
al de la gestión 1993, se puede

nes no tradicionales del país que fue de 263 millones.

"Como una evaluación general de la gestión 1993, se puede afirmar que ha sido un año satisfactorio para el sector exportador debido al incremento experimentado en varios rubros". dijo y adelantó que se espera un mayor crecimiento atín.

Recordó que en 1992 se produjo una "baja considerable" pues se alcanzó apenas 23.4 millones de dólares, de manera que el año pasado se tuvo un incremento del 27.35% en el valor de las exportaciones con una diferencia de 6.4 millones de dólares en relación a 1992. En 1990 las exportaciones llegaron a los 31,9 millones de dólares y en 1991 a millones de dólares y en 1991 a

En 1993 las exportaciones no tradicionales cochabambinas significaron el 13 % del total nacional.-Aumentó el valor agregado de las ventas al exterior.- Perú es el principal comprador del Grupo Andino

los 31,3 millones.

De acuerdo a la información proporcionada, los productos más representantivos de la gestión pasada fueron las tortas y harinas de soya desgrasadas con el 60,55%; manufacturas de cuero, con 5,95%; acette de soya, con 5,06%; castaña, con 4,27%; calzados de cuero, con 4,01%; prendas de vestir de pelos de lama y alpaca, con 2,87%; y flores y capullos cortados, con 2,12%. Los recipientes de vídrio o botellas (1,88%), hojas de coca (1,81%), calzados con suela de cuero, caucho y otros (1,41%); y carne de pollo congelada (1,02%) fueron los otros productos más exportados.

Las exportaciones a países del Grupo Andino (Colombia, Ecua-dor, Perú y Venezuela) alcanza-ron un monto de 17.7 millones de dólares constituyendose nueva-importante para los productos cochabambinos. El incremento fue del 4.4 millones de dólares (33,18%) respecto a la gestión 1992. Perú, con el 52,79%; Chile

Perú, con el 52,79%; Chile, con el 14,54%; Estados Unidos de América del Norte, con 14,32%; Colombia, con el 4,01%; España, con el 3,14%; Inglaterra, con el 2,83%; Ecuador, con el 2,67%; y Alemania, con el 1,29% se const

pales.

El principal directivo CADEXCO, afirmó que la situación
positiva del sector tiene que ver
en parte con la Ley de Exportaciones, no obstante que aún resta la aplicación del sistema de devolución impositiva y el fun-cionamiento de la llamada Ven-

cionamiento de la llamada Ventanilla Unica.

De la misma manera, destacó la vigencia del Trade Point
que es un centro de información
sobre negocios, pero reclamó por
una mayor coordinación entre
todas las instancias que se ocupan de la promoción de exportaciones que son cerca de una
decena y trabajan "cada cual
por su lado".

### COCHABAMBA, 9 (PRESENCIA). Los productores de lecke, mento, que hoy protanogizaron una bulliciosa y massiva martia que la Planta industrializadora de Leche (PIL), se y massiva martia que la Planta industrializadora de Leche (PIL), se y massiva martia debido a la mala administración de la empresa. Lechabase coincidieron en la plaza principal 14 de Septiembre con su Pros un consideran en la plaza principal 14 de Septiembre con su Pros aproximadamente 60 millones de bolivianos al Estado porque las res no cancelaron el Impuesto al Valor Agregado (IVA) oportunado res no cancelaron el Impuesto al Valor Agregado (IVA) oportunado aginó la deuda "abultada" por intereses y multas. La Asociación de Productores de Leche (APL) y la Asociación dad de que la Corporación Regional de Desarrollo de Cochabasidad de ula Corporación Regional de Desarrollo de Cochabasidad productores que no tendrán mercado para su producto; y sate 25,000 personas, "no tendrán qué comer". El presidente del directorio de la Corporación Regional de Cochabasida (CORDECO), Alvaro Moscoso Blanco, por su plazo más corto posible. Esta mañana, los productores exigieron que se solucionen los confronta la industria y manifestaron su decisión de no permition de la leche que entregan a la PIL de 1,30 a 0,35 boliviano finórnó. Según señalaron, el incremento registrado en julio de 19.5% se precio durante dos año y en compensación por el mana periodo.

preciodo.

Por su parte, CORDECO decidió efectuar gestiones ante el jugara resolver el problema tributario. Los productores piden que una Ley de Excepción que condone la deuda señalada y, en su casa de las normas acerca del pago de tributos de secheros.

La profunda crisis de la PIL, se dijo, está a punto de enfrenta alsa y autoridades en razón a que los primeros advirtieron que tos en modificación de los precios, no obstante que la Planta pierde 0.2 los litro que es el monto del IVA que se debe pagar al Estado.

Productores de leche af

que la PIL está a la quie

### Magisterio pasivo cochabambin repudia al ministro Illanes

COCHABAMBA, 5 (PRESENCIA).

La Federación Departamental de Maestros Pasivos, acordó repudiar el ministro de Hacienda y Desarrollo Económico, Fernando Illanes de la Riva, quien preside "un grupo de funcionarios tecnócratas" que tratan a explicar y convencer sobre "las bondades" de la Ley de Capitalización y el Reglamento de los Fondos de Pensiones.

"Estos documentos elaborados con sofisticada y sutil presentación de inocencia, en su trasfondo llevan la definitiva liquidación del sistema de la Seguridad Social actual y de los Fondos Complementarios a los que, por muy gobierno que fuera, no tiene derecho", sostiene en pronunciamiento público.

derecno , sostiene en pronunciamiento público.

Según los maestros jubilados. insiste en que se pretende acabar con los
principios universales de la Seguridad
Social mediante un "seguro de élites
para élites", en tanto que la capitalización "es una pura transferencia de las
empresas estatales a favor de la empresa privada nacional o entranjera,
olvidando que éstas constituyen patrimonio del pueblo boliviano".

Afirman que los empresarios pretenden administrar los recursos de
los trabajadores activos y pasivos
mediante los Fondos de Pensiones
Privados a organizarse, "empresas que
sin invertir recursos se harán de cuantioso capital".

Advierten que los 3 200 bajadores se verán obja positar sus aportes en la ción de los patronales y or "La algarabia de la empras de la ción de los patronales y or "La algarabia de la empras es justifica" sostienen an asegurar que la situacia rentistata y jubilados senica". "No habrá más renhas cadas y jerarquizadas, lam nos de Censatía, cuota mo préstamos, de recho baber terminos finales, al inpocapitalización individual ós ce todo el sistema comperio", afirman.

capitalización individuales ce todo el sistema cuejos rio", afirman.

Aseguran que la que individual marginari ér 9 Social al 70% de la gora por tanto, la Caja laconde 8 "agonizará y moris munissolo los gerentes lementas reciben sueldos os más los dolares podrán accord uma que "es realmente una braistón y un buen negoció; en los maestras y rinbajados haber prometis de 300 al 3 Vianos por mes, no podrán zar más que entre 36 y 600 al mes y entre 430 y 720 al mo, o sea, entre 100 15 por ano; en el mejor de lentre 3.000 y 4.770 dólarel 17.000 a 20.000 dólares y bierno promete.

### COD acusa al gobierno de "chantajerar" con gasolinazo

COCHABAMBA, 6 (PRESENCIA).- La Central Obrera Departamental (COD) acusó hoy al gobierno de "chantajear" al pueblo boliviano con "un gasolinazo" si es que trabajadores, universidades y otros sectores "presionan por sus derechos". El secretario ejecutivo de la COD, Rubén Cortéz Gutiérrez rechazó lo que calificó como "un vil chantaje" de los gobernantes "que no pueden encontrar su rumbo y cometen errores y más errores y se hunden en su propia incapacidad".
"Es un chantaje, un vil chantaje insistió a tiempo de afirmar que el 7.5 % de compensación salarial propuesto "no sirve para nada, no sirve para nada, no sirve para nada, no sirve para nada."

(INE) afirmó que la inflación de 1993 está cerca del 10 %.

"Quiero ser muy claro. Lo que el gobierno dice que es incremento salarial no es incremento salarial, no es incremento salarial, es una compensación por el aumento del costo de vida, pero lo que el gobierno quiere dar ni siquiera es la cuarta parte de lo que realmente todo ha subido", sostuvo.

"Es realmente inaudito, inaceptable que el gobierno nos quiera chantajear", afirmó a tiempo de informar que los trabajadores "responderemos con toda energía porque no es posible que el MNR actue de esta manera. Parece que el Plan de Todos fue la COD, en un aminatoria de la companio de la COD, en un aminatoria de la companio de la COD, en un aminatoria de la companio de la codo que la COD, en un aminatoria de la codo de la codo de la codo, en un aminatoria de la codo de la codo, en un aminatoria de la codo de la codo, en un aminatoria de la codo de la codo de la codo, en un aminatoria de la codo de la codo de la codo, en un aminatoria de la codo de la codo, en un aminatoria de la codo d

pliado nacional que tendrá lugar esta semana, propondrá la huelga de hambre general y masiva contra el proyecto de capitalización, contra la privatización de la Seguridad Social y por la atención del pliego petitorio que comprende l6 puntos. Adelantó que la elevación de los precios de los carburantes determinará el aumento inmediato y automático de las tarifas de transporte y una verdadera "eclosión social"; porque los transportistas y los campesinos se sumarán a la movilización de los trabajadores de todo el país.

"Estamos preparados para todo. Si el MNR ganó en las elecciones de junio, ahora será derrotado por traticionar al pueblo y por incumpilir sus ofrecimientos; porque en más de seis meses de gobierno nada ha hecho sino apoderarse del poder político para dar pegas a sus militantes y aliados y entregar el poder económico a los empresarios", finalizó.

### HOY



AUPICIAN: MANFER FILMS S.R.L. CINE MONJE CAMPERO EL DIA: JUEVES 10 DE FEBRERO - HORAS: 21:30 FUNCION DE NOCHE, A PRECIOS NORMALES

> OLIVER STONE FILM



boleterías del cine desde Hrs. 10:30

a 12:00 y de Hrs. 14:30 a 22:00.

### CURSOS ACELERADOS Y DE POST GRAN **CENTRO** GRAN PODER **BOLIVIANO** Av. Arce, Parque Z. Iturralde No. 121 Calle Sagárnaga No. 440 esq. I. Tamayo Teléfono: 36642

Teléfonos: 342582 • 351627



**AMERICANO** 

Inscripciones : 11 de febrero Inicio de clases : 16 de febrero

La mejor enseñanza de INGLES



SERVICIOS ELECTRICOS DE TARIJA SA JUNTA EXTRAORDINARIA DE ACCIONISTA DE SETAR S.A.

SE CONVOCA A LOS SEÑORES ACCIONISTAS DE SERVICIO ELECTRICOS DE TARIJA S.A., A LA JUNTA EXTRAORDINARIA SE EFECTUARA EL DIA VIERNES 25 DE FEBRERO DE 1994 AHR 17:00 P.M., EN LAS OFICINAS DE SERVICIOS ELECTRICOS DE TARI S.A., CON EL SIGUIENTE ORDEN DEL DIA.

UNICO: CONSIDERAR LA DISOLUCION DE SETAR S.A., DEACUERO A LA RESOLUCION DE DIRECTORIO No. 12/94 DE FECHA 3 FEBRERO DE 1994.

Tarija, 7 de febrero de 1994

Ing. Mario Kisen B. PRESIDENTE DEL DIRECTORIO DE SETAR S.A. ten en cobrar ibutación les alteños <sub>an movilización</sub> la alcaldía

or de gremiales de El 36 que se realizarán mo-5 radicales contra al al-5 que aplica la resolu-8 da por el Senado, que ucros tributos a los in-

ncio fue hecho por la nde Trabajadores Gre-artesanos y Comercian-sisas de la ciudad de El successiva de un pronuncia-do a conocer a los me-formación.

do a conocer a rios
formación.
mento lleva las firmas
mento lleva las firmas
mento leva las firmas
mento leva las firmas
pulha. Victor Vargas,
las liventos de sa
son y denuncia que los
sos de la municipalidad
constantemente a los
con el cobro de nuevas
ses tributarias.

la alcaldía de El

con el cobro de marias, por inhutarias, que la alcaldía de El aloce la Ley 843 y grava lucercia de funciona-antenimiento de padrón s. Los funcionarios de ma estarian, inclusive, ado con la clausura de de venta.

ION DEL ALCALDE

no de venta.

Toto DEL ALCALDE

TOTO DEL ALCALDE

TOTO DEL ALCALDE

TOTO SEA STATE

TOTO CASTO.

<sub>noce</sub> la autonomía de

ems municipales.

mitra esa situación, se
sis lisalcaldías se reunis póximos días.

### tado denuncia gobierno no ere asignar esupuesto a El Alto

haspor la ciudad El Mantalla denunció a Wildqueel gobierno cenmeresignar un presu-tesadudad para el fun-model Consejo de Emer-meestá calculado en Bs

and de la composition del composition de la comp

88 40 millones de boli-10 millones están desti-ala elaboración de estu-refactibilidad y los res-0 millones de bolivianos 6 crución de characterista. escución de obras que alapoblación de aquella

utado alteño informó que

CURDEPAZ.

plutado considera que
ne que ver el problema de
ticipación con los recurnecesita el Consejo de
necia, ya que la coparticidel IVA hidrocarburos
reciben otras ciudades. NA hidrocarburos reciben otras ciudades. SLJO DE EMERGENCIA a la cordó que el Con-Emergencia se creó mey que declara a El Alto emergencia para encabras más necesarias; sin se el sobierno no quiere rea situación.

Impo de comprometerse a para que se otorgue ese ususo, ilamó a las organis populares a populares es a sobierno no quiere rea situación.

a las organi-sindicales y



### El Alto se suma a movilizaciones de protesta contra el gobierno

Organizaciones populares, vecinales y sindicales decidieron sumarse al paro de 24 horas y movilización que declaró para hoy la Central Obrera Departamental (COD) en rechazo a la política de gobierno y al alza del precio de los carburantes, en demanda de incremento de presupuesto para el departamento y la universidad, y para exigir respuesta al pliego unico presentado la Central Obrera Boliviana (COB).

La Federación de Juntas

centado la Central Obrera Boliviana (COB).

La Federación de Juntas Vecinales (FEJUVE), la Central Obrera Regional (COR), el Sindicato Regional de Trabajadores en Educación Urbana y otras entidades anunciaron que participarán en forma activa en las medidas de presión que se realizarán hoy.

Las disposiciones para la ejecución de las medidas de presión, informaron los dirigentes de las entidades alteñas, fueron impartidas porque las retivindicaciones reflejan las necesidades de toda la población de aquella ciudad.

### OTRAS MEDIDAS POSTER-GADAS HASTA DESPUES DE CARNAVAL

Al margen de esa medida, la COR de El Ato no ha previsto otras movilizaciones, pero lo hará después de las fiestas de carnaval previa reunión ampliada en la que se aprobará un plan de lucha, según dejó entrever Ana Maria Palacios, dirigente de la mencionada organización laboral.

Aclaró que los trabajadores alteños están dispuestos a luchar por la imposición del pliego único de la COB presentado al gobierno central.

Informó que la reunión del comité ejecutivo de la COR, prevista para los últimos dias no se realizó debido a que los dirigentes no asistieron por encontrarse comisionados para cumplir tareas sindicales.

les.
FEJUVE SUGIERE QUE SE
CONFORME COORDINADORA
COn la finalidad de que las movilizaciones que
defienden los intereses del departamento sean extosas, se debe organizar una coordinadora interins-



Después de carnavales ejecutará otras medidas de presión.- FEJUVE dice que participará activamente en el paro

convocado por la COD .-Maestros alteños anuncian lucha hasta consecuencias

Los trabajadores de El Alto en una de sus movilizaciones radi-

rticipará
e en el paro
por la CODteños
cha hasta
ilas
ilas
tilas

Esa organizaciones y el paro dispuesto por la COD.

Esa organización instruyó a sus afiliados a retener los formularios de reinscripción de docentes dispuesta por la Secretaría de Educación para que en un acto público sean quemados.

Plata anunció que si esa actitud significa un bolcoteo, está dispuestos a ir a las cárceles: sin embargo, apenas sean detenidos se declararán en hueiga de hambre seca y drástica.

Sentenció que el empadronamiento no será ejecutado por el gobierno, ya que reiniciarse las labores escolares se desarrollará una hueiga masiva en los establecimientos de El Alto.



DEPARTAMENTO DE RELACIONES PUBLICAS

### COOPERATIVA **DE TELEFONOS** AUTOMATICOS LA PAZ LTDA.

### LICITACION PUBLICA No. 01/94

### AMPLIACION DE PLAZO DE PRESENTACION

LA COOPERATIVA DE TELEFONOS AUTOMATICOS DE LA PAZ LTDA., comunica a las empresas interesadas en la PROVISION Y PUESTA EN SERVICIO DE APARATOS TELEFONICOS PUBLICOS A TARIETAS DE PREPAGO Y/O CREDITO, que a solicitud de varias preveedoras, la fecha de presentación de propuestas ha sido ampliada hasta el día JUEVES 17 del próximo mes de MARZO a Hrs. 11:00.

Las propuestas con todas las formalidades de ley, se reciben en nuestras oficinas del DEPARTAMENTO JURIDICO (8vo. piso del Edificio Gran Centro - Av. Mariscal Santa Cruz).

La Paz, febrero de 1994

### E | A | Ito

La Paz, Bolivia jueves 10 de febrero 1994

En el marco de una política de austeridad

### Presupuesto preliminar de comuna alteña alcanza a Bs 270 millones

Alcalde plantea reducción de presupuesto del Concejo para hacer obras

En el marco de una política de austeridad, la parte ejecutiva de la Alcaldía de El Alto fijó, preliminarmente, un presupuesto de 270 millones de bolivianos, el cual después de unos reajustes será presentado al Concejo Municipal para que sea aprobado. Esa situación fue dada a conocer a los medios de comunicación por el acialde Flavio Clavijo. En 30 dia aproximadamente ya estaria definido el presupuesto de la presente gestion. El cálculo del presupuesto es complejo, pero se trabaja en forma acelerada". manifestó. Aclaró que los 270 millones de bolivianos no incluyen el presupuesto del Concejo Municipal, que tiene que ser programado por la Comisión Financiera y Administrativa de ese organismo. Clavijo no quiso dar a conocer más detailes del presupuesto, a fin de evitar problemas.

AUSTERIDAD

la Comisión Financiera y Auministrativa.

la Comisión Financiera y Auministrativa.

AUSTERIDAD

El presupuesto general de la gestión, según Clavijo, se basará en una política de austeridad, incluso en lo que se refiere al monto que se asignará a los concejales por sus dietas. Adelantó que entre los concejales existe también predisposición para fijar un presupuesto austero, dando prioridad a la ejecución de obras.

Manifestó que el concejal Mario Rojas, ex-presidente de la Comisión Económica del Concejo Municipal, tenia razón en plantear un presupuesto austero de dos millones de bolivianos para el Concejo, en tanto que el anterior fue de Bs 3.346.939, Además, Rojas planteó una reducción del personal de apoyo que tienen los concejales y la rebaja de sueldos a esos funcionarios.

Según el informe de Clavijo, el presidente del Concejo tiene 10 personas como apoyo, el vicepresidente y secretario 7 cada uno. Sólo en el pago al personal de apoyo del Concejo se invierte mensualmente Bs 98.000. "Con la reducción se quiere ahorrar por lo menos unos 30.000 bolivianos, que sirvan para hacer minimamente un mingitorio o dos. Por eso estamos en permanente reunión con mi bancada para ahorrar algunos pesos", manifestó el alcalde.

Finalmente, informó que la política de austeridad fue planteada a la dirección nacional de Conciencia de Patria (CONDEPA) y que los concejales de ese partido y su autoridad están en constantes reuniones de discusión.

### CAJA NACIONAL DE SALUD REGIONAL SANTA CRUZ

### INVITACION PUBLICA Nº 01/94

LA CAJA NACIONAL DE SALUD REGIONAL SANTA CRUZ, invita a las Empresas Constructoras legalmente constituidas, a presentar sus propuestas para los trabajos de construcción de las SEXTA Y SEPTIMA ETAPAS DEL SEGUNDO BLOQUE DEL MATERNO-INFANTIL

Las carpetas conteniendo el formulario para la presentación de propuestas, planos, especificaciones técnicas y administrativas, se encuentran a disposición de los interesados en la Sección Legal de la C.N.S., previo pago de Bs. 200.- (DOSCIENTOS 00/100 BOLIVIANOS).

Las propuestas deben ser presentadas en la misma oficina ubicada en la calle 24 de Septiembre N-449 (Edificio Kuljis 2do piso), hasta horas 13:00 del día miércoles 16 del mes y año en curso, en sobre cerrado y lacrado

"INVITACION PUBLICA Nº 01/94 CONSTRUCCION DE LAS 6TA. Y 7MA. ETAPAS DEL SEGUNDO BLOQUE MATERNO-INFANTIL".

La apertura de sobres se efectuará en acto público el día viernes 18 del mes en curso, a horas 10:00 am. en el salón de actos de la administración, ubicada en la calle 24 de Septiembre Nº449

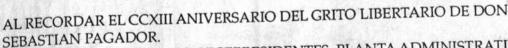
Santa Cruz de la Sierra, 2 de febrero de 1994

LA ADMINISTRACION



### YACIMIENTOS PETROLIFEROS FISCALES BOLIVIANOS

### Saluda al Pueblo Crureño



EL PRESIDENTE EJECUTIVO, VICEPRESIDENTES, PLANTA ADMINISTRATIVA Y TECNICA, RINDEN SU MAS CALIDO HOMENAJE AL NOBLE PUEBLO DE ORURO, CUMPLIENDO HOY CON LA ENTREGA DE GAS DOMICILIARIO E INDUSTRIAL Y HACIENDO UNA REALIDAD LA EXPLORACION PETROLERA EN ESTE GIRON PATRIO.

CON EL FIRME COMPROMISO DE LA FAMILIA PETROLERA, DE TRABAJAR UNIDOS Y SERVIR MEJOR A NUESTRA PATRIA.

### DONDE ESTA LA PATRIA, ESTA Y.P.F.B.

LA PAZ, 10 DE FEBRERO DE 1994







Todos los sábados con la información que a todos nos interesa





INSTITUTO PARA EL DESARROLLO DE EMPRESARIOS Y ADMINISTRADORES ING. JORGE E. LONSDALE

### ALLER DE NEGOCIACION

Desarrollar la capacidad negociadora de los ejecutivos y prepararlos para la negociación que deben enfrentar aplicando las técnicas que les permitan obtener posiciones acordes con sus objetivos.

### AUDIENCIA .

El programa está dirigido a ejecutivos de empresas, que tornen decisiones gerenciales en cuanto al diseño de políticas y estrategias de largo alcance.

DURACION

- CON TENTO

  Bases Conceptuales

  Negociación Distributiva

  Tácticas y Estrategias de Negociación

  Proceso y Planeamiento de las Negociaciones

  Negociación Integrativa

  Naturaleza de las Ganancias Conjuntas

  Problemas y Dilemas de la Negociación

  Megociación Integratival Negociación Intragrupal.

### FECHA DE INICIO Y HORARIO

21 de Febrero

De 07:30 a 09:15 a.m. Lunes a Viernes De 09:00 a 12:00 a.m. Sábados

### Mercados de exportación

UN SEMINARIO ORIENTADO A DETERMINAR EL MERCADO MAS ADECUADO ENTRE VARIAS ALTERNATIVAS

Ofrecer a los participantes una información adecuada sobre las alternativas de mercados que existen en el mundo, así como sobre las prácticas vigentes para que puedan orientar las exportaciones de manera más efectiva.

El serninario está orientado a profesionales y empresarios exportadores, agentes de transporte y carga, agentes aduaneros, personal diplomático del área comercial, y en general a funcionarios de empresas financieras, comerciales y de servicios que tengan funciones relacionadas con cornercio exterior.

### CONTENIDO -

- Zonas Comerciales en el Mundo, Acuerdos Bilaterales
- IIL Libre Comercio Andino
- IV. Sistemas Generalizados de Preferencia.

  V. Características de los distintos Mercados: Rúm de Importación.

### DURACION

FECHA DE INICIO Y HORARIO

28 de Febrero de 18:30 a 21:30 p.n de Lunes a Viernes

INFORMES E INSCRIPCIONES Av. Camacho 1485 Edif. La Urbana 3er. Piso • Telfs: 323148 - 370896 - 36334 Casilla: 10508 • Fax: 391514

e hacemos llegar nuestro más respetuoso saludo en el día de tu Aniversario Cívico, ratificando el compromiso de seguir trabajando con fuerza y vigor renovados, impulsando tu progreso y desarrollo.



10 de febrero de 1994.



TE INVITA A:

la nueva sensación en discoteca

en este



BIENVENIDA VIERNES: SABADO: **JEANS** 

DOMINGO: DE LOCURA

PREMIOS

 DIVERSION REGALOS LA MEJOR MUSICA

DIRECCION: Presidente Montes Esq. pasaje Miralles Telf.: 424



DISFRUTANDO LOS SABORES DE LA CASCADA

Ш VISCACHA

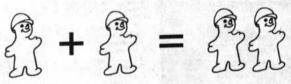
LA PAZ- COCHABAMBA - EL ALTO - DRURO - QUILLACOLLO - POTOSI - SANTA CRUZ - SUCRE - TARIJA

### ESTO ES CAPITALIZACIÓN

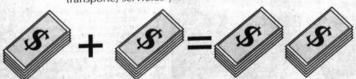
1. LA CAPITALIZACIÓN: es el aporte de capital de socios extranjeros y nacionales a nuestras empresas, duplicando su valor actual.

	*		<b>%</b>		
YPFB		+ .		=	
ENTEL		+		=	
LAB	+	+	+	=	++
ENFE	4	. +	4.8	=	
ENDE		+		=	
ENAF		+		=	

2. LA CAPITALIZACIÓN: Es el aumento de la producción en nuestras empresas, creando más y mejores empleos.



3. LA CAPITALIZACIÓN: Es el crecimiento y fortalecimiento de la economía, generando más oportunidades de empleo y mejores salarios en otros sectores como la industria, comercio, transporte, servicios y el sector informal.



4 LA CAPITALIZACIÓN: aumenta los ingresos del Estado para destinar mayores recursos a la salud, educación y vivienda.



5 LA CAPITALIZACIÓN: es la distribución de las acciones bolivianas de nuestras empresas: al entregar una libreta de ahorro, a cada ciudadano mayor de edad, para garantizarle una vejez digna.



Bolivia debe cambiar La Capitalización, un cambio profundo para mejorar nuestras vidas.

### COBEE no firmará contrato con Alcaldía de La Paz

DINE y otro ente a crearse fijarán tarifas y

inversiones a nivel

proyecto de Ley de

mento, señala lo

mento, señala lo siguiente: "Los servicios públicos de comunicaciones, energía eléctrica, hidrocarburos y transportes corresponden a la jurisdicción nacional, y serán

nacional.- Será

después de la promulgación del

Capitalización,

actualmente en

controlarán

La Compañía Boliviana de Energía Eléctrica no firmará el anunciado contrato de distribución y comercialización de luz con la Alcaldía de La Paz, debido a que el proyecto de Ley de Capitalización, a ser promulgado, creará un ente nacional que junto a la Dirección Nacional de Electricidad (DIRE) al que junto a la Dirección acional de Electricidad (DINE)

muigado, creará un ente nacional que junto a la Dirección Nacional de Electricidad (DINE) fijará tarifas de luz y controlará inversiones a nivel nacional.

La versión se supo ayer, después que los concejales de La Paz sostuvieran una reunión con el Presidente de la República, Gonzalo Sánchez de Lozada, justamente para tratar el artículo 10 del proyecto de Ley de Capitalización, que se dijo restringe la autonomía de los municipios del país, en cuanto a la potestad que tienen todavía frente a las empresas de servicios públicos.

Sobre el particular, el concejal Guido Meruvia (MNR) explicó que las alcaldías de todo el país, después de promulgarse el señalado proyecto tendrán una mayor participación con los vecinos, así como en el control de las empresas que prestan servicios a la población.

Explicó que el citado proyecto está todavía en revisión y debe establecer otros aspectos que próximamente serán dados a conocer.

NO HUBO AVANCES

Por su parte, el concejal Daniel Quevedo (CONDEPA) afirmó ayer que el pasado mes la alcaldesa Mónica Medina tuvo una reunión con ejecutivos de COBEE, en la cual no se advirtió ningún avance en las negociaciones sobre la futura firma del contrato de servicio en favor de la ciudad.

En ese sentido, dijo, el proyecto de Ley de Capitalización debilitó la posibilidad de negociar con la empresa canadiense, debido a que por el momento ambos sectores esperan que se clarifique esa situación.

"Se debilita la autonomía de la alcaldía frente

que esa situación. "Se debilita la autonomía de la alcaldía frente

a las empresas de servicio", añadió. En la oportunidad, la COBEE pidió al municipio claridad jurídica, para elaborar el proyecto de contrato de distribución y comercialización de energía eléctrica en la ciudad de La Paz.

Quevedo explicó que por el momento las negociaciones están paralizadas, hasta que se elimine o revise el Art. 10 del señalado proyecto, que afecta a la autonomía de las comunas del país.

del país.

POLEMICO ART. 10

El cuestionado Art. 10, que
debe ser tratado por el Parla-

La Paz PRESENC

La Paz, Bolivia, jueves 10

Para recibir explicación del proyecto de Ley de Capitalización

### Alcaldías del país se reunirán Sánchez de Lozada el próximo

El próximo 22 de febrero los alcaldes y presidentes de concejos municipales de todo el país recibi-rán una explicación del Pre-sidente Gonzalo Sánchez de Lozada sobre el proyecto de

restará la autonomía de los munici-pios", insistió al indicar que las comunas continuarán en el control

Las tarifas de COBEE y COTEL serán fijadas por un ente a crearse próximamente, según proyecto de ley.- Sin embargo, según el Concejo Municipal de La Paz habrá "cambios sustanciales" en ese proyecto.-

de las tarifas de agua potable, ba-

de las tarifas de agua potable, basura y otros.

También dijo que según el gobierno la nueva entidad a crearse
después de promulgarse el proyecto de Ley de Capitalización fijará
tarifas de luz y telefonos.

Adelantó que las inversiones que
realicen las empresas que suministran el servicio eléctrico y teléfonos
serán fiscalizadas por el ente próximamente a crearse, donde también
intervendrá la Alcaldía de La Paz.

En declaración del concejal movimientista, las alcaldías de todo el
país tendrán el papel de fiscalizadoras y harán cumplir los convenios en favor de las ciudades.

En la citada reunión participaron el ministro de Desarrollo Económico, Fernando Illanes, técnicos
del sector y los concepales de La Paz
Germán Monroy Chazarreta (MBL),

Guido Meruvia (MR).
(MPP). Antonio Biba
y Fernando Caise
dos por Luis Alben
MODIFICAM
TELARA. 10 del proCapitalización serias
tancialmente. "anues
sidente del Concep il
La Pazz. Luis Alben
tras sostener una rus
chez de Lozada juni,
sus colegas.

Valle explicó que la
dirige se siente satis
dirige se siente satis
dirige se siente satis
dirige se siente satis
diriges se siente
satis
diriges se siente satis
diriges se siente satis
diriges se siente
satis
diriges se siente satis
diriges se siente
satis
diriges se siente satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
diriges se siente
satis
dirig

En particular són:
En particular són:
En particular són:
que al parecer restingi
más de los municipas
indicar que además ni;
dad el gobierno aniaz
damente con los akcis
proyecto de Ley de Cos
sino también el projes
Participación Populars
de Entidades.

cional, y serán normadas por leyes sectoriales específicas. Es-

específicas. Estos servicios públicos quedan
exchidos del alcance de los artículos 9. numeral 4. 72 y 73 de la
la Ley Orgánica
de Municipalidades del 16 de enero de 1985 y
serán regulados por un ente, cuya creación,
funciones y atribuciones serán establecidas por
ley".

Iglesia y Prefectura iniciaron ayuda a damnificados de Caranavi

Este lunes la Diócesis de Coroicoy la Prefectura del Departamen-to de La Paz iniciaron ayuda a las familias damnificadas por efectos de las lluvias en Caranavi, pobla-ción que se encuentra a 200 kiló-metros de la ciudad sede de go-bierno.

bierno.

Monseñor Tomas R. Manning, obispo de Coroico. y el prefecto Alfredo Franco Guachalla distribuyeron en la población de Caranavi 150 frasadas y 50 raciones alimentarias, a familias que perdieron viviendas y otros enseres.

Manning informó a este diario, que se trasladó al lugar, que Cáritas La Paz hace entregas continuas de alimentos y ropa a las amilias que no tienen ingresos reconómicos.

Recordó que desde que empe-

Recordó que desde que empe-aron las precipitaciones pluvia-es en la zona la Iglesia Católica no la dejado de prestar ayuda a las ersonas que perdieron sus sem-radios y otros enseres persona-is.

radios y otros enseros sus semradios y otros enseros personarestamos presentes en cualuler desastre natural", insistió el
relado al mencionar que hacen
ilta ayudas solidarias para la
ona.

Por su parte, el prefecto inforno que en los Yungas se contidian realizando evaluaciones sore los desastres naturales ocurrios, para después enviar desde la
udad de La Paz alimentación y
opa para los damnificados.

También sostuvo que la prefectra enviará 150 frasadas más a la
ona para las familias que sufrien perdidas de sus hogares. Dijo
te no se puede enviar ayuda si
tes no se precisa la cantidad de
millas que han perdido sembraos, viviendas y animales.

Anunció que Defensa Civil La
z tiene preparado algunos conngentes de ayuda para socorrer,
evia evaluación.

LOS MAS DAMNIFICADOS

Este diario pudo constatar que
se familias perdieron "absolutamet todo" en proximidad a la
blación de Caranavi, a causa
desborde del río CoroicoYara,
cho ocurrido hace más de 15
s.

Las familias de Benito Espinal.

is. Las familias de Benito Espinal, nzalo Gutiérrez y M. Chambi, la uno de ellos con 5 y 7 hijos a enes el obispo y el prefecto en-garon alimentación, frazadas y

En la oportunidad además un o de 11 años murió en Quena-



llata, en el tra llata, en el trayecto entre
Coroico y Caranavi.

MAL ESTADO DE CAMINOS
La comitiva
que se trasla-

que se trasla-dóellunes desde la ciudad de de la ciudad de La Paz hacia el trópico pace-ño, pudo cons-tatar que efec-tivamente el trayecto tron-cal se encuen-tra con muchos desplazamien-tos de las plata-formas, por formas, por donde los vehículos transitan culos transitan
con "mucho
cuidado" a fin
deno sufrir ningún accidente.
Las continuas
lluvias debastaron la carretera
troncal.

REPLIEGUE DEL
S.N.C.

En tanto el presidente de CORDEPAZ, Oscar Arrien, informó ayer que los traba-jadores del Servicio Nacional de Caminos (SNC) se replegaron a la ciudad de La Paz, para exigir algu-nas atenciones a la Secretaría de Transportes y Comunicaciones. Esta actitud de los trabajadopresidente de CORDEPAZ, Oscar





El prefecto Franco Guachalla y el obispo Manning.

res fue calificada por Arrien de "pocaresponsabilidad" con los habitantes del trópico paceño. También dijo que ha recibido información de la zona aurifera por donde los caminos están intransitables, debido a que continúan las precipitaciones pluviales.

Ley de Capitalización, para esclarecer el polémico Art. 10 del senalado proyecto que afecta a la autonomía de los municipios.

La información fue proporcionada por el concejal Guido Meruvia, quien junto a otros concejales paceños se reunió ayer con el Primer Mandatario, para presentar el rechazo total al Art. 10.

Explicó que el polémico artículo tiene algunos errores, en su redacción, que serán próximamente corregidos a fin de que la autonomía de las alcaldías sea respetada.

"La capitalización no quitará ni

No quiere intermediación de ENTEL

### COTEL tiene capacidad para hacer su propia transmisión por satélile

El presidente de la Cooperativa de Teléfonos La Paz, Fernando Dips, advirtió ayer que la entidad que dirige no requiere de la intermediación de ENTEL para que los usuarios puedan hacer llamadas al extranjero, ya que COTEL tiene la capacidad económica para disponer de su propia transmisión mediante satélite.

Sin embargo, explicó que en la actualidad no es posible en razón a que la Ley de Telecomunicaciones no permite que otra entidad pueda utilizar el satélite para las comunicaciones nacionales e internacionales, sino a través de la Empresa Nacional de Telecomunicaciones.

Dips retieró que el tener la propia transmisión por satélite "sin intervención de ENTEL es una muestra clara de que COTEL no necesita capitalizarse con inversión extranjera o nacional, como es el proyecto del actual gobierno".

Informó también que la cooperativa telefónica ya tiene su presupuesto para la presente gestión, fijado en 13 millones de dólares y con posibilidades de generar utilidades por más de 8US 30 millones.

Básicamente dijo- ese dinero se invertir en el cambio de los ses invertirs en el cambio de los ses con posibilidades de generar utilidades por más de SUS 30 millones.

rar utilidades por más de SUS 30 millones.

Básicamente -dijo- ese dinero se invertirá en el cambio de los se un esta composible de la composi

A partir de la próxima semana COTEL pondrá en funcionamiento "modelo calcado de Chile", algo así como alquiler de 3.000 líneas por 300 dólares cada una.

Frente al proyecto de ley de capitalización

### Cooperativas telefónicas definirán su posición

La Federación Nacional de Cooperativas Telefónicas de Boli-via inicia hoy un Simposio Nacio-nal para definir su posición frente al proyecto ley de capitaliza-ción de las cooperativas telefóni-cas y empresas de telecomunica-ciones.

cas y empresas de telecomunicaciones.

Al evento asistirán los principales ejecutivos de las 17 cooperapales ejecutivos de las 17 cooperativas de todo el país, representantivas de todo el país, representantivas de todo el país, representantes de instituciones civicas, gremiales, sindicales, empresarios
privados y otras.

Se anuncia que el ministro de
Desarrollo Económico. Fernando
Illanes, efectuará una explicación
a los asistentes sobre el proyecto
de ley de capitalización. También
fueron invitados varios Secretarios de Estado para que expliquen
los alcances de senalado proyecto
que concluir mañama.

La inauguración del simposio
se realizará a las 9 de la mañana
en el auditorium de la Cámara
Nacional de Comercio, en el edificio Cámara Nacional de Comercio.

control ENTEL no tecas
en la actualidad cuenta
presa que reporta cos
ingresos de dinero.

"Las grandes trans
persiguen este monopol
grar buenos ingresos es
a diferencia de lo que pi
ficar si trabajan con la
cia". añadió. Por la ma
COTEL no puede transi
télite, sino a través d
insistió.

"COTEL exige una op
para demostrar su capa
para ademostrar su capa
para ademostrar su capa
para demostrar su capa
tiene dinero para haci
stones. "Vamos a mejor
ma telefónico en la Paz,
vamos a capitalizama
tal boliviano sin endeud
do", añadió.

"No hay temor a la co
y si hay otra operadoras
para que las empresas
eria den un mejor servicio
ción", agregó.

LINEAS EN ALQUILI

ria den un mejor servicución" agregó.

LINEAS EN ALQUI
Por otro lado, anuxcooperativa paceña pendicionamiento un nuevo a
lquiler de lineas telefarcido al sistema aplicadopartir de la próxima ser
un modelo calcado de O
dió al indicar que COTE
disposición de la ciudad
fia 3.000 líneas con un
300 dólares por conexilaria.

300 dólares por concultaria.

Dijo que el sistema su alquiler de lineas peneficiarios no pagan el a cooperativa cortará para arrendaria a otro.

"Es un nuevo paquet lación que en 72 hora usuario", agregó al explinteresado podrá paga indicado de una sola extravés del sistema bas cuotas.

"Con la aplicación de ma se demostrará la invib sistema copiado (Chilel', a

Una comodidad mas para nuestros clientes: **SERVICIO** NOCTURNO.

 Servicio exclusivo para Santa Cruz, Cochabamba, . La Paz y Trinidad. El pasaje podrá ser cancelado en efectivo o con tarjetas Visa, MasterCard y American Express. Pasajeros frecuentes, miembros del Club AeroSur podrán cargar el pasaje a su cuenta y cancelarlo en las 24 horas siguientes.

Por primera vez en Bolivia y por teléfono,

Ud. podrá solicitar información, reservar, re-confirmar y hasta com ( inclusive, se lo llevamos a su casa ), gracias al innovativo servicio nocturno de AeroSur.



Santa Cruz / Telf.: ( 03 ) 331008 - C La Paz / Telf.: ( 02 ) 371833 y 369009 - Trinidad / Telf.: ( 046 ) 21117 y Radio frecuencia HF 6580 MHZ

### uerta bierta La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

### Se constituyó en La Paz el Comité pro Centenario de José Carlos Mariátegui

El ensayista y crítico peruano José Carlos Mariátegui, uno 
delos intelectuales latinoamericanos de permamente actualidad, nació en Lima el 1 4 de Junio 
de 1894. Para conmemorar su 
entenario se ha constituido en 
el país el "Comité boliviano 
pro centenario de José Carlos 
grafátegui" cuyas actividades 
están destinadas a valorar y diinndir la vida y la obra del escrioro peruano.

findir la vida y la obra del escritor peruano.

Mariategui es conocido en el

imbito latinoamericano por sus

contrbuciones al pensamiento

yal análisis histórico y social de

nestra realidad. Su libro "Siete

casyos de interpretación de la

realidad peruana", la más cono
dia de sus obras, es ya un

disco del pensamiento social

del continente.

Difusor de las ideas socialis
sa, fue un autor polémico en su

Difusor de las ideas socialis-tas fue un autor polémico en su itempo. A través de la revista 'Amauta' que dirigió por años abrió una profunda discusión sobre las teorías políticas y so-

ciales del pensamiento marxista y sobre las particularidades que el mismo debia adquirir en países con culturas ancentrales como los nuestros.

El Comité boliviano que impulsa la commemoración de su centenario está presidido por el Dr. José María Alvarado; el Secretario General es el Dr. Joaquín Vasquez Vega y la Secretaria de Actas y Tesorera es la Lic. Silvia Peláez. El Comité está integrado, además, por diez vocales.

Los actos de homemate de la contra de la contra de homemate de la contra del contra de la contra del contra de la contra de la

Los actos de homenaje a Mariátegui culminarán el 14 de junio. "La referida recordación-dicen los responsables del Codicen los responsables del Co-mité- de homenaje a la excelsa calidad de su obra y a la certeza de su orientación porvenirista, nos han impulsado a reunirnos con varios amigos y simpatzan-tes de la obra inmortal de Mariá-tegui... ya que nuestro país no puede quedar a la zaga de tal acontecimiento y mucho más, teniendo en cuenta que se trata

de una verdadera conjunción de una verdadera conjunción universal de amigos y simpatizantes de su señera trayectoria ya que en muchos países europeos y en todas las naciones latinoamericanas, se han constituido comités similares que deben hacer una labor de valoración y actualización, hasta hoy postergadas, así como de la necesaria difusión del legado inolvidable de José Carlos Mariátegui".

El Comité boliviano ha resuelto realizar dos seminarios
sobre la vida y obra de Mariátegui. Los mismos se realizarán el
14 de marzo y el 16 de mayo. Los
lugares y horas de su realización serán comunicados próximamente por sus organizadores. Estos seminarios consistirán en tres o cuatro disertaciones y un debate ablerto.

Los interesados en contactarse con el Comité Biliviano Pro
Centenario de José Carlos Mariátegui pueden escribir a la
Casilla 1701, La Paz. El Comité boliviano ha re-



### Yute, madera, y otros elementos para una expresión plástica del hombre

ECentro Cultural Taipinquiri magró una muestra doble que prenta el arte en la Arquitec-nyen la pintura. La produc-mirados firmas con el mismo phin La arquitectura corres-minarte de Don Luis Gonzáagairavés de los años impu-suedo para importantes edi-tanes en la ciudad de La Paz. Est su hijo, es artista de lápices ymeles que buscan motivacio-essobre el hombre entre líneas y associe i nombre entre imassy offers, marcando una forma de exessón a veces desconcertan-te, enun escenario que concentra suatención en "novedades" pietó-ficapresentadas en nuestras ga-les.

Keiko González está presen-tensus obras en la galería del bario de San Miguel, al sur de la ciudad. Sus trabajos ema duadd. Sus trabajos em-plean en esta oportunidad ele-mentos distintos para acercar-se al hombre en imágenes que trazan líneas sorprendentes dirigidas a esa realidad que es el ser humano en la tierra. Una serie de cuatro cuadros de pequeño formato titulan "Hombres y sombras", que el artista prefiere escribir en Inglés: "Men and Shadows".

Lo palpable, lo cierto, lo iterativo en que este creador mantiene su personalidad artistica cualquiera sea el material em-

cualquiera sea el material em-pleado o los nombres que elija para sus creaciones, lo que quiere decir que hay presencia de un propósito que viene de hace algunos años en su trán-sito por salas de exhibición que le ubican entre los buenos pin-

le ubican entre los buenos pin-tores de hoy.

La tendencia de esfuerzos anteriores se van acentuando en sus trabajos. Los lienzos aún soportan la figura femeni-na al desnudo, en el estilo Keiko, más allá de los convencionalis-mos y leyes del arte de la poli-cromía. Hoy se advierte ausen-cia de "ellas" en esta muestra en Tajoinquiri. en Taipinquiri. arte sintetiza una perso-

nalidad, todavía joven, que se

aparta del apacible empleo del oficio de escuela.

El yute, empleado como tela destinada a la pintura ofrece alternativas interesantes, por lo menos en lo visto ayer en San Miguel. Keiko emplea ese material de pita para plasmar sus ideas y juega, de hecho, con el color del "folclórico lienzo" y la pintura empleada.

Más alla de las formas llevadas al cuadro, González vuelca

Mas alla de las formas neva das al cuadro, Gopzález vuelca la pintura sobre madera. Sobre tablas desechables, su arte devuelve la vida a un material de residuo como si la pintura en manos de un cultor del arte, operara un milagroso reciclaje en aquello que estaba destinado al olvido o al fuego. Hay en otros trabajos la idea primigenia que nació en la revolución de protesta hecha arte y que se lamó Dada que empleó el material de desperdicio para hacer posible una expresión espiritual que mereció elogios, admiración, sorpresa y aceptación.

Ahí están las tablas empleadas por Ketko González. Una de ellas colocada verticalmente lleva una vieja lata por rostro la desta de la colocada verticalmente lleva una vieja lata por rostro das al cuadro. González vuelca

de ellas colocada verticalmente lleva una vieja lata por rostro humano que identifica, precisamente, a aquellos hombres cultores del Dada y que se llamaron Picabia, Apollinaire, Yanco, Ball, entre otros.
¿Qué busca Keiko?... ¿Neo Dada?... ¿Pop-Art? En el catálogo leemos al pie de los dibujos: "Vida y muerte de Le Corbusier" aquel arquitecto, urbanista, pintor y escultor sulzo francés fallecido cerca de Niza en 1965. Tal vez nuestro artisé mista, pintor y escultor suzzo-frances fallecido cerca de Niza en 1965. Tal vez nuestro artis-ta al evocar al famoso arquitec-to-antes que todo- representa la muerte del hombre después de una vida fecunda en un afán de enlace con la otra muestra que se aprecia en la galería, la del arquitecto Lucho González. Conociendo el arte de Keiko lo probable es que busca otra for-ma de expresión acercándose a esa corriente que inicialmente le llamaron "anti-arte" y más tarde "arte de vanguardia". La muestra de Keiko Gon-zález le ubica en ese ambiente derealidades y sueños de "hom-bres y sombras" que, en sinte-sis, es la vida que transcurre.

Mario D. Ríos Gastelú es

María Kodama y Jorge Luis Borges en una foto tomada en 1986. La viuda de Borges autorizó, contra voluntad del escritor, la publicación de "El tamaño de mi esperanza".

"El tamaño de mi esperanza"

### El libro prohibido de Borges se convierte en un éxito editorial

-Rosa María Pereda

Los más de 15.000 ejemplares vendidos en Argentina de El tamano de mi esperanza, uno de los 
libros que Borges repudió y cuya 
reedictón ha sido permitida por 
María Kodama, han vuelto a abrir 
la polémica en torno al derecho de 
los herederos a contiradectr la voluntad de los autores. La viuda y 
heredera universal de Jorge Luis 
Borges, continuamente asediada 
por las reivindicaciones de los socientro de una discusión que pone 
en duda la legitimidad de su decisión y de su gestión de la obra de 
genial escritor argentino.

El tamaño de mi esperanza, un 
libro de ensayos que Borges publimás, es el primero de los textos de 
quentid que ahora se recupéran. 
Pronto le seguirán el Idioma de los 
argentinos y el legendario Inquisiciones. Los tres, publicados primero por Seix Barral en Argentina, 
aparecerán en España bajo el mismos sello editorial. Según confirmo 
Guillermo Schwavelson, director de 
la editorial en Buenos Aires, su 
edición forma parte de un acuerdo 
global del grupo Planeta con María 
Kodama, que incluye la edición critica de las obras completas de Borges en ocho tomos, que publicará 
Espasa Calpe. El monto económico 
del contrato, que al parecer ha sido 
generoso y que se mantienen 
nacereto, es una de las razones que 
esgrimen los detractores de esta 
María Kodama explica las suvas en el prólogo a esta edición. 
María Kodama explica las suvas en el prólogo a esta edición 
cuya enorme éxito de ventas -tres 
ediciones en dos meses que, además, colneiden con las vacaciones 
del verano austral- ha roto los termómetros de popularidad incluso 
del propio Borges, Kodama 
capiles en des 
des estos textos repudiados 
en su obras completas traducidas 
al francés en La Plélade, cuyo primer tomo aparecció el pasado verano, lo que ya era un Imprimatir. 
Dice que era consciente de que 
circulaban en "nefastas fotocopias", 
y que, de alguna manera, Borges 
sa había resignado a no poder frenar 
su difusión.

Pro rota parte, y como señala el

por otra parte, y como señala el poeta y librero argentino Héctor Yánover, "los temas de esos libros habían sido canibalizados ya por la porte y un ba vuelto a muchos de

ellos en toda su obra posterior. "Yo hubiera preferido", dice Yánover, "que la voluntad de Borges se hubiera publicado nunca, pero es cierto que la obra borgiana está construida con vigas de acero, y este libro juveni no le hace mella "Según Pere Gimferrer, director dio de Borges estaban, sobre todo, en esa ortografia criolla que se impone, como un gesto modernista y vanguardista, en la linea de Juan Ramón Jiménez, y que Borges, infuido por el ultraismo y la wanguardista, en la linea de Juan Ramón Jiménez, y que Borges, infuido por el ultraismo y la wanguardista, en la linea de Juan Ramón Jiménez, y que Borges, infuido por el ultraismo y la wanguardista, en la linea de Juan Ramón Jiménez, y que Borges, la pueda que se desvance en francés, lo que explica su permiso para La Plétade, pero que se mantiene, felizmente, en la edición castellana.

La polémica, que en Argentina está continuamente mezclada con las pretensiones testamentarias del sobrino y la criada de Borges, por pasurdas que puedan parecer, no narece tocar esos abstractos "dere el lector, prevalecen. En palabras del catedrático de Etica y borgiano de toda la vida Fernando Savater, "la historia nos ofrece casos contra-

dictorios. Están el paradigma fixa, y no creo que nadle pueda prochar a Max Brod que nos he permitido conocerlo. O está el o de Malarmé, que mencionó de legaran a la luz unos inéditos terminar, deseo que fue respet por su viuda que destruyó todos papales embrionarios". En ecaso, sigue Savater, y al mar del placer del borgiano. los libexisten ya impresos. Ya se sabe el admiración es impla, y los ad radores no quisieramos que nan el autor, se interponga entre obra y nosotros". Y efectivamente, El tamaño mi esperanza muestra otro Joluis Borges que iluminará al roficial. Fresco y joven, apasione ne linsulto y en el elogio, desde legendarias páginas sobre el atal y el tango a las no menos leg darias diatribas contra Lugones trata de los escritos de un jo sabio de 25 años, barroco optita, inteligente, germen y conteción del que será uno de los michos de la esta de los escritos de un jo sabio de 25 años, barroco optita, inteligente, germen y conteción del que será uno de los michos.

ta, inteligente, germen y conte ción del que será uno de los m res genios de la lengua castella

(Tomado de El País / Mad

### **Becky Rodríguez Casas** expone en Cochabamba

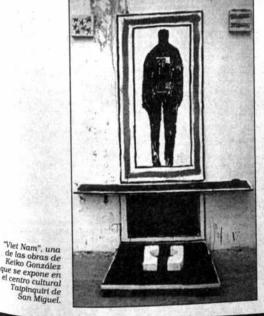
Hoy jueves 10 de febrero, a horas 19:00, será inaugurada ale exposición de Becky Rodríguez Casas en el Centro Pedagógico; Cultural Simón I. Patiño de Cochabamba.

La artista cochabambina, residente en Houston. Texas EE.UU. expone por primera vez en nuestro país.

Los organizadores de la muestra caracterizan así su arte: "La abstracción fue característica de sus primeros trabajos, aunqu siempre inspirada en formas biomórficas que luego fuero desarrollándose hacia un expresionismo surreal. La biología arqueología y la tecnología son materias que le interesan y e amante de la naturaleza; estos temas aparecen en sus cuadro en fusiones y cambios desbaratando la realidad misma".

Becky Rodríguez Casas estudió en la Glassell Scholl of Ar Houston, y con el extraordinario pintor boliviano Fernand Rodríguez Casas es una exploración apasionada, fuertemen sensual y con frecuencia dolorosa de la interfase humana con le mundos exterior e interior. Sus imágenes están dominadas pe formas naturales y ritmos blomórficos que, en sus mejor trabajos, parecen fluir sin estuerzo e incorablemente como crecimiento de una planta o de una flor exótica".

La exposición de Becky Rodríguez Casas permanecerá abler hasta el 28 de febrero en el salón de exposiciones del Centro Patifi



▼ Sorpresa y orgullo, sentimientos que despierta el Sombrero 'e Sao

Cuento y poesía hoy en AveSol

p.2

p.2

▼ Exitosa respuesta al Fondo de Fomento Cinematográfico

▼ El peligro de ganar el Oscar



CIÑE FRANCES.- Hoy se proyectará a las 19:00. en la Alianza Francesa, el film

CARNAVAL EN EL SOCAVON.- Hoy a las 22:30, El Socavón, la Taberna del Arte presentará al Taller Arawi con música campesina

CARCAJADA.- Hoy a las 19:00 horas, se proyectará el video "Camila", producción argentina dirigida por María Luisa Beimberg, Mañana a la misma hora, comenzará el foro sobre La reforma educativa y la participación popular. Carcajada está en la calle Batallón Sucre esquina Héroes del Acre 500 (San Pedro)

ARTE UNICO. - Esta galería ubicada en la Av. Arce esq. Clavijo 2895 presentará a partir de hoy la exposición de Sandra Boulanger. La inauguración es a las 19:00 horas. La muestra estará hasta el 23 de febrero.

MIGUEL ORIAS.- Este cantante ofrecerá una conferencia de prensa mañana a las 19:00 en el Museo Nacional de Arte (c. Tihuanacu esq. Federico Zuazo 93), anunciando el lanzamiento de su segundo disco.

CAFE SEMILLA JUVENIL. - La conferencia del sábado estará a cargo del profesor Clemente Mamani Laruta, quien tratará sobre "El Anata en los Andes". Luego del debate habrá una fiesta de carnaval con los "Sicuris de Huarca" y otros conjuntos. Entrada libre a las 18:30.

EQUINOCCIO.- Carlos Ibáñez expone sus pinturas en Equinoccio (Cañada Strongest 1868).

ALEMAN.- Las incripciones para el primer periodo de clases de alemán que se inicia el 16 de febrero, ya están abiertas en el Instituto Goethe, Av. 6 de agosto N# 2118.

EXPOSICION COLECTIVA. - Hasta fin de mes se expondrá en la Galería de Arte "El Paseo" (Av. 6 de agosto 2354) la muestra colectiva de Jorge Valdivia, Roberto Mamani Mamani, Ramiro Mendieta y Pedro Almanza.

PINTURA.- La artista argentina Silvia Della Maddalena expone en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo".

ROXANA CRESPO.- Esta pintora expone en la galería Emusa (Av. 16 de Julio 1607).

INSCRIPCIONES.- El Centro Cultural Alfredo Domínguez tiene abiertas las inscripciones para postulantes comprendidos entre los 14 y 25 años, a objeto de formar parte del Ballet Folklórico de la Institución. Informes al teléfono 360459 o en Puerto Rico Nº 1171.

BALLET FOLKLORICO NACIONAL. Abrirá una sección prepa-atoria para personas con condiciones rítmicas y físicas adecuadas la danza escénica. Interesados averiguar en el INMAE, calle ndaburu 745 de 16:30 a 20:00 horas.

RECONOCE LA CANCION Y GANA. - Estudio 92, radio FM, tiene un concurso que permitirá a los participantes ganar pasajes a arica, obsequidos por Lan Chile.

CONCURSO DE CUENTO "PRESENCIA". - El 28 de marzo vence Il plazo para la entrega de trabajos al concurso de cuentos. Enviar la casilla 3276 (La Paz) o a cualquier agencia del país.

TAIPINQUIRI.- Exposición de Lucho González Balanza y Keiko onzález en el local de la Av. Montenegro 1378 (San Miguel).

JAZZ GITANO.- El Instituto Goethe inicia sus actividades alturales con dos conciertos del Ensemble Hans che Weiss, en la asa de la Cultura el 17 y 18 próximos a las 19:30.

LA PAZ, SUS ROSTROS EN EL TIEMPO.- El éxito obtenido por ta exposición fotográfica en el Tambo Quirquincho, hizo que sus ganizadores amplien la muestra hasta el 27 de febrero.

PERIOLIBROS. - Obras de García Márquez, Rómulo Gallegos y abén Dario, grabados en audio, ofrece la Embajada de México (Av. de Agosto 2652).

TEATRO BREVE. - Desde el 23 de febrero hasta el 13 de marzo. equeño Teatro" será sede del II Festival de Teatro Breve. Todavia sy tiempo para que los actores interesados se inscriban y puedan articipar. El teatro está ubicado en la calle Murillo 826.

FESTIVAL DE CINE EUROPEO.- Por iniciativa de las embajadas los países miembros de la Comunidad Europea, se realizará en Paz, del 23 al 30 de julio. un Gran Festival de Cine Europeo 94. La sala elegida es el cine 16 de Julio.

MUSEO DE ARTE SACRO.- Está abierto al público de martes a rnes de 10:00 a 12:00 y de 15:00 a 18:00, y sábados de 10:00 12:00. Local, calle Socabaya 432.

SUMMA ARTIS.- Clases de baile -latin-jazz, merengue, son, umbo, salsa, cha-cha-cha, rumba y ballet- para gente de toda ad, dicta el profesor cubano Eldix Jones en Summa Artis formes al teléfono 784270).

"ESCENAS INFANTILES".- El Ballet "La Paz", bajo la dirección Melba Zárate, ofrecerá en el mes de abril el ballet "Escenas antiles" sobre música de Robert Schumann. El auspicio es de la ibajada de Alemania y el escenario la Casa de la Cultura.

los Bolivianos en la Historia

RIOGRAFIA DEL PALACIO QUEMADO

Carnavales en La Paz

### Corso infantil se realizará este sábado y la entrada el domingo

La oficina de prensa de la Casa de la Cultura nos ha remitido una disposición municipal respecto a la fecha en que se efectuará el Corso carnaval, así como infoi mación sobre la entrada del día

El texto del comunicado señala: Por disposición del Concejo Municipal, el tradicional Corso Infantil se realizará el **sábado 12 de febrero**. La determinación se apo-ya en experiencias de años anterio-res que dificultaban la buena orga-

res que dificultaban la buena orga-nización del Corso y la Entrada de Carnaval para el mismo día. Como la población recordará, mientras los niños continuaban su paso por El Prado alrededor del medio día, mucha gente comenza-ba a apostarse en esas inmediacio-ness para espectar el ingreso de losnes para espectar el ingreso de los adultos disfrazados, provocando adultos disfrazados, provocando serios problemas en más de una



ocasión. La intención es facilitar comodidad a grandes y pequenos.

La Ordenanza Municipal establece también la modalidad de inscripción: los padres o tutores que deseen inscribir a sus pequeños podrán hacerlo hasta las 20:00 horas del viernes 11 (mañana), previo pago de 2.50 Bs. Alli se les proporcionará un número de identificación. El recorrido comenzará a Hrs. 10:00 en la intersección de la calle Colombia y la Av. 16 de Julio, continuará hasta la Plaza del Estudiante y de vuelta concluirá en el cine Monje Campero.

El municipio ha establecido los siguientes premios: 300 Bs al mejor disfraz en pareja de chutas, monto similar a la mejor comparsa de pepinos, mejor disfraz folkórico y mejor carrito. SS. 600. - a la mejor comparsa.

ENTRADA
La entrada del domingo comen-

Qué baño de frescura y emotividad que nos da el Ballet folias.

'e Sao' cada vez que sale a escena. Es Bolivia la que está reper danzas del oriente del país, y sin embargo -nosotros bolivian novedad de una manifestación que estuvo escondida polivian de saparecer en la medida en que las culturas que las creanos es 'integrarse' al mundo 'moderno y civilizado'.

Este ballet actuó en dos oportunidades durante las III As organizaciones latinoamericanas de comunicadores catóbicos. Santa Cruz la anterior semana.

Demás está decir que recibieron un aplauso que se poise minutos. También está demás comentar que los visitantes estras ron a una parte de nuestras culturas que casi nunca sirve país sin embargo es tanto o más nuestra -por su relativa pureza que ientiquelas, telas brillosas, micro-polleras y otros elementos a los para promocionar turísticamente la imagen deo selemtos a los para promocionar turísticamente la imagen deo selemtos a los para promocionar turísticamente la imagen deo selemtos a los para promocionar turísticamente la imagen deo se esta la consecución de paíse, se está reconociendo un valioso trabajo: por un investigación que detrás de cada cuadro va respaldando com música: y por otro está la habilidad del director del eleno, di Gonzalo Canedo, para montar un espectáculo que sin sacrificario danzas, hace una sintesis, cuenta una historia, le pone de cana del oriente. documentariars a través de la musica que sea, las coreografías, de manera que los propios habitantes de sejemplo, reconozcan sus raíces. Sostiene Canedo.

"Es lamentable ver cómo la situación económica y social des flos grupos originarios, pone en serio riesgo su cultura". afirma migraciones a las que se ven obligados los habitantes de sejemplo, reconozcan sus raíces. Sostiene Canedo.

Como ejemplo nos cuenta que hace diez años, cuando viso mostanta, una de las dan

**ENTRADA** 

carrito BS. 600. - a la mejor comparsa. ENTRADA

La entrada del domingo comenzará a las 14 horas. El trayecto incluye la Av. de las Muñceas, Plaza Alonso de Mendoza, Pérez Velasco, calle Comercio, Plaza Murillo, Ayacucho. Mercado. Loayza y Av. 16 de julio (bajada y subida).

Los interesados deberán recabar su inscripción en el Departamento de Espectáculos Públicos (4to. piso de la Casa Municipal de Cultura). hasta el viernes 11. El costo es de 2,50 Bs.

Los premios establectos en la Ordenanza son los siguientes: 400 Bs al disfraz original; al mejor disfraz en pareja Bs 600. -; a la mejor comparsa de chutas Bs 2.000. -; lo propio a la mejor comparsa de pepinos. La nejor estudiantina será premiada con Bs. 1.000. -, otros 1.000. - para la comparsa más original y 500 Bs al artículo de mejor remembranza carnavalera.

Mayores informaciones llaman-

remembranza carnavalera.
Mayores informaciones llamando a los teléfonos 374668, 374669 y 390981.

### Nuevo gran proyecto de Spielberg con "auténticos" extraterrestres

LONDRES, 9 (ANSA)- Todo lleva LONDRES, 9 [ANSA]- 1000 neva a creer que Steven Spielberg puso sus manos en un importante film en el que se ven los cadaveres de cuatro marcianos "auténticos" junto a los restos de un platillo volador que cayó

restos de un platillo volador que cayo a terra.

Según reveló la prensa londinense, el realizador tiene la intención de utilizar esas impactantes imágenes para un nuevo film.

Soy un apasionado de los OVNI y durante años supe de la existencia del film secreto. E.T. y Encuentros cercanos del tercer tipo eran pura ciencia ficción. El próximo film estará basado en un hecho científico, explicó el realizador norteamericano.

La filmación sobre los cuatro extraterrestres muertos habría sido efectuada siguiendo una orden del Pentágono y fue vista sólo por un restringido grupo de funcionarios y militares de Estados Unidos.

El misterloso plato volador con cuatro marcianos a bordo habría caido a tierra hace 47 años en el desierto de Nueva México. La información fue mantenida en secreto hasta ahora por orden del Pentágono que aludió en su momento a razones de seguridad nacional.

Spielberg cree que el film estará

de seguridad nacional. Spielberg cree que el film estará concluido dentro de tres años, y que podrá lanzarlo en ocasión del

Cuento y poesía

A las 21:00 horas de hoy, Ave Sol (Goitia 155-B), ofrecerá la fectura de un cuento sobre el carnaval de Oruro y poesía de dos jóvenes autores. El cuento es del ingeniero tarijeño Carlos Barragán y plantea una mira-da particular a la tradicional flesta nacional.

nacional.

Los poetas que compartirán sus creaciones son Alex Ayllón, encargado de la sección cultural del periódico "Correo del Sur" y Gaspar Chávez Casazola, ganador del último premio de ensayo de la revista "Perspectiva"

(Décima edición)

de Mariano Baptista Gumucio

Meriuno Deptisto Gemerio LOS BOLIVIANOS EN LA HISTORIA

hoy en AveSol

para las investigaciones sobre OVNI.

TRISTE REALIDAD

PARIS, 9 (ANSA)- La producción francesa bajó de 113 películas en 1992 a 101 en 1993, mermando igualmente las inversiones que pasaron de 480 a 377 millones de dólares.

El año pasado se produjeron 67 films completamente franceses, 24 coproducciones mayoritarias y 36 minoritarias (entre estas últimas, quince con países de la Europa ex comunista) y luego del escándialo de los César (el Oscar local), de los que habían quedado excluidos los films franceses habíados en otro idioma como el inglés por ejemplo, los productores prefirieron realizar más films en francés (sólo seis se expresaron en otra lengua).

cincuentenario del hecho. Para su próxima obra el realizador habría elegido el título de Majie 12, un código utilizado en la Casa Blanca para las investigaciones sobre OVNI



ORILLAS del LENGUAJE



### prostituirlo", nos dije im cruceña. Una prueba dura, puno mostrar su trabajo im se chiquitanos o los mojes de vio recibió las muestimies de vio recibió las muestimies las mujeres artesanas las mujeres en mujeres se divincio y se vio fiesta. Fue el mejor público corrigieron: nos senadaban e el que deben darse las vuel cian notar los errores, etc. El ballet que está intega muy joven, miamo que fue sel un gran grupo que respondió un gran grupo que respondió un gran de la casa de la Cultura, tado al país en la Expo Sevilla temente se solicita su presentes del país: pero hasta la fechen La Paz. Canedo nos pro alguna forma lograrán llegar le ciudad para que también nos de la varressa al crundo Gonzalo Canedo, director del

Sorpresa y orgullo, sentimie que despierta el Sombrero

### en manos o prensa ama Roma, 9 feb (EFE)

Viuda de Fe

Roma, 9 feb (EFE)
liares de la actriz Giulie
viuda del director de d
Fellini, han lanzadoun
to para que la prensai
las fotografias de ésta
tación de la clínica ron
está ingresada, y que
los estragos de la enfer
padece. padece.

Mariolina Masina, l Mariolina Masina.l Gulietta, ha pedido h les, a los directores de cos italianos que "se de publicar "esas foto que "dañan la dignida humano que sufre do

ces".
"Por favor, respets
vida privada, tengan i
poco de piedad ante el
to. Hay otras miles d
Giulietta, que todos p

Ya en noviembre pas ra en novieninte pa-do la muerte de Fellini. Giulietta Masina publ la prensa mostraban condiciones de salud encontraba.





En noviembre de 1976 para esta foto representa la cultura de Potosi. De la derecha: (de ple) los esta en compositor Eusebio para periodista y escritor y Mendieta Pacheco, el poto Morales: (sentados) Ruita escritoras Ada Costi Viaña.

El de**S**cole del avión se **FUS**tró, decía el locutor de una Efe Eme (FM), frustando mi alegría por la música que difundía. Tampoco encontré descole en el diccionario, sólo descolar que es quitar o sacar la cola y decolar que es un galicismo de despegar, especialmente aviones, aeroplanos, helicópteros.

Como el gobierno Lo administra... eeeh, las acciones de los universitarios...eeeh, van a estar CORRELATO, fueron las palabras de un dirigente universitario. No encontré en el diccionario la palabra correlato, pero sí correlación, que es relación reciproca. De dónde habrá sacado el dirigente esa palabra. Seguramente de sus ganas de impresionar a la gente, como es costumbre entre inseguros y moterosos, que suelen dar LO duro al idioma cuando mal emplean el artículo neutro lo: y lo rematan con el chirriante eceh. Intuyo que el universitario quiso decir: Las acciones de los universitarios (o nuestras acciones), van a estar relacionadas con la forma como administra el gobierno...



El poder les está mareando la cabeza, escucho cada vez que diversos personajes y personajillos son acommodados en cargos jerárquicos. Puede que sea, porque como mayormente en las alturas parece que muchos personajillos piensan más con los pies y con las uñas, es obvio que estén mareados, pero siempre los mareos ocurren en la cabeza, no conozco todavía personaje que se maree por las rodillas o los antebrazos. Ojalá que la glotonería de poder no produzca esos mutantes.

Fara estudiantes de Intermedio y Medio. De venta en las principales librerías. Pedidos directos para grupos, con descuentos no 343280, fax 357352, casilla 1057, edificio Cosmos, piso 9, oficina 3, Av. 16 de Julio 1800 (El Prado), La Paz.

HISTORIA (GRAFICA) UNIVERSAL Y DE BOLIVIA

BIOGRAFIA DEL PALAGIO QUEMADO

<sub>ueves</sub> 10 febrero





gotts Pasternak (1890-1960).- Poeta y escritor. Su nombre selle Boris Leonidovich Pasternak. Nació en un día como hoy, 10 centro de 1890, en Moscu, Rusia. Falleció el 29 de mayo de 1960, eterro de 1890, en Moscu, Rusia. Falleció el 29 de mayo de 1960, eterro de 1890, de la misma Rusia. Rusia. Rusia. Rusia per la managementa de Liuvers de Maria de Liuvers de Maria de Liuvers de 1902: Tema y variaciones (poema. 1923): El año 1905 et al. 1922: Tema y variaciones (poema. 1923): El año 1905 et al. 1923: La inmensidad de la tierra (poemario. 1945): El cuinto 1943: La inmensidad de la tierra (poemario. 1945): El cuinto 1943: La inmensidad de la tierra (poemario. 1945): El cuinto 1943: La inmensidad de la tierra (poemario. 1945): El cuinto 1943: La inmensidad de la tierra (poemario. 1945): El cuinto 1943: La inmensidad de la tierra (poemario. 1945): El cuinto 1943: La inmensidad de la tierra (poemario. 1946): El cuinto 1946: El cuinto 1

stockdistalinismo. como puede apreciarse en la anovelas **El año** si fiteiente Schmidt. Neschiacia la traducción en veinte años de casi total silencio, sign mantología de poetas georgianos, otra de poesía polaca, se dema de Shakespeare, obras de Goethe, Schiller, Von Kleist savereroros.

endamas de Shakespeare, obras de Goethe, Schiller, Von Kleist sir mire otros.

Li 1854 empezo a publicar algunos poemas en la revista "Znam-Linstendamino de Doctor Zhivago, protagonista de la novela que entrición anos mas tarde: entregado el original a la revista "Novy Vés rego a publicarlo devolviéndolo al autor con una carta enagenina de sus partes decia: "Has escrito una novela directa probleme política, una novela de tesis. La has escrito como santista y enteramente al servicio de ideas políticas. Tu novela directa probleme injusta y no objetiva históricamente en la pintura chimana, de la guerra civil y de los años post-revolucionarios" sentiale. Exivago aparectó publicada en talia en 1957. Un analyte las lirica contemporámea y en el de la gran tradición sential las autoridades soviéticas consideraron tal distinación la lirica contemporámea y en el de la gran tradición sential las autoridades soviéticas consideraron tal distinación la lirica contemporámea y en el de la gran tradición sential las autoridades soviéticas consideraron tal distinación la la cademia Succa, hubo de escribir otro para la setado a la Academia Succa, hubo de escribir otro para las saltoridades el Nobel le habia ganado por parte de sus linos, y escribió : En razón del significado dado a esa recomma a cotedade en que vivo, debo decir 'No. gracias', al premio mise deladore de todo el mundo no se hicieron esperar en favor

cciones de todo el mundo no se hicieron esperar en favor aky en contra de la postura de las autoridades, entonces Eldesagradable incidente vino a amargar los dos últimosa

### Favorable respuesta al Fondo de Fomento Cinematográfico

Proyectos para once largometrajes y cuatro series (dos de ellos provemientes de Santa Cruz) se recibieron en las oficinas del Consejo Nacional de Cine, respondiendo positivamente a la convocatoria lanzada el año pasado, para optar al Pondo de Fomento Cinematográfico. Asilo informó Eduardo, para optar al Pondo de Fomento Cinematográfico. Asilo informó Eduardo, para optar al Fondo de Fomento Cinematográfico. Asilo informó Eduardo López, director de esta institución, al mostirar su satisfacción por la respuesta de los proyectos presentados. Actualmente, los trabajos pasan por la primera fase de revisión dejada en manos del propio López, Pedro Susz, director de la Cinemateca y José Antonio Quiroga, representante de la Secretaria Nacional de Cultura, quienes-de acuerdo al reglamento de evaluación del Fondo- analizarán y preseleccionarán los proyectos.

La segunda parte de esta evaluación, incluye un estudio técnico financiero de los proyectos y su potencialidad en la producción y recuperación 
de costos. En esta fase se trabajará 
con la entidad bancarta del CONÁCINE, de manera que se establezcan con 
claridad, los convenios respectivos 
entre el productor y el Consejo. López 
mencionó que el Fondo cuenta con 
menos de 500.000 dolares para financiar estos proyectos, suma que se 
tratará de fortalecer a nivel internacional, buscando coproducciones.

A fines de febrero, se dará a conocer 
la nómina de los proyectos favorecidos, 
ello no significa -afirma López- que los 
demás queden sin respaldo. Se buscafó, en lo posible, promover estos trabajos en el exterior para que puedan 
conseguir el respaldo necesario.

### El Ayuntamiento de Segorbe convoca a concurso de cuentos

Una interesante convocatoria a un concurso de cuentos. Ilegó a la Redacción de PRESENCIA desde España, en la que se invita a los escritores extranjeros, cualquiera sea su residencia, a participar de este certamen. El tema es de libre elección por autores, debiendo ser el cuento rigurosamente ineditio. En los trabajos no constará el nombre del autor, y llevarán adjunto un sobre cerrado, en cuyo exterior figurará el título del cuento, el seudónimo y si pertenece a la Comarca, y en el interior una nota con los datos siguientes: título del cuento, nombre, domicilio y teléfono del autor, así como una nota bibliográfica. Los trabajos deberán ser presentados por quintuplicado ejemplar funo por cada miembro del Juradol, debidamente grapados, mecanografiados por una sola cara, a dos espacios y perfectamente legibles. La extensión será de un minimo de cinco folios y un máximo de quince.

ximo de quince. El plazo improrrogable de admi-

sión de originales finaliza el día 31 de marzo de 1994. El envío se hará al Ayuntamiento de Segorbe, por correo o presentándose en: Plaza Agua Limpia, núm 2-12400 SEGORBE (Castellón). Se concederán los siguientes premios: Un Primer Premio, de carácter nacional o extranjero, dotado con 300.000 pesetas y uma escultura. Otro Premio, para los autores nacidos o residentes en la Comarca del Alto Palancia, dotado con 75.000 pesetas y uma escultura. Los premios no podrán ser divididos, pero si declarados desiertos si el Jurado considera de poca calidad las obras presentadas, en cuyo caso, el importe del Premio será acumulado al de la próxima edición.

8. Los galardonados o personas que les representen (debidamente acreditadas), asistirán al acto de la entrega de premios. En caso contrario, se entenderá que renuncian al Premio. Las obras no premiadas no serán devueltas. Serán destruidas a los quince días siguientes al fallo.



"Tonada potosina", danza de la región del Norte de Potosi, interpretada por el Ballet Folciórico Nacional, dependiente de la Secretaria Nacional de Cultura. Esta institución viene recibiendo solicitudes de las personas condiciones ritmicas y fisicas adecuadas a la danza escénica, para formar parte de la sección preparatoria del Ballet.

### Conferencias sobre el estres en CEAS

Se viene desarrollando en el Cen-

Seviene desarrollando en el Centro de Educación y Apoyo para la Salud, un ciclo de conferencias titulado "Estrés y equilibrio emocional". Profesionales de reconocida trayectoria, dictan todos los martes charlas gratuitas referidas a este tema, en el auditorio de CEAS, Pedro Salazar N# 2451.

Desde el próximo martes 22, la personas interesadas podrán acudir a las conferencias de Josef Henau, sobre "Terapia homeopática para el estrés"; "Influencia del estrés en el ámbito familiar" a cargo de Cynthia Luizaga; "El estrés y la vida cotidiana" a cargo de José Luis Pardo; "Relajación por medio de la integración cuerpo y mente" por Graciela Osorovich y "Control del estrés a través de la energía de la maturaleza" por María Luisa Aeschbacher.

Las diferentes charlas comienzan, puntualmente, a las 19:00.

**FARMACIAS 327245** DE TURNO

### Concierto de Jazz Gitano en el Instituto Goethe



Integrantes del Ensemble Hans'che Weiss.

Una presentación de lujo, es la que iniciará las actividades correspondie tes a 1994, del Instituto Goethe. El Ensemble Hans che Weiss, visitará La Pa ofreciendo dos conciertos en la Casa de la Cultura "Franz Tamayo" el 17 y l próximos, a las 19:30. Integran el Ensemble, Hans che Weiss, en la guitar quien es -de acuerdo a datos proporcionados por el Goethe- un nombre ent los guitaristas del Jazz Gitano que habla por si mismo. El, junto a su trío, vier realizando una gira en la que, afirma: "me he quitado todas las cadenas, n puedo mover libre e limitadamente en un nuevo territorio musical".

Junto a Hans che Weiss, e incorporando siempre nuevos estilos en repertorio, se encuentran Martin Weiss en el violin y Vall Mayer, vocalista que toca también el contrabajo.

El trío se conformó en 1981, interpretando diferentes estilos dentro del jaz Actualmente, se constituye en una de las mejores propuestas de "jazz gitano interpretando el Swing de Django.

Este estilo de música se caracteriza, sobretodo, por el empleo de dinstrumentos, el violin, ya caracteristico en la música gitana que proporción a las interpretaciones un alto valor sentimental y el contrabajo.

El objetivo de traer a un grupo de estas caracteristicas desde Alemania, según ejecutivos del Goethe- es mostrar cómo una minoría en Alemania, i gitanos, aportan culturalmente a este país.

### Argentina:

### El peligro de ganar un Oscar y quedarse sin cine propio

El cine es una

tener un papel protagónico a nivel mundial, necesita de una industria

cinematográfica sólida.

Buenos Aires, febrero (dpa).-El cine argentino sigue en-vuelto en una contra-dicción que parece irresoluble: mientras continúa acumulan-do lauros internacio

irresoluble: mientras continúa acumulando lauros internacionales, sus hacedores advierten que la industria puede convertirse en una especien extinción.

El último llamamiento en ese sentido tuvo su cuota de desesperación. Nadie esperaba en la ciudad de Buenos Afres que Leonardo Favio, reciente ganador del premio Goya con Gatica, el Mono" (una inspirada reconstrucción de época, los años 40-50, en pleno apogeo del peronismo, fenómeno social visto desde la perspectiva de un popular boxedor), se sacara el smoking y pegara el portazo.

El tambien realizador de "Juan Moreira" y "Naziareno cruz y el lobo" decidió - al menos temporalmenteritar su cinta galardonada en España de la carrera por el Oscar ante "la insensibilidad de las autoridades competentes de mi país frente a la grave situación que atraviexa nuestra cinematografía". Semejante postura provoco desconcierto entre los funcionarios culturales así como la solidaridad de sus colegas. "Lo que persigo con esto es la sanción en próximas las sesiones extraordinarias del Parlamento de la Ley de Cimematografía enviado por el Ejecutivo", explicó.

Robert Miller, secretario general del Sindicato de la Industria Cinematográfica, contrapuso la grandeza de Favio con la tristeza que provoca la falta de atención de los temas culturales por parte de los legisladores de un país que pasó de contar con 2.600 salas cinematográficas a 600. "No perdamos la casasión de que Argentina compita con una obra que ya le perence a toda la comu-

damos la ocasión de que
Argentina compita con
una obra que ya le pertenece a toda la comunidad", exhortó por su
parte Fernando Solanas,
director de la películas
"Sur" y "El exillo de Oardel" (ganadora del Festival de Venecia), además
de diputado nacional por el Frente
Grande (conglomerado de centroizquierda). Opinó no obstante que de la
ley de cine "depende la sobrevivencia
de una de las más grandes manifestaciones de la cultura nacional".

Esta norma, enviada al Parlamento hace dos años, y que según el

propio Favio d actualizarse, dis ne una serie de p vámenes cuya caudación s destinada a un F extensión de nuestra cultura y cualquier país que se jacte de

destinada a un F do de Fomento nematográfico. A juicio del rio "El Cronista trata de "un régi proteccionista, tista y dirigista elcual se cobrar muesto a los v

dustria tista y dirigista tográfica elcuals ecobra juesto a los viexhibidos en equiera de sus foi hogareña. TV a los lugares donde se exhiben las culas de estreno.

Favio utiliza otros argumer entre 1945 y principios de los sess Argentina, sostiene, era, dentre mundo hispamo, el primer produ de filmes. Si en los años 50 se rea ban unas 50 películas anuales e actualidad existen apenas uno proyectos. "El cine es una exten de nuestra cultura y cualquier que se jacte de tener un papel pigónico a nivel mundial, necesit una industria cinematográfica da", explicó el director de "crónic un niño solo", titulo que rodó co años.

Eliseo Subiela (ganador del F

años.
Eliseo Subiela (ganador del F val de Montreal con "El lado os del corazón"), se solidarizó con l y dijo compartir los fundamen objetivos de su renunciamiento la valuente expresó su preo

y dijo compartir los fundamen objetivos de su renunciamiento ligualmente expresó su preoción porque "es el segundo año secutivo que la Academia de Hol od relaciona al cine argentino e polémico, con lo tio". En 1993, "Un en el mundo", de Aristarain, no competir por la producción extra las comprobarsen no estaba en con nes legales de repretar a Uruguay (Arna había presenta lado oscuro...").

A mediados de lo, el parlamento tratar la ley de cine sabe aún la sueri correrá "Gatica, elt Antes de conocer una cinta local, "La historia ofic llevó una estatulla en 1985), la será dada en el frente internodne los directores, incluso nombrados, dicen, no sin alan "Argentina está a punto de qui sin imágenes propias".



### Cines

MONJE CAMPERO
Tel. 323333
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00
yNoche Hs. 21:30: VOLVIENDO A CASA
(UNA AVENTURA INCREIBLE).
6 DE AGOSTO
Matinee Hs. 15:45 Tanda Hs. 19:90:
Noche Hs. 21:30: LOS BEVERLY RICOS
y. El Mundo al Instante.
16 DE JULIO
Tel. 377099
Matinee Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y
Noche Hs. 21:30 EL JARDIN SECRETO.
SCALA

Noche Hs. 2130 and A. SCALA Tel. 323535 Mattnée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:30: ZANDALEE PASIO-NES PELIOROSAS (mayors 21 años).

**LA PAZ Tel. 325533** Matiné Hs. 16:00 Tanda Hs. 19:00 y

Noche Hs. 21:30: MU FUTURO YERNO

Noche Hs. 21:30: MU FUTURO YERNO (may. 18 años).
UNIVERSO
Tel. 342660 Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 19:00 y Noche Hs. 21:15: LA FUERZA DE UNO (mayores 14 años) y El Mundo al Instante. CINEMATECA BOLIVIANA
Tel. 325346 Matinée Hs. 16:00 y Tanda Hs. 19:30 1492: LA MANSION HOWARD y El Mundo al Instante.

Tel. 351205
Mattine Hs. 14:45 y Tanda doble
Hs. 18:45: MAURO EL MOJADO y CHIQUITA PERO PICOSA.
MONUMENTAL ROBY
Tel. 362135
Matinée Hs. 15:30 Tanda Hs. 18:45
y Noche Hs. 20:45: EL DEMOLEDOR

ESMERALDA
Matinée Hs. 14:30. Tanda Hs
ttriplei: LOCA ACADEMIA DE PIL
TOQUE DE MUERTE - DEPREDA
ROXY
Environmentalisadesdesdebre

ROCOBOB II y ROBOCOB III (14 an PLAZA
Functiones continuadas
Hs. 14:30: CIUDAD DE LA ALE
MUNDO PERFECTO
MADRID
Tel. 3571.74
Mattinee Hs. 14:45: LA FORT/
EL ULTIMO GRAN HEROE Tal
18:45: EL ULTIMO GRAN HEROE
LOCA Y PELIGROSA y LA FORT/
IMPERIO



La historia de un edén soñado, donde crecen

la magia, la esperanza y el amor.







### justo y franco



### fulmine



### picapiedra











Alke & Co. (Bolivia) S.A., en agradecimiento por la preferencia de sus clientes mayoristas comercializan los productos que importa y representa esta emprsa, ofreció el domingo una recephotel Latino. La oportunidad sirvió también para la presentación de la linea de productos Gillette, derecha, había el gerente de la División de Productos de Consumo Masivo, Oswaldo Irusta Mend



I.D.E.A. (Instituto para el Desarrollo de Empre sarios y Administradores Ing. Jorge Lonsdale), ofrece la carrera de Comercio Exterior, Política y Administración Aduanera, con la posibilidad de optar al título de Técnico Superior en Provisión Nacional.

Según los ejecutivos de I.D.E.A., los métodos de

Segun los ejecutivos de I.D.E.A., los métodos de enseñanza de este programa siguen la filosofia del Instituto, es decir, busca la participación activa de los participantes y el enjoque de la capacitación es esencialmente práctica. El programa está dirigido a empresarios exportadores e importadores. Agentes Despachadores de Aduanas y personas que tengan interés en incursionar en el campo del Comercio Exterior



La Universidad Santo Tomás de Aquino, Sistema de Educación Abierto a Distanca, l de Salta y el Centro Boliviano American convenio de ejecución del Sistema de Edua Distancia en Bolivia (SEAD). Los interesads citar mayores datos en la calle Federico Zu la calle Loayza 255, 6º piso, Of. 611

### CRUCIGRAMA DE HOY

Por Luis Campos

,	HORIZONTAL Se queme	tostada 44 Mamifero	SOLUCION
5	Provecto	con placas	SOLUCION
9	Pintor fr	comeas	O D A D Mart
	Chagail	45 Destierra	ORAD ORE
13	Tierra; región: ing	48 Como leyes aun en vigor	ESCAPARI
14	(loca)	52 Hiciera enemigo	OTOLOGO
15	Unidad de	54 Pormenor	E A A
	presión	55 Testar	PANCROWA
16	Prueba:	transferir	EVITA
	examen	56 Pacto del	SANOMOUN
17	Sitio poblado	Atlantico	E.L.E. BELL
	de avellanos	57 Párrafo:	ATT THE
19	Angel de	inticulo	VINOS
	orden	58 Los que	CIRCUIS
	superior	están ahi	1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1 - 1
21	Griten	59 Sin sal	EDIT
22	Negro: fr.	60 Escuchara	N A D A UBB
	Tiene deudas		OLERDON
24	Conjunto de	HART THE RESERVE THE RESERVE	1737
	DODG WOORK	LOD PRESIDENT	

VERTICAL

Lanza o pica

Ratonar

Jickey
(locador de discos)

Arrogante,
desdeñosa

Estafa
Arrante, en
Clover, CEUU
Hermano da
Grint Bolta

Politico

conocids

23 Flor sin eler

24 Actor
Pullda

25 Hierva

26 Piezas para
tachos

27 Que ha incurndo en

27 Substanc grasa de

grasa de l fana 31 Parte de la leche

el ojo 35 Apretó mucho una cosa 35 Rumiente con

37 Com 38 Fruta 39 Bălonario Ross 40 Comezón

42 Que tiene

### Teléfonos de urgencia

RESENCIA, Tels. 372340-44.
RECCION NAL. DE INVESTIGACION,
I, 356124.
TACION CENTRAL, Tel. 373068 - 69
SCAMOVIL, Central Maestra Tel. 320644.
STITUTO NACIONAL DE RAMMACOPENDENCIA (INIF), Tel. 356484.
MUNICIPAL LIDA GEL GEL A PAZ
LEFONO DEL RETEN. Tel. 371233;
TEN DE EMERGENCIA, Tels. 375266 y
236;
TEL Recigmos Tel. 113 INFORMACIONES
104; SENORITA HORA Tel. 117 y LARGA
ANCIA EXTENDR. Tel. 355700. Interior
O1; INFORMES, Tel. 350211
SPITAL DE CLINICAS, Maternidad Tel
472.





### SALIDAS

SALIDAS

ruro: todos los días, a Hs. 5:30;
5:7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30;
30; 7:30; 8:00; 8:30; 9:00; 9:30;
30; 11:30; 12:00; 13:30;
10: 15:30; 17:00; 17:30; 18:00;
30; 20:00; 20:30; 21:00,

chabamba: todos los días, a Hs.
8:45; 9:00; 13:00; 19:30; 20:00;
5; 20:30; 21:00,

anta Cruz: todos los días, a Hs.
8:45; 9:00; 13:00; 20:00; 20:15;
0; 21:00,

ucre: todos los días, a Hs. 8:30;
0; 20:10,
10: 20:15,
10: 20:15,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:15,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,
10: 20:10,

A Lialiagua: todos los días, a Hs. 19:00. A Villazón: todos los días, a Hs. 18:30. A Tarija: martes, jueves y sábado a Hs.

TRANSITO, Tel. 371224 y 371220
ASISTENCIA PUBLICA, Tel. 118 - 371233
MATERNIDAD Tel. 314414
NEUROCIPRIGIA, Tel. 320728
PENSIONADO, Tel. 322623
BOLIVIAN POWER Co. Ltda.
RECLAMOS, Tel. 354357
BOMBEROS, Tel. 376468 - 378469 - 119
HOSPITAL DE CLINICAS CENTRAL. Tel. 376472

376472 ATENCION DE PARTO DOMICILIARIO,

Informaciones

Tel. 367275 - 367276 Empresas de Transporte interdepartamental e internacional de pasajeros

Transporte Korilazo	Tel: 323810
Transporte Aroma	Tel: 375449
Pullman Nobleza	Tel: 361427
Pullman Avaroa	Tel: 327096
Transporte Copacabana	Tel: 340461
Pullman Bolivia	Tel: 355854
Urus Imperial	Tel: 350793
Flota El Dorado	Tel: 359153
Flota San Francisco	
Flota Concordia	Tel: 378084
Flota Panamericana	Tel: 354612
Flota Urkupiña	Tel: 371119
Transports Con I	Tel: 353214
Transporte San Lorenzo	Tel: 328911
Transportes Cisne	Tel: 361321
Transportes La Paz	Tel: 377443

### Farmacias de ourni

328767

341444

0)

AMERICA Almirante Grau 115 INGAVI c. Pichincha esq. Ingavi 587 VIRGEN DE REMEDIOS c. Ballivián 1446 SANTO DOMINGO Av. Pando 140 MERIDA Av. República 711

ZONA CENTRAL.

20455
20NA SOPOGACHI Y SAN PEDRO
ASPIAZU C. Aspiazu 383
370520
SEÑOR JESUS Ar-Aires 2995 Edif. Los Angeles 379947
MARIA ROSA MISTICA Chaco esq. Resequin 797 361042
BETANIA C. Almirante Grau 594
200A MIRAET DESC
363584 320455

BETANIA c. Alimirante Grau 594

ZONA MIRAFLORES

DE SU BARRIO Plaza San Martin 2129 326091

EL SOL Av. Saavedra 1774

JS1261

UNIVERSO Plaza Uyuni 1150

LITH c. Ocobaya 251 - Villa Fátima

ZONA VILLA COPACABANA Y SAN ANTONIO

GIORGIO Av. Burgaleta 776

ZONA CEDE OROJALO SAN 270 PAMPA

SAN FOD. DE BORJA C. 8 N° 270 Pampahasi---ZONA CEMENTERIO-BUENOS AIRES Y
TUMUSLA:
EMMANUEL AV. Buenos Aires 1111
PAHAMÉRICANA C. Max Paredes esq. Tumusia 357049
EL BUEN PASTOR C. José M. Asin 258 329408
ILLAMPU AV. Héroes del Pacífico 1489 358524
ZONA OBRAJES Y ALTO OBRAJES
SEGUENCOMA AV. Ormachea esq. c. 10782881
ZONA CALACOTO. ACHUMANI E IRPAY
SAN MIGUEL Urbanización San Miguel 791205
MAGISTRAL AV. José Aguirre Acht Big. 131 Los Pinos 796363
ACHUMANI AV. Gral. García Lanza - c. 10 796290
EL ALTO - LA PAZ

EL ALTO - LA PAZ ESMERALDAPlan 561 Av. Ballivian No. 1280 C.

ESMETAL DAPTATI DO I AV. DIRIVITATI NO. 1200 C.
SATÉITE
4 DE FEBRERO AV. C. de Medina N. 10 Wila Dolores
810503
RDORIGO AV. Radi Saimón No. 53 Z. 12 de Octubre
811178
LEINA AV. Circumatación No. 272 Rio Seco
850348
NIÑO SAN SALVADORAV. Juan Pablo II No. 4 Río

Seco SAN HILARION Plaza Libertad No. 2 Zona 16 de Julio RESPLANDOR Av. Juán Pablo II No. 1020 V. Tunari

### El tiempo (colpolorcesem niseled)

Jueves 10 de febrero de 1994

### TEMPERATURAS PRONOSTICADAS

MAX

	INITAL	IVILIA
Cobija Riberalta Riberalta Rurrenabaque Trinidad S.I. de Velasco Santa Cruz Cochabamba Sucre Camiri Potosi Charaña Oruro Puerto Suárez Tarija Yácuiba La Paz	26.0 28.0 31.0 27.0 26.0 28.0 24.0 22.0 35.0 15.0 17.0 33.0 28.0 33.0	21.0 22.0 23.0 22.0 23.0 23.0 12.0 11.0 18.0 0.0 3.0 7.0 25.0 17.0
Zona Central El Alto	18.0 13.0	7.0 4.0

PRONOSTICO PARA HOY
CIUDAD DE LA PAZ - Presentará cielo nuboso
en bancos de niebla matinales, probables chubascos
en horas de la tarde, vientos debiles a moderados de
dirección variable y poco cambio en las temperaturas

en horas de la tarde, vientos débiles a moderados de dirección variable y poco cambio en las temperaruras. 
ALTIPLANO, CORDILLERA Y VALLES. - Presentarán cielo nuboso con chubascos de lluvia aislados en horas de la tarde, vientos débiles de dirección variable y poco cambio de temperaturas.

LLANOS ORIENTALES Y BENI NORTE. - Presentarán cielo nuboso con chubascos y tormentas eléctricas despues del mediodía, vientos del NOROESTE de intensidad débil y moderada, poca cambio de temperaturas.

TEMPERATURAS PRONOSTICADAS MINIMA 7 MAXIMA 18 CIUDAD

7.0 18.0 4.0 13.0

# mitológico 29 Gnomos 30 Golpea violentamer 32 Gana de dormir 35 Tener maias (ser cruel) 36 Forma verbal

### LLOYD AEREO BOLIVIANO SAM

### LLEGADAS

		Marie of Street, or other Designation of Street, or other Designation of the Publisher, or other Designation of the Publisher, or other Designation of the Publisher of the Publ	Sales and the latest
. 801 COCHAEAMBA . 801 SUCRE . 801 TARIJA . 901 SANTA CRUZ . 901 LIMA . 967 ARICA . 967 SANTIAGO . 827 COCHABAMBA . 827 SANTA CRUZ . 902 SANTA CRUZ . 902 MANAOS	HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 07:00 HRS. 08:00 HRS. 09:30 HRS. 18:20 HRS. 18:20 HRS. 19:30 HRS. 19:30	VLO. 901 MIAMI VLO. 901 PANAMA VLO. 967 SANTA CRUZ VLO. 806 COCHABAMBA VLO. 814 TARIJA VLO. 814 SUCRE VLO. 814 COCHABAMBA VLO. 915 SANTA CRUZ	HRS. 06:00 HRS. 06:00 HRS. 08:30 HRS. 08:50 HRS. 17:35 HRS. 17:35 HRS. 18:15
902 CARACAS	HRS. 19:30	VLO. 066 SANTIAGQ	HRS. 18:35
902 MIAMI	HRS. 19:30	VLO. 966 ARICA	HRS. 18:35

D. 902 MANAUS D. 902 CARACAS D. 902 MIAMI D. 829 COCHABAMBA D. 829 SANTA CRUZ HRS. 19:30 HRS. 19:30 HRS. 20:00 HRS. 20:00 LOYD AEREO BOLIVIANO S.A.M.

INFORMES ADICIONALES A LOS TELEFONOS:

COCHABAMBA 50740 - 50745 50750

SANTA CRUZ 344411 344357

### AeroSur LLEGADAS DESTINO MORA DE SE CAMIGNI DE CAMIGNI DE CAMIGNI DE COCIAGAMBA COC A DE BALIDA 13:15 12:15 09:05 12:30 12:30 12:15 09:15 09:15 12:30 12:31 12:30 12:31 12:30 12:31 12:30 12:31 12:30 12:31 12:31 12:30 12:31 12:31 12:30 12:31 GENTER COMO DE LL CAMINO MONA COCIMAMAMA COCIMAMAMA COCIMAMAMA COCIMAMAMA COCIMAMAMA COCIMAMAMA COCIMAMAMA COCIMAMA COCI 809/718 809/924 809/924 1111 125/1111 806/710 806/501 101/400 101/306 809/524 806/522 101 103 101 111 125 127 109 143 125/130 133 806 101/310 102/504

### **↑** LanChile

DIRECCION	CHILE A			DIRECCIO	N	BOLIVI	
VUELO EQUIPO CLASE	LUN-MIE-VIE LA-078 B-737 Y	MAR LA-078 B-737 Y	DOM LA-076 B-737 Y	VUELO EQUIPO CLASE		LA-119 B-737 Y	MAR LA-11 B-73 Y
ANTOFAGASTA  IQUIQUE  ARICA  LA PAZ	Sa. * 08:00 LI. Sa. LI. * 10:10 Sa. 10:30 LI. * 11:05 Sa. 11:40 LI. ** 11:20	8:00 09:45 10:05 10:45 11:05 11:40 12:15 11:55	08:00 10:10 10:30 11:05 11:40	STA CRUZ LA PAZ ARICA IQUIQUE SANTIAGO	Sa. LL. Sa. LL. Sa. LL.	12:00 13:40 14:30 15:05 15:25 17:30	12:35 14:15 15:35 15:30 18:30 18:35

A: Vuelo dia martes vigente hasta el 25-Ene.94 / Itinerarios sujetos a modificaciones sina

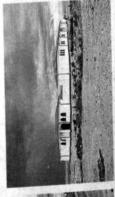
CCXIII Aniversario del Departamento de Oruro

# Fundación Inti Raymi.

### impromiso nuestro con Oruro, su región y su gente

La Empresa Minera Inti Raymi, líder en la minería boliviana, creó en 1991 la Fundación Inti Raymi con el propósito de contribuir a resolver PROVISION DE AGUA POTABLE algunos de los problemas de la ciudad y 24 comunidades del Departamento de Oruro.





PROYECTOS DE RIEGO

Construcción de tanques Ampliación de redes existentes

· Utilización de energía solar





Campañas de desparasitación del ganado
 Asistencia veterinaria permanente

APOYO A LA GANADERIA

 Perforación de pozos
 Utilización de vertientes Construcción de canales



En producción en Villa Chuquiña y La Joya

 Centro de Salud de Referencia de Villa Chuquiña ATENCION PRIMARIA EN SALUD · Venta directa del campesino al consumido

· Capacidad de faenar 75 animales por día

MATADERO RURAL

 Incorporación de mayor número de mujeres campesinas en esta actividad productiva Proyección:

### CONSTRUCCION Y EQUIPAMIENTO DE

- Con el apoyo del FIS se han construido, remodelado y equipado 10 escuelas en la zona
  - (desayuno escolar y construcción de invernaderos Apoyo alimentario para los niños de la zona

escolares para el cultivo de hortalizas)

CURSOS DE POSTGRADO EN MINERIA • Con el apoyo de la Universidad Técnica de Oruro

CENTRO EDUCATIVO Y CULTURAL EN LA CTUDAD DE ORURO

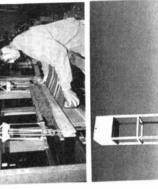
- Para ampliar las oportunidades educativas y culturales
  - de niños y jóvenes de 18 escuelas fiscales

     Servicios de biblioteca, videoteca, centro de
    computación, grimnasto y cancha deportiva

     Inauguración 28 de febrero de 1994

la crisis de la minería tradicional y la caida de precios de los minerales, la Empresa Minera Inti Raymi S.A. abre una nueva esperanza de progreso a estos pueblos tradicionalmente El compromiso de Inti Raymi es con el país, con Oruro, sus trabajadores, su región, la defensa de la ecología y del medio ambiente, sirviendo de ejemplo a la nueva minería que, de repetir este esfuerzo, será la salvación de la economía de los departamentos altiplánicos"

"En momentos tan difíciles para la economía de los departamentos de Oruro y Potosí, por

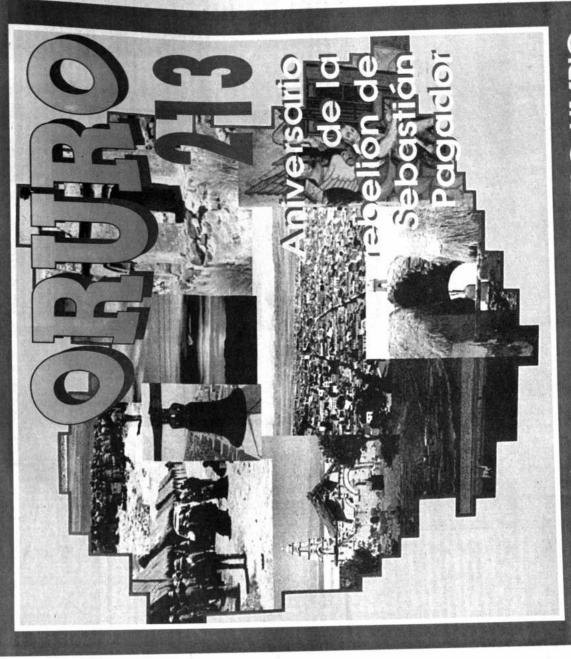






Empresa Minera Inti Raymi S.A. Mario Mercado V.G.

las efemêrides de F 1 1 F 5 F 6 G



En la búsqueda de un cielo limpio Y LA DIFUSIÓN CULTURAL

uridad de alimentación y vitales se redujeron de tal idad ecológica que les dic No es ninguna novedad I letud de los pueblos origi ue les quedaron sola conservar sus recurs namente, los recur to. Pero, después de la conq-

señor", les había dado susten

mente con la ganaderia

en la memoria colectiva general, Una lar Lima 585). tados y dados a personas particircundantes se desvincularon de los Carangas) se despueble y secuencia que "dicha provincia culares. Esto ha tenido como conta, estos terrenos les fueron estruya completamente". (AGI Efectivamente, los valles

LOS VALLES DE ORURO

revolución de 1780, logrando fueron quitadas a causa de

valles de Cochabamba, que les

(personas que fueron enviadas ahora orureño. Los miti-

ORINOCA En 1572, don Juan y don

es de vida de su

ción de las expresiones culturales

Los incas en Oruro

Oruro ha sido fugaz y dejó cia cierta no ha sido confirpocas huellas, pero a cienincas en el Departamento de dera que la presencia de los

ción original.

restablecieron su organizaberaron del yugo incaico y

étnicos preexistentes se li-

da en que avanza el análisis

tros días.

poblacional y la división te-

rritorial que existe hasta nuesminante para la distribución incaica de la región fue deter-

constata que la organización

Sin embargo, en la medi-

seneralmente se consi-

mada esta posibilidad. Se de los documentos coloniales considera que los grupos más antiguos de la región, se

Por Gilberto Pauwels



La necesidad de conservar los recursos naturales y el equilibrio ecológico

de Carangas insistieron en sus derechos de propiedad. LA INQUIETUDACTUAL años después, aunque por los menos hasta 1921 los caciques

de sus medios de producción siglos una constante reducción rias de Oruro sufrieron dur Las comunidades original

mas para asegurar y maximizar saben aprovechar la existencia de un sin número de microclialtiplano y valles; también en la gran variedad ecológica entr

quier alteración como alarmanmunarios experimentan cualte y amenazante. Sienten que su vacilante. Es por eso que los coequilibrio ecológico es frágil y itadas, los riesgos grandes Las posibilidades son muy

siglos y por la mayor utilización nera, por su acumulación desde ción que la contaminación mi en el Lago Poopó es para los sobrevivencia está en juego. ampesinos de Oruro una señal no encuentran otra explica que algo grave está pasando La desaparición de los peces

de Orinoca en 1572: "esta relo que escribieron los caciques gión se despobló y destruyo los pueblos originarios. Estaderas de este desastre ecológimos en condiciones de evitar dio ambiente y los derechos de co y tomar las medidas al me cia cuáles son las causas verdaplicarles con toda transparendesesperación, investigar y ex-Pero habrá que evitar ahora la Su inquietud es justificada

### folclore... Turismo y

pasa a la pág. 11)

abir la idio Virgen del Socavón , y las que promete su fast maval. Quizá le sea inac donde llega el hombre". incracia

ser mil viajeros que llegan espectar la "Entrada" del sábe do ocherat mil abandonnalació dad el mismo día. El resto per manece como convidado en al guna casa; no hay familia resi dente en Oruro que no tenga in vitados, personales o esponal neos. Así entiende o práctica s occlusiva forma de incentivar e cidad hotelara apenas alcanza dos mil camas para atender I anticipada demanda de aloja miento de visitantes extranjero nacionales. De los más o meno untad, su

l'ampoco se esmera por ofre cer al visitante razones para que darse más tiempo. El carnaval de Oruro no solamente es la "Entra da" del sidado ni el corso de domingo. Es una larga serie de bache altra serie de bache altr eas, una veces, otras, la glori ación de sus criaturas anim as, como el diablo, el moren inmensidad del altiplano y po

co). Menos conocidas, pero

ahora constituye el Departacas construcciones en lo que

Los incas nos dejaron po-

mento de Oruro.

El arqueólogo alemán H.

(cerca de Totora) y construcciones de Chiarjaque muy remarcables, son las en las ruinas de Pumiri (Turningún vestigio de los incas Trimbrom (1967) no encontró

ios religiosos y costumbre

La festividad no empieza y termina con la "Entrada" del sabado. Se extiende a lo largo de toda la semanta, pero tampoco termina el Domingo de Tentaral del Sur, con profusión de com

en Antincurahuara fue des-

Una construcción similar

están ahora parcialmente deslabrada al estilo inca, ambas Macaya), hechas en piedra Caranguillas (cerca

En su manifestación exter-na también empieza una sema-na antes que la misma "Entra-da" del sóbado de carnaval, con el "último convite", convertido de promesas a la Virgen, en otra suntuosa solemnidad. Solamenahora, de recatada reafirma

nas incaicas en Totora, plano general

Ruinas incaicas en Totora, primer plano

investigación arqueológica dos y bien conservados. Una cen ser ampliamente conocitrimonio regional que mere-

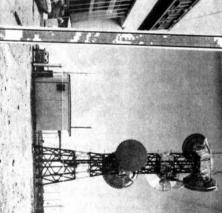
rre de la Iglesia.

para la construcción de la to-Las piedras fueron utilizadas mantelada completamente

pasado lejano y parte del pa-

Son remanentes de un

Alta tierra de Oruro! Es





### EN EL CCXIII ANIVERSARIO DEL **GRITO LIBERTARIO** O

### TELEPONIA RURAL

El Departamento de Oruro cuenta encuentra en proceso de instalación con un sistema de telefonía rural digital, que al para su pronta puesta en marcha.

-

Este programa denomínado FAD-ENTEL con apoyo del gobierno español, viene desarrollándos los departamentos de Chaquisaca, Potosí, Santa Cruz, Oruro y Beni con la perspectiva de alca unas 160 localidades nuales.

La infraestructura que se instata en el Departamento de Ogu.), es un sistema de multiacceso que de fabricación española ALCATEL, constituido por un eguipamiento digital por radio, de tipo pur

mo de mananisión de telefonía y/o datos desde usones de abonados distantes, distribuídas sobre gan apacidad de 30 troncales telefónicas. desde una cent

CAPACIDAD INICIAL DE INSTALACION D ABONADOS EN DIFERENTES POBLACION

•	1				-			, D	- 1		
POBLACION	Oruro Caracollo	Machacamanca Huanum	Toledo Challapara	Huan	Corque	Turco	Lagunas	La Rivera	Pisiga Bolivar Sabaya	Chipaya	Poopó
NUMERO DE ABONADOS	168	8 %	24	16	1	1	1	1	11	1	-

### PROGRAMA FAD ENTEL

Total

318

Deniro del Programa FAD-ENTEL, las siguientes poblaciones fueron programadas para contar servicios de Discado Directo Nacional (DN) e Internacional (DN) e Lorentacional (DN) e Lorentacional (DN) e Lorentacional (DN) e Internacional (DN) e Internacional (DN) e Internacional (DN) e Curahuara de Carangas, Cosapa, Lagunas, Sabaya, Chipaya, Huachacalla, Turco Corque, Toledo, Machacamarca, Santa Fé, Huanumi, Pazña, Challapata y Huari.

ORURO-LLALLAGUA ENIACE DE TECNOLOGIA DIGITAL

Para mejoramiento de servicios de télex, fax y otros se encuentra en plena instalación, el struevo enlace digital de procedencia inglesa GPT, la cital interconcetará Oruro, con la liagua, por medio de dos repetidoras ambas terminales estarán coneciadas centrales de conmutación CX-5000.

### TELEFONOS MONEDEROS AMPLIACION DE CABINAS

orna de las precoupaciones de la gerencia de Oruto es mejorar sus comunicaciones con el interior y exterior de la República, para lo cual se ha proyectado instalar en el siguiente mes, dos cabinas de teléfonos activadas por larjeta magnética que estarán interconectadas directamente con la central en la Pay lo newe Una de las preocupaciones de la gerencia

ORURO GRAMA

C.I. .....

Cochabamba y Potosi y, al Oeste La gente orureña de carácon la República de Chile.

región "la enamorada del grinro de la actividad turística surístico por excelencia para se

do la mayor parte jóvenes (ur-bana de 202.018 que representa 65.3% y rural de 118.096, un 34.7%), segun el último censo del INE; su altitud es de 3.706 estante 49% de hombres, sien-

bajo cero en invierno y alcan-zan una máxima de 18 grados propias de la región altiplánica descienden hasta los 10 grados sobre cero en verano. El castellano, quechua y ai-

marapredominancomoidiomas que utiliza 615 % de la pobla-ción, mientras que 22.4% sólo ción, mientras que zanque tan-había castellano, aunque tanbien se habla el puquina en los ayllus de los Urus Chipayas. De acuerdo con la expresión de varios estudiosos y al-

My applied

mente autóctona del Departa-mento de Oruro, a más de la música, porque la morenada y diablada y otras, pertenecen al

ORURO TIENE ESPECIAL ENCANTO Y BELLEZA

CLASIFICACION SEOGRAFICA

como la vaca, el cerdo, asno,

iida por efectos variado era, agricola y ganadera

ala más alta región del occident



INTI RAYMI S.A.



importantes pinturas de la construida y dejada por los existe una Iglesia colonial ómetros de Oruro, donde principales figuran Toledo, en Provincia Saucari, a 50 ki-

Escara, está a 160 kilóme-



República de Bolivia H. Senado Nacional

### Al celebrarse el

de la Revolución orureña del 10 de febrero de 1781.

**ECONOMICA** 

ACTIVIDAD

Aniversario

el Honorable & enado de la República rinde su homenaje de admiración y respeto al noble, sacrificado y trabajador pueblo orureão.

I'll Senado Nacional, al hacerse presente en la noble decisión de poner al servicio de este Departamento. Dodríguez y Sebastián III Pagador; ratifica su hospitalaria tierra de Jacinto y Juan de lo mejor de su esfuerzo para buscar la solución de dependencia, la marginalidad y el olvido. política del cambio y en la práctica eficiente de frenan su desarrollo y originan la problemática de cimientos de su estructura social, económica democracia participativa, destinada a fortalecer los lumana, y derrotar, para siempre, los factores que dificultades que confronta en el marco de

Onuro, 10 de febrero de 1994 MARYS

HONORABLE CAMARA DE SENADORES Juan Carlos Durán Saucedo PRESIDENTE

THE THE PERSON OF THE PERSON O

# ATRACTIVOS EN PROVINCIAS

tros, cuenta con otra iglesia colonial con techos de madera, unico atractivo turístico

Chipaya y Chile, tiene una situada entre la comunidad Sabaya, a 176 kilómetros

presos políticos del entonces gobierno del Movimiento Na-cionalista Revolucionario también es histórica por que to de cantería. Esta población en 1608, por artesanos con los allí vivieron confinados trescos más antiguos madera y plateria. atractivo la iglesia edificada de Oruro, cerca de la frontera tuada en la región occidental distante a 165 kilómetros, apital de la Provincia Sajama

capital de la Provincia Sur Carangas, a 124 kilómetros (MNR) en la década del 50. camino de Tacna a Tucumán poblaciones más antiguas de la región occidental. El puem.s.n.m en la margen del rio Garci Mendoza, que también Tumaycura. Es una de Santiago de Andamarca, tañido en las noches de camdad dejó escuchar su lúgubre na de oro, desde la profundi Al pasar el tiempo la camparueron convertidos en piedra bitantes y animales de Pumiri yenda, causó la ira de los dio campana. Ese acto, dice la leses y en un santiamén los ha-

tándose hasta bio de luna, el que fue debili-

cidental y que fue declarada capital de la quinua real. Pumiri, población de la

que optaron por ocultar la nas, quienes tenian en per-manente zozobra a los habidándolo de un lugar a otro, tantes del ancestral pueblo oro, cuyo poder enigmático ostentada en una campana de cesible. Pumiri un pueblo topografia montañosa inacte de Turco, en medio de una tuye parte del patrimonio pular. La mágica campana era movia a aquel pueblo, traslasituada a 25 kilómetros al oes Provincia Sajama, que constiegun narra una leyenda poarque Nacional de Arqueode comarcas vecique será declarado

El tema es relativamente nue-vo en Bolivia, más aún en la re-

le un lote de residuos indus inciada por la organiza

reenpeace y que PRESENCIA difundió en el país. función de otorgar mejor ndiciones de vida a los hab

En Bolivia, varias organ protejan la salud y vida de l

Il actividad económica principal continúa siendo la minera, siendo esta región una de las más importantes por la existencia de ficos yadinientos de oro, plata, estaño, antimonio, wolfram y plomo. Los centros mineros constituyen un atractivo interesante, por el a la Cemporación Minera de Bolivia, ortes minas privadas pequeñas y el proceso de producción del Complejo Metalúrgico de Vinto.

El centro minero San José, a S kilometros de la ciudad de Oruro, un arcumenta medicada, a constituira de la ciudad de Oruro.

se encuentra enclavado en una serrania donde existe un rico yaci-miento desde hace más de 450 años, cuenta con tres secciones y dos

blecidos para países desarro idos, que no responden a la no gubernamentales problema del medio

A partir de esta gestión (1994), la primera experiencia para reglamentar la protección del medio ambiente se dará en la ENAF, con un programa de con trol ambiental. El estudio incluy mpresa Metalúrgica Vinto

con importantes recursos mineralógicos y un potencia yacimiento estañitero que permite la explotación de estaño de alta ley, tiene to definis relaves y desmontes, constituyéndose en el primer produceconomía de la gubernamental Corporación Minera de Bolivia

ltos y la Colorada, son las secciones importantes de San José.
En esta mina se explotaba plata y estaño, encontraladose ahora la
y la planta beneficiadora comprende dos secciones, planta de preconcentración y flotación de cargas de complejes estantiferos,
como antimonio, plomo y plata.

La empresa minera Huanumi, a 51 kilómetros de Oruro, cuenta
com incontración.

El Polimetalúrgico de Bolivar, rico yacimiento de minerales compleys, está ubicado a 38 kilómetros de la ciudad de Oruro y 5 de la empresa minera Estalsa, tiene un socavoir de estário, plomo, plata de princión nacional y planta pluto de de ultraflotación de casinecia su la planta de valanción nacional y planta pluto de ultraflotación de casineria. Su

A SE CONOCIA EL PROBLE-

explotación fue asignada a la empresa privada COMSUR.
El Ingenio de Machacamarca, a 34 kilómetros de Oruro, por la carretera Panamericana, es el ingenio más grande de Bolivia, anti-puede visitar la construcción de la planta pirometalitrigica, pero ahora se La Fundidora Nacional, más conocida como la Empresa Metalúrgica de Vinto-EMAF, situada a 7,5 kilómetros de la ciudad, es el complejo fundidor más importante de Sudamérica; está constituido por tres naves bien definidas, la fundición de estaño de media y alta ey, fundición de antimonio y la famelia de sestaño de media y alta ey, fundición de antimonio y la famelia de sestaño de media y alta ey, fundición de antimonio y la famelia de sestaño de media y alta ey.

a vivir en la ciudad más contaminada POR JORGE LAZZO VALERA

De tener el cielo más puro de América,

HOMENAJE A LA

CIUDAD DEL PAGADOR

POR LYDIA PARADA DE BROW

omhar con sus calles astaltadas, istema de alcantarillado y una impecable red para la distribu-tón de agua potable de Cala Cala, le pronto resulta que abora so-nos "una ciudad de alto riesgo", orque los niveles de contamis.n.m., ser la ciudad más pro-sista, limpia y la primera en itar con sus calles asfaltadas, entre las pri-

ruro es la ciudad piloto j lablecer los niveles y lín Debido a la extrema situa-de pobreza, la falta de atrac-de capitales y el nivel de de Sud América.

pruebas que realizan técnicos del gobierno y los resultados que se obtengan, permitirán reglamenomo "ciudad piloto"

Germán Revollo Cervantes en 1988, en el congreso de la Socie-dad Boliviana de Pediatría, reali-

zado en Tarija, donde aprobaron una resolución pidiendo atención de las autoridades de gobierno. No se dio importancia a este fenómeno que nuevamente nternación de residuos indus

A partir de la década del '70, habría aumentado el peligro ecológico con los procesos de producción de la Empresa Meta

El mayor impacto ambiental de la fundidora nacional, situada de la fundidora nacional, situada a 7.5 Kilómetros de la ciudad de Oruro, es el alto nivel de emisiones de gas, con componentes de arsénico y sulfuro, con riesgo de carsénico y sulfuro, con riesgo de consumir agua ácida residual al utilizar el agua potable de la zona.

establece que las emisiones de gas sulfuro son de 90% (2,025 toneladas/año) y de arsênico 94 toneladas/año de las carga total

Estas emisiones de arsénico superan mil veces la norma lími-te de la Agencia de Protección Ambiental de Estados Unidos

Greenpeace, se puso en vigencia un estudio realizado en el Servi-cio de Neonatología del Hospital de Cineco-Obstetricia de la Caja Nacional de Salud, sobre la ocuemanación de gases llega a 30° partes por millón (ppm), a una distancia de 5 Kilómetros, dondetodavia mantiene los mismos 40 veces el nivel permisible esta-blecido por la FAO y la Organi-zación Mundial de la Salud.

Aineral estocado

LA MINERIA Y LA CONTA-MINACION

mortinatos, totalizando 128 ca-sos. Siendo los metalurgistas, educadores, mineros, fabriles y trabajadores municipales los más El estudio estableció que en-tre 1980 y 1986, se consignó el nacimiento de 56 niños con malciendo un retroceso al pasado, que la mineria desde la misma época colonial en que inició su explotación, ha sido causa esen-cial de la contaminación am-Pero no sólo las fundicio-nes contaminan, sino se debe tomar también en cuenta y ha-

Podemos citar, como ejem-plo, la mina San José, el ingenio de Itos y los relaves (depósitos de

en esta ciudad, quie segin la Swedish Ceological (SCAB) y la Corporación Minera de Bolivia (COMIBOL), constituyen los principales centros de contaminación en la ciudad.

El estudio del impacto de la industria minera en el medio ambiente de ciertas áreas de los departamentios de Chrury Pótosi de la SCAB, advierte el peligro

da por el sistema n drenaje mediante el do de Santa Rita, infi pampa a una distancia de dos kilómetros. El agua de la mina es extre madamente ácida y era bombea

copagia, sinembargo, continúan y alcanzan a lago Unu Uru, pese a su reducido espejo, existiendo evidencia de que el primer canal es permeable, lo que afecta al suelo de la ciudad por donde atraviesan estas aguas.
El estudio sugiere ampliar el análisis de impacto ambiental y establecer medidas de

mitgamiento adecuadas, porque la actividad minera, "indiscuti-blemente causa efectos negativos en el medio ambiente; contamina los recursos hídricos del Lago Poopó, por ser depositario de aguas usadas en el proceso producción de concentrados Condo, Sevaruyo, Lauca, Cosapa y Tureo, afectando el sistema circunlacustre regional, que com-prende el departamento. Según la consultora Swedish Geological, las operaciones mi-neras en los distritos aledaños a idad, contaminan las aguas s ríos y ponen en peligro al stema, por efectos de la conación de las minas en ac-

plomo (pb) y plata (ag)"

tual funcionamiento o paraliza-das, con efectos catastróficos en

una alma virtuosa y una quena.

lo que pocos hombres tienen: pero el Dios Supremo te ha dado de pulmones debilitados por el frío del socarón;

Orureño, de manos sacrificadas, ya no brilla para el pobre minero. porque el metal precioso de tus tierras ella produce lágrimas de acero,

Mirando el espejismo de tu pampa,

te dejan llorar solo. y en la pobreza de hoy eras para la patria el sustento, En tus albores de gloria el lánguido gemido del charango entristece.

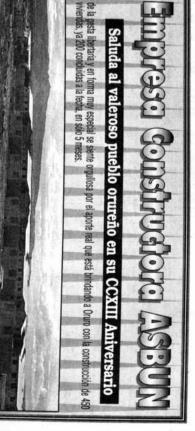
en tu altiplano silente

de montañas argentadas, Oruro, pueblo valiente

El Lago Poopó fene una su-perficie de 1.337 kilómetros cua-drados, está situado a 3.866 msom.; tiene una profundidad máxima de 3 metros y recibe aguas de los rios Desaguadero, Poopó, Pazña, Challapata, AGUA CONTAMINADA

presencia en el agua a 90.07 ppm (partes por millón), resultando ser el más alto. La mina Huanuni y el inge-nio de Machacamarca, en sus procesos producen concentraciones La planta de Machacamarca

por diques construidos deficientemente hacia el río Machacamara a 5 Rilometros, corriente debajo del lugar del muestros, dando como resultado en del muestros del muestros del dique, que contiene sales más disuellas, principalmente entre del mentro del dique, que contiene sales más disuellas, principalmente descarga sus aguas procesadas por díques construidos



### Turismo y folclore en Oruro

POR AUGUSTO DAVILA SANABRIA

caprichoso gusto del extranjero, se multilan darzas, se agregan elementos modernos, elementos de moda, a los trajes, a las telas, en la misa sbaurda de las compla-cencias, por parte de los llamados, por parte de los llamados a defender lo característico dos a defender lo característico

es, por su esencia y magnitud.

la Virgen del Socavón se llevaariquezas acambio de paz espitual y en señal de agradecimieny, munca a pedirle bienes terre-

cias de viaje y de los turistas, particularmente de aquellos lle-gados del exterior con base de operaciones programadas ciuda-des del interior del país. Se dosoperaciones programadas ciuda-des del interior del país. Se des-plazan de alli solamente para espectar la "Entrada". Llegan

cuando ya empezó y se van antes que termine. Nunca mejor empleado término "paquete turístico". Vi nen a Oruro empaquetado Su papel en este "flujo turís-del exterior " del exterior, se reduce a co-r por los asientos de las grade-colocadas en la Plaza de ArOruro tampoco se preocupa de



na tradición

1.---TRABAJAREMOS PARA QUE ORURO 

VUELVA A SER CIUDAD DE PROGRESO...

en tecnología y servicio en el mundo, rinde su Homenaje al 213º Aniversario Cívico de

sen sus dimensiones, pido de cada habitante un instante de recogimiento y reflexión, para homenaje en este amanecer

a. Su appro y comprensión russ servirá mucho hazer obras y más obras. Depende de todos tros dejar una cludad grande, próspera y lecunda. Sa sturas generaciones y para orgullo de de Oruxo: Quiero flamar a todos para lograr entendimiento y su apoyo permanente para mar los problemas más difíciles de nuestra

Orureños: Estamos de pie.

10 de febrero de 1994.

v hagamos obras para todos.

Lic. Héctor Bustillos Toro H. ALCALDE MUNICIPAL

<sub>1</sub>Gloria a los martires de la Gesta Libertaria de 1781...!

General Carrasco #86 Telf. (591)-52-40856 Fax (591)-52-40123

ORURO

Druro, 10 de febrero de 1994

Société Générale de Surveillance S.A. sucussal socivia



far, precediêndo a no con-s folclóricos, en su peregrinale Santuario de la Virgen del So-voón, Patrona de los mineros, or se prepara la "En-ante caravana ajena s" que solían acom-liéndo a los conjun-

carnaval, por ncialmente religiosa.

presencia en la Capital del Folclore de Bolivia. Oruro, en esta actividad virtualmente no tiene raen hasta su propia comio uvos residuos quedan con anico y oloroso testimonio de ia, era devoción y sumisión.

Por dar comodidad y no
cansar a los turistas con el promgado destile, se privó a la Enrada" de uno de sus rasgos más estivos y característicos, im-ible de imitar en otras latitu-

Sin embargo, bueno es re-flexionar acerca de esta situación.

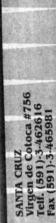
(pasa a la pág. 11)







Libertania de Sebastián Pagador. Amiversario de la Gesta



Romecin Campos #500 Telf. (591)-2-370849 Fax (591)-2-391535



ambiciosamente hombre chipaya dentro de un contexto de permanente

El grupo conservador

ña al Lago Poopó.

dos Manazaya, Aranzaya y Ayparavis que tienen una población calculada en 2.000 nido vivos los principales

tigüedad de más de 2.500

originaria más antigua del departamento, tiene una anaños, antes de Cristo. Los chipayas son descendientes directos de los "Chullpas", asentó en la Provincia Atahuallpa, que ahora cons-

vive en 3 avllus denomina-

Esta cultura occidental

toria de las etnias andinas.

ETNIAS CULTURALES

tismo que alcanza sólo 10

por ciento como en ninguna otra comunidad campesina Por lo general el poblador del sureste del Departa-

rentes autores sobre la his-

que se corrobora con antecedentes que exponen dife-

tituye el único grupo étnico que habita la altiplanicie orureña, junto a los Muratos

rasgos de su cultura occidental que resulta inmortal,

antigua civilización que se

pobladores que han mante-

del ámbito orureño.

nento de Oruro, es trilingüe,

domina su propia lengua, la hipaya; mantiene relaciocon otros comunarios munica en aimara, pero gualmente habla castellano, ridades departamentales y nacionales, para explicar a llas de la región y se cora comunicarse con autovisitantes extranjeros, ante-

tretejido que sirve de sopor-Anteriormente los niños se con sus padres y el aimara para conversar con sus vecicedentes de su origen y su chipayas hablaban su propia lengua para comunicar-

te para la estructura de una nos, pero en la actualidad utilizan el castellano como La Comunidad Chipaya está situada a 188 kilómetros de la ciudad de Oruro, en una planicie a 3.940

cidas mediante programas de cooperación. (JLV) m.s.n.m. en la Provincia Atahualipa del Departamento de Oruro, al norte de la Laguna Coipasa. La eslary muy peculiar. Viven en con "tepes" y techo de paja, tructura de sus viviendas tiecasas circulares, construidas ne una motivación particuque tiene como base un en-

especie de punta de cono, convencial moderna rectangular, perdiendo paulatinamente el encanto de las tradicionales viviendas que pueden ser apreciadas en sus estancias. Las viviendas recque es la cubierta.





# ATRACTIVOS TURISTICOS

especialmente para el carna-val. Los artesanos conferencias feccionan y venden artesanías, los bordadores", donde se conlas máscaras y vestimencomo otros atractivos po-tos mencionar la "calle de

nilos de oro y plata, ade El Cerro Cerrato o Corade piedras e hilos multi-

zón de Jesús conocido como el mirador de la ciudad, permite observar el "vía crucis" y la parte central de la ciudad de El histórico Faro del

Conchupata, lugar donde se zó y flameó por primera vez la última tricolor nacional a Ciudad Universitaria,

con moderna arquitectura y además tiene domos con la Museo Mineralógico y tam-bién el vivero forestal. Cuenta noderno complejo universi-ario donde se encuentra el Juirquincho (armadillo), ani-

Exhiben pinacoteca de arte co-La Universidad Técnica de



MENSAUE DEL SEÑOR PREFECTO HOMENAJEJA LA EFEMERIDES DEL DEPARTAMENTO EN DEPARTAMENTAL

apreciar algunos animales típi-cos del altiplano, como tam-bién de los arenales.

n esta memorable fecha histórica en la que con unción civica erecordamos la gesta libertaria del 10 de febrero de 1871 protagonizada por patiriotas que ofrendaron sus vidas y señalaron al pueblo el camino de la ilibertad

Avaroa, Gualberto Villarroel, el monumento al minero, al fe-

Arce, Sebastián Pagador, Germán Busch, Eduardo

omo Simón Bolívar, Aniceto residentes de la República

ambién la portada del Beaterio

roviario, el Corazón de Jesús y

con la representación en bron-ce de destacadas figuras y ex

La ciudad de Oruro cuenta

HISTORICOS MONUMENTOS

PREFECTURA DEL DEPARTAMENTO ORURO - BOLIVIA



Oruro que fue el puntal de la vida económica del país, ha contribuido positivamente con el trabajo de sus hijos, tal cual lo hace en el presente con la fe y la esperanza

inquebrantable fe en el futuro de homenaje al valeroso pueblo de Oruro. Reiterando mi

luestra tierra.

Ing. Franz D. Claros Tórrez PREFECTO DEL DEPARTAMENTO

un mejor porvenir y bienestar de todos los Bolivianos. hagamos la promesa de seguir trabajando en beneficio de Oruro, seguros de que el cambio es hacia

En este momento de cambio

tos recintos tienen variada Espíritu Santo, Nuestra Señora de Guadalupe, San Pablo, Esquitectura y en algunos existen

seguros que con esfuerzo compartido tendremos la / el desarrollo de nuestro reactivación de nuestra economía en nuestro futuro ya que estamos

San Francisco en la zona cen-tral; parroquia San Pio X, San Martin de Porrés, Jesús Obre-

ro, Nuestra Señora del Rosario,

tedral), Santo Domingo, Señor de la Paciencia (La Rotonda),

5an Genaro, templo rectoral

Socavón, Parroquia de Nues-tra Señora de la Asunción (Ca-

jiosos que se pueden visitar son: Santuario de la Virgen del

Los establecimientos

PARROQUIAS Y SANTUARIOS

### al acaudalado indusmuebles y otros ense

trial minero.

El Museo Nacio-

de las épocas Inca

distin

ountas de flecha y estos de chullpas

uquénidos y felinos ruiéndose las que re-presentan idolos, Wankarani, el habitat

nuestra la cerámica

la mitología andina.

En la misma población de Cala Cala, también está ubicado el sintiario a 28 kilómetros, en dirección oeste, conocido principalmente en casión de la fiesta de la Evaltación que se colebra el 14 de septiembre, cuyos preparativos comienzan la Sdas antes y terminan a 15 días después. Durante la festividad, se reúne el grupo étnico comocido-como jula-jula, que se distingue por su música certemonial y la actitud ritual del tinhu (danza guerrera), llevando el típico atuendo de monteras y fiukus. Las mujetes portan "wipalas" (ban-

# PINTURASIRUPESTRES

de turas y lugueteria.

In Otro arqueciógico reción describierto es "Balivar" en de el sector de Cóndor Wacha, situado a 81 kilómetros al sur oeste de la Se establació este nuevo patrimenio cultural a través de una ma investigación realizada por un equipo del Museo Nacional Antropológico "Eduardo López Rivas", dirigido por el arqueólógico "Eduardo López Rivas", dirigido el cuerta del Condor Wacha se encuentra entre afloramientos el cuerta del Condor Wacha se encuentra entre afloramientos La cuerta del Condor Wacha se encuentra entre afloramientos La cuerta del Condor Wacha se encuentra entre afloramientos La cuerta del Condor Wacha se encuentra entre afloramientos el sericos y vegetación silvestre, siendo un espacio o refugio que En el Bergo a caminantes y pastores desde épocas precolombinas torcas petros para admiración y aprovechamente de la cultura la bergo de para admiración y esprovechamente de la cultura de Ambarant, debiendo, sin embargo, contirmarse está afirmación de su parteción de las figuras grabadas, pese a los vientos de de marcución de su aplicación inicial no obstante los largos milenios de transcurridos.

En los petroglifos de Kay Wasi se utilizaron técnicas de "incisión y frotación", donde se advierten formas estilizadas desde rostros, pies, figuras humanas, felinos y abundante número de auquénidos.

trabaja que registrario antiguas pobladores de esta región, donde texisten las printuras rupestres. Lo primero que se divisa es un tarallón tajado promuncidamente vertical, con evidentes señales de degaste por la erosión, al pie del mismo se advierte una cueva de dimensiones relativamente reducidas con un diametro de 3.9 y una Por la inestitencia de estratificación arqueológica, se coligo que la estación rupestre de Cala-Cala no es un sino habitado, sino de culto y ligado de manera estrecha al auquenido, tal lama jugó un red prepondenna en al coronoma de los pueblos andinos, all hay pirtografías con colores cores, cuyas tonalidades se matican degide el defaro casi amarillo hasta el oscuro o marrio, ademas de hance y el negro. La mayoría de los motivos es de auquenidos.

La llama blanca elegida preterentemente como víctima propiciadena de los miss najsto-paganos, se encuentra representa- a de emanera en muy peculiar que hace que su figura resalte entre las sestos me de mayora en muy peculiar que hace que su figura resalte entre las posición de notre a sur, contraria a las demas que la destacan del resolción de notre a sur, contraria a las demas que la destacan del resolción de notre a sur, contraria a las demas que la destacan del resolción de notre a sur contraria a las demas que la destacan del resolción de notre a sur contraria a las demas que la destacan del resolción de notre a marcon parte con la llama el situal de preferencia en mitología andina.

# FOLCLORE Y PAGANISMO

se encuentran algu-Chiripujio, constitu-ye otro sitio, donde que participan en el máscaras pertene-cientes a diferentes una colección de

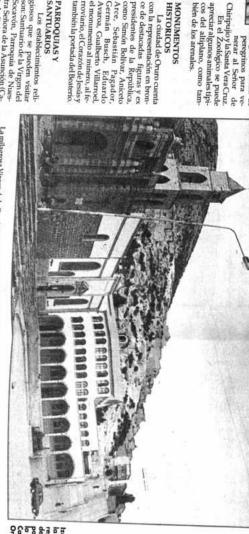
onjuntos folclóricos

carnaval.

La Capilla de

primer viernes, asisal óleo y donde cada nas pinturas antiguas

gran cantidad de



en el aniversario de la

gesta libertaria

La milagrosa Virgen de la Candelaria o del Socavón, motiva anualmente uno de los más grandes acontectimientos de expresión folklórica
de América. Da origen al "carnaval de Oruro", sentimiento y acción de
diablos, morenos, tobas, llameros, incas, caporales y otros tantos conguntos que fuera del fondo de la devoción que traen como carga
fundamente en el espíritu del pueblo que los alienta con vigente
relienosidad.

La fe y devoción expresada en una promesa manifestada por los danzarines, en el primer convite de carnaval, durante las primeras semanas de noviembre del año anterior, consiste en ballar en honor de Aligen durante tres carnavales consecutivos y se promete para egradecer un bien obtenido de la Virgen o generalmente para pedir una cracia.

gracia.

El danzarín cumple su promesa danzando un trayecto aproximado de cuatro y medio kilómetros que se inica en el sector central de la ciudad y recorre calles y avendas, para llegar a la plaza del Foldore, donde está ubicado el Santuario del Socavón con la imagen de la Virgen Bailarines de distintos grupos foldóricos, de diversas edades, de diferentes estratatos culturales, relatan convencidos cómo la imagen milagrosa del Socavón ha premiado tal cual hijo devoto, o ha castigado

ción completa, desde el primer misal que se utilizó en Bolivia Oruro se cuenta con una colecse encuentra cerrada la capilla

la éste o aquél danzarin que no cumplió su promesa.

Antecedentes de algunos conjuntos folkóricos serialan que la primera "diablada" fue fundada hace 80 y más años cuando ya la fiesta
comerzaba a cobrar el colorido que hoy atrae a visitantes de diferentes
Esta festividad es una expresión de colorido que se multiplica
constantemente y durante tres días y tres noches completas donde se
exprecia el balle de más de 50 conjuntos que están integrados por hasía
constantemente y durante tres días y tres noches completas somes deseñ
es precia el balle de más de 50 conjuntos que están integrados por hasía
constantemente y durante tres días y tres noches completas somes deseñ
es precia el balle de más de 50 conjuntos que están integrados por hasía
constantemente y de constante en están integrados por hasía
30 hasía casi 400 tíablos, noverous, chinas supay archagetes, caporales,
es rampoñeros, tobas, awatíris, antaguaras, llameros, negritos, incas, re
te yes morenos, cullaguas, sicuris, infaus, doctorcitos, podolos, pilanacos,
ta tradicia del canava comienza en noviembre y culmina en febrero,
to máningen sagrada, venerada con el oficial consentimiento de la Iglesia
la Católica

e.

Dentro de lo pagano también existen otros mitos pétross que tienen futima relación con el carnaval de Ovuro. La Vibora y el Cóndor, conformaciones pétresa que se encuentran en el sector de la ciudad y el Sapo en la zona norte, sittos de tiolatría anoestral. Por lo general la población acude a estos lugares para realizar la "ch'alla" de carnaval. (LV)

### ATRACTIVOS JRALES

aurque la explotación posquera está atecida por el contrabando de pes-cado hacia otras regiones del país y el immiente peligro de estinción que ameraca a la riqueza piescola por la contamunación de las aguas que son utilizadas para el lavado que son utilizadas para el lavado vor extensión, el primero de 214 kilómetros cuadrados y el segun-Ambos tienen rica fauna acuática do, de 1337 kilómetros cuadra Como atractivos naturales se zatalogan a los lagos Uru-Uru y Poopo, que resultan ser los de ma-El lago Coipasa tiene 2.218 kilómetros cuadrados y se encuen-tra en la Provincia Atahuallpa pato silvestre,

AGUAS TERMALES Asimismo, las

do atractivo natural por su acción curativa, que motiva el viaje de

agua salada, lo que imposibilita la vida piscicola, empero en lugares donde desemboca abundan aves scuáticas, como el flamenco y el unto al Salar de Cotpasa, es

tientes naturales.

Capachos, el primer centro
con agua termal, distante a 10 kilómetros de la ciudad, en la ruta
Oruro-Cochabamba, tiene fuente obtener el beneficio de las ver-

Potosí, Urmiri a 10 kilón

pal y piscina. Pazña, con fuente termal, te de subsuelo, balneario

termal y piscina reglamentaria. Obrajes, a 25 kifómetros en la mis-ma ruta, cuenta también con fuen-te de agua termal, vertente del subsuelo, piscina recreativa y ser-

vicio de restaurante. Otras poblaciones más distan-tes son Pazña, a 70 kilómetros de subsuelo, halneario de propio del homólogo sindicato min-piscina y duchas, y Poopo, kilómetros sobre la carre-Oruro-Potosi, cuenta sólo-fuente termal. (JLV)

Rinde su homenaje a

20

DISCO DEBATE



Canción: ESOS LOCOS BAJITOS

Interprete: Joan Manuel Serrat

Compositor en letra y música:

Joan Manuel Serrat

Viernes 11 de febrero 11:00 AM. Horario de emisión:

Conduce: Litzy Arreano F.

Cochabamba: RADIO SAN RAFAEI La Paz: RADIO COLOR FM 101 AM y FM

### PARA NUESTRO SISTEMA ESCOLAR, CONTAMOS CON EL SIGUIENTE MATERIAL DISPONIBLE PEDIDOS DIRIGIRSE A: HINGIAS

Editorial Lux Av. Mcal. Santa Cruz Nº 2150 Primer Piso Telf. 329102 Libreria San Pablo: La Paz Telf. 326084 - Cochabamba Telf. 29027



# por

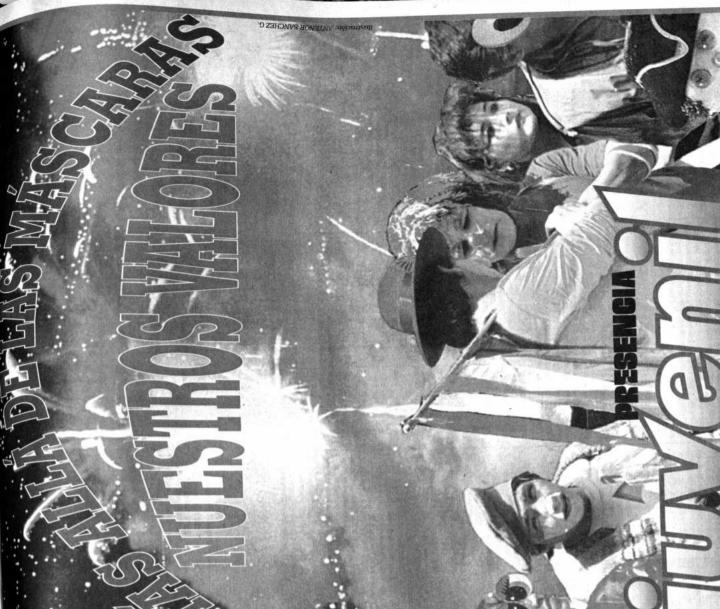
TUS TO OF

n et presente Acertijo, dedicado al hermano departamento de Oruno que hoy celebra un aniversario siete de las que hoy celebra un aniversario siete de las que provintias de au división politica y en el cuadro de lado un igual número de nombres que son sus capitales, pero las mismas no están en el orden correspondiente, por lo que en el terreer espacio deberda escribir la respuesta correcta.

PROVINCIAS CAPITALES

### ATENCIÓN CONCURSANTES: "BIBLIOGRAMA" mismos deberán recabarlos de las respectivas agencias de PRESENCIA a partir de los días lunes de cada semana, siendo el tunio requisito para este cometido el dejar una fotocopia de su Cédula de Identidad u otro documento que los identifique. Los ganadores de los tres primeros premios, pueden adjuntar además, si les es l envio de premios a los ganadores se efectuará en la semana correspondiente en forma regular y los

posible, una fotografia tamaño carnet para publicarla en la edición normal de PRESENCIA, en igual forma los tres primeros ganadores que residan en La Paz, El Alto y Viacha pueden también hacer entrega de una fotografía en "Libreria Olimpia" a tiempo de recabar su correspondiente premio, no es un requisito obligatorio, pero nosotros tendremos mucho obligatorio, pero nosotros tendremos mucho gusto en publicarlas. Gracias y sigan



Distinguido Señor Director:

lindo suplemento "Presencia Juvenil" ¡Sigan adelante Le envio un cordial saludo extensivo a todo el personal de

En esta oportunidad ruego tengan la gentileza de publicar Opina la Juventud estas líneas en homenaje a Oruro en



Oh ciudad fria y encantadora del altiplano boliviano, del Gran Collasuyol formaste también parte

la ocdicía de tus ricos minerales. Hoy, después de vanto tiempo de explotación eres el poder indomable que se resiste a morir porque Tú fuiste el pilar de Bolivia, no mereces despertó en sus almas aventureras y sedientas

Cuando llegaron los conquistadores blancos te sometieron a estocadas de sable y fuego

Un 10 de febrero de 1781 te llamó para siempre ORURO. como no lo podía pronunciar bien te bautizaron con el nombre extraño de: "Real Villa de San Felipe de Austria" cero el conquistador español día de noviembre de 1606

Te cobraste todas las humillaciones vejaciones y que un día por la fuerza de las armas te usurparon hasta conseguir tu libertad Para romper las cadenas opresoras rugiste y diste un zarpazo de león enfurecido. las cuales te sometió el bastardo conquistador easte con coraje y valor

para recordarte y llevarte en el corazón Acre, y Chaco, de la independencia; Pacífico como lo hizo con sus hijos que en este día especial te saludamos participaron en las guerras nos de su bendición para fluminarnos pidiendo a la Patrona del Socavón capital del folklore boliviano Hermosa tierra del Gran Pagador

les. Un asiduo lector de este lindo Suplemento Juvenil Me despido con mis más grandes respetos persona JUAN FREDDY ROJAS OCAMPO CI. 2344309 LP.





Primer y tercer premios ... vacantes LIBRERÍAS PAULINAS la premian con 8 casetes: "MI PAISANO ME Segundo premio correspondió a Resultados de su interpretación: Srta. NOEMI R. TRIGO - Tarija

### ¡Siempre hacia **Adelante!**

de Presencia

Reciba Ud. y sus colaboradores mis más sinceras felicitaciones por esa gran labor que, por medio de "Presencia Juvenil" realizan en favor de la miñez, la juvenilud y lectores en general. A través de una lectura seria opino que las ediciones del supiemento son muy interesantes en: aspectos educativos dendificos, distractivos, humorísticos, orientadores, que nos ayudan a reflexionar en profundidad. Este esfuerzo de magnintistianos que tienen derecho a la educación, a la salud, al cariño de los padres, a la comunicación constante y fluida para nuestra identidad y cultura; recuperar nuestros valores, que todos nos esforcemos para eliminar el analfabetismo de los que ud merece "mil felicitaciones 1994". Mi deseo en este año analizar los complejos problemas y dar, en lo posible, saben leer y de los que no saben leer, como padres ser más responsables en la formación de los hijos con los principlos nuevo como también de personas jóvenes es el de recuperar

la obligación de capacitarse de acuerdo siempre a la aptitudes que Dios nuestro Creador, nos ha otorgado gratuítamente través de los talentos. ¡Siempre Adelante" Todo habitante de nuestra patria tiene

La educación y la cultura coordinada con las autoridades del

ción, sea sin discriminación amo, constituye un factor objetivo para que nuestra participa Sin otro particular, manifiesto mi agradecimiento por la

acogida en su formidable suplemento nacional.

Atentamente S.S. O.F.S

25 aniversario

7XXXXXXX

necesidad de recurrir a una serie de **máscaras** 

el entusiasta

SOS.

una "persona entusiasreta entusiasta; eres mes!... no eres una cadeprimentes momen-Idamás te desani-

Un cordial abrazo de

tu sincero amigo:

ra una máscara que se

No utiliza al entu-

antifaces, transcurre la vida de una persona ensin máscaras... sin

bles... a problemas fácicos estados de ánimo o a les o dificiles... a euforivorables o desfavorado a circunstancias fapone o se quita de acuersiasmo como si éste fue-



todas las cartas que reciba ca y hacer deporte. Tengo son: escuchar música clási-Mis pasatiempos favoritos Graciasi Un amigo 17 años. Prometo contestar JULIO CESAR ZACCARELLI ASBUN

Montero-Santa Cruz - Bolivia Calle Avenida Arenales y Amador Parada s/n

Me gustaría mantener amistad con personas mayores de 30 años de ambos sexos y si son católicos es mucho mejor. Mis datos personales son:

entre Aguilera y Concepción Manzanillo - Código Postal 87810 Calle Villuendas Nº 131 NA GISELA VASQUEZ GIL

EDSON CANTARIN JUNIOR (22 años)
Rua Joaquín Manoel de Macedo Nº 90/96
Barra Funda - Sao Paulo - S.P.
CEP. 01156 - Brasil

### Más allá de las máscaras... Portada,

¡Nuestros valores!

pequeño espacio para re-flexionar?... |Creemos demos concedernos un precarnavalescos, ¿po-Ha medio de los colocamos involuntariamente nos

dQué opinas tú?... Es-

El gráfico menaje de peramos tus respuestas.

que sil

de profunda reflexión llo en las páginas cenvivencia de valores sin enmaroado en la serena trales te brindan un teme



in Que CAPITAL FOLKEBRICA
DE BOLIVIA
EX FOTURA CAPITAL
INDUSTRIAL <u>ම්</u>ස්බනිම

se ilevarar los "craneos"

CSEAS DEMUESTRAN FOR SUB CONTRIBUTION OF THE STREET HOND DE LA ESPECIE HUI LOS INICIOS DE LA MADERNIDAD DE LA ESPECIE HUI LOS INICIOS DE LA MADERNA LA ESPECIE HUI DANS ANTES DE SU MANA Y EN CIERTE MODO, LEGAMO I DANTES DE SU PROMETA ESPAS RESIDUADES HACE O 10 MIL MIDOS ANTES DE SU PROMETA ESPAS RESIDUADES HACE O 10 MIL MIDOS ANTES DE SU PROMETA ESPAS DE CARRENTO MOLTICAS.

ADARRICION EN ALEMADS OTROS DE LARRENTE DE MULTICAS.

CERTERIO ANALITICAS DE CARROTTE AS STUDENTOS.

CIENTÍFICOS QUE SOSTIENEN IN MOCEDIA SU PROMETA DE CARROTTE AS TONOS.

OLIMAN CUNOS ABRECTOS DE CARROTTE AS TONOS.

CHOS LUGARES DE LA TIENRA, ESTA DISTORNAL EN CON
CHOS LUGARES DE LA TIENRA, ESTA DISTORNAL EN CON
COLÍAN DESTURAR EN UNIA INVESTIGACIÓN CONSERVADOS,

OCIÁNNOS ADARRITAS DE LOS HUESOS SIEN CONSERVADOS,

OCIÁN DE SU LOSARES DE LOS HUESOS SIEN CONSERVADOS,

OCIÁN DE SU LOSARES DE LOS HUESOS SIEN CONSERVADOS,

OCIÁN DE SU LOSARES DE LOS HUESOS SIEN CONSERVADOS,

OCIÁN DE SU LOSARES DE LOS HUESOS SIEN CONSERVADOS,

OCIÁN DE SU LOSARES DE LOS HUESOS SIEN CONSERVADOS. CN ORIENTE MEDIO, CALONGO ELS CLEVAS, IA
CHESTES DE EXCAVACIONES EN CACOSO EL INVESTIGACION.
ZADAS POR ANTROPARADO, DICHAS INVESTIGACION.
ZERSIDAD CE LIBETRAN POR EUS CONTONNACION.
VERSIDAD CE LIBETRAN POR EUS CONTONNACION.

ODi a 0.0

del Siglo XX. cuándo inves-tiguen nuestros nuesos...

Música

ESOS LOCOS BAJITOS

Guitarre

por FERNANDO MOMPO

Intérprete y Compositor: Joan Manuel Serrat

echando a mano a cuanto hay a su alrede asi nos dan la primera satisfacción B7,59 esos que se menean udo los hijos se nos parecen Am D7 G con nuestros gestos

Risca locos baltos que se incorporan ozo los cios ablertos de par en par stin respeto al horario ni a las costumbres y a los que por su bien hay que domestica.

Cargan con nuestros dioses y nuestro idioma nuestros tranopres y nuestro porvenir por eso nos parece que son de góma y que les bastan nuestros cuentos para dornir. niño que eso no se dice, que eso no se hace,

Em Am D7 G Niño deja ya de joder con la pelota Bm C

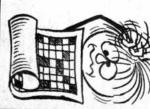
les vamos transmitiendo nuestras frustracion la leche templada y en cada canción. Nos empeñamos en dirigir sus vidas sin saber el oficio y sin vocación les vamos transmitiendo nuestras fru

Nada ni nadie puede impedir que sufran que las agruss svancen en el reloj que decidan por ellos, que se equivoquen que arescan y que un dia nos digan adiós. Niño dejs ya de joder con la pelota niño que eso no se dice, que eso no se hace,



Solución al BIBLIOGRAMA Nº 1.054





La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994 La Paz, Bolivía, jueves 10 de febrero de 1994

25 aniversario

### ATTENCIÓN

Los ganadores del BIBLIOGRAMA Nº 1054

1) SANDRA MURILLO JAMES (Potosi) 2) JUAN PABLO HAMELS. (Sucre) 3) CLAUDIA BELLA REY (Trinidad)

Premios: Un paquete escolar grande

4) JONNY ZEBALLOS MEJTA (Tarija) 8) JUAN VILLANUEVA MOLLINEDO (LA PRE) 8) MARIA EUGENIA BLANCOURT BARRIENTO

Ingavi 1051 Tel. 351781 3allivián 1232 Tel. 324846 ndal Center (Local 14) Tel. 353833 LA PAZ CON MATERIAL Libreria DE CALIDAD LA UNIVERSIDAD EN EL COLEGIO Y LA OFICINA

Los ganadores de La Paz y El Alto podrán recoger sus premios en Librerá OLMATA (Cale Ballivia, N° 1828), los del Interior podrán recabaciós de las agencias de PRESER. CIA a partir de una semana posterior a su publicación. Las soluciones las recibimos en un plazo de 12 días en el buzón de la planta baja del Edificio "Esperanza" (Of. de Circulación de PRESENCIA). Los concursantes del interior dirigirse por correc o depositar directamente en las agen distritales de este matutino.

Nombres..... ...Tel. Dirección. . . Cludad o Loc. La Paz, Bolivia, jueves10 de febrero de 1994

25 aniversario

ace un año, aprovechando los fes tejos dei Carnaval, fue desem barcada, subrepticiamente de los da FUNESTAÑO de Oruro, una carga mortal: 648 toneladas de desechos mineros tóxicos vagones de un tren hacia la fundición privaimportados de Inglaterra.

cional Greenpeace denunció en el periódico católico comerciales "polvos metálicos", que exportaba la fundidora inglesa Capper Pass, clausuradas en Liverpool por provocar una excesiva contaminación ambiental. Una carga idéntica, enviada a México, fue intentó mantener en secreto la operación, hasta que la ecologista internadas de desechos tóxicos, denominados para fines Se trataba de la primera partida de 1.300 tonela-'Presencia" el contenido de la carga: El gobierno de entonces,

inmediatamente devuelta por el gobierno de ese país, debido a los graves daños ambientales con que amenazaba su procesamiento. Con el argumento de que no se debían "dar malas

extranjeros", el gobierno de Jaiseñales a los me Paz defendió procesamiento tal. Oruro se movilizó para portación de los desechos tóxicos, pero todo la importación y exigir la reexinversionistas de la canga mor

ratorio (en por lo menos seis distintos) y el regultado sobre Se hicieron análisis de labofue inutil.

nalmente tratados por las fundiciones orureñas, con la carga fue siempre el mismo: contenía seis veces más arsénico que los minerales histórica y tradiciograves indices de contaminación.

Unto tenia la tecnología para evitar la contaminación ambiental, En otras palabras, se sugeria que alli besura con el añadido de que la fundición estatal de de 1993, autorizó oficialmente el procesamiento de la El nuevo Secretario Nacional de Minería, Jaime Cambió el gobierno, pero no la óptica empresarial. Villalobos, ante una asamblea cívica orureña, a fines había mejor tecnología que en Inglaterra.

ga del Senado denunció que toda la carga (las 1.300 que de aquí en más, sólo habría que esperar las coneladas de basura tóxica), había sido procesada y consecuencias, en seres humanos, de las elevadas Un año después, la Comisión de Ciencia y Tecnolo emanaciones de gases con arsénico y plomo.

calificó la importación que, supuestamente tenia fines económicos, como una importación disfrazada La Liga de Defensa del Medio Ambiente (LIDEMA).



de basura. Lo que en los países desarrollados ya no se permite procesar, se envía a los países pobres, considerados "basureros delmundo"

Mundial, el economista Lawrence Summers, formado en Harvard, recomendo la "migración de las industrias sucias a los países menos desarrollados" A fines de 1991, uno de los jefes del Banco por tres razones

1) La lógica económica que aconseja volcar los desperdintos tóxicos sobre los países de menores ingresos. 2) Los bajos niveles de polución de los países más despoblados y

3) La escasa incldencia de cáncer sobre la gente que muere temprano.

dose la profecía de los tecnócratas del En Oruro, parece estar cumplién Banco Mundial.

importados de In-glaterra, estuve en Hace casi un año, con motivo de los desechos tóxicos de la importación de que sin la "ayudita importación

ese tipo de materia-

les, ya se sufría una

minación de arsénico, se multiplica por seis. Hace un años, al reproducir el drama de Oruro, aguda contaminación ambiental producto de la fundición de minerales. Con la "ayudita" inglesa, la conta"Niños recién nacidos sin cerebro, con labios leporinos que abren verdaderos boquetes en los pequeños rostros afectando hasta la nariz, narioes deformes, manos en garra, brazos deformados, sin El médico pediatra-perinatólogo Germán Revollo ano, con orejas caídas, enanos...

me expone uno a uno los casi 60 "slides", explicándome científicamente cada caso de malformación. Es una verdadera galería del horror. Es un pequeño resumen de los estragos que causa la contaminación ambiental producida por la exposición de los padres a las emanaciones químicas de los hornos de fundición y la basura.

La mayoría de las viotimas muere sólo diez minutos después de ser paridas horrorizando a sus padres. Los que sobreviven nunca serán normales,



Freddy Morales U. de "ERBOL"

serán una carga en su hogar y

criminación de todo ser raro, sufrirán la dis-

donde una vez al año, bailan grotescos tiéndola en la c a p i t a l folklórica con ca, miles de turistas, transmipor las calles, diablos, convirbandas de músi-Oruro,

por televisión y grandes espacios en los diarios y sión en directo

Deambula impune y nadie parece reparar en su Por esas mismas calles, los 365 días del año, desde hace mucho, circula silenciosa la contamianción medios de comunicación masiva

### PARA REFLEXIONAR

Sintonizan o no con los auténticos te dicen? ¿Algo te gritan?... ¿Qué? máscaras", "sin antifaces"... ¿Algo y tradicionales valores del noble escrito entre 2 carnavales 1993-Déjanos sentir tu palabra joven. 1994- "desentona" de la alegría pueblo orureño?... ¿Si?... ¿No?. No te parece que este artículo precarnavalesca que invade a Oruro en su efeméride?... ¿Si? Las fotos "muy fuertes" que trasuntan una realidad "sin JNo?... ¿Por qué? ¿Por qué?

Escribenos

La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

25 aniversario

### El cristiano y la alegria Biblia y Juventud

-en ocasión de los carnavales

Con seguridad nuestra población dis La fiesta de carnaval

frutará, en distinta medida, de la ale-gria, la fiesta, la amistad, el balle. En en la diablada, la presencia de algunas Ese matiz le viene del mundo de Socavón, la lucha del bien contra el mal religiosidad: la advocación a Maria de particular del que tiene en otros lugares nuestro país el carnaval tiene su matiz imágenes y las promesas de los danza Todo esto le da un sesgo

### • El ser humano le da sentido la fiesta del Carnaval

oo y festivo de la vida. Para otros, será la "máscara" que cubre sus acciones malas, su corazón hipócrita. Muchos s bondad o maldad no están en la fiesta sino en la intención y propósito que los Carnaval que se celebran en Bolivia. La rido reflejarán el lado lúdico, humoristi bollvianos le ponemos a estos días tas, los globos, cohetillos, y demás coloregocijo general. Para algunos las care esconderán en los carnavales para dar cias. Aquí entra como el anillo al dedo la No todo es loable en las flestas de suelta a sus instintos y tender

hombre es lo que sale de su corazón" observación de Jesús: Lo que mancha al

labiduría) hablan de la alegría en repe S.13.18.17; Eclesiástico 30,22-25 idas ocasiones y a propósito de aconte mientos de la vida social: Proverbio lesiastes 9,7-8; 11,9-10. Job, Eclesiástico, libros de la Sabiduría (Prover

el corazón limpio sabe distiguir entre es el mismo Dios: Nehemías 8,10; Ester verdadera alegría de la falsa: Job 20,5 "alegría". Sólo el ser humano que tiene su pueblo: Salmo 81,2-4; 96,11-13. poque nos ha llamado y elegido para ser tros: Salmo 19,9;11,162 y sobre todo que Dios ha hecho, ha creado por noso-14,18:Salmo 31,8;32,7 y luego TODO lo **Eclesiástico 1,12.** El objeto de la alegría No todo lo que sucede puede llamarse

El Evangelio de Lucas nos habla de la en los Evangelios: Mateo 5,11-12; 9,15 tiana, así aparece expresamente diche Juan 15,11;16,20-22;17,13 nos invita alegría que debe apoyar el compromiso La aiegría debe animar la vida cris-Lucas, 1,47-55 Y San

viviendo la alegria Los Apóstoles recomendaban la ale

### gria a los seguidores de Jesús: Santiago chos 5,41; 2Corintios 7,4. obstáculo a la verdadera alegría: He lTesalonicenses 5,16. Ni las persecu mones, ni las dificultades pueden ser 1,12; 2Corintios 13,11; Filipenses 4,4 La ALEGRIA cristiana se apoya en la

Resurrección de Jesús que venció a la muerte, raíz de todas las tristezas. Esta na para discernir entre la alegría que nos Gálatas 5,22. El Espíritu Santo nos flumilignifica y la alegría que nos denigra alegría es fruto de la acción del Espiritu anto en la vida personal y comunitaria

### No debemos poner etiquetas

nes y acciones pecaminosas importancia para vencer las inclinacio pecto a la verdadera alegría es de gran cia. El testimonio de los cristianos res honradez, de solidaridad, de convivende transformar en acontecimiento de los carnavales como obra del diablo, sino sus enseñanzas. No debemos condenar ceniendo presente a Dios o pisotasando acontecimientos cuya bondad o maidad pone cada uno, según se los celebre Los carnavales en si constituyen un



que tuvo al vivir los últimos años de la dictadura del General Alfredo Stroessner y los primeros tres el jardín de su casa y contarme así la experiencia loven paraguaya de 22 años me invitó a pasear por mos de régimen democrático bajo el gobierno de Eran las 6:00 de la tarde cuando Eva Oviedo una

imparcial posible en su relato. postura política definida, iba a tratar de ser lo más Eva me dijo que si bien ella pertenecia a una

expresión constante y violenta. esto contrastado con una represión a la libertad de SO, inició una etapa en la historia paraguaya de que adoptando una forma de gobierno muy autoriun golpe de Estado: El general Alfredo Stroessner elativa tranquilidad y estabilidad económica, aria y represora, y bajo el lema de PAZ Y PROGRE nombre en 1957 se hizo dueño del poder mediante Fueron 36 años de dictadura en los cuales un

totalmente gratuitos a poblaciones enteras y que al pueblo como ser la invitación de banquetes esta gran mayoría sea constantemente elogiada por otros recursos que Stroessner utilizaba para ganarse un avance en la economía paraguaya además de respetaron para nada los derechos humanos se dio Eva me repitió varias veces que si bien no

que se "atrevian" a der torturar, exiliar, la del Gobierno o elPresidente "comandos de exterminio" los cuales se encargaban de prende la dictadura, une elPresidente. Stroessner se ganó así la simpatia del pueblo Pero esto no justifica nablar o pensar de una forma diferente a y matar si era necesario, a las personas muestra de ello es la formación de los la enorme represión que hubo a lo largo

Andrea Flores Ivanovic

un cierto desazón o descontento por la pérdida de un líder que la gran mayoría de los paraguayos (pero no todos) mostraron se habia hecho parte Pese a todo esto al caer la dictadura de Stroessner en 1989 de la vida nacional.

fuerza el modelo político democrático. efectos negativos que ta por jóvenes princi recalcar que una parte de la población del Paraguay compuesdesventajas que pudo traer la dictadura en Paraguay; nos que se vive en estos parece que es necesa Es difícil hacer un juicio de valor sobre los beneficios y palmente está tomando conciencia de los rio ubicarse en el contexto político -social trajo la dictadura, y apoyan con mucha momentos en este país. Es importante

entrevistada nos dijo Quiero terminar este artículo con dos frase que nuestra al final de la conversación:

la dictadura porque éstos amaron al dictador". "El pueblo paraguayo no tiene una conciencia de lo que fue

Stroessner comiamos "Si bien nosotros ahora podemos hablar no comemos. Con

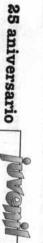
n la vida cotidiana, un ama de casa requiere de fuerza muscular para tolerar las ar duas tareas de hoder de fuerza muscular para tolerar las ar duas tareas del hogar. De la misma forma

ren de la fortaleza de su aparato locomotor. que un obrero, sea constructor o fabril. En una oficina, tanto la Secretaria como el Gerente requie-

y, ello implica su fuerza y resistencia. da, depende del estado de eficiencia de estos órganos musculares, se proyectan nuestros estados comportamentales, cuya perturbación en gran medi vez implica fuerza y que, además, a través de corazas y del mismo trajín cotidiano. No se debe olvidar que ro, tolerar las cargas de la misma tarea a que se dad de fortalecimiento. El motivo es sencillo: prime boda tarea exige movimientos y posturas y, esto a su someten y, segundo, tolerar el stress de sus tareas Muchos se preguntarán el por qué de esta necesi-

cotidiano. Mejora y preserva la salud del sistema pleo de energía, gran parte de ella emplazada y rabajo de pesas, se consigue aumentar las posibilidesarrollada por el sistema locomotor. Mediante lades de energía libre y con ello tolerar más el Toda y cualquier tarea cotidiana, implica el em-

el nadar, es un deporte básico, tanto para conservar carlo. Se puede decir que las pesas, junto al trotar y Ilo deportivo -inclusive- en deportes poco afines e la salud como para la recreación y el mismo desarro sidad de reunir a un grupo de personas para practi puede desarrollar en cualquier momento y sin nece muchos otros deportes, como los juegos, uno los como un deporte completo y que, a diferencia de múltiples formas de desarrollo se la puede calificar caminar, pues igual que a la natación por sus Las **pesas** deberían ser **tan populares** como **trotar** como los saltos ornamentales



La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

como trotar y

caminar

tan populares deberian ser

Las pesas

más el quehacer consigue tolerar

pesas se

cotidiano.

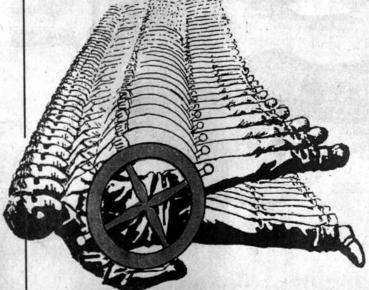
Mediante el trabajo con

25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

# EL LÍDER, UN MAESTRO DE LA VIDA

Fabian Velez



Háblame de liderazgoi -preguntó el estudiante .- ¿Qué es realmente? He leido varios libros y no por eso soy lider.

espejo interior y descubre lo que realmente eres: un ser vivo con una gran inteligencia para poner al servicio de todos, con un espiritu que hace de ti un hombre lleno de valores y con un cuerpo el cual podrás usar en la búsqueda de ese liderago. Te das cuenta que de nada te servirán los libros si haces con ellos una lectura distpada e irreflexiva, sería como dar un paseo por de ti y de la vida cotidiana. Todo lo contrario, lee para hacer de ti un ser más consciente y maduro con mano firme al tomar las riendas de tu vida. Dividate de los libros contestó el maestro- Mira tu propia vida, mira el paisaje hermoso con los ojos vendados. Tampoco debes leer para olvidarte

El joven giró un poco y miró a través del ventanal, observó una gran cantidad de aves pasar por el cielo y centró su mirada en la que adelante guiaba a

también hay personas capaces de conducir a las demás, de guiarlas por un maies que conducen a los demás hacia lugares más propicios, otros los diri-gen a lugares donde encontrarán mejor alimento, protección y acogida a los las demás. Volvió su mirada al maestro y con firme voz le preguntó: - Pero, ¿Qué es ser lider? Observo la naturaleza y encuentro en ella anihumanos que acogen con amor desinteresado y ayudan a millones de necede su grupo. La naturaleza con el pasar de los años, y sin la presencia del sitados a encontrar una mejor forma de vivir. ¡Yo quiero ser lider pero no hombre, se conserva equilibrando esfuerzos y autogobernándose. Veo que camino donde la justicia y el orden primen. En nuestro tiempo hay seres

maestro guardo silencio durante unos minutos con la mirada perdida en una hoja seca que frotaba con los dedos de sus manos.

Mira tu propia experiencia. En muchos momentos de tu vida has sido

ciones como los Scout, la Defensa civil, la Cruz Roja, o simplemente lideran alguna campaña en su colegio o en su barrio. No son jóvenes pasiestán al alcance de tu ser, para hacer lo que desees. Mira el caso de miles de jóvenes que periódicamente se reúnen en los grupos juveniles para desarrollar actividades deportivas, intelectuales y espirituales con el proalgunos que se conforman con lo corriente, viviendo fríos y solos sin ninpósito de proyectarse socialmente, otros en cambio participan de agrupavos, ni se han dejado absorber por la pereza y el desorden en que viven iider y también, has guiado a otros. En nuestro mundo las posibilidades

lider no busca lo sencillo, ni fácil. Todo lo contrario, se aventura hacia la vida. Se es líder cuando primero luchamos por ser integros. Ser inrpe con tu mente y tu espiritu en un solo ser. Descubriendo tus cualides y debilidades para trabajar, sobre todo, por estas últimas, porque Recuerda que nadie nace líder, todos nos hacemos en cada situación egro significa la totalidad y sólo lo lograrás en la medida que unas tu que desconoce en la búsqueda de nuevas posibilidades para desarro-

mo en sus movimientos, en su hablar, en cada acto que realiza y no espe vivo y no muerto en vida, está en constante movimiento y no anclado en como muchos estar agonizando para decir: "debi haberme arriesgado El lider decia el maestro- se caracteriza por le energía y el entusiascuando aún era tiempo". El lider piensa, espera el momento y se lanza con seguridad en sí mismo a la aventura de lo desconocido porque está la tierra de la aridez y el eterno engaño





AINTIGE IN 1. FN ISTANTAN OF CORNEO PARA DATION OF ENVIL.

La Paz, Bolivia, jueves10 de febrero de 1994

25 aniversario

em "El Año Internacional de la Bamillia"



# "En la calle estoy mejor que en mi casa" ¿La familia pierde su responsabilidad?

lles de por lo menos tres ciudades impor las constantes peleas entre sus padres y los malos tratos recibidos en el hogar son las causas para el tantes del país, coinciden en señalar que mo de inhalantes, como un mal consuelo a la falta abandono de sus casas, hecho que conduce a la búsqueda forzada por la sobrevivencia y el consu estimonios de niños que viven en las ca

nores en situación de riesgo, se deduce que la inestabilidad de la familia es un factor prevalente para De la comparación de últimos estudios sociológi cos sobre la situación de los niños de la calle o meel abandono en que viven esos menores.

de alimentos y el desamparo.

en cuanto a sus reales funciones, ocasionada unas como se define dentro de la estructura social, está veces por la pobre economia o por la transgresión pasando en los últimos tiempos, una severa crisis de valores morales ademas del despojo emocional La familia, núcleo y base de la sociedad, tal impulsado por la violencia y el desamor.

### LA FAMILIA Y EL NIVEL ECONÓMICO

y hasta fiscalizadora de cada uno de sus integranmientos, aglutinador de sus miembros, formadora La familia en Bolivia tradicionalmente ha sido considerada como una institución de fuertes ci-

grandes sectores de la población han roto con esas En muchos niveles sociales y económicos, aún se mantiene esa situación, mientras que otros

total libertad, tanto para los padres como para los hijos, libertad que en muchos casos se ha constitui-Familias pertenecientes a sectores económicos más solventes consideran moderna la actitud de do en abandono para los hijos. Estos últimos al verse despojados de afecto y dirección ellineludibles funciones de la familia.

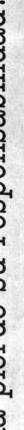
origen a las constantes peleas entre los patales, las familias se han desinhibido frente al arbitrario consumo del alcohol, dando gresos y aun en niveles de economías esta-En niveles económicos de menores inantisociales como una nueva opción.

gen las drogas y otras conductas

logrando un ambiente hostil para la madre De las consideraciones previas se puede concluir que, probablemente la **crisis eco**aómica, entre otros motivos, provoca inestabilidad emocional en el jefe de la famila y consecuentemente para los hijos. dres y maltrato a los hijos.

### TESTIMONIOS DE NIÑOS DE LA

"La calle es mejor que mi casa" dijeron muchos niños abandonados, entre los 8 y 12 años de edad, cuyos tegtimonios quedaron



dijo que la madre era "mala", un tercero comento sobre el sometimiento de la madre ante los arran-ques de ira del padre, "mi mamá me ayudó a escahaciendo imposible vivir en sus hogares. Otro ni el culpable de constantes maltratos y borracher

Todos esos testimonios develan que la interacción distorsionada de la familia y la ruptura quería, "no sé quien es mi padre, aseguró.

estaban ebrios. No faltó quien dijo que la madre no

miembros de sus familias, producto de **riñas y pe-**leas ocasionadas por la falta de dinero o porque

Otros niños dicen haber sentido el odio de los



### La familia núcleo y base de la sociedad:

- 'severa crisis en cuanto a sus reales funciones...
- \* pérdida de valores morales...
- \* inestabilidad emocional en el padre; ambiente hostil para la madre.



25 aniversario

La Paz, Bolivia, jueves 10 de febrero de 1994

Presencia

EL DR. RICARDO CASTAÑÓN-GÓMEZ PH.D.

licencia para todo Muchas personas ven en et Carnaval unos días "con

El hombre en pie es el que domina el manejo de sus debludades, de sus excesos, es aquél que honra lo más profundo de su ser, el espíritu, no la máscara.

> es caduca, el espiritu es trascendente. La sociedad, en muchos casos, impone la máscara, pero esta no debe desintegrarnos, ni convertirse en piel, ella

La crisis existencial, la angustia, la frustración emergen cuando creemos haber enterrado el sueño de una vida más justa y trascendente.

### 38 COLORES DE LAS MÁSCARAS

sante penetrar en aquello que escon

### VALORES DE REFERENCIA

25 aniversario

ha vendido en exceso la idea que la Naturaleza sólo cono-la ley de la sobrevivencia del más apto. Sobrevive el más

Para sobrevivir, el hombre compite, todo es competencia, tarre per el territorio, alimentos, esco. Los más fierries se arman, en el mombre de hi decología, país, turam hos alimentos, las systères, en general los debiles son los manueran de ham, per competencia de la competencia del la competencia del la competencia de la competencia d

### EL MALESTAR DE LA CULTURA:

al to, mice a fracaso, conflictos en el nicipio familiar de ext.

n. clos, por ejemplo, aborto, fialta de dirección, inseguridad,
cela. Sensaciones constante de espritualdad, alsámicino ocitate emotivo, ausencia de espritualdad, alsámicino so
fata de autoestima, farmaco-dependencia;
Somos parte de un único proceso de afirmación de la
Somos parte de un único proceso de afirmación de la
Somos parte de un único proceso de afirmación de la
convertencia, delimitamos el herritorio, somos celosos delo
la mestro, cuesta delimitamos el herritorio, somos celosos delo
la moduficionida ser cooperadoria, altrustas, al moduficionida ser cooperadoria, pertenencia. Bescondida, (no
la moduficionida ser cooperadoria, pertenencia. Bescondida, (no
lo de o ciente de aquel.

con de contra de aquel.

de moduficionida ser como desperadoria de desente ser como
los creasos delimitam mucho los genesos de desente ser como
los creasos de difficialmente, tratamos de afirmar muestra relilos creasos de difficialmente, tratamos de afirmar muestra relico conquistatora una país, hys e difunda ruestra relilos creasos de afirmación, nuestra potencia; lo vernos hasda
en el futbol.

Frequentemente nos preguntamos que es el bien, que invento, kos preguntamos que es el bien, que invento, kos preguntamos que es justo, que hace mejor anela, un referencia segura, empero, en muchos enascapara, nos parce efficiel encortar algo similar.

La extensión de proviente de buso, del engaña, la extensión de proviente del buso, del engaña, la terminos enterrados. Hista se cuestiona a Dis hombres sua leyes inmutamos ", no es dificil que algunos vean en las leyes inmutamos", no es dificil que algunos vean en las leyes inmutamos ", no es dificil que algunos vean en las leyes inmutamos", no es dificil que algunos vean en las leyes inmutamos que a las respetamos de los hombres sua leyes inmutamos en la mente y corazón de los hombres y esto esque a ser escritas en la papeles puedan modificarne de Parto moria. Según la tendencia actual la naturaleza del hombre no la necesirio a cual la maturaleza de hombre no la respetamos fanto.

Todos entre en diferente de las leyes inmutamos que a la cuercido al cualo.

Altes sedificie de aquel hacelonga, de la parte espiritual supera de la cualcia de la cu

MAS ALLA DE LAS MASCARAS... LOS VALORES:

ambién junto al alimento, reproducción, sobretvencia, tenemos la necesidad de trascender aconquistar nuestra ellevidad, nuestra libre voluntadar conquistar nuestra ellevidade, nuestra libre voluntadar conquistar nuestra ellevidade, nuestra libre voluntadar conquistar nuestra ellevidotencia, strucia, avider de la naturaleza, nuestro decales, violencia, satucia, avider de la naturaleza, nada concede al legósimo, quiere que nos ficial de lucho de haceras guiar por el alma se sicule pristo, deriva del hecho de haceras guiar por el alma se sicule pristonera del universo material. Quiere la porte de carnaval, pero no sólo en tales días.

Le pristo de lo material. Es tibre voltre cestá en grado de ceman de la ciparse de lo material. Es tibre voltre cestá en grado de ceman de pristo de la ciparse de lo material. Es tibre voltre cestá en grado de ceman de la superior, sositenen que el homba en deal de armonía y la sobrevivencia, en os su fuerza, no la adapta tración, energen apando creemos haber enterrado el sueño de la referencia, el mindo nos presenta demas ada alternativas.

Le composito de dónde sosienermos. Es así que regularmente en contrarmos de dónde sosienermos. Es así que regularmente

representamos roles para respondera las exigencias, pero cultivar. La sociedad, en muchos caso, impone la máscara ella es caduca, el espirátu es transcriba es caduca, el espírátu es trascendente.

### EL HOMBRE EN PIE:

Muestros roles, como indica Durkheim deben orientarnos a efecutiva de la mejor forma posible. El punilistà el ejecutivo deben hacer jó suyo, como jucha proses el citente sans degre una se en mercado la vida implica tare se editacis. La cinia chos el mercado la vida implica tareas requisas. La cinia como come de la como come de la citente de la mercado de salardo por ejemplo. La lucha emerge ma Es propuesta, aspiración, la marinento, properto, rechara lo lusty el óro do cete, "Deberia se el como come mediante la acelón. Es sentimiento y es nazón. Ubica al hombre en ple es el que houra la masejo de sus debilidades, de sus excesos, es el homa lo más spondida cognitivas superiores, es aquel que houra la masejo de sus debilidades, de sus excesos, es el homa lo más spondida cognitivas superiores, es aquel que importancia en la justica, en la cienta, por es especiales de sus excesos, es el homa lo más spondida cognitivas superiores, es aquel que importancia en la justica, en la cienta, por ventos su timenos personas puras, privadas de odio y volicia, donde necesisería de nuestro país si nos gualesen los sablos y la oposición e más que obstructiva, ficas constructiva y si no escuchaseros, la bisisqueda de lo mejor en el mundo invitaba en el passado

a que elry, apareciera con el guerrero, sacerdote, sabio o santinicipar la armonia de capacidades diferentes Actualment de la seguita se conocera como asesores, pero muchos de las cualidades esperadas. Pero sin la expecta. El recepto de las cualidades esperadas. Pero sin la expecta. El recepto de la seguitada de esperancia de la civica esperancia. El recepto de la seguitada de esperancia de se la recepto de la cerció de la civica de la sustancia de vida de la cualidade formo la demostración de la susencia de vida trascendente, espiritual. Wittenstein, en Cambridge, en 1830 alimant que como las espiraciones etigas y religiosas estabam to dalamente privadas de significado y que eran un "sia sentido" to sublime y noble, la admiración y la devoción no existi-ria.

Marry los marristas han querido explicar el mundo de los valores en acruitas de conflicto económico y lucha de clases. Los pelegómalistas como elaboración de las experiencias infantiles, la Sociobiología como influencia de los genes de conomistas como problema de poder.

Muchos continhan repliciendo que no hay valores. Que las culturas se han movido hacia el nihilismo, dice Heidegger: "La nacha da la nihilismo, dice Heidegger: "La nacha da la nihili

noche del mundo abre sus tinieblas. Es la época caracteriza da por la ausencia de Dios, pero la época en la cual falta un fundamento, cuelga en el abismo".

### MáS ALLA DE LAS MÁSCARAS LA ESPE RANZA:

Fero no es tanto que no hay fundamentos, como didicón inflascuida, a inquisición ni censura, hay
una libertad de pensamiento y de palabra.
Cuando se afirma que no hay valores, el ternino es excesivo, pues el siglo XX es testigo
de la muerte y entrega de miliones de personas por creencias, ideologías, y valores, el terdico de la muerte y entrega de miliones de personas por creencias, ideologías, y valores. Aún
oprimidos, pobres, etc. Tambien nosotros ashay gente que se ocupa de los miserables.
Pormos y sediamos.
Todes nasoliras tançans idea de lo que es
do con inteligencia y amor, sin agresión, en
una sociedad buena fonde eada uno es tratavida, donde se comprende las necesidades del
Los exponde con inteligencia y sabduría,
tentos valores requieren de definición, decisión intentos valores requieren de definición, decisión intentos valores requieren de definición, decisión insortos mismos. El altruismo es un modelo. "La vida lumana
por ello, no está hecha de un solo nacimiento, son que suglarecubas y renacemos a la promesa de misvos proyectos, mu
rea septentaras, nuevos ideales." El progresos es la capadda
tenovación.

### LA MANO JOVEN DE LA RENOVACIÓN:

orientan nuestra acción. Lo dia Guiados por un nuevo paradigu mentos y miramos en nuevas dir El mundo ha sido creado, pero nosotros lo re-greamos conh-amente con aquella mano loven de ideales nobles que lentan nuestra acción. Lo fice classimo l'Ironas Kuhn:

joven de ideales nobles que orientan nuestra acción. El mundo ha sido creado ero nosotros lo re-creamos utinuamente con aquella mano

Es el flujo incesante de la conciencia, del cambio, la voz interior es nuestra cualidad.

Cada especie, cada generación, no se agota en si misma sino en la superación, en el prepurar algo mejor fuera de si. Cada especie biológica, cada generación humana, cada individuo, colabora a la tarea de la creación, (que esta noble labor no sea escondida por ninguna clase de máscaras!

\*Investigador del "Instituto Europeo de Neurociencias" (Ramaj, Diector del "Centro Internacional de Estudios Humanos (CIEH Investigaciones - La Pay),

La Paz, Bolivia, jueves 10 de febren

25 aniversario



ALEMANIA FAVORITA

Strongest from the parameter and controlled to determine the forest of t

Wilfredo Camacho
plensa volver a las lídes
del fútbol.
El otrora seleccionado nacional de fútbol, y
director técnico de dilatada trayectoria, nos confió de que está hactendo
madurar la idea de
resaumir la función de
entrenador.
"No sé aún porqueclub
decidirme, pero estoy estudiando algunas propuestas", dijo el ex-capidin de las selecciones nacionales.

### y McLaren Prost

des estatos a partir de 198
del mundo corrir con es
1980. Mel-aren
1981. 833. Renault
1984. 889. Mel-aren
1980. 917. Ferrari
1980. Vol currio
1980. Williams
Si blen hubo un prin
1980. (doce carreras con
satisfaccion). In socieda
1984. The satisfaccion of satisfaccion of

uls que hay una vieja y firme para suponer que los amigos



LONDRES, feb 9 (Reuter) - Ei piloto francés Alain Prost aceptó una invitación de McLaren para probar su maveo anto impulsado com motor Peugeot, confirmo hay el director del equipo de Fórmula Uno Rom Dennis dio que habia invitado a Prost, quien en la última temporada ganó su cuarto titulo mundial de pilotos con Williams, para que probase el nuevo auto por el francés se mostro 'feliz' al aceptar la contra c cuando Alain realice las pruebas lo hará en condi-ción de agente libre", señalo Dernis.

Prost, quien anunció su retiro de la Fórmula Uno en Prost, quien anunció su retiro de la Fórmula Uno en septiembre en el gran pernio de Fortugal corrido en Esforil, estuvo el martes en la fábrica de MeLaren en Welsing para ajustar la butaca del auto. La invitación para conducir el MeLaren totalmente uevo con motor Peugeot MP4/9 alentará a Abain a arrer para Mariboro MeLaren Peugeot en la próxima imporada de Fórmula Uno.

"Esta invitación debe ser entendida dentro del contro de la prolongada y edidida amistad que manienemos lam y yo, fuera y dentro de las pistas, desde hace 10 Probará nuevo auto Alain y yo.

Prost

VENTRE LOS FAVORITOS NO ESTAN...



## 

Volvería Raí

RAS:
ADORRO, MAURICIO:
AUQUETO cochabambino del
cub Bolivar.
ANTEQUERA, FREDDY
ABEL, Juez paccho de futbol.
ARTEAGA, ROBERT:

Jugador cruccho de futbol que se destacto en filas de fila sado torneo ligarro.

Basque cholista cocha-bambina.

CALDERON. GA-BARCOS.

CALDERON. GA-BRIELY:

BASQUE CHOLISTA COCHA-BARCOS.

VIRTOR: Filoto que tambien pesade la Ascadación de Automovilismo Deporta-vo de La Paz.

"FERREL, FERNANDO:
JUEZ COCHADAMINO de Automovilismo Deporta"FERREL, FERNANDO:
JUEZ COCHADAMINO de Guitasi.

JIMENEZ, CARLOS

CORRADO: Memorable arquero cruccho jugo en Brasil (Cuttiba), en Bolivar.

Blooming y la Selección.

JIMENEZ, GONZALO:
Destacto plato paceño debudo en 1978 y legor varios

tubelista eruccio que jugó en Blombino en Blooming y la Selección.

JIMENEZ, GONZALO:
Destacto plato paceño debudo en 1978 y legor varios

tubelista eruccio que jugó en Blooming y la Selección.

TINITINIANO. EVERT: la

Juez paceno de mario.

MARK SPITZ: Notabl de oro olimpicas y posee dor de 30 récords del mun nador de nueve medal VACAFLORES. VEGA, GUILLERMO: NURNBERG, DENARD: trenador de baloncesto CARLOS

DE NUESTRAS ENTI-



DE LOS ANTVERSA-OS MUNDIALES: ANDREA SILENZI: De-tero italiano: del Torino

en einco años ento de Maria

DEL RECUERDO:

ither Cárdenas, un sin

ROSADO.

PER BLOHM: Medio-NIXON CARCELEN MICHAEL JONES NORMAN: Fan JOEL

JIMENEZ

Rechazó oferta

a abonar una clifra superior al million de didures por el traspaso del centrocampista internacional tunguayo Pablo Bengoechea, confirmaron hoy, mieroclea, a EFE portavoeca del equipo de Monterdico.

Bengoechea es el "cerebro" del Perlarrol que ganó in Liga uruguaya 93 a unique posteriormente no logró clasificarse para la copa Libertadores de America. El futbolista se inició en el Wanderers de Montevido, y entre 1987 y 1991 jugo en el Sevilla de España, en la temporada 1992 actuó en el argentino Ginnassia y Esquira de La Plata, y desde el pasado Ginnassia y Esquira de La Plata, y desde el pasado

COPA DEL MUNDO) (SI GANA LA

La Paz, jueves 10 de febrero de 1994

Jugadores se somenten a régimen de disciplina

a la intensa actividad que tuvieron los jugadores durante el campeonato de el la Liga del Futbol Profe-y sional y los compromisos que aun mantienen clubes, como la co CONMEBOL.

Para el día de mañ se tiene programado

cos, trabajo táctico de defensa y puntas, suelo y con ejercicios fis

con

observe todo el trabajo.
Fue una jornada que
conformó al cuerpo tecnico, porque se notó el
ambiente de camaradería y el propósito de tra-bajo incondicional de parte de los jugadores que conforman el plantel boliviano. minutos, trabajo táctico en un partido, trabajo Por la tarde se cum-plirá la segunda sesión con calentamiento de 20



estado Teluc Capriles a car-go de Alejandro Lavayen, brindó toda la colaboración necesaria al seleccionado a in de que cumpla sin contra-tientese a companyo de la colaboración inpos su preparación. Spuso de banquetas y si

te el ingreso de solamente los periodistas al borde del cam-po de juego a fin de que per-sonas ajenas no perjudiquem el trabajo realizado en los

tuvieron en la preparación. Este aliento es "importante" y pueda apoyar al selec nado aplaudiendo cada de las intervenciones Fue habilitada la tribuna norte para que el público pueda ingresar al escenario

Centenares de hinchas estuvieron detrás de los au-tógrafos de los jugadores, Las chicas asediaron a Quinteros del "bigotón" a quien lo aplau-dieron en demostración de odos buscaron el autógrafo

En la puerla del hotel donde se hospeda la selec(700) yesde muy temprano noche se observa la presenche se decenas de muchache se suptendo las actividades de sus idolos, tratando de buscar una conversación

la Indumentaria que entregó la Indumentaria que entregó la patrocinadora de este rubro, UMBRO, de origen americano, Por cierto que no faltó absolutamente nada. La selección estuvo co-rrectamente uniformada cor

Cochabamba: Ramallo, Cristaldo y Badivieso participan en un juego de entrenamiento del seleccionado (Foto, Fernando Cartagena).

"Estamos permanentemente concentrados en la tarca que nos corresponde desarrollar en el Mundial de los Estados Unidos, por ello estamos trabajando con mucha responsabilidad, al saber que nuestra misión es difícil pero no impossible", dijo Jaime Moreno, el efletente puntero del seleccionado. Destado que se encuentra en las mejores condiciones físicas y presto a demostrar su capacidad.

PERMANENTE

Luis Héctor Cristaldo señaló que se encuentra en buenas condiciones fisicas y dispuesto a someterse al "exigente trabajo de la sedección nacional" a fin de Bolivar, por la Ordidos antistosos de preparación como los que juega su equipo, la obligación de cumplir bene en la preparación que se inicia en esta ciudad, a fin de que este trabajo permita cumplir eficientemente en el mundial y dar una nueva satisfacción al pueblo boliviano.

El golero titular, Carlos Trucco, manifesto que ha llegado a un buen arreglo con la Federación Boliviana de Fuibol en relación a su contrato, estando cien por que no va más. Algrego que es sa deseo en hasta que el técnico o los directivos digan Unidos, fecha en el que concluria oficamente su contrato con la FBF. Dijo que es su deseo estar presente en el Mundial de Estados el trabajo "es en serio, hasta lograr una buena preparación para cumplir un buen papel en el mundial", "Esculta provechoso — añadió — que comencemos OBLIGACION

deceión nacional, que iniciaron hoy la temporada pre-mundialista, manifesta-on que se encuentran dispuestos a someterse al régimen de disciplina y esponsabilidad a fin de llegar al Mundial de Fútbol de Estados Unidos 94 en sus

Cochahamba, 9 (PRESENCIA), por Manuel Herrera. Los jugadores de la ección nacional, que iniciaron hoy la temporada pre-mundialista, manifesta.

El experimentado jugador Carlos Borja dijo: "ahora nuestra responsabilidad nayor, mucho más de la que con sacrificio y estuerzo logramos superar en las unatorias", Agregó que la discoplina de cada umo de los jugadores será EL pilar damentales para cumplir un buen papel en el máximo forneo futbolistico.

SERIEDAD



(4 · 5 FEB.)

VENDO Casa 3 departa-mentos, jardines, 879 trente. Excelente locan2, 15m

Oquendo y Plaza
Sucre, frente UMSS, Sus Sucre entre

150,000, Tel. 23217

### (4 - 8 FEB.)

CASANUEVADE

con clave. Servicio Diferentes tamanos

garantizado. Ref. Ilimani 1654 tel

**EN BERMEJO** 

(25-30 MARZO.)

**EXTRAVIO** 

CO DE LA PAZ

CUALQUIER ESTADO

(3-10 FEB.)

SE ESTRAVIO LA CHEQUERA Nº 012977 AL 13.000 DEL BANCO DE POR EXTRAVIO ANTA CRUZ QUEDA NULA

SIS

LER Y ANTICRETICO PARA PROGRAMAS DE ONG COMIENZO VILLA 327447 - 353735

COCINER (27-4 FEB.) Necesito tomero final Entre Rios Nº 23350 ECESIT

iente culinaria para Oruro whef - cocinero con exce duena remuneración Re (4-7 FEB)

(Ex Parada micro 7)

Se necesita con urger

ferencias fono 54114 ca Quedan nulos los cheques Nos del 76 al 100 Cta. Nº OR EXTRAVI

EXTRAVIO Leonardo Rodríguez (28 ENE- 4 FEB.)

VEVI

48733 del Banco Boliviano Americano del Señor

Por extravio quedan nulos los cheques Nos. del 76 al 100 Cta Nº 48733 del Banco Av. Tiquipaya à 150 m. del co-legio. Tiquipaya 18.000 m.g. completamente cercado. Con casa residencial 4 dominicios sala conedor, co-cinas amplias, agua propia, pozo com bornia, teléfono, fuz, puede ser dividipo en 3 oles; ref. Cochabannia Telefono. 45777 La Paz - Telefono.

Capacen

200

**EN COCHABAMBA** 

327447 - 353735 (4-11 FEB.)

FLE EXTRAVIADO EL TALO-NARIO DE FACTURAS DEL Nº 015301 AL 015400 CON RUC

CION DE LA ZONA

LA AMPLIFICA-

A CUALQUIER EFECTO

74011 Queda nula libreta de Ahorro del Banco Mercantil Nº 8-(1-4 FEB.)

Nº 2898 - CODOSSO, PERTENE DIENTE A LA SEÑORA GLORIJ Dode Deposito a Plazo filio COCHABAMBA VENDO

EN COCHABAMBA VEN-DO RANGE ROVER AUTO-MATICO, MOD. 89 Km. 14.000, 4 PUERTAS, ES-Por extravio, seamula el RUC 03888904 DE CONTACT IN-TERNACIONAL

(26-27 ENE.)

TADO NUEVO, REF. TELF 042-80817

(28-2 FEB.)

Por extravio queda nula la cta. 14-16837 del Banco Mercantil.

(26-28 ENE.)

Telf. 375651 (2 - 4 FEB.)

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia

(3-7 FEB.)

MUTUAL LA 1RA

(3-4 FEB.)

En pleno acceso a la ciudad de Trinidad, sobre camino asfaltado Trinidad-Santi **JENDO TERREN** 

324180 parqueteamos olastificamos,

(8-23 FEB.)

Cepillamos,

327102 **TAPICERO** 

ASILLA 1715. SANTA

EXPERIENCIA MINIMA DES AÑOS. SOLICITUDES A LA

JO CON BASE EN LA CIU-DAD DE SANTA CRUZ EQUIPO PESADO, TRABA-

CESITO

que sepa hablar in-glés de 23 a 28 años de cuadros al oleo de edad para venta Atención de 10 am. Vecesito señorita pm.

Ref. Sagárnaga I 177 Local "4" 3 pm. 7 pm.

(3-4 FEB.)

EXTRAVIO ONSTANCIO MUÑOZ L CARNET Y CERTIFICADO UC. Nº 00885825 DEL SY

(3-4 FEB.)

IAESTR

DECORACIONES ELEFONO 20066 PINTOR (27-6 FEB.)

silla # 563

(17-23 ENE.)

A CLIENTES REGISTRADOS elexpress SERVICIOS DE TELEFAX Y TELEX

20 DE OCTUBRE Nº 2038 (Edit. Foncomin) P.B. - 0t, 5
Telf. 350913 - La Paz (23-7 F

mercio sub suelo et. "1"

Boliviano Americano del Sr. Leonardo Rodríguez Olmos

(26-2 FEB.)

servicio. Cámara de Coseminuevas Xerox 1038

1025 con garantía de MINOLTA EP 4301

(3-8 FEB.)

EMPLEADA DOMÉSTICA Necesito 327447 - 353735

ANTICRETICO

NECESITO DEPARTAMENTO

aiquito 400 personas con vaarravales salon de llesta

(28-8 FEB.)

NECESITO DEPARTAMEN-TO, 3 dermillarios y depen-dencias Preferentemente en zona sur o Miniflores bajo. Tel. (Hs., oficina), 342545 Domicilio 783223.

Se vende Hermosa casa sobre 5000 m2 de te-rreno- 550 m2 cons-

(20-31 ENE.)

truides, con piscina con filtros y alemperada, ra-lefacción, agua propia, sistema de alarmas, etc rel 042-56090 precio sus 315.000

illa balles, cumpleaños, ma-rimonios, prestes. De junes uevis 50% descuento

SUR **TELEFONO 791812** (26-5 FEB.)

REXTRAVI

FRENTE C'AVECE-

VENDO EN COTOGA

(29-ENE 2 FEB.)

SANTA CRUZ

002588

371694 (29 BNE 4 FEB.) RIA VIACHA VEN-DO-ALQUILO CASA TELEFONO 814044. (12-20 ENE.)

M2, NO PIERDA ESTA

libreta de ahorro Nº 1820-112Banco Unión

OPORTUNIDAD, REFEREN-CIAS, TELF 427747 SANTA CRUZ

(20-29 ENE.)

(28-31 ENE.)

Vendo autoMercedes Benz reterenciastelétorio 710253 (17-27 ENE.)

Se necesita

Se necesita selloritas de buena presencia. señoritas

Se da excelente comisión Presentarse en Av. Baptista Nº 902 Esq. Pasaje Hhms. Costas Zona Garita de

CASA 3 DEPARTAMEN.

TOS, JARDINES, 879 M2
15M FREVITE EXCELENTE
LOCACION SUCREENTRE
COLUENDO Y PLAZA
SUCRE FRENTE LIMSS\$US. 150.000-REF IELF
042-23217

Por extravio el carnet de RUC Nº 06641039 del Sr. Joaquin Bustos Mamani (4 - 5 FEB.)

(27-28 ENE.)

EN COCHABAMBA

(28-6 FEB.)

(1-12 FEB.)

Nacional

TIGIADO, EXCE-LENTECLIENTELA, TELEFONOS 03-/ENDO. PLENO SENTRO COMER-CIAL BIEN PRES-

63191 - 531874 AX - 363131 EN VENTA

en Santa Cruz endo Quinta mampaya, busca en los Yungas 5 hec táreas zona Puent En venta propieda

(B-12 FEB.)

tor Z.20 Ref. Villa Tejada Av. Civica, calle 8-9 Nº 55, \$US, 4,000 mini Bus Caravan de 15

PRESENGIA es ammeiar en el País.

Tarifas par palabra

or extravio quedan nulos os RUC 772574 y 772587.

JSADOS. REF MUEBLES

TELF. 785566 (28 ENE- 4 FEB.)

zado (colindante industrial en San aeropuerto) zona

12.300 M2 urbani-

400 MTS 2 PA-GOS PAPELES

25 de Mayo Nº 0723 entre Av. Aroma y Uruguay telf. 25704 tienda amplia

En el bloque mejor

Jorge - Anaspugio Ref. teléfonos Tarija

AL DIA REF: 341706

Teléfono instalado Ref. Tel. 352440 -790739 ibicado de Los Pi-

(6-16 FEB.)

WENALINTERESADO.

(8-9 FEB.)

CAPACIDAD DE 300 Kgs./h. REF. TELF. 042-

hrs. 12:30 a 14:00

IACARRONES

TURNO EL ALTO VILLA SANTIAGO PRIMERO PLAZA TRIANGULAR PARA HORARIO NOC-2 Nº 777

POR EXTRAVIO QUE-

SPINOZA FLORES

ACCIONES Colegio Saint Andrew's Telétono 720646





ECONOMICOS

El 7 de junio en algún estadio del país

PAGOBUEN PRECIO. ES-

EXCELENTE INVER-ION: ANTIGUA

LINEA TELE-

LLAMAR AL TELEFONO FAX 534251, Sr. KURT

COCHABAMBA, TE-

REF. 785566

FONICA.

EFONO: 337985

(5-9 FEB.)

**EXTRAVIO** 

ENDOLLANTASYARO

REF. LA PAZ 390940 SANTA CRUZ 529225

PICERO - AFUDANTES PICERO - MECANICO SOLDADOR.

ciones, cocina y baño. San Pedro Alquilo dos habita-

ri extravio de RUC 484176, QUEDA NULO

COMPRO

E SUMADORAS REGISTRADORAS

invierta poco GANE mucho anunciando en los economicos de Presencia, justed Ganal



## CALENDARIO DE PARTIDOS

	Lugar	
Cl Significant	Fecha	

Guadalajara Las Chivas RUMANIA ARABIA SAUDITA BECIA Chile (por confirmar)



Para cotejo por la CONMEBOL

### DE ORIENTE Y BLOOMING **CEDERAN A JUGADORES**

un empate et elenco "verdolaga" pa-a la segunda fase del torneo. Para s resulta importante contar con toda

# SENTIMIENTO POPULAR"

### MININOTA

URAA

**ELIGEN AL MEJOR** Premio Mayor

Extrañó que Liga no premiara al goleador "HAY DIRIGENTES QUE NO

Santa Cruz, 9 Presencia Por Gonzalo Valenzue.

Ia. Mañana, en un acto especial que se cumplirá en el salón de recepciones de el diario El Deber, se conocerá el nombre del mejor futbolista de 1993, y que se hará mercecdor del Premio Mayor, importante distinción que puso en vigencia el decano de la prensa cruceña hace dos años.

Santa Cruz, 9 (PRESENCIA) Por mayores anotadores de una competen-Gonzalo Valenzuela.- Fue evidente que causó extrañeza, al menos en los medios Más adelánte se refirió al Fair Play, de menose, mue la Lisa del Fútbol Profe-aclarando que de acuerdo a lo informado

IE QUIEREN", DICE ANTELO

figuran varios corresponsales de agencias internacio-nales. Una vez hecho el recuento de los votos, los ejecutivos del diario El Deber harán público el nom-bre del mejor futbolista, que será distinguido, con el Premio Mayor, en otro acto especial que se realizará en abril próximo, y cuya fecha, también será conocida De acuerdo a lo informado por losorganizadores, han sido invitados al acto dirigentes del futbol nacio-En presencia de un notario de Fe Pública, serán analizados los votos enviados desde diferentes pun-tos del país, por periodistas invitados, entre los que

En 1991 fue galardonado con este premio Miguel Angel Rimba y en 1992 el Jugador más votado fue Alvaro Peña.

Antoninho en plena práctica atigrada. Fue ayer en Achumani. El brasileño se reincorporó

agregó.
Más adelante, sobre este inismo tema, Montalvo refirió que "por eso el señor le Luza no tiene que soprenLuza no tiene que soprenderse cuando decimos que esta dirigencia de Bolivar la que esta manejando la Fe-

uns deración Bollviana de Fút

the bol, y en este caso la selecla y ción también. ¿Oc sed coto

O club? El liegó por Bolivar y

en no por otro medio;

su Liego dijo que "Luza no

tión se debe dar cuenta de essa

sa? cosas seguramente por su

ris. carrera meteórica como di
ss. rigente porque en los últi
mos ventie años no escu
este en que fue designado delegado

finor de Bolivar a la Liga. Y fam
en bién despues de poor tiem
que po fue presidente de la Liga.

Tida y ahora de la Comisión Se
fe
leccionadora. Y es bien co
fe
leccionadora. Y es bien co-

to y sacrificio de los jugado-res, del apoyo moral y eco-nómico que dio el público a la selección y el apoyo del propio Gobierno. La clasifi-cación entonces ha sido un mérito de todos los bolivianos, por eso no puede apa-recer Percy Luza para decir que gracias a él o al trabajo dedicado de algunos se jo-gró esa clasificación. Rettesido lograda por todos. Ha sido un aporte de los clu-bes, de la Liga, de los juga-dores, de la capacidad de los técnicos, del rendimienpropia del señor Luza, o algunos dirigentes de la Fe

ro, esa pretensión es muy desmedida y antojadiza.
Finalmente mencionó que hay mucha distancia entre lo que insinía Luza y la realidad de los hechos. como fue la paralización del fuiból por seis meses, algo inédito en Bolivia, pero que felizmente ayudó para que la selección trabaje a que además ayudaron con algunas circunstancias,

### ERO NO PUDO Ayer en Tenerife, ante Polonia

.

.

días del mund

es argundado en un encuentro vistoso, a ve-ces espectacular, que concluyé en el empate a uno como pudo haber terminado con una victoria por tres o cuatro goles del conjunto que entrena Javier Clemente. Santa Cruz de Tenerife (Esp (EFE).- España no pudo superar a

En la segunda parte, el jugador del Bar-celona Jose Guardiola se encargó de contro-lar todo el juego de ataque del equipo hispa-no, en jugar de Fernando Hierro.

Poco a poco se fue rehaciendo el conjunto

anoles no tuvieron fortun

er igualó a un tanto con su similar de Polonia.

Para el Mundial

### GANO A ARABIA COLOMBIA

el principio marcaron las laron el balón por el cent hargos en busca de los delantes maron con peligro aunque sin

Poco a poco, el equipo saudi comenzó a salir, merced a la habilidad de ldres para sobrepasar el mediocampo colombiano, hasta que el juego comenzó a endurecerse con fuertes marcajes.

Una falta contra lván Valenciano dentro del área saudi, a los 14 minutos y que no pitó el colegiado árabe, fue reclamada como penalti por colegiado árabe.

Colombia volvió a tomar el control del partido, con Valderrama como director del ataque suramericano, hasía que Trellez se escapó por la derecha y entrego el badon a Aristizábal, que marcó con un fuerte disparo a la porteria de Al Deayea.

del primer tiempo.
Colombia y Arabia Saudí empataron 1-1 en el amistoso que jugaron el pasado domingo en esta misma ciudad.

causo extraireza, a inernos en los medios de premsa, que la Liga del Fútbol Profesona Boltvano no hubera entregado por la prensa, el gamador de este premio Marillo. Para muchos, Victor Hugo por la prensa, el gamador de este premio Marillo. Para muchos, Victor Hugo el Gene por ciento de los partidos de su Antelo, fine el gran ausente en la fiesta de cultura del campeonato liguero 1993.

RESENCIA tivo la oportunidad de la conversar sobre este tema con el golea dor, quier dilo que esto no era extra dor, quier dilo que esto no era extra dor, quier dilo que esto mo era extra dor que ten dilo que esto mo era extra de para el, ya que hay dirigentes que no lo perjudicarlo, ya que lo consideran un de permado con el Fair Play, pero que la fina premiado con el Para Play, pero que la considera justo calarar públicamente con se considera justo calarar públicamente con el considera a la considera de considera a la considera a la considera a la considera a la considera de la

### En partido revancha

de la reanudación de la Bundesltga este fin de semana, y la que les exige concentrarse "al ciento por ciento" exclusivamente" en el fútbol. Bonn, 9 feb (EFE). El seleccionador alemán, Berti Vogts, ha dado un toque de atención a sus jugadores, con una misiva remitida a veintidós internacionales, con motivo

a carta, publicados hoy, miérco-acada "Sport-Bild". Vogts incluye onces para los próximos cuatro iciales para el Mundial, en cuya eón del Mundo debe enfrentarse

ccionador germano prohibe expresa-i ocupaciones extradeportivas, como columnistas en periódicos, hacer de isión o editar libros sobre el Mundial

### CONCENTRACION A **ALEMAN VOGTS** A JUGADORES

Además, pide a los internacionales cuyos contratos Además, pide a los internacionales cuyos contratos vencen a finales de la presente temporada que decidan pronto su futuro, "para que os podas concentrar únicamente en el Mundial", según Vogis, va había amena-zado a sus jugadores con echarles del equipo nacional si negociaban con agún citó mientras duraba la competición. Poco después se retractó al averiguar que uno de los pilares del conjunto, Andreas Brehne, mantenía contactos con el Barcelona y el Real Zaragoza, conjunto estre último, por el que posteriormente ficho. Vogis justifica todas estas medidas, que se asemejan muchisimo a las que adoptó su colega Johan Cruyfi hace poco en el PG Barcelona, con la necesidad de "mentalizarse", para el Mundial: "Durante los últimos dos años, hemos jugado una serte de partidos contra los mejores equipos del mundo, y sólo conseguimos abandonar la cancha como vencedores si lbamos concentrados al cento por ciento o vencedores si bamos concentrados al cento por ciento.

### BRASIL OFRECE 3,5 MI POR LA CONQUISTA A DEL TITULO

Rio de Janeiro, 9 feb (EFE). La Confederación do Brasileña de Fútbol (CBF) ofrecerá a la comisión técnica de la selección y a los jugadores 25.5 millones de dólares di si Brasil conquista el título en la Copa del Mundo de Estados Unidos 94.

El presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, dijo hoy en el El presidente de la CBF, Ricardo Teixeira, dijo hoy en el Rio de Janeiro que si el equipo vuelve de Estados Unidos con el tetracampeoanto mundial su intención es repartir entre el grupo toda la recaudación de la selección por participar en el Mundial.

Está previsto que la Federación Internacional de al Asociaciones de Fútbol (FIFA) pague medio millón de d

dolares a cada selección por partido, lo que supone que los dos finalistas recibirán por los siete encuentros que disputarán un total de 3,5 millones de dólares. Texera aseguró que la propuesta intenta surjan de nuevo los problemas con las primas que existeron entre el equipo y la CBF antes del Mundial de lialia 90, cuando esas discursiones se convirtieron en uno de los factores importantes del fracaso brasileño.

millones de dólares con la preparación y disputa idial, de los cuales 1,5 millones se destinará al into de la delegación brasileña en Estados Uni-

8

### tendrá como rival a equipo de país vecino Equipo boliviano

# SEGUIR

Asunción, 9 (EFE) - La Confederación Sudamericana de Futbol se reunirá durante la primera semana de octunados con la continuación de la Copa
Commebol, cuya primera fase se juega
actualmente.
El caso de los equipos bolivanos
nente y Blooming, que disputan una
plaza para la siguiente instancia. Para
yalece la diea que el ganador juegue
frente a un rival de un país vectuo,
informo esta arade un portavoz del
cintomo esta benegan del competencia
cintomo esta arade un portavoz del
cardom
caradome.

Sudamericano de Ascenso

POR LLUVIA

SE SUSPENDI URUGUAY-CH

COPA LIBERTADORES

árbitro, y los jueces, Osvaldo agno y Eduardo D' Amico. designado delegado de la Con-ilon, el dirigente Eduardo De ortunidad fueron designa-oridades los colegiados ar-



### Según Julio Grondona

### EL MUNDIAL AUN AL 50 % MARADONA SERA UTIL EN

(AFA), Julio Grondona, afirmo que Diego Maradona será útil a la selec-ción ablicelese en el Mundial de Esta-dos Unidos, aún cuando esté sólo al cincuenta por ciento de su rendimien-BAIRES, 9 (ANSA)- El presidente de la Asociación de Fútbol Argentino

Encarnación (Paraguay), 9 feb (EFE). El partido entre las selección de fútbol de Uruguay y Chile, correspondiente al campeonato suramericano de Ascenso, ha sido suspendido hoy a causa de la liuvia que cae en esta ciudad.

Una torrencial lluvia obligó al árbitro para-guayo Juan José Bernabé a suspender el en-cuentro a los 9 minutos y cuando ambos equipos empataban 0-0.

de aquello corre con ventaja y será muy útil al equipo", dijo Grondona, quien agregó que Maradona "llegará muy bien co '86, pero con un cincuenta por ciento "Diego nunca será el mismo de Méxira junio

suspendido por doping.
"Voy a jugar en el seleccionado. El propio Maradona ratificó ayer a la prensa su firme deseo de jugar en el Mundial de Estados Unidos y se ilusionó pensando en reencontrarse allí con el atacante Claudio Caniggia, actualmencunpatananto-to.

Los representantes de las dos delegaciones se reunirán esta noche con los organizadores para reunirán esta noche con los organizadores para decidir la continuación del encuentro, que tuvo lugar en el estadio Villa Alegre de Encarnación, situada a 370 kilómetros al sur de Asunción, situada a 370 kilómetros al sur de Asunción, situada a 370 kilómetros al sur de Asunción, delimo de la fase eliminatoria del grupo fB y decidirá la clasificación de uno de ellos, después de que Argentina asegurase su pase a las semifinales tras derrotar por 1.0 a Chile y empatar 1-1 con Uruguay.

Caniggia y yo vamos a estar en el Mun-dial para divertirnos y Claudio la va a romper", expresó Maradona, quien aña-

dentes con la prensa que lo sigue a todos lados, el último de ellos en el pæfiro balneario de Oriente, unos 600 kilóme-tros al sur de Buenos Aires, donde se Maradona, de 33 años, desvinculado de Newell's Oid Boys hace una semana. dió que "si estoy blen, vo a seguir jugando hasta los 50 años". vivió en los últimos días continuos inci-

RIO DE JANEIRO, 9
(ANSA). El tremto Tele
Santana afrimó hoy que
Illegar al futbol brasileille, an al futbol brasileille, an al futbol brasileille, an al futbol brasilerevestigaciones sobre covestigaciones sobre corrupción y compra de
árbitros que sigue la
policia de Rio de

Por su parte, el técnico Alfio Basile, se negó a opinar sobre la situación de Maradona, al tiempo que adelantó que "no habrá sorpresas" en la lista de jugadores que convocará para el Mundial 94.

encuentra descansando actualmente.

que "si a último momento convoco a algún jugador nuevo será alguien de amplia trayectoria, conocido por to-dos". Basile no descartó la posibilidad de convocar al defensor Roberto Sensini (Parma de Italia) y al atacante Diego Latorre (Tenerife de España) y agregó

Paulo (campeón del mundo), destacó que "Brasil vive un momen-to de transparencia, y esa transparencia debe llegar al fútbol".

El encuentro tendrá ur en el estadio "José ilfitant" del club Vélez

Cinco jugadores de Bo-ur fueron transferidos anoche a San José de Oru-

> APOYO RIO DE JANEIRO, 9 (ANSA)- El ex futbolista ele hizo público hoy su ampatía por la candida

MICRO

ro, gracias a un nuevo ges-to de cooperación del presi-dente de la entidad. Mario Mercado. no fue cedido en definitiva ala entidad "santa", en tan-to que cuatro jugadores irán a préstamo por un año. El defensor Tito Monta-

no y el atacante argentino Roque Valverdi. La transferencia — se-gún se conoció — no reco-noce ninguna transacción A Montaño se suman el golero Maurício Adorno, el defensor Luis Manuel Tri-go, el volante Marco Senzaiporadas ha apoyado in-idicionalmente a los onómica y es producto de iniciativa de Mario Mer en las última cado que

jadores (PT), se produjo en declaraciones que hizo Edson Arantes do Nascimento a la revista

obrero, ex lider studio

entre los po

Caras.
Pelé, de 53 años, no
ahorró elogios al líder del
PT. por ahora gran favo-PT, por ahora gran favo-rito en las encuestas para las elecciones de octubre.

"Dentro del actual cuadro politico, veo a Lula como el único hombre del pueblo entre los candi-datos", declaró el ex as-

Santon CONFIRMAN EN ORUGO, 9 (PRESENCIA), por Humberto Cabezas-El presidente de San José, José Costas León, confir-mó esta noche que cinco jugiores de Bolivar pasa-jugiores de Bolivar pasa-

El nombre del nuevo

responsaure resonational se maniterie en reserva, pero drigentes aseguraron que la firma del contrato es un "hecho.

Sin embargo la "Academa", que se guarda el definia, que se guarda el definia que se guarda el definia que se constitución de la sere publico el marcho de hacer publico de hacer publico el marcho de hacer publico de hacer publico el marcho de hacer publico de hacer publico el marcho de hacer publico de hacer public

### LESIONADOS EN ORIENTE CARVAJAL Y ANDRADE

Genzalo Valenzue, 9 (PRESENCIA) Por Genzalo Valenzuela. También en Orten te Petrolero hay precupación por las lesiones, y en este aspecto, el cuerpo médico de este chib trabala para recuperar a Juan Carlos Carvajal y Carlos Andrade, en procura de tenerios aplos fissionente para el compromiso del viernes, annente corrector, Ercayal theue una tradimitis en el aductor derecho. En caso de que ambos jugadores puedan jugar, el técnico Antonino De La Certa presentaria el mismo equipo que ganó el pasado sábado.

"Los drigentes continúan negociando la incorporación de Victor Hugo Antelo, toda vez que el futbolista llegó a un acuerdo econômico con el presidente de este club, restando que también haya un entendimiento con los dirigentes de San

Jose.

Según Miguel Antelo, el asunto es que era la institución ortreria se han presentado algunos problemas internos que dificultan el diálogo, sin embargo cree que en las próximas horas habrá una definción al respectio.

Ago similar acontece con las gestiones por contratar at Hugo Pinto y Miguel nes por contratar at Hugo Pinto y Miguel Angel Carrillo. Estas negociaciones se realizan con el ex presidente de Destroyers y tamblén espera que lleguen a un feliz término. Pinto, incluso, entrena deste hace varios días con el plantel verdo-

Miguel Antelo aseguró que el delante-ro brasileño Divaldo será el último re-fuerzo extranjero que hará Oriente.

### oroneten a la propla defaction de Fritbol al Estado de Rio de meiro, estado de Rio da por la Confedera don, reclamo que será fon, reclamo que será fon, reclamo que será TrA, Joseph Batter. TrA, Joseph Batter. **NSOR SE INTERESA POR DIEGO**

club para acogerle", afirmó Franz Oppenheimer, directivo del equipo uruguayo. "Trataremos de hablar directamente con Maradona Montevideo, 9 feb (BFE). El subcampeón del ciuditable luriguayo. Defensor, conversará con el astro dirácha tragentro Diego Armando Maradona para un posible fichaje para que dispute con dicho ciub la copa fichaje para que dispute con dicho ciub la copa la laberadores de América, anunciaron hoy, miérco-les, en Montevideo directivos de la entidad. De les, en Montevideo directivos de la entidad. De les, atoresones de incorporarse au mequipo tranquis los, sin pressiones, pero que al mismo tlempo sea protagonista en los torneos en que participa, en incituso mencionó el nombre del Defensor de Mon-raa tevideo.

Entre innes y martes varios medios de premsa argentinos se pusieron en contacto telefónico con directivos del Defensor, para saber como se encon-rabactivos del Defensor, para nosotros, pero estamos la mundial Na muy contentos con que una figura de fama mundial Na muy contentos con que una figura de fama mundial Na con ce el plense que Defensor puede ser un buen en

出る

naracturas or instructure to maractonia para saber cual es su pensamiento, pero desde ya la para saber cual es su pensamiento, pero desde ya la perisos las puertas están abertas, agrego el directivo. Defensor las puertas están abertas, agrego el directivo. El futbolista argentino se desvinculo la pasada están abertas el contro cuatro meses y jugó once partidos. Sio estuvo cuatro meses y jugó once partidos. El Defensor es uno de los equipos denominados El Defensor es uno de los equipos denominados el funores y dentro de fútbol uruguayo, pero se caracteriza por su economía saneada, estabilidad labora ral para los entrenadores y en los últimos años ha na para los entrenadores y en los últimos años ha la para los entrenadores y en los últimos años ha la para los entrenadores y en los últimos años ha la para los entrenadores de la lugual la y se clasifico u subcampeón de la Liga y de la Liguilla y se clasifico u para disputar la copa Libertadores de América, en barantian a para disputar la copa Libertadores de América, en barantian a para disputar la copa Libertadores de América.

la que fue emparejado con el también uruguayo Nacional y los chilenos Colo Colo y Unión Española en el grupo IV que se inicia el 2 de marzo.

ra el próximo domingo en Buenos Aires, entre el Veiez Sarsifeld y el Boca Juniors, anunció hoy la C o n f e d e r a e i ó n Suramericana de Fútbol LIBERTADORES
Asunción, 9 feb
Asunción, 9 feb
GEE), El argentino Francisco Lambina dirigirá el
partido inaugural de la
partido inaugural de la
América, que se disputara el próximo dominigora el próximo dominigora el próximo dominigo-

Sarsfield y Lamolina es-tará ayudado desde las bandas por sus compa-tríotas Osvaldo Carlomagno y Eduardo D'Amico.

### VUELVE AI **TRABAJO** CICLON

neiro, por denuncias los dirigentes de amengo, Fluminense Botafogo.

rarija, 9 (PRESEN-

Los jugadores entraron en Los jugadores entraron en paro el último fin de semana como protesta por la no can-ciación de sus sueldos de diciembre y de algunos pre-mios y parte de primas del torneo 1993. Als en en la sin embargo, hoy, direc-tivos ableclestes lograron consegur algunobrir parte les permitiran cubin parte de esas obligaciones, lo que de esas obligaciones, lo que prodriar fin al problema en las prodriars al profesiones.

unitation of the definition of proximas confronta una grave crists econômica al no recibir el aporte que tenia el pasado año de la fábrica de genento, sin embargo ese problema tambien ne reas horas y de nuevo se

MANDO EN SAN JOSE **COSTAS REASUMIO** Reforzó su directorio

ORURO, 9 (PRESENCIA), por Humberto Ca-cas. El presidente del club San José. José stas León, rescató el mando total de la instituque, en determinado momento, parecía hege-nizar el manejo de la entidad con el aval del

El directorio "santo" está otra vez en funciones chas que, a la vez, anunció que se reunirá para chas que, a la vez, anunció que se reunirá para adoptar previsiones en defensa de la entidad. Al desaparecer la comisión deportiva que estaba integrada por algunas personalidades, se opto por reforzar el directorio encabezado por Costas, incorporando de inmediato a Jaime Soria Galvarro como porando de inmediato a Jaime Soria Galvarro como

pública para que otras personas se inte-e ellas Jorge Barrientos y Freddy Aranci-

trabajas ouga ban ranco, irrabajas noga ban ranco al trabajas por la popular critidad deportiva. Is rechazo de inmediaro la invitación del asa, una vez que realizmo la vigencia del ojo que encabeza, anunció que está en jo que encabeza, anunció que lugará esté endendo la divisa oureña. El problema ulo es el financiamiento de dolares para ulo es el financiamiento de dolares para obligaciones como el pago de primas al

e se manejan nombres de futbolis-o, Guttérrez y Saldías como intere-a San José.

RACTICAS

trenamientos ayer en su es-tado de Tembaderani.

Bajo la dirección del assesor técnico, Victor Ba-rífentos, el trabajo se cum-plió normalmente en el ru-bro fisto-técnico.

### **CON DUDAS** BLOOMING

ción, y espera que cuando retornen, elimismo dia del partido, ester en condiciones de jugar, siendo el caso de Juna Carlos Chávez el que más dudas provoca, ya que no se sabe si estará apto para jugar a raiz de un accidente surficho en un domicilio. Ademas de Chávez, persiste la Ademas de Chávez, persiste la Ademas de Chávez, persiste la chada de Migal Mosquera, el defendand de Migal Mosquera, el defendand de un mession en el tobillo. En caso de que Mosquera y Chávez no puedan jugar, serían reemplazados por fermando Suarez y Berthy Vaca. Para Roberto paz, elvernes harantas para conferencia de lorna. co de Blooming, se ha tornado pro-blemático armar el equipo que el viernes enfrentará a Oriente Petrole-ro en la decisiva revancha por la Copa Commebol, Roberto Martani no cuenta, desde ayer, con los jugado-res que han sido afectados a la Selec-Santa Cruz, 9 (PRESENCIA) Por Gonzalo Valenzuela. Para el técni-

tido y forzará a una definición ales. El presidente del club e presidente del club que los delanteros

penales, ya que confia plena en que Blooming ganará e

Cóndor de Plata en La Paz

### HERBAS, SUPERARON LA SEGUNDA FASE VILLARROEL Y OPORTO

### con posibilidades de ser campeones María Pandolfi (Argentina) a Elena Jurisich (Uruguay), 6-1 y 6-4. Rafaella Boero (Argentina) a Mónica Pimentel (República Dominicana), 6-0 y 6-

Son los únicos tenistas bolivianos

Rodrigo, en cambio, se impusoa Bruno Faganello de Brasil, 6-3, 4-6 y 6-3. Y Leonardo, por su lado, derrotó al brasileño Renato Misutani, 6-3, 3-

Son los únicos tentstas bolivianos que continúan en carrera hacia el título en

Claudia Herbas Jugará hoy en semifi-nales con Tatiana López de Colombia; Rodrigo Villarroel con Manuel Liebano de

No obtuvimos buenos resultados en

Pilar Piana (Ecuador) después, 6-1 y 6-

Francis Girón (El Salvador) a Pilar ana (Ecuador), 6-2 y 6-1.

PARTIDOS DE HOY

Estos encuentros se jugarán hoy:

Estos resultados se dieron ayer en el narco de la segunda jornada del campeo-

Categoría 16 años:

Categoría 16 años:

Mariano Puerta (Argentina) venció a Julio Lozano (El Salvador), 6-2 y 6-0.

Morello Luzardo (Argentina) a Emilio Britez (Paraquay), 6-2 y 6-4.

Jorge Escallón (Colombia) a Cristhian Andrés Guidalli (Uruguay) - Alejandro Franqui (Venezuela), Carlos Matios (Brasil) - Richard Villegas (Bolivia), 6-4 y 6-4.

Franqui Alejandro (Venezuela) a Carlos Vargas (Paraguay) 6-4 y 6-1.

Andrés Asturiaz (Guatemala) a Andrés Asturias (Guatemala) - Erick Colombian (Argentina) a Andrés Antezana (Bolivia), 6-2 y 6-3.

En 16, damas:

Leonardo Oporto (Bolivia), Andrés Fanqui (Venezuela), Carlos Matios (Brasil) - Richardo (Mescio), Maria Panda (Venezuela) a Carlos (Colombia) - Candida (Venezuela) a Carlos (Guatemala) a Andrés Asturias (Guatemala) a Andrés Antezana (Bolivia), 6-2 y 6-3.

En 16, damas:

En 16, damas: Laura Rossi (Argentina) ganó a Laura

(Argentina). Este torneo finalizará el sábado.



Laura Rossi, de Argentina, que logró el pase a semifinales



Leonardo Oporto, de Bolivia, continúa en competencia

### Para salonismo tarijeño

Tarija, 9 (PRESENCIA). En esta gestión de 1994 que en el momento la Asociación tiene más de 100 será construido un colleso para la Asociación Tarijeña clubes afiliados, más de 1,000 deportistas que practican esta disciplina a nivel competitivo y no tienen un medio.

La información fue proporcionada por la primera autoridad deportiva del departamento el ingeniero dad para 2,000 especiadores aproximadamente con autoridad deportiva del departamento el ingeniero dad para 2,000 especiadores aproximadamente con tendes de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera sur del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera del departamento el ingeniero del departamento el ingeniero del departamento el ingeniero del departamento el fundado de la primera del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado de la primera del del departamento el ingeniero del departamento el fundado del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado del departamento el fundado del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado del capacitado del departamento el fundado del complejo Garcia Agreda y tendrá una capacitado del capa

La información fue proporcionada por la primera autoridad deportiva del departamento el ingeniero José Paz Garzón, titular de Obras Deportivas y del Instituto de Deportes, quien señaló que en materia de infraestructura la construcción de ese nuevo coliseo "De no haber inconvenientes en la parte económi-ca y si se cuenta con los desembolsos regulares de parte de CODETAR ese escenario será inagurado antes del campeonato nacional de clubes campeones piso parquet, graderías laterales y el techo con tingla-do metálico.

es la prioridad. "No será un coliseo de gran magnitud, pero se ajustará a las necesidades que tiene esta disciplina ya

SERA CONSTRUIDO COLISEO

que se disputará en Tarija", sostuvo la primera autoridad deportiva de esta ciudad.

Tarija será sede del nacional de campeones de
futsal en el mes de diciembre y, con la antelación del
caso, la Asociación de este deporte solicitó la dotación
de un escenario acorde para la disputa de un nacion nal, o en su caso una remodelación en el Coliseo
farija, cuyas dimenciones de la cancha son mínimas
se optó por la primera alternativa, de construir un
escenario propio para el fitibol de salón dado el gran
interés que existe en este medio por la práctica de este
se deporte

COB completó directorio anoche

### **JUAN ANTONIO SAMARANCH BOLIVIA CONDECORARA**

Juan Antonio Samaranch, presidente del Comité Olimpico Internacional (COI), será distinguido por el Gobberno Nacional con la Condecoración Libertador Si Simón Bolivar en su Grado de Gran Cruz, por su apoyo decidido al olimpismo boliviano.

La versión fue conocida anoche en la asamblea ordinaria del Comité Olimpico Boliviano (COB), durante el informe que brindo su titular en torno a las entrevis- la tas sostenidas con el Ministro de Relaciones Exteriores. En anomo Arambar y el Secretarlo Nacional del Deporte. Roiando Aguilera, dando cuenta de la filosofía que anima al COI para la celebración del Centenario Olímpico que se commenora este año.

Hubo ámplia receptividad de las autoridades de Gobierno respecto al movimiento olímpico, por tanto, hemos visto en justicia gestionar la Condecoración del Gobierno respecto al movimiento olímpico, por tanto al cuento de relievar la personalidad de Samaranch que exceptación del comité Olimpico internacional, sugestion que tuvo aceptación inmediata, dijo el mandamas del COB, Jorge España, a tempo de relievar la personalidad de Samaranch que esegún subrayo-, no escatimó esfuerzo para brindarle general del como de controles de la subrayo-, no escatimó esfuerzo para brindarle general partenacional con a namble del COB.

En la primera asamblea ordinaria del Comité Olim-pico, cummplida anoche, se completó el Directorio ante la accialia de la Segunda vicepresidencia, y tras la renuncia a la Secretaria General por parte del directivo

Ante una consulta formulada al directivo Claure respecto al por qué de su renuncia a la secretaria general dijo: "solo por razones de trabajo".

En el Hernando Siles

### TRIBUNA INFANTI CONSTRUIDA

Con la finalidad de dar cumplimiento a la Resolución de la Secretaria Nacional del Deporte, en función de la Abbiltación de la Tribuna Infanti, el Comité de Obras et Deportivas construirá graderias e instalaciones sanitarias el Correspondientes en el sector que separa las tribunas de preferencia y curva norte del estadio "Hernando Siles".

La información fue proporcionada por el director ejecula información del proporcionada por el director ejecularia (anticipada de la postalidad de la disposición de Secretaria, se covera la postalidad de la preferencia durante los encuentros de Copa Libertadores de América próximos a disputarse.

Paredes hizo una acotación concurrente a este respecto, cuando se ocupó del aforo que tendrá este espacio que Alconcurante.

LLUVIA PERJUDICO **IORNADA DE AYER** 

Tenis en Santa Cruz

Dicho encuentro se llevará a efecto el lunes 21, debiendo participar en la misma miembros de la policia y Alcaldia.

Motociclismo local

personas:
Vicepresidentes: Hebert Carazas (de Motocross), José
Landivar (de Rally) y Jimmy Kulkendall (de Enduro).
Presidente de la Comisión de Infraestructura: Jimmy

Santa Cruz, 9 Presencia Por Gonzalo Valenzuela.

La lluvía perjudicó el normal desarrollo de la tercera fecha del torneo internacional de tentis "Condor de Plata", ya que obligó a postergar los partidos femeninos hasta mañana e iniciar, con casi 5 horas de retraso, los partidos singles masculnos, e incluso cuando realizamos este civo, se volvió a suspender la cuando realizamos este civo, se volvió a suspender la comacta, etdodo a al mismo problema elimatológico. En consecuencia, el partido más esperado por la afición nacional, el que debieron protagonizar esta tarde las bollvanas Sandra Kellemberger y Gabricia Melendres, se jugará recién mañana desde las 10 horas, siempre y cuando el tiempo lo permita. La ganadora pasará a semifinales.

En la jornada de hoy, Agustin Callert de Argentina, venció a Jorge Villanueva de Venezuelan, por 6-2 y 6-4; en cambio el venezolano Kepler Crelana dio cuenta del argentino Leandro Festino por 6-1 y 6-0. En el mejor partido de la jornada, Merid Zabriovic, de Bosnia, venció a Alex Bose de Alemania por 6-3 y 6-2.

España no precisó cuando se hará efectiva dicha Condecoración, pero eso si, refirió que Juan Antonio Samaranch deberá constitutrse en el país para ese

Luis Boyán ha sido elegido Secretario General, mientras que Edgar Claure aceptó ocupar la segunda

Vecpresidencia.

Por su lado Carlos Manzaneda (boxeo) y José
Por su lado Carlos Manzaneda (boxeo) y José
Custcanqui fraquet) fueron elegidos como miembros
de la comisión técnica.

La posesión se realizó inmediatamente a la
elección, del mismo que se encargó el titular del

al presente se mantiene octoso. "Si bien es cierto que la Resolución da cuenta taxalivamente de un cinco por ciento del aforo de un escenario, para ser ocupada como tribuna infantil, tenemos el convencimiento de que llenará una sentida necesidad", enmarcó.

Finalmente Paredes refirio que las graderías a habilitarse en el sector indicado tendrán una estructura

Con la finalidad de adoptar una serie de determinacio-nes tendentes a la organización, control y mantenimiento del escenario mirallorino en las programaciones interna-cionales que se avecinan, se está propiciando una reunión con los clubes involucrados en la Copa Libertadores de América.

### FREDDY GARNICA FUE REELEGIDO

Freddy Garnica ha sido reelegido presidente de la Asociación de Motociclismo de La Paz.

A De manera unainme, el directivo recibió respaldo en la fultima asamblea realizada en la secretaría de esta entidad. Garnica tiene en el frente una nueva gestión que comprenderá dos años.

Luego de su reelección exteriorizó su agradecimiento por el apoyo que recibe y porque le dan la oportunidad de cumplir con nuevos objetivos en beneficio del motociclismo en La Paz.

Presidente de la Comisión Técnica: Willy Palacios. Secretario de Hactenda: Lito Arriaza.
Una de las metas importantes que se trazó la directiva es comenzar a trabajar ya para aspirar a la sede del Campeonato Latinoamericano de Motocross de 1995.
Por otro lado, se conoció que en las siguientes horas se

### Ayer, en la Secretaria ONDECORARON HARDY BOECKLE



Secretaria Nacional del Deporte condecoró con lalla al "Mérito Deportivo" en su Grado de Oro ly Günther Boeckle, Primer Secretario y Jefe

a Hardy Günther Boeckle. Primer Secretario y Jefe del Departamento de Cultura y Prensa de la Embajada de Alemania en Bolivia.

La Mecialia fue impuesta por el titular de la SND. Rolando Agallera. en ecremonia especial (foto) que tuvo lugar ayer en el despacho de la citada autoridad. Particiaron del acto el Subsecretario del Deporte. Fernando Numberg y Alfonso Selignann, funcionario de la misión diplomática germana.

En una parte considerativa de la condecoración, se puntualiza:

e, el señor Hardy Gunther Boeckle, Primer rio y Jefe del Departamento de Cultura y de la Embajada de la República Federal de la, se hace merecedor a esta distinción por sus

antes servicios en favor del deporte nacional".
Jue, el Supremo Gobierno de la Nación, se ha
esto la misión de fomentar el deporte en todas las
festaciones relievando como corresponde el trale las entidades deportivas o ciudadanos e instines como el caso del señor Hardy Guinher Boeckle",
documento concluye con la parte resolutiva y

iertr la Medalla al "Mérito Deportivo" en su le Oro, al Señor Hardy Günther Boeckle, Secretario y Jefe del Departamento de Cultu-nsa de la Embajada de la República Federal ania, por sus meritorios servicos en favor del

El marchista René Carvallo será objeto de una distinción por parte de la Secretaria Nacional del Deporte, en acto a llevarse a cabo hoy a las 11 horas en dicha repartición estatal. de una plaqueta al esforzado deportista que apliendo un periplo, poniendo a prueba sus

Cobolcruz '93

### FORME ECONOMICO **AMBLEA APROBO**

io recandado durante los Juegos Bolivarianos lo año, asciende a 428.314 bolivianos, y que o, que debió quedarse en Santa Cruz, tal cual o el ex Presidente Jame Paz, ha sido revertido de la Nación, por determinación directa del quien en un informe pormenor

actual gobierno.

El informe de lhañez apuntó basicamente al esclarecimiento de algunos gastos establecidos en el presupuesto de los Juegos.

Ibañez dejo constancia que estos fondos estaban depositados en el Banco de Cochabamba y que fueron revertidos a la ciudad de La Paz.

Por su parte Freddy Cardona, el dirigente que preside la Asamblea del Deporte, manifestó que es un informe claro, "hasta donde se lo pudo verificar y la realidad nos demuestra que estos recursos se fueron a La Paz y esto es frustrante para el deporte cruceño".